

GAGARÍN  
Miðla sögum á ólíkan máta  
• græjur  
allt í MIDJU BLADSINS



FASTEIGNIR  
Hunda- og kattahald í fjölbýli  
Sérblað um fasteignir  
FYLGRIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



PETER FENNER  
Stoltur af því að vera í íslenska liðinu  
Telur Ísland geta sigrað Eurovision í ár  
FÓLK 32



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

2. apríl 2007 – 91. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## MÁNUDAGUR

### Landslið poppara útskrifast

María Huld Markan er í hópi landsþekkrtra tónlistarmanna sem útskrifast úr tónsmíðanámi í LHÍ í vor.



FÓLK 42

### Stendur í stórræðum

Elín Ósk Óskarsdóttir söngkona og Óperukór Hafnarfjarðar setja upp hina sívinsælu óperu Cavalleria Rusticana.



MENNING 28

### Færumst nær Evrópu

Aflaheimildir tapast ekki með inngöngu Íslands í Evrópusambandið að sögn Össurar Skarphéðinssonar.

Í DAG 20

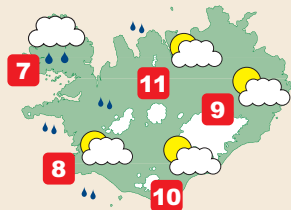
### Fullkomið Íslandsmót

Ragna Ingólfsdóttir varð þrefaldur Íslandsmeistari í badminton í gær og tapaði ekki hrinu á öllu mótnu.



ÍÞRÓTTIR 36

### VEÐRIÐ Í DAG

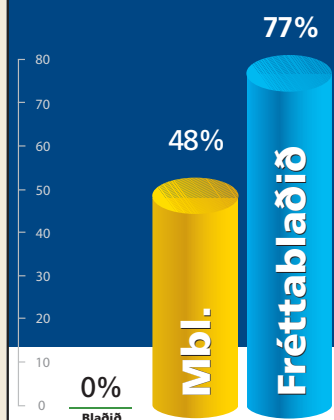


MILT VEÐUR í dag verður vaxandi sunnanátt, 8-15 m/s í kvöld hvasast norðvestan til. Dáltil súld eða rigning norðvestan til í dag en víða einhver væta síðdegis eða í kvöld, síst þó austan til. Hiti 7-12 stig.

VEÐUR 4

LESTUR MEÐAL 12-49 ÁRA  
höfuðborgarsvæðið

### Mánudagur



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Capacent í nóvember 2006.

## Málflutningur frjálslyndra sagður vera ógeðfældur

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir segir engar samfélagslegar aðstæður réttlæta að gripið sé til neyðarráðstafana vegna innflytjenda líkt og Frjálslyndi flokkurinn boðar. Steingrímur J. Sigfússon segir þessa stefnu frjálslyndra geta haft áhrif á mögulegt stjórnarsamstarf. Bendum á staðreyndir segir Magnús Þór Hafsteinsson.

**STJÓRN MÁL** „Ég verð að viðurkenna það að málflutningur frjálslyndra, meðal annars á ýmsum framboðsfundum sem þeir hafa verið á með okkar fólki og eins á bloggsíðum, hefur okkur þótt mjög ógeðfældur. Mér sýnist á auglýsingunni í Fréttablaðinu í dag að þetta sé mál-efni sem þeir ætli beinlínis að gera út á í kosningabaráttunni og um það hef ég bara að segja á þessu stigi að það lofar ekki góðu,“ sagði Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, um heilsíðuauglýsingu Frjálslynda flokksins í Fréttablaðinu í gær.

Yfirskrift auglýsingarinnar er:

„Viljum við sitja uppi með sömu vandamál og aðrar þjóðir sem hafa leyft óhindraðan innflutning erlends vinnuafls?“ Þar segir enn fremur að flokkurinn ætli að beita sér fyrir því að undanþága í EES-samningnum um innflutning verka-fólks verði nýtt og honum stjórnað.

Ingibjörg segir þessa stefnu jafngilda því að Íslendingar segi sig frá Evrópska efnahagssvæðinu. „Við í Samfylkingunni teljum engar þær aðstæður í samfélaginu sem réttlæti að gripið sé til einhverra neyðarráðstafana vegna innflytjenda eins og þeir eru að boða í þessari auglýsingu. Við tökum ekki þátt í

svoleiðis, það er alveg ljóst.“

Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna, var staddur í Færejum í gær og hafði ekki séð auglýsingu en heyrta af henni símileiðis. Hann telur þessa stefnu geta haft áhrif á mögulegt stjórnarsamstarf með frjálslyndum. „Það er engin leið að neita því að þetta getur vissulega haft áhrif og orðið afdrífarikt. Ég er dapur yfir því að heyra þessar fréttir að þeir ætli að halda áfram að fíkra sig inn á þessa braut. Meira vil ég ekki segja að svo stöddu.“

Magnús Þór Hafsteinsson, varaformaður Frjálslynda flokksins,

telur engar líkur á að þessi stefna flokksins marki endalok hins svokallaðs kaffibandalags stjórnarandstöðuflokkanna. „Við erum að benda á staðreyndir í þessari auglýsingu og að kalla eftir því að þjóðin taki afstöðu til þessara mála. Ef hinir flokkarnir vilja reyna að þagga þessa umræðu í hel með hótunum um að þeir vilji ekki tala við okkur eða vinna með okkur, þá er það til marks um að það eru óábyrgir stjórnálmenn í þessum flokkum sem þora ekki að taka umræðuna. Þannig eiga stjórnálmenn ekki að vinna.“

thorur@frettabladid.is



BJÖRK HEILLAÐI Mikill fjöldi mætti á styrktartónleika gegn átröskun sem FORMA hélt á Nasa í gærkvöldi. Meðal þeirra sem fram komu var Björk Guðmundsdóttir sem frumflutti efni af nýjstu plötu sinni, Volta, sem kemur út 7. maí næstkomandi.

Forstjóri Alcan segir starfsmenn sína í sorg eftir vonbrigði álværkosninganna:

## Er um ekki með neitt plan B

**KOSNINGAR** „Það er mikil sorg í mönnum og vonbrigði,“ segir Rannveig Rist, forstjóri Alcan á Íslandi, eftir atkvæðagreiðsluna um stækkun álværans í Straumsvík.

„Við höldum áfram að reka núverandi verksmiðju eftir bestu getu og tökum góðan tíma til að skoða hvað framhaldið ber í skauti sér. En við höfum ekkert annað plan en stækkun; það er ekkert plan B,“ segir Rannveig. Alcan hefur raforkusamning til ársins 2014.

Rannveig segir það hafa komið Alcan í opna skjöldu að þurfa að ganga í gegn um kosningarnar. „Þær voru ekki okkar val heldur komu allt í einu upp þegar við vorum komin mjög langt með stækkunarferlið; komin með samninga um alla orku, annaðhvort undirritaða eða mjög nálægt því, komin með umhverfismat og grófhönnun að mestu lokið. Það er átta ára vinna sem liggur hér að baki,“ segir Rannveig sem kveður starfsfólk

Alcan nú ætla að reyna að ná andanum.

„Fólk stóð sig alveg gríðarlega vel í kosningabaráttunni. Það vann drengilega og hafði miklar væntingar. Það er sátt við sjálft sig vegna þess hversu vel og heiðarlega það hefur unnið að þessu. Og það er óumræðanlega jákvæður punktur í þessu hversu vel baráttan hefur þjappað starfsfólkinu saman. En vonbrigðin eru mikil.“

- gar

Baráttan um tilnefningar flokka:

## Clinton setur met í fjáröflun

**BANDARÍKIN** Hillary Clinton, sem sækist eftir tilnefningu demókrata sem forsetaframbjóðandi flokksins í komandi kosningum, hefur sett met í fjáröflun fyrir kosningabaráttuna að því er BBC greinir frá.

Að sögn kosningastjóra hennar hefur Clinton safnað meira en 1,7 milljörðum króna á fyrsta ársfjórðungi ársins 2007. Sú upphæð er langtum hærri en fyrra met Al Gores, fyrrverandi varforseta Bandaríkjanna, sem aflaði 586 milljóna á sama tímabili í aðdraganda forsetakosninganna árið 1996.

- sdg



HILLARY CLINTON Talin sigurstranglegust þeirra sem berjast um forsetatilnefningu demókrata.

BURT MEÐ ÓRÉTTLÁTT KVÓTAKERFI



Frjálslyndi flokkurinn

www.xf.is





## SPURNING DAGSINS



Hrannar, var þetta góður Hafnarfjarðarbrandari?

„Þetta var að minnsta kosti dýr Hafnarfjarðarbrandari.“

Hrannar Pétursson er upplýsingafulltrúi Alcan á Íslandi sem varð undir í kosningum um stækkun álvers fyrirtækisins í Straumsvík í Hafnarfirði.

Eldvarnavika í grunnskóla skilaði árangri í heimilisbruna í Borgarfirði:

## Sjö ára bjargaði systkinum sínum

**ELDSVOÐI** Sjö ára drengur, Brynjar Halldór Sævarsson, sýndi mikið hugrekki og bjargaði tveimur yngri systkinum sínum út úr reykjarkófi þegar eldur kom upp á heimili þeirra að Ferjubakka í Borgarfirði á laugardaginn.

Yngsta barnið á heimilinu, átján mánaða drengur, hafði kveikt á eldavél sem ekki er í notkun þar sem fjölskyldan hefur verið að gera upp húsið. Á eldavélinni voru tómir sementspokar sem kviknaði í og á skömmum tíma fylltist allt af reyk.

Ólöf María Brynjarsdóttir, móðir barnanna, var í þvottahúsinu þegar kviknaði í og varð því

ekki vör við neitt fyrr en Brynjar lét hana vita þegar hann var að koma systkinum sínum út. Hún náði þá í slökkvitæki og tókst að ráða niðurlögum eldsins eftir töluverða baráttu.

Mikil mildi var að ekki fór verr og Ólöf þakkar það því að eldri sonur hennar vissi hvernig átti að bregðast við þar sem nýlega var haldin eldvarnavika í skólanum hjá honum og því að öll slökkvitæki á heimilinu voru í lagi. - eó

**BRYNJAR HALLDÓR SÆVARSSON** Sýndi mikið snarræði þegar hann bjargaði yngri systkinum sínum.



Hagur Hafnarfjarðar:

## Grunur um kosningasvindl

**KOSNINGAR** Samtökin Hagur Hafnarfjarðar eru að þuga að fara fram á rannsókn á því hvort að stórfellt kosningasvindl hafi átt sér stað í tengslum við kosningarnar um stækkun álversins í Straumsvík.

Í fréttum Stöðvar 2 í gær sagði talsmaður samtakanna að grunur léki á að sjö hundruð andstæðingar stækkunar álversins hefðu skráð lögheimili sitt í Hafnarfirði gagnert til að greiða atkvæði. Samtökin hyggjast funda um málið á þriðjudag og taka í kjölfarið ákvörðun um hvort farið verði fram á rannsókn. - þsj

## Grímur Gíslason fréttaritari látinn

Grímur Gíslason, heiðursborgari Blönduóss, veðurathugunarmaður og fréttaritari Útvarps, er látinn. Grímur var 95 ára gamall, fæddur 10. janúar 1912 í Þórólfsstungu í Vatnsdal.



GRÍMUR GÍSLASON

Grímur Gíslason var þekktur meðal útvarps- hlustenda fyrir fréttir sínar af tíðarfari og aflabrögðum í laxveiðinni í Húnavatnssýslum. Fram kemur á vef ríkisútvarpsins að Grímur var gerður að heiðursborgara á Blönduósi þegar hann varð 90 ára. Grímur var veðurathugunarmaður í 25 ár til ársins 2003. Honum til heiðurs er afsteypa í miðbæ Blönduóss af veðurspámanninum eftir Ásmund Sveinsson. Grímur söng í kirkjukórum í sjö áratugi, síðast nú í desember. Kona Gríms var Sesselja Svavarsdóttir. Þau áttu fjögur börn.

## LÖGREGLUFRÉTTIR

### Lögregla í átökum

Tveir lögreglumenn fóru til skoðunar á slysadeild eftir að hafa verið slegnir við fríðstillingu fyrir utan skemmtistað í miðborginni í fyrrið. Meðsl þeirra voru minni háttar en áráðamaðurinn var handtekinn og yfirheyrdur í gær.

### Þrír gistu fangageymslu

Þrír þurftu að gista fangageymslu lögreglunnar á Akureyri í fyrriðótta vegna ölvunar. Til átaka kom á skemmtistað á Dalvík sömu nótt og var lögð fram kæra vegna líkamsárásar í gær.

### Ölvunarakstur víða

Lögreglan á höfuðborgarsvæðinu stöðvaði þrjá ölvæða öikumenn í fyrriðótta, einn var tekinn á Akranesi, annar í Vestmannaeyjum og tveir á Selfossi. Selfosslögreglan þurfti síðan að stöðva þriðja ölvæða öikumanninn um miðjan dag í gær.

# Neita að upplýsa um kreditkort ráðherra

Þó að Ríkisendurskoðun leggist gegn því eru átta ráðherrar með kreditkort á nafni ríkisins. Úttektarheimildin er 700 þúsund krónur sem ekki eru ætlaðar til persónulegra nota. Ráðuneytin neita að afhenda greiðslufirlitin.

**FJÁRMÁL** Átta ráðherrar hafa kreditkort ríkisins á sínu nafni en fjórir ekki. Ráðuneytin átta neita öll að afhenda afrit af greiðslufirliti vegna kreditkortanna.

Sigurður Þórðarson ríkisendurskoðandi segir ráðuneytin geta ákveðið hvort viðkomandi ráðherra hafi kreditkort ríkisins á sínu nafni. „Við höfum verið dálítið íhaldssamir með að menn væru ekki að nota þetta, sérstaklega vegna þess að utanumhaldið er erfitt. Við vorum spurðir um þetta á sínum tíma og vorum frekar á því að sleppa því en gátum ekki bannað það,“ segir ríkisendurskoðandi.

Það eru forsætisráðherra, utanríkisráðherra, landbúnaðarráðherra, menntamálaráðherra, umhverfisráðherra, fjármálaráðherra, sjávarútvegsráðherra og félagsmálaráðherra sem hafa kreditkort á sínu nafni, líkt og forverar þeirra.

Notkun kreditkorta ráðherranna er sögð bundin við kostnað vegna ferðalaga og þau eru ekki ætluð til persónulegra innkaupa. Úttektarheimildin er 700 þúsund krónur í nánast öllum ráðuneytum.



BOLLI ÞÓR BOLLASON

SIGURÐUR ÞÓRÐARSON



**STJÓRNARRÁÐIÐ** Notkun kreditkorta ráðherra á nafni ríkisins er sögð bundin við kostnað vegna ferðalaga og ekki til persónulegra innkaupa. FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Fréttablaðið spurði ráðuneytin hvort kort ráðherra hefði einhvern tímann verið notað til persónulegra innkaupa. Félagsmálaráðuneytið sagði kreditkort ráðuneytisins aldrei hafa verið notuð til persónulegra innkaupa.

Bolli Þór Bollason, ráðuneytisstjóri í forsætisráðuneytinu, sagði það ekki hafa gerst í ráðuneytinu að kreditkort hafi verið notað fyrir einkaútgjöldum. Önnur ráðuneyti létu nægja að vitna í reglur um notkun kortsins: „Notkun þess er bundin við kostnað vegna ferðalaga ráðherra en ekki til persónulegra innkaupa,“ segir til dæmis í svari utanríkisráðuneytisins.

Bolli sagði kreditkort ríkisins á nafni ráðherra eða ráðuneytis-

stjóra vera notað til að greiða hótél og hugsanlega risnu ráðuneytisins. „Það kemur fyrir að ráðherra heldur boð í útlöndum og þá er stundum greitt með þessu korti en yfirleitt greiðir ráðuneytisstjórinn. Það er mjög sjaldgæft að forsætisráðherra noti sitt kort,“ segir Bolli Þór.

Spurður um ástæðu fyrir notkun kortanna segir Bolli Þór það einfaldlega vera spurning um þægindi: „Menn voru ýmist að greiða af dagpeningum sínum, með eigin korti eða fá með sér mikið af gjaldyri. Það er miklu eðlilegra að hafa kort á vegum ráðuneytisins og þvælast ekki um með gjaldyri eða blanda eigin kortum í þetta.“ ghs@frettabladid.is



**NÚ VERÐA SAGÐAR FRÉTTIR** Þórhildur Ólafsdóttir fréttamaður að störfum í Efstaleitinu. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

## Ný lög um RÚV gengin í gildi: Ríkisútvarpið orðið hlutafélag

**FÖLMIÐLUN** Ríkisútvarpið varð að opinberu hlutafélagi í gær þegar ný lög um það tóku gildi. Útsendingar Ríkisútvarpsins hófust í desember 1930 og var starfsemi rekin innan ramma opinberra stofnana í tæp 77 ár.

Páll Magnússon er framkvæmdastjóri og útvarpsstjóri Ríkisútvarpsins ohf. og Ómar Benediktsson formaður stjórnar.

Nokkrir létu af störfum við breytingarnar, þar á meðal nokkrir af æðstu stjórnendum. - bþs

Kauphöll Íslands:

## Minni umsvif með skuldabréf

**VERDBRÉF** Heildarvelta í Kauphöll Íslands í mars nam 350 milljörðum króna. Að því er segir í frétt frá Kauphöllinni er velta ársins þar með orðin 1.329 milljarðar. Það er 3 prósent meiri velta en á sama tíma í fyrra.

Veltan á þessu ári í Kauphöllinni skiptist þannig að hlutabréfavelta er 822 milljarðar, sem er 18 prósent aukning, og veltan með skuldabréf var 495 milljarðar sem er 15 prósent minna en í fyrra.

Markaðsvirði skráðra hlutabréfa var 3.037 milljarðar króna og skuldabréfa 1.253 milljarðar í lok marsmánaðar. Úrvalsvísitala hlutabréfa hefur hækkað um 16,9 prósent frá áramótum. - gar

Íslendingar opna aðalræðismannsskrifstofu í Þórshöfn í Færeyjum:

## Tímamót í samskiptum frændþjóða

**UTANRÍKISÞJÓNUSTAN** Íslendingar opnuðu í gær aðalræðismannsskrifstofu í Þórshöfn í Færeyjum og var skjaldarmerki Íslands afhjúpað á húsinu og íslenski fáninn dreginn að hún. Aðalræðismaður Íslendinga er Eiður Guðnason sendiherra.

Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra þakkaði fráfarandi aðalræðismanni, Poul Mohr, sem staðið hefur vaktina í áratugi, og færði honum beisli að gjöf.

„Kæri Poul, þó að þú sért Færeyingur ertu líka Íslands sonur og verður alltaf,“ sagði hún.

Færeyingar ætla að stofna eigin sendistofu í Reykjavík síðar á árinu. - ghs

**MERKI AFHJÚPAÐ** Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra afhjúpaði skjaldarmerki Íslands á aðalræðismannsskrifstofunni í Þórshöfn. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



## BÍLL DAGSINS

### NISSAN NAVARA 2.5 LE 32"

Nýskr. 12.06 - Sjálfskiptur - Ekin 1 þús. km. - Allt að 100% lán.



Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.



## GEFÐU DRAUMAUPPTÖKUTÆKI Í FERMINGARGJÖF



### Í FRAMTÍÐINNI VERÐUR HÆGT AÐ GERA MIKLU MEIRA VIÐ PENINGINN

Framtíðarreikningur er fermingargjöf sem verður verðmætari með hverju ári. Reikningurinn ber alltaf bestu vexti sparireikninga bankans og þar að auki bætum við 2.000 kr. við hverja gjöf upp á 5.000 kr. eða meira.\* Framtíðarreikningurinn fæst í næsta útibúi Glitnis og á [glitnir.is](http://glitnir.is)

\* Tilboðið gildir fyrir alla sem eru fæddir 1993 og gildir allt að fimm sinnum fyrir hvern einstakling.

**GLITNIR**



GJALDMÍÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	65,69	66,01
Sterlingspund	128,66	129,28
Evra	87,39	87,87
Dönsk króna	11,727	11,795
Norsk króna	10,772	10,836
Sænsk króna	9,352	9,406
Japanskt jen	0,5564	0,5596
SDR	99,16	99,76

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
119,1544  
HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Alvarlegt mál þegar öryggistækjum er kippt úr umferð segir lögregla:

# Númerum stolið af lögreglunni

**LÖGREGLUMÁL** Bílnúmerunum var stolið af báðum lögreglubílum lögreglunnar á Sauðárkróki í fyrrinótt. Þjófnaðurinn átti sér stað á milli klukkan fjögur og hálfimm um nóttina þar sem bílarnir stóðu fyrir utan lögreglustöðina.

Málið er lítið mjög alvarlegum augum að sögn Sveinbjarnar Ragnarssonar hjá lögreglunni á Sauðárkróki. „Lögreglan getur ekki ekið um á númeralausum bílum frekar en aðrir og aldrei að vita hvernær þarf að nota lögreglubíla í neyð. Það er því ekkert grín að kippa svona öryggistækjum úr umferð með þessum hætti,“ segir Sveinbjörn.

Lögregluþjónar á Sauðárkróki urðu að notast við einkabíla við vinnu sína framan af degi í gær en um miðjan dag voru lögreglubílar komnir með bráðabirgðarnúmer. Að sögn Sveinbjarnar tekur að minnsta kosti tvo daga að fá ný númer.

Ekki er vitað hverjir stálu númerunum af bílunum



**LÖGREGLAN Á SAUÐÁRKRÓKI** Lögreglubílar tveir eru nú með bráðabirgðanúmer þar sem bílnúmerunum var stolið í fyrrinótt og tíma tekur að fá ný.

MYND/ÓLI ARNAR BRYNJARSSON

en málið er í rannsókn og biður lögreglan á Sauðárkróki þá sem gætu haft einhverjar upplýsingar um það að hafa samband við lögregluna.

Ný rússnesk lög um smásala:

## Útlendingar fá ekki að afgreiða

**RÚSSLAND** Erlendir ríkisborgarar mega ekki afgreiða á mörkuðum og í verslunum í Rússlandi samkvæmt nýjum lögum sem tóku gildi í gær.

Innflytjendasamtök fordæma lögina og segja þau ósanngjörn. Forseti Rússlands, Vladimir Pútín, hefur sagt að hagsmunir rússneskra borgara séu hér í húfi. Lögini eru sögð ætluð til að vinna gegn svörtum markaði.

Rússneskir markaðir veita mörgum fátækum innflytjendum atvinnu og eru allt að 20.000 útlendingar starfandi á mörkuðum í Moskvu í dag.

- sdg

## Aukin spenna í Úkraínu: Hótar að leysa upp þingið

**ÚKRAÍNA, AP** Yfir 70.000 manns komu saman í miðbæ Kænugarðs, höfuðborgar Úkraínu, í gær til að hvetja forseta landsins, Viktor Júsjenkó, að leysa upp þing og boða til nýrra kosninga.



**VIKTOR JÚSJENKÓ FORSETI ÚKRAÍNU**

Júsjenkó hefur hótad að grípa til þess ráðs vegna tilrauna höfundstæðings síns og forsætisráðherra, Viktor Janúkovíts, til að auka þingmeirihluta sinn með því að fá á sitt band þingmenn úr baklandi Júsjenkós.

Júsjenkó hefur lýst áhyggjum um yfir að Janúkovíts gæti aukid meirihluta sinn á þingi í 300 af 450 þingsætum sem gerði honum kleift að koma í gegn stjórnarskrárbreytingum og hafa að engu neitunarvald forseta.

- sdg

## BJÖRGUN

### Bíluð sjóðæla olli vanda

Draga þurfti línubátinn Þorlák ÍS-15 til hafnar í Ólafsvík í gær þar sem hann varð vélarvana út af Svörtuloftum en aðalsjóðæla bátsins hafði bilað. Slysavarnarbáturinn Björg dró Þorlák til hafnar og kom hann að landi í Ólafsvík um fimmleytið. Björgunarstarfið gekk vel og voru skipverjar bátsins aldrei í neinni hættu.

## APRÍLGABB

### Sala á safni RÚV

Frétt um uppboð menningarverðmæta RÚV ohf. á blaðsíðu 6 í Fréttablaðinu í gær var uppspuni frá rötum og skrifuð í tilefni af 1. apríl.

# Straumsvíkurkosningin hefur ekkert gildi að lögum

Íðnaðarráðherra segir engan hafa sigrað í atkvæðagreiðslunni um stækkun álversins í Straumsvík og að ákvörðunin hafi ekkert gildi að lögum. Steingrímur J. Sigfússon segir það valda stórstyrjöld ef menn ætli sér ekki að virða niðurstöðuna. Skoðanaleysi Samfylkingarinnar stendur upp úr að mati menntamálaráðherra.

**KOSNINGAR** „Það er ekki hægt að tala um neinn sigurvegara í kosningum sem fara á þessa leið. Miklu frekar væri þá að tala um bráðabyltu,“ segir Jón Sigurðsson, iðnaðar- og viðskiptaráðherra, um niðurstöðu kosninga um breytt deiliskipulag vegna stækkunar álversins í Straumsvík. Hann telur mikilvægt að skýrar reglur gildi um íbúakosningar sem þessar. „Nú er það þannig að þessi ákvörðun hefur ekkert gildi að lögum. Sveitarstjórnin hefur allt vald og alla ábyrgð og getur breytt henni á morgun ef henni sýnist svo. Í þeim skilningi stenst hún að minnsta kosti ekki fram yfir næstu kosningar.“

Jón segist það einnig ákaflega óheppilegt að atkvæðagreiðsla sem þessi snúist gegn einu fyrirtæki. „Það er andstætt öllu frelsi í atvinnulífi og allri jafnræðisreglu.“

Steingrímur J. Sigfússon, formaður Vinstri grænna, telur niðurstöðuna sögulegan sigur. „Í fyrsta lagi sigur lýðræðisins yfir afli peninganna og því hvernig stórfyrirtækið og bakhjarlar þess beittu sér. Í öðru lagi er þetta tímamótasigur í umhverfisbaráttunni.“ Hann segir það alveg skýrt í sínum huga að niðurstaðan er bindandi. „Það væri lýðræðisleg óhæfa og myndi valda stórstyrjöld ef menn ætluðu ekki að virða þessa niðurstöðu. Og það er enginn vafi í mínum huga að hún er hluti af vitundarvakningunni og breytingunni í þjóðarsálinni í þessum málum almennt.“

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir menntamálaráðherra segir ánægjulegt hversu góð kosningabátttakan hafi verið. „Ég hefði kosið meira afgerandi niðurstöðu, sama á hvorn veginn þetta hefði farið, en þetta er niðurstaðan og það ber að fara eftir henni þótt þetta hafi verið knappt.“

Hún segir mikla pólitík hafa verið í kosningunum og að sér finnst skoðanaleysi forystumanna Samfylkingarinnar standa upp úr að þeim loknum. „Menn verða að koma hreint til dyranna en ekki að skýla sér á bak við íbúaatkvæðagreiðsluna eða þjóðaratkvæðagreiðslu í framtíðinni. Sem kjörnir fulltrúar verða menn að þora að taka afstöðu, annars eru þeir einfaldlega embættismenn.“

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, segir hina miklu kosningabáttöku vera sigur fyrir lýðræðið og frábæran vitnisburð um að stefna Samfylkingarinnar um beint íbúalýðræði virki. „Bæjarstjórn Hafnarfjarðar lagði málið fyrir kjósendur og það voru engin skilyrði sett önnur en þau að einfaldur meirihluti réði. Það er algerlega ljóst að siðferðislega og pólitískt er bæjarstjórnin því bundin af þessari niðurstöðu.“

Magnús Þór Hafsteinsson, varaformaður Frjálslynda flokksins, segir niðurstöðuna ekki hafa komið sér á óvart. „Það eru sjálf-sagt margar ástæður fyrir því að þetta fór eins og það fór. En ég held að það sé fyrst og fremst það að fólk vill fara sér hægar í stóriðjumálum.“

thorur@frettabladid.is



**ÁLVERID Í STRAUMSVÍK** Jón Sigurðsson segir ákvörðunina um að hafna stækkun þess ekki hafa neitt gildi að lögum. Steingrímur J. Sigfússon segir það lýðræðislega óhæfu ef menn ætla sér ekki að virða þessa niðurstöðu.

## Jóhannes Geir Sigurgeirsson, stjórnarformaður Landsvirkjunar: Engin áhrif á virkjunaráform

Jóhannes Geir Sigurgeirsson, stjórnarformaður Landsvirkjunar, segir niðurstöðu kosninga um stækkun álversins í Straumsvík geta haft skammtímaáhrif á framgang virkjunaráætla fyrirtækisins í Þjórsá. Hann segir virkjanir þó hugsaðar til lengri tíma og ekki merktar neinum sérstökum verkefnum. „Þannig að þetta hefur engin áhrif á virkjunaráform til lengri tíma, en til

skemmri tíma þá getur þetta breytt einhverju.“

Jóhannes segir að á sínum tíma þegar ákveðið var að fara í viðræður við Alcan um sölu á orku til stækkunarinnar hafi verið valið á milli tveggja aðila. „Century var með beiðni líka vegna hugsanlegs álvers í Helguvík. En ég get ekkert sagt um það á þessu stigi hvort þær viðræður verði teknar aftur upp.“



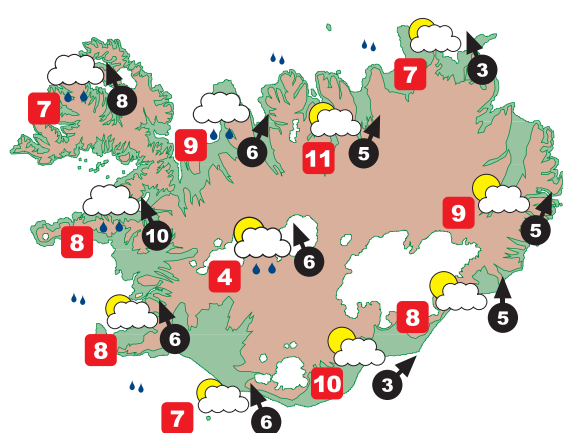
## Einstakt úrval af snyrtivörum fyrir þig

Þú þarft bara að fara á einn stað til að kaupa lyf eða snyrtivörur fyrir þig og þá sem þér þykir vænt um. Þú færð allt sem lætur þér líða vel í Lyf & heilsu Kringlunni.



## VEÐURSPÁ

### um hádegi »

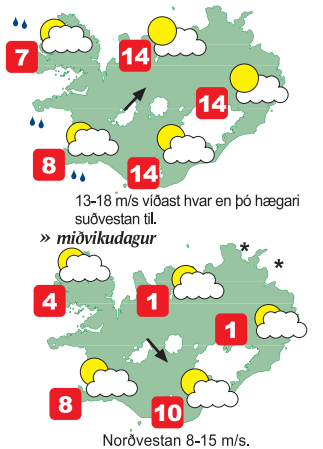


### um hádegi »

Kaupmannahöfn	13°C heiðskirt	London	14°C heiðskirt	Alicante	20°C hálfskýjað
Billund	13°C heiðskirt	Paris	15°C hálfskýjað	Mallorca	17°C hálfskýjað
Oslo	10°C hálfskýjað	Frankfurt	15°C léttskýjað	Basel	13°C léttskýjað
Stokkhólmur	13°C heiðskirt	Friedrichshafen	13°C léttskýjað	Eindhoven	14°C heiðskirt
Gautaborg	13°C heiðskirt	Berlin	14°C heiðskirt	Las Palmas	20°C hálfskýjað

\* Vindhraði er í metrum á sekúndu.

### » á morgun



Norðvestan 8-15 m/s.





# Gleðilega páska



## Páskalambið í ár

unnið í samstarfi við landslið matreiðslumeistara

Sérvalið lambalæri marinerað í ólífulú, sítrónu, fersku rósmaríni og hvítlauk.

**20%**  
afsláttur  
við kassa



**Nautalundir**  
- frá Nýja Sjálandi, frosnar



**Kalkúnaskip smjörsproutað**  
- spennandi um páskana



**Hamborgarhryggur Hagkaupa**  
- hryggur sem þarf ekki að sjóða



**Jóa Fel ísterta**  
- fráber í eftirréttinn



**Jóa Fel kalkúnafylling**  
- spennandi kalkúnafylling



**Jóa Fel sós**  
- ómissandi á reyktan og grafinn lax

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



## KJÖRKASSINN



Finnst þér að tannlæknar eigi að fá að auglýsa þjónustu sína?

Já 92,2%

Nei 7,8%

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Er þörf á 240 manna varalög-regluliði á Íslandi?

Segðu skoðun þína á [visir.is](http://visir.is)

Stangveiðitímabilið hófst í gær þegar veiði í nokkrum ám og vötnum var leyfð:

## Veiðimenn mættu á bakkana í gær

**STANGVEIÐI** Veiði hófst í nokkrum ám og vötnum í gær. Veiðimenn við Vífilstaðavatn fengu þar langþráð tækifæri til að bleyta veiðarfærin og draga á land fisk í soðið. Ítali og Tyrki sem voru að hefja veiðar við vatnið um miðjan dag í gær sögðust hafa frétt af því að veiðimenn sem hefðu verið þar fyrir um daginn hefðu fengið fisk.

Af öðrum stöðum þar sem veiðin er hafin má nefna Þorleifslæk við Hveragerði, Minnivallalæk, Brúará, Vatnasvæði Lýsu á Snæfellsnesi, Steinsmýrarvötn og Tungufljót.

Veiði í Þingvallavatni og Elliðaivatni byrjar ekki fyrir en 1. maí.

- gar



VEIÐIMENN Lucas frá Ítalíu og Ernes frá Tyrklandi við veiðar í Vífilstaðavatni í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Tölur yfir mannfall í Írak:

## Fleiri óbreyttir borgara deyja

**ÍRAK** Mannfall meðal óbreyttra borgara í Írak jókst um 13 prósent í mars frá því í febrúar þrátt fyrir hertari öryggisaðgerðir í höfuðborginni Bagdad samkvæmt gögnum sem nokkur írösk ráðuneyti söfnuðu saman og fréttavefur BBC greinir frá.

Bandarískir erindrekar segja ofbeldi í Bagdad hafa dregist saman um 25 prósent að undanförunu en svo virðist sem aðgerðir uppreisnarmanna fari í auknum mæli fram fyrir utan höfuðborgina vegna aukinna öryggisaðgerða þar. Samkvæmt tölunum lést 1.861 óbreyttur borgari í mars á móti 1.645 í febrúar.

- sgd

MIDASALA | Síma 548 8000  
00 Á WWW.BORGARLEIÐI.SI

VesturPort BORGARLEIÐI

# ÁST

SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON OG VÍKING KRISTJÁNSSON

MAGNÚS ÓLAFSSON KRISTBJÖRG KJELD SKAPTI ÓLAFSSON

**+ BETRI LEIÐ TIL AÐ HÆTTA**

FÁÐU REYKLAUSA BÓK Í NÆSTU VERSLUN LYFJU

FRÍ BÓK

Lágmúli - Smáratorg - Laugavegur - Smáralind - Spöngin - Garðatorg - Setberg - Keflavík - Grindavík - Selfoss - Laugarás - Borgarnes - Stykkishólmur - Grundarfjörður - Búðardalur - Ísafjörður - Bolungarvík - Patreksfjörður - Sauðárkrúkur - Blönduós - Hvammstangi - Skagaströnd - Húsavík - Kópasker Raufarhöfn - Þórshöfn - Egilsstaðir - Seyðisfjörður - Fáskrúðsfjörður - Höfn - Neskaupstaður - Reyðarfjörður - Eskifjörður

www.lyfja.is

**LYFJA**  
- Lífið heil

www.oryggi.is

# Hver vaktar þitt heimili um páskana?

ÖRYGGIS MIÐSTÖÐIN

Hringdu í **530 2400** og fáðu Heimaöryggi í áskrift!

# Pálmi segir kálfinn ekki launa ofeldið

Pálmi Haraldsson segir fyrrum eigendur Iceland Express hafa fengið á annað hundrað milljónir í sinn hlut. Auk þess hafi 250 milljónir verið lagðar í félagið. Ógöngur félagsins séu á ábyrgð fyrri eigenda sem hafi stýrt illa miðaðframboði.

**VIÐSKIPTI** Pálmi Haraldsson fjárfestir mótmælir harðlega fullyrðingum fyrrum eigenda Iceland Express um kaup á félaginu og aðkomu hans og Jóhannesar Kristinnsonar að félaginu. Hann segir fullyrðingar um að þeir félagar hafi keypt félagið á fimmtán milljónir ómerkilegan hálfsmannleik sagðan gegn betri vitund.

„Staðreyndin er sú að við borguðum fimmtán milljónir fyrir helming hlutafjár og lögðum 250 milljónir í félagið og áttum þar með 89 prósent í félaginu. Seljendur héldu eftir ellefu prósent hlut sem þeir fengu svo á annað hundrað milljónir fyrir þegar við höfðum snúið við rekstri félagsins. Ég segi nú ekki annað en að sjaldan launar kálfur ofeldið.“

Pálmi segir félagið hafa verið í söluferð allt árið 2004 og fjárfesta ekki hafa þorað að koma að félaginu. Hann vísar á bug öllum fullyrðingum um tengsl við Icelandair og beitingu þess félags til að ná fram hagstæðum kaupum, hann hafi enda ekki verið í stjórn Flugleiða þegar félagið var keypt.

„Staðreyndin er sú að Iceland Express var komið í þrot og hefði lokað eftir örfáa daga með tilheyrandi tjóni fyrir marga miðeigendur og fjölda starfsmanna. Samkeppnin við Icelandair réði ekki þar úrslitum, heldur fremur að menn voru með allt of mikið framboð á London og Kaupmannahöfn sem leiddi til farmiðasölu á mjög lágu verði og tapreksturs.“

Hann segir fyrsta verk nýrra eigenda hafa verið að draga úr framboði og fækka ferðum til ein-



ÓSÁTTUR VIÐ YFIRLÝSINGAR Pálmi Haraldsson segir fyrrum eigendur Iceland Express fara vísvitandi rangt með staðreyndir. Félagið hafi verið komið í þrot vegna þess að þeir kunnu ekki nægjanlega til verka í rekstrinum.

stakra áfangastaða. „Það segir sig sjálf að ef dregið er úr framboði og eftirspurn helst óbreytt, þá hækkar meðalverð farmiða.“ Pálmi segir að þar við bætist að áfangastöðum hafi verið fjölgað og virði félagsins í dag taki mið af þeim breytingum sem nýir eigendur hafi gert á rekstrinum.

Pálmi segir mistök fyrri eigenda Iceland Express hafa legið í að ýta frá sér Jóhannesi Georgssyni

sem hafi kunnað að reka flugfélag. „Eftir urðu fjórir í forstjórleik sem kunnu ekki að reka flugfélag.“

Pálmi segist afar ósáttur við að menn komi fram með slíkum hætti og reyni að gera sig og þessi viðskipti tortryggileg. „Þarna tala menn gegn betri vitund og manni sárnar að þeir kjósi að reyna að ata menn auri sem sýndu þeim sanngírni í þessum viðskiptum.“

haffidi@frettabladid.is

Tæplega tvítugur piltur situr í síbrotagæslu eftir alvarleg afbrot:

## Framdi vopnað rán og braust inn

**LÖGREGLUMÁL** Skammt var milli alvarlegra afbrota sem tæplega tvítugur piltur, sem nú situr í síbrotagæslu, framdi um síðustu helgi.

Aðfaranótt laugardagsins braust hann inn í íbúðarhús í austurborginni. Þjófavarnarkerfi fór í gang og pilturinn hljóp á brott tómhentur. Lögreglunni tókst að rekja fótspor mannsins í nýföllnum snjónum, sem þá lá yfir öllu. Eftir að sporin höfðu verið rakin í rúma klukkustund fannst þjófurinn. Hann var handtekinn og fékk að gista fangageymslu en var síðan látinn laus.

Næstu nótt, aðfaranótt sunnudagsins, var hann handtekinn ásamt tveimur öðrum piltum eftir að þeir höfðu framið vopnað rán í verslun 10-11 við Setberg í Hafnarfirði. Piltarnir þrír réðust inn í verslunina og ógnuðu starfsmanni



INNBRÖT OG RÁN Tæplega tvítugur piltur braust inn í íbúðarhús og 10-11 verslun tvær nætur í röð.

Einn ræningjanna haldi augu sín með sólgleraugum og hinir voru með lambhúshettur á höfði. Þeir þvinguðu starfsmanninn til að opna peningakassa og tæmdu hann, stálu sigarettum

og létu sig hverfa á bíl. Lögreglan fann þá skömmu síðar hjá Vífilstöðum.

Tveir piltanna hafa verið látnir lausir, en hinn þriðji situr í síbrotagæslu til 25. apríl.

- jss



# KAUPTU PRÍVATBÍL FYRIR SEÐIL Á AVANT.IS

## Seðillinn stytir þér leið í bílafjármögnun

Avant Seðillinn er nýjung sem gerir fjármögnun bifreiðakaupa einfaldari og fljótlegrri en nokkru sinni fyrr. Þú fyllir út umsókn á [avant.is](http://avant.is) og færð svo sendan Seðil í pósti eftir nokkra daga.

Seðillinn er staðfesting á að þú fái hagstætt bílalán hjá Avant. Þú ferð einfaldlega með hann á næstu bílasölu og kaupir svona bíl. Þægilegra getur það varla verið!







1. Hvað eru bresku sjóliðarnir sem eru í haldi Írana margir?
2. Hvað missa nýbakaðir foreldrar að meðaltali margra mánaða svefn fyrsta ár barnanna?
3. Hvaða Íslendingur fékk nýlega inngöngu í leiklistardeild Julliard-skólans í New York?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 42

Lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins segir varalið lögreglu skynsamlegt skref:

## Útúrsmálingur að kalla varaliðið her

**ÞJÓÐARÖRGGI** „Ég tel stofnun varaliðs lögreglunnar skynsamlegt skref,“ segir Stefán Eiríksson, lögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins.

„Við búum í þannig heimi að staða mála getur breyst mjög hratt og þá er betra að vera vel undirbúinn en óundirbúinn.“

Í ræðu sinni á fundi Varðbergs og Samtaka um vestræna samvinnu í fyrradag lagði Björn Bjarnason dómsmálaráðherra til að stofnað yrði 240 manna varalið lögreglunnar, sem hægt væri að kalla til ef þörf krefur vegna öryggis ríkisins.

Össur Skarphéðinsson, þingflokksformaður Samfylkingar-



**ÖSSUR SKARPHÉÐINSSON**

innar, segir lýsingu á hlutverki varaliðsins ekki geta annað þýtt en að liðið verði æft í vopnaburði. Því sé ekki hægt að skilgreina það öðru vísi en sem útgáfa af herliði þótt ríkisstjórnin kalli það eitthvað allt annað. Þetta kom fram í tilkynningu sem Össur sendi í gær.



**STEFÁN EIRÍKSSON**

„Það er grundvallarmisskilningur og útúrsmálingur að mínu mati að kalla þetta her, þarna er verið að tala um borgaralegar ráðstafanir,“ segir Stefán. Hann telur ólíklegt að liðið verði þjálfað í vopnaburði og finnst líklegt að það sinni störfum á borð við umferðar- og mannfjöldastjórnun þegar þörf krefur.

## Blátt áfram samtökin sát: Betur stutt við bak þolenda

**KYNFERÐISBROTAMÁL** Með breytingu á lögum um fyrningu kynferðisbrota er betur stutt við bakið á þolendum slíkra brota að mati samtakanna Blátt áfram.

Í yfirlýsingu samtakanna er fagnað lagabreytingum þess efnis að fyrning í kynferðisbrotamálum hefjist ekki fyrr en við átján ára aldur þolenda og að brot fyrnist ekki næstu fimmtán ár á eftir.

Samtökin telja að eftir lagabreytinguna sé þolendum gert auðveldara að gera sér grein fyrir því að ofbeldið sem þeir urðu fyrir sé á engan hátt þeirra sök.

- eð

## NÓATÚN

Ferskur fiskur daglega  
mikið úrval af fiskréttum



SALTFISKUR  
MEÐ KOKTEILTÓMÖTUM

798 kr.  
kg

Úr  
Fiskborði  
Nóatúns



KEILA MEÐ BASIL  
OG TÓMÖTUM

798 kr.  
kg



**SENDIRÁÐIÐ GRÝTT**  
Mótmælendur grýttu steinum í breska sendiráðið í Teheran og kröfðust þess að því yrði lokað.  
NORDICPHOTOS/AFP

## Viðræður um lausn hafnar

Bretland á í beinum tvíhliða viðræðum við Íran um lausn bresku hermanna. Breska sendiráðið í Teheran var grýtt í fjölmennum mótmælum í gær.

**LONDON, AP** Varnarmálaráðherra Bretlands, Des Browne, greindi frá því í gær að bresk stjórnvöld ættu í „beinum tvíhliða viðræðum við Írana“ um lausn hermanna fimmtán sem Íranar handtóku fyrir rúmri viku. Browne sagði Breta hafa stuðning nánast alls alþjóðasamfélagsins á bak við sig.

Írönsk stjórnvöld hafa birt tvö myndbönd síðustu daga þar sem breskir hermenn eru sýndir biðjast afsökunar á að hafa verið inni í íranskri lögsögu þegar þeir voru handteknir. Í gærkvöldi birtist þriðja myndbandið sem sýndi tvo af hermönnum. Myndbandið var talsett af fréttamanni sem sagði hermennina játa að hafa verið í óleyfi í íranskri lögsögu. Bresk stjórnvöld hafa fordæmt myndbandsbirtingar Írana af hermönnum og segja þær gerðar í áróðursskyni.

Hundrað íranskra námsmanna grýttu breska sendiráðið í Teheran, höfuðborg Írans. Kröfðust þeir þess að sendiherra Breta yrði vísað úr landi og sendiráðinu lokað. Násmennirnir hröpuðu ókvæðis- orð að Bretlandi og Bandaríkjun-

um og hvöttu írönsk stjórnvöld að standa fast á sínu gagnvart vesturveldunum. Tugir lögreglumanna vörnuðu því að mótmælendurnir réðust til inngöngu í sendiráðið. Engar skemmdir urðu á sendiráðinu.

Forseti Írans, Mahmoud Ahmadinejad, sagði á laugardag að bresk stjórnvöld sýndu „hroka“ með því að neita að biðjast afsökunar á því að hermennirnir hafi verið staddir írlöglega inni í íranskri lögsögu þegar þeir voru handteknir. Bresk stjórnvöld standa enn föst á því að hermennirnir hafi verið staddir í íranskri lögsögu og hafa útilokað að þau muni biðjast afsökunar.

Stjórnmalaskýrendur telja sumir hverjir að stjórnvöld Írans séu að búa sig undir langvarandi deilu um hermennina sem sýni vald og vilja harðlínunanna til að standa uppi í hárinu á Vesturlöndum. Nú þegar hermennirnir hafa verið í haldi í rúmlega viku fer ótti manna vaxandi um að það stefni í endurtekningu á gísladeilunni árið 1979 þegar bandarískum gíslum var haldið fongum í 444 daga.

sdg@frettabladid.is

 Samfylkingin

„Við viljum tryggja ókeypis tannvernd fyrir börn.“



Foreldrar eiga ekki að borga svona mikið fyrir tannviðgerðir barna sinna.

Steinunn Valdís Óskarsdóttir, 4. sæti í Reykjavíkurdæmi norður  
Róbert Marshall, 3. sæti í suðurkjördæmi





**NÓATÚN**

Bestir í kjöti

# Páskatilboð! Lambalæri af nýslátruðu

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

LAMBAHRYGGUR  
AF NÝSLÁTRUÐU

**1.298** kr.  
kg

**35%**  
afsláttur

LAMBALÆRI  
AF NÝSLÁTRUÐU

**998** kr.  
kg



**40%**  
afsláttur

NÓATÚNS  
BAYONNESKINKA

**839** kr.  
kg



Hamborgarhryggur

Pú sparar

**200**

kr. kg

NÓATÚNS GRÍSA-  
HAMBORGARHRYGGUR

**1.298** kr.  
kg



**26%**  
afsláttur

GOURMET GRÍSAKÓTELETTUR  
LÉTTREYKTAR

**1.199** kr.  
kg



Veislukaffi  
um páskana

VEISLUKAFFI  
BAUNIR EÐA MALAÐ

**499** kr.  
pk.



Toppverð!  
PEPSI

PEPSI MAX

**99** kr.  
2 l



**6** fyrir **4**



Harðfiskur

**30%**  
afsláttur

Verði ykkur að góðu!





**GRÆNEÐLUR** Fjögur hundruð dauðar græneðlur fundust í vörubíl í Gvatemala. Talið er að 300 þeirra hafi kafnað við flutninginn. Græneðlur eru í útrýmingarhættu. NORDICPHOTOS/AFP

Forseti efri deildar rússneska þingsins vill stjórnarskrárbreytingu:

## Pútín sitji áfram eftir árið 2008

**RÚSSLAND, AP** Forseti efri deildar rússneska þingsins kallaði á fimmtudag eftir því að stjórnarskránni yrði breytt þannig að Vladimir Pútín yrði gert kleift að sitja áfram í embætti fram yfir núverandi kjörtímabil sem rennur út á næsta ári, en talsmenn forsetans höfnuðu slíkum hugmyndum strax.

Í ræðu sem þingforsetinn, Sergei Mironov, flutti eftir endurkjör sitt í embætti, sagði hann að kjörtímabil forseta ætti að lengja úr fjórum árum í að minnsta kosti fimm og að forsetum skyldi heimilt að sitja í embætti í fleiri en tvö kjörtímabil í röð.

Forsetakosningarnar á næsta ári eru mikill prófsteinn fyrir stjórnsmálakerfið í Rússlandi og hvers konar lagabreytingar sem til þess eru fallnar að gera Pútín kleift að sitja lengur yrðu að minnsta kosti á Vesturlöndum álitnar grafa undan lýðræði í landinu.

Dmitrí Peskov, talsmaður forsetaembættisins, vísaði tillögu Mironovs á bug og sagði Pútín mótfallinn öllum breytingum á stjórnarskránni sem gætu lengt setu hans í embætti.

Garrí Kasparov, fyrrverandi heimsmeistari í skák og nú einn af mest áberandi talsmönnum stjórnarandstöðunnar í Rússlandi, sagði



**PÚTÍN OG MIRONOV** Vladimir Pútín Rússlandsforseti ásamt Sergei Mironov, forseta efri deildar þingsins, og Boris Gryzlov, forseta neðri deildarinnar. F

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

tillögu Mironovs vera „móðursýkilegt væl“ í því liði manna sem á stöður sínar undir hollustu við Pútín og óttast að missa þær ef nýr forseti tekur við. - aa

Tollkvótar í kjötinnflutningi:

## Auglýst á ný því boðin voru of há

**KJÖTMARKAÐUR** Tollkvótar vegna innflutnings á kjöti frá Evrópuríkjum hafa verið auglýstir öðru sinni. Tilboðum í kvótana var hafnað á dögunum þar sem þau þóttu of há.

Í tilkynningu frá landbúnaðarráðuneytinu eru áhugasamir hvattir til að stilla tilboðum sínum í hóf; annað vinni gegn „yfirlystu markmiði aðgerða ríkisstjórnarinnar um að lækka vöruverð til neytenda“.

Samtals eru boðnar út heimildir til innflutnings á yfir hálfu tonni af kjöti. Tilboðum skal skila til ráðuneytisins í síðasta lagi á morgun. - ghs

25 ár frá Falklandseyjastriðinu:

## Enn þráttað um Falklandseyjar

**LONDON, AP** Bresk stjórnvöld lýstu í gær yfir eftirsjá vegna dauðsfalla sem urðu hjá stríðandi fylkingum í Falklandseyjastriðinu fyrir 25 árum.

Hinn 2. apríl árið 1982 réðst argentínski herinn inn í bresku nýlenduna Falklandseyjar. Til harðra átaka kom og létust um 650 argentískir hermenn og yfir 250 breskir hermenn í þeim á næstu tíu vikum á eftir.

Ríkin komu aftur á diplómatisksamspili árið 1990 en deilur um eyjarnar hafa þó áfram orsakað spennu í samskiptum ríkjanna.

Argentínsk stjórnvöld hafa þrýst á Sameinuðu þjóðirnar um að styðja nýjar viðræður um sjálfstæði eyjanna. - sdg

Aðstoðarlögreglustjóri segir breytingar á kynferðisbrotakafli hegningarlaga hafa auðveldað störf lögreglunnar:

## Skortir heimildir til að hlera síma

**LÖGREGLUMÁL** Lögregluna skortir úrræði til að geta rannsakað miðlun á vandi. Þetta var meðal þess sem fram kom í máli Jóns H. B. Snorrasonar, aðstoðarlögreglustjóra höfuðborgarsvæðisins, á fundi sem efnt var til í Háskólanum í Reykjavík í ljósi breytinga á almennum hegningarlögum.

Jón telur breytingarnar hafa auðveldað störf lögreglunnar verulega í aðgerðum gegn skipulögðum glæpum. Oft séu það sömu einstaklingarnir sem annast miðlun á vandiskonum og fíkniefnum. Þó skorti ríkari heimildir til símhlerana og athugunar á tölvupóstum þeirra sem eru grunaðir um að annast sölu á vandi.

Jón segir að sér hafi komið á óvart að lögregla hefði ekki haft betri yfirsýn yfir skipulagt vandi þegar hann tók til starfa sem að-

stoðarlögreglustjóri. Hins vegar hafi lögin eins og þau voru fyrir breytingar skýrt betur hvað taldist til lögbrota. Mikil bót sé fólgin í því að ekki sé lengur hægt að sækja fólk til saka fyrir að selja sig eins og var áður. Hann segir upprætingu á skipulagðri vændismíðlum nú forgangsmálaflokk lögreglunnar. - kdk

### VÆNDI Á ÍSLANDI

Jón H. B. Snorrason, aðstoðarlögreglustjóri höfuðborgarsvæðisins, og þingmennirnir Kolbrún Halldórsdóttir og Sigurður Kári Kristjánsson ræddu um vandi á Íslandi í ljósi breytinga á almennum hegningarlögum á málfundi laganema við Háskólanum í Reykjavík í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA



# Skemmtu þér í dag

Alþjóðlegi barnabókadagurinn 2. apríl

Á heimilum, í bókasöfnum og bókabúðum um allt land er fullt af frábærum barnabókum með sprellfjörugum persónum sem gaman er að kynna. Njóttu þess að lesa barnabók í dag – þú gætir eignast skemmtilegan vin.

## Hlustaðu - Lestu - Skoðaðu

**Borgarbókasafnið, Tryggvagötu 15, kl. 15.30**

Úr bótaskápm barnskunnar. Hvaða bækur lásu barnabókahöfundar þegar þeir voru litlir og vissu enn ekki að þeir myndu sjálfir skrifa bækur. Hlustaðu á upplestur. Lestu hvað höfundarnir skrifa um uppáhaldsbækurnar sínar. Skoðaðu bækurnar sem eru til sýnis.

**Ásmundarsafn við Sigtún, kl. 13.00-16.00**

Þjóðsögur – myndskreyttar munnmælasögur. Sýning tólf barnabókateignara. Hlustaðu á upptökur af frásögnum sögumanna. Lestu sögurnar. Skoðaðu ævintýralegar myndir. Ókeypiss aðgangur fyrir yngri en 18 ára.



FÉLAG ÍSLENSKRA  
BÓKAÚTGEFENDA



250 kr.

Tvö hundruð og fimmtíu krónur

Ávisunin gildir til 12. apríl í Bókabúð Máls og menningar og Eymundsson um land allt þegar keyptar eru barna- og unglingabækur fyrir amk. 1.000 kr.



9 773535 202157

Eymundsson

Bóksali frá 1872

BÓKABÚÐ

MÁL & MENNINGAR  
LAUGAVEGI 18



Persónuupplýsingar:

## Átján ný leyfi til rannsókna

**RANNSÓKNIR** Átján ný leyfi til vinnslu persónuupplýsinga í tengslum við rannsóknir og verkefni voru gefin út af Persónuvernd í mars. Stofnunin hefur nú gefið út 39 slík leyfi það sem af er þessu ári. Leyfin sem veitt voru í mars á meðal annars að nota til að rannsaka ofvirka kalkkirtilsvefi, einangrun á stromal stofnfrumum úr fituvef fengnum úr fitusogsaðgerðum, botnlangabólgu hjá börnum, sjálfsskilning, samskiptavenjur og sérfræðipækkingu á lystarstoli, áhættuþætti kransæðasjúkdóma og efnaskiptavillu hjá geðklofasjúklingum í eftirfylgd á Kleppi, gagnsemi klukkuþrófa í greiningu heilabilunar og þróun á heilsufari, færni og lifun íbúa á hjúkrunarheimilum. - gar



**SJÚKLINGUR** Íslenskir vísindamenn fá að ráða í sjúkragögn.

### SVÍÐJÓÐ

#### Framseldir til Þýskalands

Dómstóll í Stokkhólmi hefur ákveðið að tveir menn, annar frá Marokkó og hinn frá Jórdaníu, skuli framseldir til Þýskalands á grundvelli evrópskrar handtöku-skipunar, að því er saksóknari greindi frá á fimmtudag. Í Þýskalandi eru mennirnir grunaðir um aðild að hryðjuverksamsæri.



Vísindamenn í hættuleiðangri:

## Björguðu lífi fálkaunga

**SAN FRANCISCO, AP** Bandarískir vísindamenn hrifsuðu þrjú egg úr fálkahreiðri undir brúnni við San Francisco-flóa. Vildu þeir forða ungunum frá banvænu falli er egg þeirra myndu klekjast út.

Eggin voru í um það bil 60 metra hæð og leist vísindamönnum ekki á blikuna að skilja þau þar eftir. „Þetta er hættulegasti staður í heimi fyrir þau,“ sagði Brian Latta líffræðingur. Nýtti hann tækifærið á meðan kvenfálkin var í burtu og hrifsaði eggin á meðan karlfálkin var einn til varnar hreiðrinu. „Þegar konan kemur aftur á hann eftir að lenda í miklum vandræðum.“ - fb

Ljós slökkt í Sydney:

## Vekja athygli á hlýnun jarðar

**ÁSTRALÍA, AP** Ljós voru slökkt víðs vegar um stærstu borg Ástralíu, Sydney, í eina klukkustund til að vekja fólk til umhugsunar um hlýnun jarðar. Athöfnin kallaðist „Jarðar-klukkustundin“ og studdu stjórnvöld í Sydney, umhverfisverndarsinnar og fyrirtæki dyggilega við bakið á henni.



SYDNEY

Vonast skipuleggjendur til að athöfnin hvetji fólk til að hugsa um hvernig hægt sé að spara orku og hvað það geti gert til að koma í veg fyrir mengun.

Á hverjum degi fer mikil orka til spillis þegar kveikt er á milljónum ljósa og tölva á hverri nóttu bæði í fyrirtækjum og á heimilum. Telja menn að með því að slökka á ljósum og tölvum geti Sydney dregið úr útblæstri gróðurhúsalofttegunda um fimm prósent á hverju ári. - fb

Endurlífgunarráð Íslands:

## Um 70 læra endurlífgun

**HEILBRIGÐISMÁL** Um 70 nemendur munu sitja námskeið í sérhæfðri endurlífgun í næstu viku.

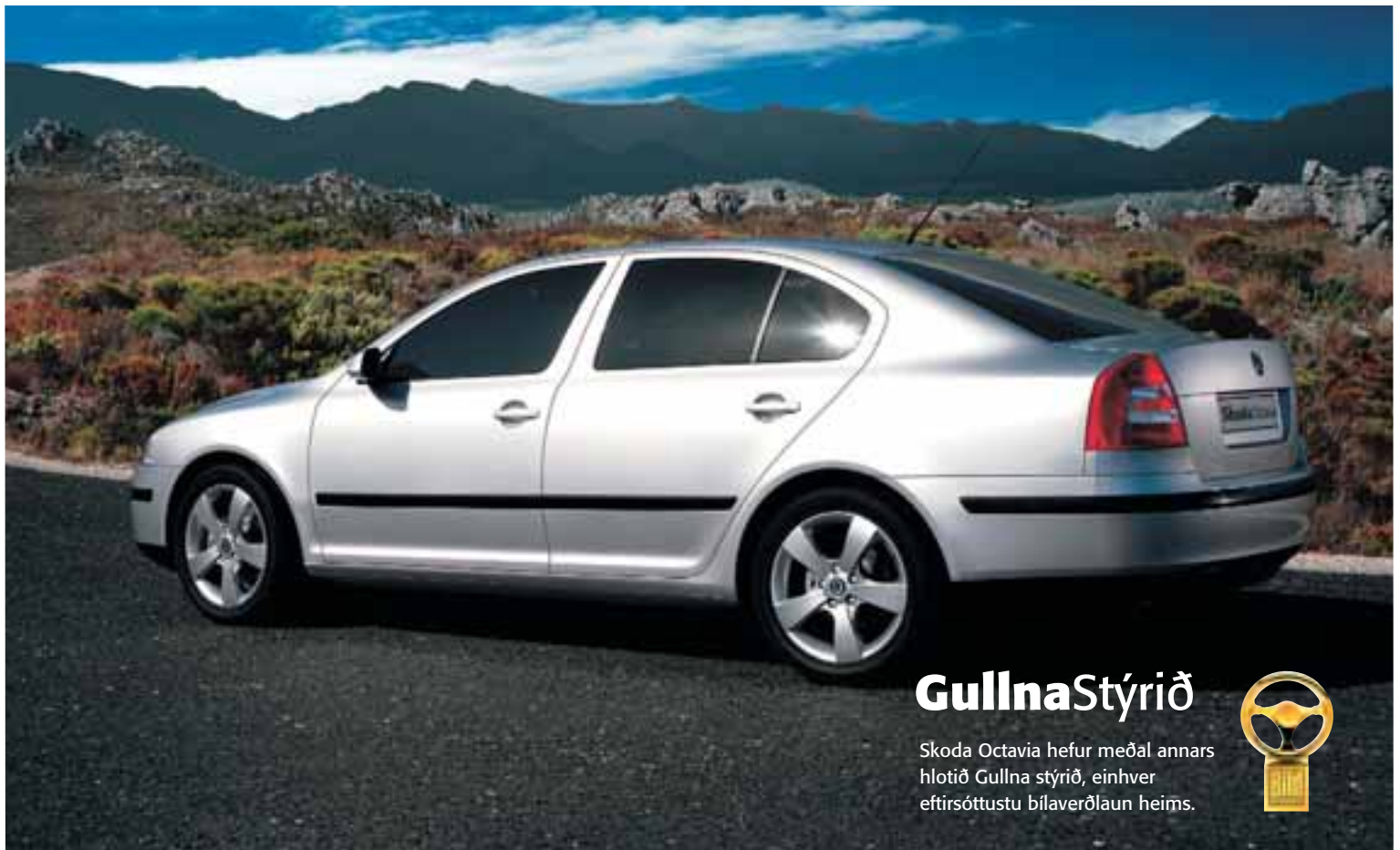
Endurlífgunarráð Íslands hefur hafið undirbúning að innngöngu í evrópska endurlífgunarráðið. Sem hluti af því ferli þarf að halda námskeið til að þjálfra íslenska leiðbeinendur í að kenna samkvæmt ákveðnum stöðlum. Í þeim tilgangi eru þessi námskeið haldin nú.

Með því að ganga í evrópska endurlífgunarráðið verður Endurlífgunarráð Íslands hluti af stærri heild og hefur þannig möguleika á að taka þátt í evrópskri samvinnu, auk þess að tryggja gæði varðandi kennslu í endurlífgun. - jss



# AFL OG HAGKVÆMNI SAMEINAST

## TÆKNIUNDRIÐ TDI® DÍSILVÉLIN EYÐIR AÐEINS 4,9 LÍTRUM



### GullnaStýrið

Skoda Octavia hefur meðal annars hlotið Gullna stýrið, einhver eftirsóttustu bílaverðlaun heims.



## Skoda Octavia

**Skoda Octavia** með 1,9 lítra **TDI®** dísilvél sannar að afl og hagkvæmni getur farið saman. Vélin skilar 105 hestöflum en eyðslan er einungis 4,9 lítrar í blönduðum akstri á hverja 100 km.

Svo er Octavia **TDI®** einnig fánleg fjórhjóladrifin og meira en tilbúin í átök vetrarins. Hvort sem hindrunin er háir snjóskaflar eða hátt eldsneytisverð þá ertu í toppmálum á Skoda Octavia **TDI®**.

Í ágúst 2006 tókst Stefáni Ásgrímssyni, ritstjóra FÍB blaðsins, að ná eyðslu bílsins í **3,63 lítra** þegar hann ók rúmlega hringveginn, alls 1.515 km, í áheitaakstri HEKLU fyrir Styrktarfélag krabbameinssjúkra barna.

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

HEKLA, Laugavegi 172-174, sími 590 5000  
www.hekla.is, hekla@hekla.is



Vinstri græn á ferð um landið  
Fundur í Hafnarfirði í kvöld



Heiða, Gestur og Guðfríður Lilja spjalla við kjósendur á Gamla bókasafninu, Mjósundi 10, 2. hæð í kvöld kl. 20:00.

ALLT ANNAÐ LÍF! - með vinstri grænum





**UNGUR ÁHORFANDI** Kornungur ísraelskur arabí fylgist einbeittur með hátíðarhöldum í arababænum Sakhnin í norðurhluta Ísrael.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Armbandsúr rak á land í Færeyjum eftir langt volk í hafi:

## Var grafið á Norðurpólnum

**FÆREYJAR, AP** Armbandsúr, sem norskur ævintýramaðurinn Jørgen Amundsen, afkomandi heimskaufarans fræga Roalds Amundsen, gróf í ísinn á Norðurpólnum fyrir þremur árum, skolaði á land í Færeyjum á dögnum, þar sem ellefu ára drengur fann það.

Finnandinn, Niels Jákup Mortensen, kom auga á lítinn svartan kassa 22. mars sl. nærri heimili sínu í Fámijns á Suðurey, syðstu ey Færeyja. Í kassanum reyndist vera úrið sem Amundsen gróf í ísinn við Norðurpólninn í leiðangri þangað árið 2004. Amundsen bjó til 250 eintök af armbandsúri sem

hann hannaði til að standast heimskautaaðstæður og gróf eitt þeirra til minningar um forföður sinn.

Hjálmar Hátún, haffræðingur við færeysku hafrannsóknastofnunina, sagði það vera mjög líklegt að úrið hefði rekið þessa 3000 km suður á bóginn með ís sem brotnaði frá Norðurheimskaufsisnum. Langt væri síðan sýnt hefði verið fram á að hafstraumar bæru heimskauts-rekis þessa leið.

Færeyska dagblaðið Sósíalurinn hafði eftir Amundsen að drengurinn mætti eiga úrið. Hin 249 úrin hafa verið seld fyrir að jafnaði sem svarar um 750.000 krónum. - aa



**FÆREYJAR** Ellefu ára drengur fann úrið sjórekið á Suðurey, 3.000 km frá þeim stað sem það var skilið eftir á.

## Þúsundir flýja heimili sín: Sjö láttnir í flóðum í Argentínu

**ARGENTÍNA, AP** Um 38.000 manns hafa þurft að flýja heimili sín vegna vatnavaxta í ám í þremur héruðum Argentínu. Mikið hefur rignt undanfarna daga og hafa alls sjö látist í flóðunum að sögn lögreglu.

„Þetta er svo óvenjulegt, ég hef aldrei áður séð svona mikla rigningu,“ sagði Eduardo Wagner, opinber starfsmaður borgarinnar Santa Fe eftir að þar hafði rignt samfelt í fimm daga.

Aðeins tvö ár eru síðan 30 manns létust vegna flóða í Santa Fe þegar nokkur hús fóru hreinlega á kaf. - sdg

Má bjóða þér upp á plokkfisk í kvöld?



Fullbúin máltíð á innan við 5 mínútum



NICOLAS SARKOZY Hörkuímynd hjálpar.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Óeirðir virðast vatn á myllu hægrimanna í Frakklandi:

## Fylgið við Sarkozy og Le Pen eykst

**FRAKKLAND, AP** Ungmenni, sem gengu berserksgang í jarðlestarstöð í París fyrr í vikunni og hrópuðu ókvæðisorð um Nicolas Sarkozy, fyrrverandi innanríkisráðherra og forsetaefni gaulista, kunna með háttseminni að auka líkurnar á kjöri hans frekar en hitt.

Samkvæmt niðurstöðum skoðanakannana sem birtar voru á fimmtudag hafa óeirðirnar verkað sem vatn á myllu Sarkozys, sem hefur getið sér orð fyrir að taka á glæpum og skemmdarverkafýsn ungmennanna í innflytjendaverfum landsins af hörku. Einn annar forsetaframbjóðandi nýtur þó einnig góðs af þessu, en það er

hægrifgamaðurinn Jean-Marie Le Pen sem lengi hefur hamrað á því að innflytjendurnir frá Afríku væru helsta bál Frakklands.

Eftir óeirðirnar á þriðjudag einbeitti Sarkozy sér að því að tala til ótta kjósenda með tali um að hvergi skyldi slakað á klónni í að verjast glæpum og skemmdarverkum.

Aðalkeppinautur Sarkozy, sósíalílistinn Segolene Royal, beindi athyglinni að því að óeirðirnar sýndu að Sarkozy hefði mistekist að bæta ástandið í innflytjendaverfunum í tíð sinni sem innanríkisráðherra.

Fyrri umferð kosninganna fer fram 22. apríl. - aa

Heilbrigðisráðherra um komur barna til tannlækna:

## Þúsundir barna fara ekki til tannlækna

**HEILBRIGÐISMÁL** Um 8500 börn á aldrinum 3 til 17 ára höfðu ekki farið til tannlækna í þrjú ár árið 2005. Þetta kom fram í vikunni í svari Sivjar Friðleifsdóttur heilbrigðisráðherra við fyrirspurn um komur barna til tannlækna.

Mikil umræða hefur verið um tannheilsu barna í kjölfar rannsóknar Heilsugæslu höfuðborgarsvæðisins og Lýðheilsustöðvar.

Niðurstöðurnar sýndu að íslensku börn voru með mun fleiri skemmdar tennur en jafnaldrar þeirra á Norðurlöndunum, helmingi fleiri en samanburðarhópar í Svíþjóð. Siv segir að unnið verði að því að bæta úr stöðunni og hefur meðal annars lagt fram tillögur um endurgjaldslausar skoðanir vissra árganga. Hún minnir þó á að ábyrgðin liggur einnig hjá foreldrum. - kdk

**HUGSAÐU UM FRAMTÍÐINA!**  
Framtíðarbók Kaupþings er góð fermingargjöf

Framtíðarbók er verðtryggður sparireikningur sem ber hæstu vexti á verðtryggðum reikningum bankans. Innstæðan verður laus til úttektar við 18 ára aldur.

Fermingarbörn sem leggja 30.000 kr. eða meira inn á Framtíðarbók fá 5.000 kr. peningagjöf inn á bókina frá Kaupþingi og flottan bol.

www.kaupthing.is

**444 7000**  
HRINGDU & PANTAÐU

**KAUPÞING**

Hugsum lengra



**Komdu  
nordur!**

# Páskævintýri á Akureyri



## **Komdu á skíði!**

Opið alla páskana í Hlíðarfjalli. Hreinræktað skíðaævintýr! Samhliðasvig og sprettganga í Fjallinu – og í miðbænum.

## **Komdu í leikhús!**

Lífið notkunarreglur, Best í heimi og Ausa hjá Leikfélagi Akureyrar. Nánar á [www.leikfelag.is](http://www.leikfelag.is).

## **Komdu í sund!**

Vatnaparadísin í Sundlaug Akureyrar opin frá kl. 9.00-19.00 alla páskana.

**Bærinn iðar af lífi um páskana:** Myndlistarsýningar, símfóníutónleikar, rokktónleikar, öðruvísi tónleikar, dansleikir, úrval veitingarhúsa, kynning á mat úr héraði, kaffihúsin opin, Íslandsmót í kraftlyftingum, góða veðrið og góða skapið í sannkölluðu páskævintýri á Akureyri.



Allt um viðburðina í bænum  
á [www.akureyri.is/atburdadagatal](http://www.akureyri.is/atburdadagatal).

[Akureyri.is](http://Akureyri.is) - [Nordurland.is](http://Nordurland.is)





ARGUS / 07-0166

## 10% vaxtauki!

Þeir sem stofna sparnaðarreikningana **SPRON Vaxtabót** eða **Viðbót** á Netinu **fyrir 1. maí næstkomandi** fá um næstu áramót 10% vaxtauka á áunna vexti til 1. júlí nk.

Nýttu þér þetta **TILBOÐ** og stofnaðu reikning á spron.is



www.uu.is

Eyjahafið og Slóvenía

## Fljótandi lúxushótel



13.–27. ágúst

Fararstjóri:  
Þóra Valsteinsdóttir

Verð í tvíbyli

295.200 kr.

Innifalið: Flug til Milanó og gisting, vikusigling með fullu fæði og allri afþreyingu um borð. Fyrirfram greitt þjórle um borð í skipinu og hafnarjöld, akstur milli skips og hótela og íslensk fararstjórn.

Tilhugsunin um fljótandi lúxushótel sem líður á milli áfangastaða er freistandi. Skemmtisigling um Eyjahafið er stórkostleg upplifun þar sem þú vaknar á hverjum degi á nýjum stað. Veitingastaðir, barir, diskótek, næturklúbbar og leikhús með vinsælum söngleikjum bíða þín. Siglt er frá Ítalíu til Króatíu, Tyrklands og Grikklands og fallegar eyjar heimsóttar. Ógleymanlegt ferðalag á fyrsta flokks skemmtiferðaskipi.

ÚRVAL ÚTSÝN - LÁGMÚLA 4  
108 REYKJAVÍK - SÍMI 585 4000  
FAX 585 4065 - INFO@UU.IS



ÚRVAL-ÚTSÝN

HIV-smitaðar mæður:

## Mælt með brjóstgjöf

**HEILSA** Með því að ala börn eingöngu á brjóstamjólki fyrstu sex mánuðina geta mæður dregið mjög úr hættunni á að smita barn sitt af HIV-veirunni. Þetta kemur fram í nýlegri suður-afrískri rannsókn.

Í rannsókninni voru borin saman börn sem eingöngu fengu brjóstamjólki við þau sem fengu annars konar næringu. Gefur rannsóknin til kynna að lítil hætta sé á að HIV smitist með brjóstgjöfinni auk þess sem hún veiti vörn gegn niðurgangi og lungnabólgu.

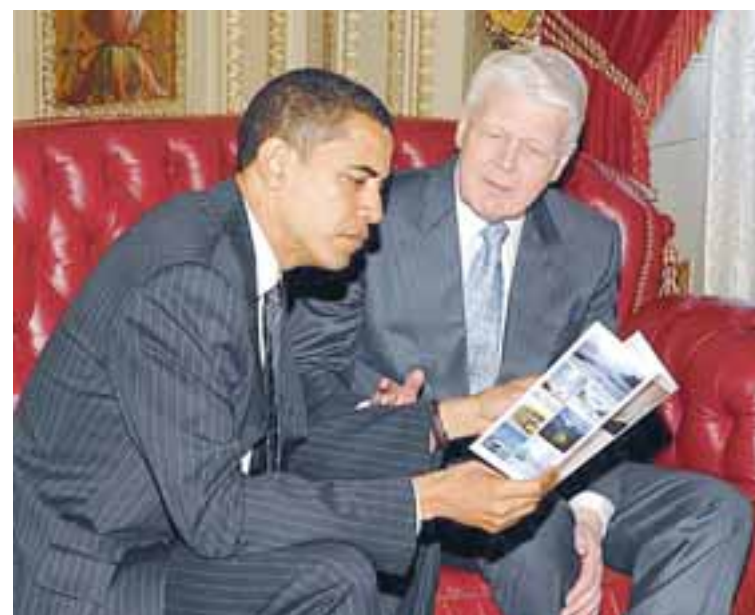
Á Vesturlöndum hafa líkurnar á því að mæður smiti börn sína af HIV minnkað úr 25 prósentum



**BRJÓSTAGJÖF** Brjóstgjöf dregur úr líkunum á HIV-smiti.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES

í tvö prósent vegna ýmissa heilbrigðisráðstafana. Slíkar ráðstafanir eru ekki á hverju strái í þróunarlöndunum og því gæti aukin brjóstgjöf reynst góð lausn. - fb



**FORSETINN MEÐ BARACK OBAMA** Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, átti fund með Barack Obama öldungadeildarþingmanni í Washington. Obama er í framboði til forseta Bandaríkjanna.

Forsetinn hitti stjórnmalámennt í Washington:

## Talaði um orku- og umhverfismálin

**UTANRÍKISMÁL** Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, átti á fimmtudaginn fundi með bandarískum ráðamönnum í Washington. Á þeim kom fram mikill áhugi á því að sendinefndir Bandaríkjanna kæmu til Íslands á næstu mánuðum til að ræða samstarfsverkefni um endurnýjanlega orku, baráttu gegn loftslagsbreytingum og samvinnu háskóla- og tæknistofnana.

Fyrsti fundur forseta var með Nancy Pelosi, forseta fulltrúadeildar Bandaríkjapings. Þar ræddi forsetinn meðal annars um framlag Íslands til nýtingar á umhverfisvænni orku, ekki síst jarðhita, tækifæri til að nýta hann í Bandaríkjunum og mögulegt samstarf Íslendinga og Bandaríkjanna í umhverfis- og orkumálum.

Á fundi forseta með Barack Obama öldungadeildarþingmanni,



**FUNDADI MEÐ NANCY PELOSI** Fyrsti fundur Ólafs Ragnars Grímssonar, forseta Íslands, var með Nancy Pelosi, forseta fulltrúadeildar Bandaríkjapings.

sem tilkynnt hefur framboð sitt til embættis forseta Bandaríkjanna, var einkum rætt um samstarf á sviði endurnýjanlegrar orku víða um heim, samvinnu Íslendinga og Bandaríkjanna og hvernig mögulegt væri að breyta fyrrum herstöðinni í Keflavík í alþjóðlega háskóla- og rannsóknarmiðstöð. - ghs

Stærsti flokkurinn í Simbabwe:

## Samþykkt að styðja Mugabe

**SIMBABVE, AP** Stærsti stjórnmálaflokkur Simbabwe, Zanu-PF, útnefndi á fimmtudag Robert Mugabe, forseta landsins, forsetaframbjóðanda flokksins í kosningunum sem fara fram á næsta ári.

Spenna hefur verið sögð innan flokks Mugabe að undanförunni um hver taki við af honum og vegna bágs efnahagsástands í landinu.

Á neyðarfundi leiðtoga ríkja í suðurhluta Afríku á fimmtudag var stuðningi lýst við Mugabe þrátt fyrir alþjóðlega gagnrýni á harðar aðgerðir stjórnvalda gagnvart stjórnarandstöðunni í Simbabwe síðustu vikur. - sdg



**ROBERT MUGABE**

**OROBLU**

## KYNNINGAR

á nýju sumarvörnum frá Oroblu í Lyfju í dag, mánudag:

- kl. 13-17 í Lág múla
- kl. 13-17 í Smáralind

*Kaupauki*  
fylgir hverri Oroblu vöru



www.lyfja.is



Stuttermabolur



LACE sokkar



**998** kr. kg.  
Lambalæri  
Af nýslátruðu  
**30%** afsláttur

**40%** afsláttur

**1639** kr. kg.  
Hóla hangilæri  
úrbeinað  
**30%** afsláttur

**25%** afsláttur

**956** kr. kg.  
Hóla hamborgar-  
hryggur með beini  
**30%** afsláttur

**1196** kr. kg.  
Hóla bayonneskinka  
**25%** afsláttur

## Allt fyrir páskana!

**399** kr. pk.  
2 stk Lúxus hamborgarar  
m/öllu  
**20%** afsláttur

**1196** kr. kg.  
Krónu kryddaðar  
grisakótilettur  
**20%** afsláttur

**1238** kr. kg.  
Krónu grisahnakka-  
sneiðar kryddaðar  
**25%** afsláttur

**1426** kr. kg.  
Krónu lambagrillsneiðar  
úr læri - kryddaðar  
**20%** afsláttur

**2 fyrir 1**

Stórt og gróft  
Krónubrauð

Oreo kekki

**99** kr./pk.

**6 fyrir 4**

Skyr.is skyrdrykkir

Kjörís mjúkis ársins 2007

**399** kr./l

Taktu lit með NIVEA  
verð frá 339 kr.stk.



## „ORÐRÉTT“

Skipti hann um skoðun?

„Við byrjum svo að lifa með þessu á morgun.“

PÉTUR ÓSKARSSON, TALSMAÐUR SÓLAR Í STRAUMI, UM NIÐURSTÖÐUR IBÚAKOSNINGAR Í HAFNARFIRÐI.

Fréttablaðið 1. apríl.

Á rökkurmiðum

„Mér finnst þetta ekki of djúpt í árinna tekið.“

VÍÐAR HELGI GUÐJOHNSEN, FRAMBÍÐANDI FRJÁLSLYNDA FLOKKSINS, UM GREIN PÁR SEM HANN REKUR VANDAMÁL Á BORDI VÍÐ SKIPLAGÐAR NAUÐGANIR OG BERKLASMITTIL FJÖLGUNAR INNFLYTJENDA.

Fréttablaðið 1. apríl.

nær og fjær  
**tilveran**

## HVAD ER AÐ FRÉTTA? HÖRÐUR TORFASON

## Leitar að kerti með logandi ljósi

„Ég er að leita að kerti fyrir tónleikana sem verða á mánudagskvöldið,“ segir Hörður Torfason söngvasáðmaður. „Ég hef verið að undirbúa þá og það kemst fátt annað að þessa dagana. Maður þarf að huga að ýmsu vegna svona tónleika, til dæmis lagaval, það þarf að vera í samræmi við beiðnir sem fólk sendir inn um óskalög,“ segir Hörður en hann er stundum stoppaður á götu úti og spurður hvort hann taki ekki örugglega þetta lag eða hitt. Hann segist hlýða aðdáendum sínum í 99 prósentum tilvika.

„Svo er ég að vinna að nýrri plötu sem kemur út í haust og er þriðja platan í fimm platna ævintýri sem ég er að skrifa og heitir Vítinn. Þessi plata verður kölluð Jarðarsaga.“

Annars líst Herði illa á eitt í umræðu síðustu daga og það er varalið Björns Bjarnasonar. Spurður um afstöðu til komandi kosninga segir Hörður að kominn sé tími til að skipta um æðstu menn. Hann er þó ekki búinn að ákveða hvað hann ætlar að kjósa. „Maður gerir það ekkert upp við sig fyrr en í kjörklefanum.“

Í einkalífi Harðar er „bara bros og ánægja. Ég fer vonandi

í ferðalög á næstunni en er ekki búinn að ákveða hvert. Helst vil ég komast út fyrir Evrópu. Ég fór um áramótin til Suður-Kína og til Lhasa, höfuðborgar Tíbets. Þar var gamall draumur að rætast. Ferðin var stórkostleg og það urðu mikil skoðanaskipti í henni. Það er allt annað að sjá svona með eigin augum. Allt annað en maður les í fjölmiðlum. Þessi appelsínugula blaðra sem ég var með af Tíbet og fríðsælum munkum, hún sprakk. Það er trúarkúgun í gangi þarna og hryllilegt að sjá heila þjóð nauðuga í bænastillingum alla daga.“



## Erfiður starfsvettvangur fyrir fjölskylduna

Fjórir kvensendiherrar, þar af þrír sendiherrar erlendra ríkja á Íslandi, ræddu um reynslu sína af því að vera konur í utanríkisþjónustunni á fundi í Háskóla Íslands í síðustu viku. Þó að glatt væri á hjalla og hlátrasköllin mikil voru þær sammála um að það væri mikilvægt að konum fjölgaði í utanríkisþjónustunni.

Madeleine Ströje-Wilkens, sendiherra Svíþjóðar, lýsti því þegar hún, önnur tveggja kvenna í stórum hópi karla, var í viðtali vegna starfsins.

„Við áttum að segja orðið máni, eða „måne“ á sænsku, og karlarnir sögðu þetta frábærlega vel hver á eftir öðrum. Svo kom röðin að mér og ég lagði alla mína krafta í þetta og sagði „m-å-n-e“. Ég veit ekki hvort var verra, hláturinn eða þögnin á eftir. Á þeirri stundu gerði ég mér ljóst að ég yrði aldrei sendiherra,“ sagði hún og kvaðst hafa dregið þann lærdóm að eitt-hvað yrði að koma í staðinn fyrir hæfileikann til að tala.

Að starfa í utanríkisþjónustunni krefst þess greinilega að hægt sé að sinna öllum störfum. Madeleine starfaði í Afríku í níu ár. „Þar eignaðist ég barn, drap eiturslöngu og svo veit ég ekki hvað ég hef gert við mörg klósett.“

Madeleine varpaði fram spurningunni hvort það skipti máli að konur væru í utanríkisþjónustunni og svaraði játandi. „Þetta er spurning um lýðræði. Við konur erum meira en helmingur mannfjöldans,“ sagði hún og kvaðst telja að það hjálpaði kórlunum líka, til dæmis við að forgangsráða betur heimili og vinnu.

Carol Van Voorst, sendiherra Bandaríkjanna, rifjaði upp atvik fyrir tuttugu árum þegar hún fékk það hlutverk að taka þátt í pallborðsumræðum og sannfæra háskólastúdúnum um að ganga í utanríkisþjónustuna. „Þegar ég var búin að tala voru þær allar búnar að ákveða að fara á Wall Street. Það liðu tuttugu ár þar til ég var beðin aftur fyrir svipað verkefni,“ sagði hún.

Carol rifjaði einnig upp fund með þremur eldri konum úr utanríkisþjónustunni í pallborði. Ein hafði gíft á sextugsaldri, önnur ung en skilið og ekki eignast nein börn og sú þriðja hafði aldrei gíft eða eignast börn. „Þegar ég hafði hlustað á þær tala um að lif kvenna í utanríkisþjónustunni færi batnandi stóð ég upp og spurði: Verðum við að hafa þetta svona til að komast áfram í utanríkisþjónustunni? Það varð dauðabögn. Og síðan stóð ein af konunum upp „já“ og settist niður aftur. Hún hafði að mörgu leyti rétt fyrir sér. Það er konurnar sem koma á eftir minni kynslóð sem njóta byltingarinnar.“



**MIÐLUÐU AF REYNSLU SINNI** Reynslusögurnar flugu þegar þrír sendiherrar erlendra ríkja á Íslandi, Madeleine Ströje-Wilkens, sendiherra Svíþjóðar, Carol Van Voorst, sendiherra Bandaríkjanna, og Anna Blauveldt, sendiherra Kanada, tóku þátt í umræðum um konur í utanríkisþjónustunni ásamt Sigríði Snævarr, sendiherra Íslands, á fundi í Háskóla Íslands nýlega.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

### FIMM KONUR SENDIHERRAR

Sendiherrar Íslendinga eru um fjórutíu talsins, þar af eru fimm konur. Þær eru:

Elín Flygenring prótókollmeistari Bergdís Ellertsdóttir sendiherra Berglind Ásgeirsdóttir sendiherra Sigríður Dúna Kristmundsdóttir, sendiherra í Suður-Afríku Sigríður Snævarr, sendiherra og staðgengill ráðuneytisstjóra

Carol segir að konur í bandarísku utanríkisþjónustunni hafi þurft að hætta ef þær giftust á þeirri forsendu að ekki væri hægt að reka heimili og starfa í utanríkisþjónustunni á sama tíma. Þegar hún gekk í utanríkisþjónustuna 1980 var engin kona háttsett, konurnar höfðu engar fyrirmyndir og ekkert tengslanet. Þær vissu ekkert hvornig þær áttu að haga sér. Á áttunda áratugnum tók þetta að breytast.

Utanríkisþjónustan er erfiður starfsvettvangur fyrir fjölskylduna. Bandaríkjamenn hafa 177 sendiráð. „Ástandið er sums staðar svo hættulegt að maður getur ekki tekið fjölskylduna með. Það er mikið álag. Við erum skotmark víða. Það er hærra hlutfall dauðsfalla af völdum ofbeldis í utanríkisþjónustunni en hernum. Þetta er eitthvað sem verður að hafa í huga.“

### Lesið upp úr Völuspá fyrir KGB

Fjórdungur starfsmanna í kanadíska utanríkisþjónustunni er konur. Anna Blauveldt er sendiherra Kanada á Íslandi og hún telur þetta of lágt hlutfall. Hún bendir á að það sé stór fjölskylduákvörðun að ganga í utanríkis-

þjónustuna. Mestu skipti að gera fjölskyldunni þetta eins auðvelt og hægt er. Eiginmaður Önnu starfar sem ráðgjafi og skiptir því ekki máli hvar hann er staðsettur. Þau hjónin eiga níu ára dóttur. Anna segir að þau hafi tekið öll leikföng dótturinnar með til að hún gæti tekið upp þráðinn sem frá var horfið í Kanada.

Anna gefur þeim sem hyggja á feril í utanríkisþjónustunni það ráð að kynna sér vel viðkomandi land, ferðast um það og mynda tengsl.

Sigríður Snævarr sendiherra gekk í utanríkisþjónustuna árið 1978 og var send til Moskvu í júní 1979. „Meðan aðrar þjóðir skóluðu diplómatana sína var ég send yfir jartjaldid til Moskvu með óskum um góða ferð og ánægjulega dvöl. Ég var 26 ára,“ sagði hún.

Sigríður sagði að jartjaldid hefði verið áþreifanlegt. „Það var ólýsanlegt. Ég fór inn í klefa með spegla á öllum hliðum. Meðan ég var skoðuð sagði fyrirrennari minn: Brostu. Þetta er í síðasta skiptið í langan tíma sem þú brosir,“ sagði hún.

Starfsmenn sendiráðsins í Moskvu voru alls staðar hleraðir. „Ég sagði ekki orð fyrstu tvö árin án þess að það væri allt skrifad niður. Að lokum gafst ég upp á að búa í íbúðinni minni því að rafmagnid var alltaf tekið af og það var ekki gott að vera lengi einn í myrkrinu. Og maturinn var ónýtur því að rafmagnid var alltaf að detta af ísskápnum. Ég flutti inn til ritarans og spurði: Af hverju menntum við ekki þessa vesalings KGB-menn? Og svo lásum við upp úr Völuspá og fornsögnum,“ sagði hún.

„Minn metnaður var alltaf að vera heiðursgestur á árlegum kvöldverði KGB,“ sagði hún við mikil hlátrasköll. ghs@frettabladid.is

BUB  
Bættu um betur



Bættu um betur!

## Hófst þú nám í bifvélavirkjun, bílamálun eða bifreiðasmíði en laukst því ekki?

Erstu starfandi í þessum greinum eða greinum tengdum þeim?

Hefur þú áhuga á að ljúka því námi sem þú hófst?

Bættu um betur - bílgreinar er tilraunaverkefni sem miðar að því að meta færni sem viðkomandi býr yfir inn í skólakerfið, óháð því hvernig hennar hefur verið aflað. Markmiðið er að þátttakendur í verkefninu ljúki sveinsprófi.

Áhugasömum er bent á að hafa samband við lúðna-fræðslusetur í síma 590-6400 (lúðna eða Ragnar) og fá frekari upplýsingar um verkefnið. Þar er einnig hægt að skrá sig á kynningarfund.

Nánari upplýsingar er að finna á idan.is og mimir.is

STARFSMENNTAÐIÐ

BHS  
BÓKMENNT  
HANDMENNT  
SÍDMENNT

FRÆDSLUMIÐSTÖÐ  
ATVINNULÍFSINS

MÍMIR  
símenntun

IDAN  
fræðslusetur

visir

www.visir.is

FYRSTUR MEÐ  
FRÉTTIRNAR

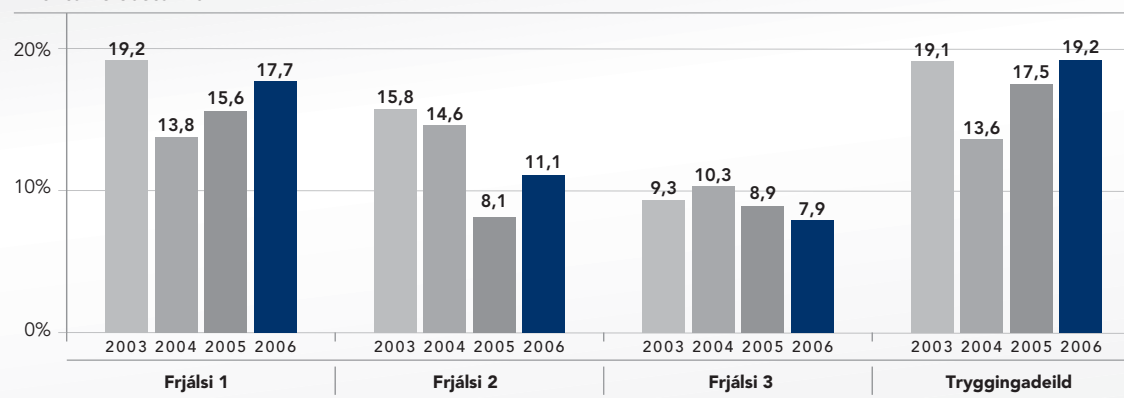


# GÓÐ ÁVÖXTUN FRJÁLSA LÍFEYRISSJÓÐSINS



FRJÁLSI  
LÍFEYRISSJÓÐURINN

Ávöxtun síðustu 4 ár



Árið 2006 var gott ár fyrir Frjálsa lífeyrissjóðinn. Virk eignastýring sjóðsins skilaði sjóðfélögum hærrí ávöxtun í öllum fjárfestingarleiðum en fjárfestingarstefna þeirra segir til um.

## Bónusgreiðslur í séreign

Eignir umfram heildarskuldbindingar voru 8,1%. Sjóðfélagar sem eiga réttindi í tryggingadeildinni munu njóta sterkar tryggingafræðilegrar stöðu með bónusgreiðslu í frjálsa séreign þeirra úr tryggingadeildinni. Að þessu sinni verða um 900 milljónir kr. greiddar í bónus til sjóðfélaga. Þetta er annað árið í röð sem sjóðfélagar fá greiddan bónus en árið 2006 var hann 1,7 milljarðar kr.

## Ársfundur

Ársfundur Frjálsa lífeyrissjóðsins verður haldinn 24. apríl nk. kl. 17.15 á Nordica hótél, Suðurlandsbraut 2.

### Dagskrá:

1. Skýrsla stjórnar
2. Kynning ársreiknings
3. Tryggingafræðileg athugun
4. Fjárfestingastefna sjóðsins
5. Kosning stjórnar og varamanna
6. Kjör endurskoðanda
7. Tillögur um breytingar á samþykktum sjóðsins
8. Laun stjórnarmanna
9. Önnur mál

Tillögur um breytingar á samþykktum sjóðsins verða birtar á heimasíðu Kaupþings og verða aðgengilegar í höfuðstöðvum bankans tveimur vikum fyrir ársfund. Stjórn sjóðsins vill hvetja sjóðfélaga til að mæta á fundinn.

## Meginniðurstöður ársreiknings

í milljónum króna

### Efnahagsreikningur 31.12.2006

Eignir:	
Verðbréf með breytilegum tekjum	33.910
Verðbréf með föstum tekjum	24.304
Veðlán	375
Verðtryggður innlánsreikningur	43
Húseignir og löðir	15
<b>Fjárfestingar alls</b>	<b>58.646</b>
Kröfur	152
Aðrar eignir	1.003
Eignir samtals	59.801
Skuldir	(187)
<b>Hrein eign til greiðslu lífeyris</b>	<b>59.614</b>

### Yfirlit um breytingar á hreinni eign til greiðslu lífeyris fyrir árið 2006

Iðgjöld	4.306
Lífeyrir	(798)
Fjárfestingartekjur	8.597
Fjárfestingargjöld	(160)
Rekstrarkostnaður	(77)
<b>Hækkun á hreinni eign á árinu</b>	<b>11.867</b>
Hrein eign frá fyrra ári	44.837
Sameining við Lífeyrissjóð Bolungarvíkur	2.910
<b>Hrein eign til greiðslu lífeyris</b>	<b>59.614</b>

### Lífeyrisskuldbindingar skv. niðurstöðu tryggingafræðings 31.12.2006

Eignir umfram áfallnar skuldbindingar	1.290
Í hlutfalli af áföllnum skuldbindingum (%)	12,6%
Eignir umfram heildarskuldbindingar	2.642
Í hlutfalli af heildarskuldbindingum (%)	8,1%

### Kennitölur

Eignir í ísl.kr (%)	66,1%
Eignir í erl.mynt (%)	33,9%
<sup>1)</sup> Fjöldi virkra sjóðfélaga	10.363
Fjöldi sjóðfélaga í árslok	38.379
<sup>2)</sup> Fjöldi lífeyrisþega	671

<sup>1)</sup> Meðaltal fjólda sjóðfélaga sem greiddi iðgjald á árinu.

<sup>2)</sup> Meðaltal lífeyrisþega sem fékk greiddan lífeyri á árinu.

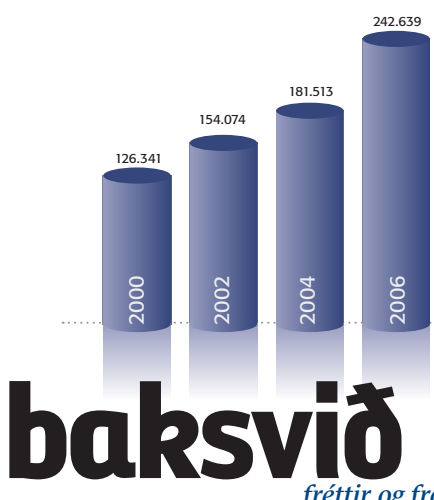


Frjálsi lífeyrissjóðurinn var valinn besti lífeyrissjóður Evrópu í flokknum Uppbygging lífeyrissjóða árið 2005 í árlegri keppni á vegum tímaritsins IPE (Investment & Pension Europe).



## Svona erum við

> Innheimtir skattar á tekjur og eignir, í milljónum króna  
Heimild: Hagstofa Íslands



## baksvið

fréttir og fróðleikur

## FBL-GREINING: FRÍÐARVIÐRÆÐUR Í MIÐ-AUSTURLÖNDUM

## Tilboð arabaríkja um land fyrir frið

Leiðtogar arabaríkja hafa á ný lagt fram tilboð til Ísraelskra stjórnvalda um land fyrir frið. Tilboðið var fyrst lagt fram árið 2002 en þá hafnað af Ísrael.

## Hvað felst í tilboðinu um land fyrir frið?

Viðurkenning arabaríkjanna á Ísraelsríki og varanlegur friður þar á milli gegn því að Ísrael hverfi frá því landi sem það hertók í sex daga stríðinu árið 1967. Einnig er kveðið á um palestínskt ríki með Austur-Jerúsalem sem höfuðborg og að sanngjörn lausn verði fundin á málum palestínkra flóttamanna sem voru hraktir af landi sínu sem nú er Ísrael.

## Um hvaða landsvæði er að ræða?

Sex daga stríðið var háð 5. júní til 10. júní árið 1967 á milli Ísraels og arabaríkjanna

Egyptalands, Jórdaníu og Sýrlands. Írak, Sádi-Arabía, Kúveit og Alsír lögðu einnig til herlið og vopn. Í lok stríðsins höfðu Ísraelsar lagt undir sig Gól-anhæðir, Vesturbakka Jórdanar og Austur-Jerúsalem, Gazaströndina og Sínaískaga. Stærð Ísraels þrefaldadist við þessa viðbót.

## Hvernig hafa Ísraelar brugðist við tilboðinu?

Ísraelsk stjórnvöld höfnuðu tilboðinu þegar það var fyrst lagt fram fyrir fimm árum síðan. Ríkisstjórnir forsætisráðherra Anna Ariel Sharons og Ehud Olmerts hafa

stutt áætlanir um einhliða brotthvarf frá sumum landsvæðum sem voru hertekin árið 1967. Árið 2006 féll þó skuggi á slíkar áætlanir eftir ítrekaðar eldflaugaáætlanir herskára Palestínumanna og Líbana frá landsvæðum sem Ísraelar höfðu horfið frá. Ehud Olmert hefur nú lýst yfir að raunverulegur möguleiki sé á að innan fimm ára muni Ísrael ná að gera ítarlegan friðarsamning við óvini sína.

Heimildir: Fréttavefur BBC og Wikipedia.



## SPURT OG SVARAD

STANGAVEIÐI

## Sport fyrir alla

Stangaveiðitímabilið hófst í gær, fyrsta apríl. Bjarni Júlíusson, formaður Stangaveiðifélags Reykjavíkur, dró að sjálf-sögðu fram stöngina. Fyrir hverja er stangaveiði?



**BJARNI JÚLÍUSSON**  
Formaður Stangaveiðifélags Reykjavíkur.

Eins og Stangaveiðifélag Reykjavíkur hefur lagt mikla áherslu á upp á síðkastið er stangaveiði fyrir alla; menn, konur, börn og fólkskyldur. Stunda margir stangaveiði?

Ég held ég fari rétt með að það séu um fimmtíu þúsund manns sem stunda stangaveiði að einhverju marki og í félaginu okkar eru ríflega fimm þúsund manns.

Hvað er veiðitímabilið langt? Vatnaveiði er heimil allt árið og frá fyrsta apríl má veiða silung í ám. Laxveiðin byrjar upp úr miðjum júní og júlí og ágúst eru mestu laxveiðimánuðirnir. Í september og október er það svo sjóbirtingurinn og eftir það fer þetta að róast. Flestir taka sér smá pásu yfir veturinn en samt eru þeir til sem fara í vötnin og bora holu í gegnum ísinn og dorga yfir háveturinn.

## Fátt um tækifæri án nýs sæstrengs

Hugmyndir eru uppi um að reisa netþjónabú hérlendis sem sinnt gæti þörfum ýmissa fyrirtækja úti í heimi. Viðamikil gagnahýsing er einnig á listanum yfir þá þjónustu sem Ísland gæti orðið þekkt fyrir á næstu árum. Án áreiðanlegs netsambands er þó ekki hægt að búast við því að erlend stórfyrirtæki flykkist hingað með viðskipti sín.

Meðal þeirra fyrirtækja sem hafa sýnt þessum verkefnum áhuga eru bandaríski hugbúnaðarinn Microsoft og íslenska gagnahýsingarfyrirtækið Data Íslandia. Sjálfur Bill Gates, forstjóri Microsoft og ríkasti maður veraldar, hefur veitt framkvæmdastjóra Microsoft á Íslandi, Halldóri Jørgenssyni, skriflegt umboð til þess að kanna aðstæður og ræða við fagaðila um netþjónabú hérlendis.

Ein af ástæðunum fyrir þessum áhuga á Íslandi sem staðsetningu fyrir netþjónabú og gagnahýsingu er ódýr orka, því þess konar starfsemi er afar orkufrek. Halldór segir viðræður við innlend fyrirtæki um orkuverð ekki hafnar, en ódýr orka hérlendis sé kostur.

**Ótryggt netsamband**  
En orka er ekki allt sem starf-



## FRÉTTASKÝRING

**SALVAR SIGURDARSON**  
salvar@frettabladid.is

semi af þessu tagi útheimtir. Netþjónabú og gagnahýsingar þurfa að taka á móti og senda geysimikið af gögnum. Til þess þarf mikla bandvidd og ekki síður stöðuga nettengingu.

Áreiðanleiki netþjóns er yfirleitt mældur í mínútum, það er að segja hversu margar mínútur á ári ekki er hægt að tengjast honum. Algeng viðmiðun hjá fyrirtækjum sem þurfa nauðsynlega að vera í stöðugu netsambandi er 99,999 prósent áreiðanleiki, eða fimm mínútur af sambandsleysi á ári. Samband Íslands við útlönd hefur verið langt undir þessum mörkum undanfarið ár.

Því er ljóst að það er erfitt að reka netþjónabú á landi sem tengt er umheiminum með tveimur neðansjárvarnsúrnum, þar sem önnur er þrettán ára gömul og löngu fullnýtt, og hin hefur bilað yfir tuttugu sinnum síðan hún var lögð fyrir rúmum þremur árum.

## Nýr strengur nauðsynlegur

Í lok seinasta árs samþykkti ríkisstjórnin tillögu Sturlu Böðvarssonar samgönguráðherra um lagningu nýs sæstrengs milli Íslands og Evrópu, til þess að tryggja öruggt netsamband við umheiminn. Undirbúningur hófst rétt eftir áramót og er kominn vel á veg.

Guðmundur Gunnarsson, framkvæmdastjóri Farice hf., sem á og rekur Farice-sæstrenginn, segir ákvörðunar um lagningu sæstrengsins nýja að vænta eftir páska. Hann mun að öllum líkindum heita Farice-2 og liggja frá Íslandi til Írlands eða Skotlands, með mögulegri viðkomu í Færeyjum.

„Það er alveg á hreinu að starfsemi á borð við netþjónabú og gagnahýsing þrífst ekki hér á landi nema til komi nýr sæstrengur,“ segir Guðmundur. Ef allt gengur eftir verður Farice-2 lagður sumarið 2008 og tekinn í notkun síðar sama ár.

## Íslenskur kísildalur?

Kísildalurinn, eða Silicon Valley, er svæði í Kaliforníuríki Bandaríkja sem þekkt er fyrir gríðarmikinn fjölda tölvu- og tæknifyrirtækja. Sol Squire, framkvæmdastjóri Data Íslandia, segir að vel sé hægt að gera eitthvað svipað hér á landi sé rétt haldið á spöðunum.

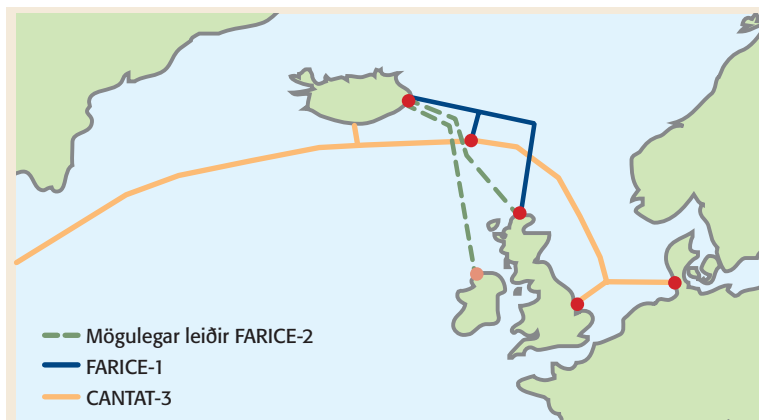
„Við erum að fá ótrúleg tækifæri upp í hendurnar og það er mjög mikilvægt að undirbúa grunninn rétt. Fyrirtæki hafa gríðarlegan áhuga á landi sem býður upp á hundrað prósent græna orku, en án áætlunar varðandi framtíðina eru þau hikandi við að binda sig,“ segir hann.

„Ísland verður að hafa áætlun um það hvernig svona hlutir eiga að vaxa. Fyrirtæki eru að flytja úr landi vegna þess að netsambandið er ekki nógu öruggt, og taka með sér störf, viðskipti, starfsfólk og kunnáttu. Án sæstrengs hefur Ísland enga samkeppnisstöðu á þessum markaði.“



**HÉR ER INNSTUNGAN** í Færeyjum er Farice-1 strengurinn tekinn á land í Funningsfirði. Frá vinstri eru Halldór Þorkelsson fyrirtækjaráðgjafi, Guðmundur Gunnarsson, framkvæmdastjóri Farice, Steinn Logi Björnsson, stjórnarformaður Farice, og Jón Birgir Jónsson, fyrverandi stjórnarformaður. Jón Birgir bendir á hvar Farice-1 er stungið í samband í Færeyjum.

MYND/SIGURJÓN RAGNAR



## Tvær snúrur á hafsbotni

Að Íslandi liggja tveir sæstrengir; Cantat-3 og Farice-1.

Cantat-3 liggur frá Kanada til Evrópu með viðkomu á Íslandi og í Færeyjum. Hann er tekinn á land í Vestmannaeyjum og eru gögnin flutt þaðan á meginlandið með ljósleiðara. Strengurinn var tekinn í notkun árið 1994 og hefur flutningsgetu upp á tvo og hálfan gigabita á sekúndu í hvora átt, en Íslendingar ráða aðeins yfir hluta þeirrar bandviddar.

Farice-1 var tekinn í notkun í janúar árið 2004 og liggur hann frá Íslandi til Skotlands með viðkomu í Færeyjum. Ólíkt Cantat-3 er hann tekinn á land á Seyðisfirði, og gögnin flutt þaðan um

landið. Farice hf., sem er í eigu ríkisins og fjarskiptafyrirtækjanna á Íslandi auk fleiri aðila, á og rekur sæstrenginn. Möguleg flutningsgeta Farice-1 er margfalt meiri en hjá Cantat-3, eða 720 gigabita á sekúndu. Það jafngildir því að hægt sé að senda rúmlega hundrað bímyndir, hver þeirra 700 megabæti á stærð, um strenginn á hverri sekúndu.

Þrátt fyrir þessa miklu flutningsmöguleika er aðeins agnarlítil hluti af Farice-1 nýttur í dag, eða um tveir gigabitar á sekúndu. Með lækkandi verði og aukinni flutningsþörf er búist við að nýtingin stórukist á næstu árum.

Netþjónabú og gagnahýsing:

## Samansafn sérhæfðra tölva

Netþjón er annað orð yfir tölvu sem tekur við beiðnum gegnum netið, til dæmis beiðni um að skoða heimasíðu, og sinnir þeim. Þegar netnotandi slær inn netfangið www.visir.is er hann að senda beiðni á netþjón Vísis um að skoða síðuna. Netþjóninn tekur við beiðninni og sendir notandann síðuna í gegnum netið.

Netþjónabú kallast það þegar mikill fjöldi netþjóna er hýstur á sama stað. Netþjónarnir geta verið að hýsa margar mismundandi síður eða jafnvel eina mjög vinsæla. Til að mynda er Wikipedia hýst á yfir hundrað netþjónum, þar af eru 89 á einum stað í Flórída í Bandaríkjunum.

Gagnahýsing er af svipuðum meiddi og netþjónar, en það eru ekki tölvur sem hýsa heimasíður heldur geyma þær ýmiss konar gögn fyrir þá sem vilja. Í raun má líkja gagnahýsingu við geymsluhúsnæði nema í stað geymsla eru tölvur og harðir diskar, og í stað húsgagna og búslóða eru gögn.

## Heildarlausn fyrir snyrtinguna Lotus Professional



**Arngrímur Þorgrímsson**  
Sölustjóri hjá RV

## Á tilboði í apríl 2007

Valdar gerðir af Lotus Professional skömmturum og tilheyrandi áfyllingum fyrir snyrtinguna.



Blár enMotion snertifrír skammtari

3.982 kr.



Blár sápuskammtari Foam

1.865 kr.



Blátt WC Compact statíf fyrir tvær rúllur

1.865 kr.

## Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



25 Rekstrarvörur  
ára 1982-2007





TUNGLIO



20%

AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM DRÖGTUM  
ÚT ÞESSA VIKU

Laugavegi  
Mörkinni  
Grafarvogi  
Kópavogi  
Hafnarfirði  
Keflavík  
Selfossi

ZIKZAK

T Í S K U H Ú S



Niðurstaða kosninganna í Hafnarfirði er tæpast sigur fyrir andstæðinga stóriðju.

## Ekki í tünfætinum heima

JÓN KALDAL SKRIFAR

Niðurstaða kosninganna í Hafnarfirði, um breytt deiliskipulag vegna stækkunar álversins í Straumsvík, hefur verið hyllt sem sigur fyrir lýðræðið og náttúruvernd.

Auðvelt er að taka undir fyrra sjónarmiðið en minni innistæða er að öllum líkindum fyrir fagnaðarlátum um hverfisverndarsinna og álversandstæðinga.

Í því samhengi er rétt að minna á að Hafnarfirðingar voru á laugardag ekki að kjósa um hvort stöðva beri virkjanir eða stóriðjuframkvæmdir á Íslandi, heldur fyrst og fremst um hvort ætti að heimila tvöföldun á umfangi álverksmiðju Alcan í tünfætinum hjá heim.

Núverandi stærð bygginga Alcan í Straumsvík er um 140 þúsund fermetrar og er óhætt að segja að þær séu ekki mikið augnandi, eins og liggur nánast í hlutarins eðli; kerskálur verða seint tilnefndir til arkitektúrverðlauna. Ef stækkunaráform Alcan hefðu náð fram að ganga hefðu bæst við 120 þúsund fermetrar af verksmiðjubyggingum í Straumsvík. Það er á við tvö stykki af verslunarmiðstöðinni Smáralind til að setja þann fjölda af fermetrum í eitthvert samhengi.

*Það var ánægjulegt að fylgjast með því hvernig pólitískir fulltrúar í bæjarstjórn Hafnarfjarðar héldu sig til hlés í aðdraganda kosninganna. Sum mál eru í eðli sínu síður flokkspólitísk en önnur. Skipulag er sannarlega eitt af þeim.*

Burtséð frá því hvaða starfsemi á að fara fram á athafnasvæði af slíkrri stærðargráðu, hlýtur það að vera sjálfsagður réttur íbúa sem eiga heimili í næsta nágrenni við það, að hafa eitthvað um málið að segja.

Og sú varð einmitt niðurstaða bæjaryfirvalda í Hafnarfirði. Stækkun álversins var lögð í dóm Hafnarfirðinga og uppskeran er söguleg. Íbúakosning þar sem 80 prósent þeirra sem voru á kjörskrá mættu á kjörstað og greiddu atkvæði um hvernig þeir vilja að verði umhorfs í Hafnarfirði í framtíðinni.

Það var ánægjulegt að fylgjast með því hvernig pólitískir fulltrúar í bæjarstjórn Hafnarfjarðar héldu sig til hlés í aðdraganda kosninganna. Sum mál eru í eðli sínu síður flokkspólitísk en önnur. Skipulag er sannarlega eitt af þeim.

Að kosningunum loknum er ljóst að álverið mun fara úr Straumsvík miklu fyrr en ef stækkunin hefði verið samþykkt. Þegar sá dagur rennur upp er ekkert sem hindrar lengur að byggðin haldi áfram að teygja sig eftir strandlengjunni í átt að Reykjanesbæ eins og er æskilegast.

Um afstöðuna til frekari virkjana, stóriðjuuppbyggingu og umhverfisvernd verður svo kosið í vor.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUÉLAG: 365

RITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Þorsteinn Pálsson. AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir. FRÉTTASTJÓRAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Björgvin Guðmundsson og Sigríður Björg Tómasdóttir. FULLTRÚI RITSTJÓRA: Páll Baldvín Baldvinsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

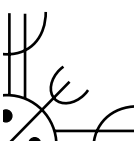


**HRAUNSNEF**  
sveitahotel  
www.hraunsnef.is

**Kr. 7.900 á mann**

Tilboð til 15.maí

Hraunsnef sveitahotel Borgarbyggð býður upp á þrjú kvöldverð ásamt gistingu og morgunmat fyrir 7900 kr á mann og miðast verðið við tvo saman í herbergi.



Norðurárdal • 311 Borgarbyggð • Sími: 435 0111 • www.hraunsnef.is

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Óumbeðin pólitík

Rannveigu Rist, forstjóra Alcan, var vissulega hent inn í óvenjulegar aðstæður. Hún þurfti óvænt að taka þátt í harðri pólitískri baráttu. Minnir þetta á þegar Kári Stefánsson, forstjóri deCODE, helli sér í pólitískan slag um gagnagrunn á heilbrigðisviði. Fæstir stjórnendur fyrirtækja þurfa að taka svo beinan þátt í stjórn málum. Kannski þess vegna eru þeir í viðskiptum, þar sem baráttan er oftast einfaldari. Rannveig virtist á köflum vera þreytt á þessari umræðu og leiðast hún. Kannski hefði gengið betur ef Rannveig hefði fengið pólitískt uppeldi Kára? Þó má segja að hún hafi staðið sig vel. 88 atkvæði réði því svo að 8 ára undirbúningur fór í súginn.

#### Ráðvilt í Bónus

Margir hafa áhyggjur af minnkandi orðaforða og versnandi íslenskukunnáttu ungs fólks. Í ljósi þess er saga úr Bónus forvitnileg. Kona ein var að vandræðast við kassann hvort hún ætti að kaupa tvær tegundir af tiltekinni vöru. Eftir nokkrar bollaleggingar ákveður hún sig loksins og segir: „Ég ætla að fá hvoru tveggja.“ Starfsmaðurinn lítur ráðviltur á hana. Kallar þá vinnufélaginn á næsta kassa: „Þetta þýðir að hún ætlar að kaupa báðar vörurnar. Ég lenti í þessu í síðustu viku.“

#### Mörg hlutverk

„Í staðinn er fleygt í þau risavöxnum álbræðslum á vegum erlendra auðhringa, en þær ógurlega virkjanaf framkvæmdir, sem sú „lausn“ krefst, valda stórfelldum og óafturkræfum spjöllum á náttúru Íslands,“ skrifar Þórður Sveinsson, formaður Ungra jafnaðarmanna í Hafnarfirði, í mál-gagn þeirra á síðasta ári. En Þórður er ekki bara formaður UJ í Hafnarfirði. Hann er lögfræðingur Persónuverndar, félagi í samtökum herstöðvaandstæðinga og – jú – var starfandi formaður kjörstjórnar í álverskosningunni í Hafnarfirði. bjorgvin@frettabladid.is



## Ísland færir nær Evrópu

Íslendingar munu ekki tapa aflaheimildum þó þeir gangi í Evrópusambandið. Það er ein merkasta ályktunin sem draga má af ítarlegri skýrslu Evrópunefndar, sem út kom á dögunum. Í henni kemur skýrt fram að úthlutun aflaheimilda innan sambandsins byggist á sögulegri veiðireynslu sem miðast „við nýlegt tímabil sem gæfi eðlilega mynd af veiðum undanfarið ár“. Þar sem ekkert ríkja sambandsins hefur veitt svo neinu nemur í íslenskri landhelgi undanfarna þrjú áratugi þarf því enga undanþágu til að tryggja forræði Íslendinga á veiðum í lögsögu landsins. Þar með er lögð endanlega til hvílu ein þrálátasta röksemd andstæðinga aðildar Íslands að Evrópusambandinu.

#### Ótvírætt forræði yfir fiskveiðum

Forræði Íslands yfir sjávarauðlindinni við inngöngu í Evrópusambandið var niðurstaða æðstu embættismanna sambandsins á sviði sjávarútvegsmála sem komu fyrir Evrópunefndina. Sumir þeirra voru svo bjartsýnir fyrir okkar hönd að telja að harðsnúnir samningamenn af Íslands hálfu gætu tryggt okkur auknar veiðheimildir í krafti nýrra fiskveiðisamninga sem sambandið kynni að gera við þriðju ríki, eða gegnum vannýtta samninga sem þegar eru fyrir hendi.

Þetta er athyglisverð niðurstaða og mikilvæg. Andstæðingar aðildar hafa árum saman dregið upp þá mynd, að gengju Íslendingar í sambandið þýddi það innrás erlendra ryksuguskipa inn í landhelgina sem myndu engu eira. Þetta hefur verið harðasta og tilfinningaríkasta röksemdin gegn því að Ísland sækti um aðild. Skýrsla Evrópunefndarinnar hefur afgreitt þá bábilju endanlega út af borðinu.



ÓSSUR SKARPHÉÐINSSON  
Í DAG | Evrópumál

Einn ávinningurinn af aðild að Evrópusambandinu væri að Íslendingar ættu þá möguleika á að taka upp evruna í stað krónunnar. Ýmsir hafa talið hægt að gera það með einhliða tengingu, eða sérstöku samkomulagi við Evrópusambandið. Þó skiptar skoðanir hafi verið í Evrópunefndinni á því hvort upptaka evru yrði jákvæð fyrir Íslendinga, þá sló skýrsla nefndarinnar hinu föstu, að evran yrði ekki tekin upp hér á landi nema Ísland gengi áður í Evrópusambandið og myntbandalagið.

*Núverandi sveiflur í gengi krónunnar draga úr trúverðugleika hagkerfisins í augum erlendra fjárfesta, og gera verðsamanburð erfiðari.*

#### Evran er góður kostur

Reynslan sýnir að í ólúgsjó alþjóðlegra fjármagnshreyfinga getur örmynt átt mjög erfitt með að standast áhlaup spákaupmanna. Núverandi sveiflur í gengi krónunnar draga úr trúverðugleika hagkerfisins í augum erlendra fjárfesta, og gera verðsamanburð erfiðari. Æ fleiri rök hniga að því að það kynni að vera í þágu hagsmuna íslensks atvinnulífs og launafólks að Íslendingar undirbúi að taka upp evruna.

Íslensku útrásarfyrirtækin eru að verða of stór fyrir krónuna. Þau sækja eðlilega í uppgjör, skráningu og rekstur í erlendri mynt. Hinn kosturinn sem þau eiga er einfaldlega að flytja starfsemi sína á annað og öflugra myntsvæði. Þannig er líklegt að Íslendingar verði að taka upp evru í framtíðinni til að halda í öflugustu mótora íslensks atvinnulífs.

Helstu kostir evrunnar eru verðstöðugleiki, og þar með lægri verðbólga, lægri viðskiptakostnaður, og gengissveiflur gagnvart evrusvæðinu myndu hverfa. Samruni krónunnar við evruna myndi ýta undir utanríkisviðskipti, og í vinnu Evrópunefndar kom fram að aukningin gæti numið á milli 60-300%. Upptaka evrunnar myndi því auka hagvöxt á Íslandi. Vaxtamunur milli Ísland og evrulandanna myndi hverfa, og fyrir almenning fælist gróðarleg kjarabót í lægri vöxtum á lánum til neyslu og húsnæðiskaupa.

#### Sérstaða Samfylkingarinnar

Það er athyglisvert, að Samfylkingin er eina stjórnmálahreyfingin sem hefur afdráttarlausa og jákvæða afstöðu til Evrópusambandsins og evrunnar. Sérstaka athygli vekur hversu harða og ósveigjanlega afstöðu Sjálfstæðisflokkurinn tekur gegn aðild að Evrópusambandinu en fulltrúar flokksins í Evrópunefnd tvímenntu með Vinstri grænum í áliti þar sem dyrunu til Evrópu er skellt aftur og slagbröndum skotið fyrir.

Samfylkingin er því í dag eini flokkurinn sem tekur opna og málefnalega afstöðu til Evrópu, sem byggist ekki á kreddum heldur því, hvernig hagsmunir Íslands eru best tryggðir. Lægri vaxtakostnaður, lægra matarverð og lægri verðbólga skipta máli fyrir íslenska neytendur – og þar með fyrir Samfylkinguna.

## Niðurgreiðslur á raforkuverði

#### UMRÆÐAN

Raforkuverð

Fyrir ber að frásagnir fjölmiðla snarskekkja upplýsingar um það efni sem greina átti frá. Fyrir nokkrum dögum var því lýst á ársfundi Orkusstofnunar á Akureyri að álitamál sé hve miklar niðurgreiðslur eigi að vera á raforkuverði í dreifbýli andspænis möguleikum til þess að auka orkusparnað með umbótum á húsnæði.

Ríkisútvarpið skýrði frá þessu með þeim hætti að allmargir skildu sem svo að sú stefna hafi verið tekin að draga mjög úr eða jafnvel fella niður allar niðurgreiðslur á raforkuverði í dreifbýlinu.

Þetta er fjarri öllu lagi. Á þessu ári verður varið tæpum 1.100 milljónum króna til niðurgreiðslna og tengdra verkefna. Á síðasta ári var tæpum milljarði króna varið í sama skyni. Auk niðurgreiðslna er meðal annars um að ræða framlög til stofnkostnaðar hitaveitna, framlög til orkusparnaðar og húsviðgerða og fleira.

Mikið hefur verið rætt um að orkukostnaður í dreifbýlinu hafi hækkað verulega síðustu tvö til þrjú ár, eftir að nýskipan raforkumála var komið



JÓN SIGURÐSSON

á. Yfirlit frá Rarik bendir ekki til þess að þetta eigi sér stoð í veruleikanum. Miklu fleiri njóta sambærilegs verðs eða 5-15% lækkunar í raunverði á tímanum frá 2004 heldur en þeir sem hafa þurft að taka á sig hækkanir. Þær hækkanir sem þó hafa orðið eru hjá flestum innan við 15% á þessum tíma.

Greining á ástæðum verðhækkana á raforku í dreifbýli á þessum sama tíma leiðir ekki til þess að sömu ástæður finnist hjá öllum eða flestum þeim sem hafa orðið fyrir hækkanum. Svo virðist sem einum sé um atviksbundnar hækkanir að ræða. Í þessu efni ber að hafa í huga að það getur skipt máli meðal annars hvort um er að ræða vel einangruð hús eða ekki, og einnig ber að hafa í huga að niðurgreiðslur eiga aðeins við um íbúðarhúsnæði.

Nauðsynlegt er að vanda greiningu slíkra ástæðna og velja af kostgæfni þau úrræði sem koma til greina í hverju atviki. En sú stefna ríkisstjórnarinnar liggur alveg fyrir að mæta þörfum fólksins í dreifbýlinu með niðurgreiðslum og aðstoð við hitaveitur og einnig við vöðgerðir á húsnæði.

Höfundur er viðskipta- og iðnaðarráðgjafi.



# Eru Píkusögur klám?

## UMRÆÐAN

V-dagurinn

Nýlega var V-dagurinn haldinn á landsvísi þar sem uppi- staðan var flutningur á leikritinu Píkusögum. Þetta er sjötta árið í röð sem verkið er flutt á Íslandi en undanfarið hafa spröttið upp sjónarmið í þá veru að Píkusögur sé einfaldlega dulbúið klám. Þetta viðhorf helgast mögulega af því að mikil umræða um klám hefur átt sér stað í samfélaginu og sú umræða virðist hafa klofið stóran hóp fólks í fylkingar með hugmyndafræðilega gjá á milli sín. Skoðanaskipti milli fylkinganna verða því miður oft heiftúðug og

stundum er grip- ið til óvandaðra meðala, til dæmis að kalla Píkusögur klám.

V-dagssamtök- in bera ábyrgð á Píkusögum og vilja ítreka hvaða baráttu leikritið þjónar, ekki síst út af þeim fjöl- mörgu konum sem hafa ljáð verki- nu mikilvæga rödd sína en eru nú vændar um að hafa tekið þátt í klámi.

Píkusögur eru baráttutæki gegn ofbeldi á konum þar sem er kafað undir yfirborðið og vísað til þeirra duldu fordóma sem halda aftur



ÞÓREY VILHJÁLMSDÓTTIR



HILDUR SVERRISDÓTTIR

kynjanna í þeim efnum.

Leikritið á að auðvelda konum að orða það sem áður þótti ósæmandi að konur segðu og rjúfa þannig höft tungumálsins. Aðstöðu- munur kynjanna í þeim efnum er mikill og hefur víótækur afleiðing- ar sem ekki má gera lítið úr. Marg-

ar konur blygðast sín til dæmis af Ensler, höfundur leikritsins, vill að konur og karlar standi jafnfætis hvað orðræðu um kynlíf snertir og í þeim tilgangi leitast hún við að varpa ljósi á muninn milli

*Leikritið á að auðvelda konum að orða það sem áður þótti ósæmandi að konur segðu...*

íð fá einhverja til að roðna, meðal annars tæpitungulausar lýsingar á lystisemdum kynlífs. Þær þjóna hins vegar þeim tilgangi að koma þeim skilaboðum áleiðis að konur eiga og mega njóta kynlífs.

Spurt hefur verið hvort ekki sé óþarfi að vísa til orðsins þíka í titlinum; hvort ekki sé hægt að finna eitthvað „þægilegra“ orð? Slík-

ar vangaveltur eru skiljanlegar í ljósi þess að mörgum finnst orðið þíka óþægilegt. En það er einmitt kjarni málsins og það sem leikritið vill vinna bug á; það er ótækt að algengasta orðið yfir kynfæri kvenna hafi niðrandi merkingu og óþægilegan hljóm. Það er því tilhlökkunarefni þegar sá dagur rennur upp að fólk gengur kinn- roðalaust út að lokinni leiksýningu á Píkusögum því þá verðum við komin skrefi lengra í átt að auknu kynfrelsi kvenna.

Sá sem veltir leikritinu og tilgangi þess fyrir sér hlýtur að gera sér grein fyrir því að Píkusögur hafa ekkert að gera með klám.

*Höfundar sitja í stjórn V-dagssamtakanna.*

# Heimska og ábyrgð- arleysi

## UMRÆÐAN

Öryggis- og varnarmál

ÚTDRÁTTUR:

Ég furða mig á endalausri heimsku og ábyrgðarleysi stjórnarandstöðunnar í öryggis- málum. Þing- mönnum stjórn- arandstöðunnar þykir greinilega meira um vert að koma ódýr- um skotum á dómsmálaráð- herra, en að taka á málinu af alvöru.



ÓLI TYNES

Flest ríki líta á það sem frum- skyldu að tryggja öryggi þegna sinna. Lítum til okkar nánustu vina. Danmörk, Noregur, Svíþjóð og Finnland eru friðsöm og góð lönd sem vilja öllum vel. Þau telja engu að síður skyldu sína að halda úti bæði umtalsverðum herafli og öflugum leyniþjónustum. Þar eru leyniþjónustur bæði innan hers og lögreglu. Það þykir bara sjálf- sagður hlutur.

*Öryggisgæsla á Íslandi byggist á tveim póstum. Landhelgis- gæslunni og lögreglunni.*

Ísland er ekki lengur utan al- faraleiðar. Hingað kemur alls konar fólk úr öllum áttum. Eins og til Balí. Eins og til Spánar. Eins og til Bretlands. Svo nefnd séu nokk- ur ríki sem hafa orðið fyrir árás- um illmenna.

Til skamms tíma voru Íslend- ingar nokkuð vel í sveit settir, með bandarískt herlið í landinu. Nú eru mjög breyttir tímar. Björn Bjarnason, dómsmálaráðherra, reynir að bregðast við þeim breyt- ingum með því að efla öryggis- gæslu í landinu.

Öryggisgæsla á Íslandi byggist á tveim póstum. Landhelgisgæsl- unni og lögreglunni. Verið er að gera mikið átak til þess að styrkja Gæsluna. Nú er leitað leiða til þess að styrkja lögregluna. Meðal ann- ars er rætt um að koma upp vara- liði. Það kallar Óssur Skarphéðins- son „tindátaleik fyrir fullorðna“.

Í þessum skætingi kristallast afstaða stjórnarandstöðunnar í öryggismálum Íslendinga. Þetta hafa verið hennar viðbrögð við nánast öllu sem velt hefur verið upp. Það er ekki sæmandi alþing- ismönnum að tala svona. Jafnvel þótt þeir séu í stjórnarandstöðu.

*Höfundur er fréttamaður.*

## SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á visir.is.



# Nú ferðu lengra ...

... með viðbótarsöfnun MasterCard ferðaávisunar

Ítalía er alltaf heillandi, en auðvitað ræður þú ferðinni þegar þú ferðast með MasterCard!

Með því að skipta við samherja MasterCard ferðaávisunar, safnar þú allt að 20% upphæðarinnar sem þú kaupir fyrir inn á ferðaávisunina þína.

Nánari upplýsingar á [www.kreditkort.is](http://www.kreditkort.is) eða í síma 550 1500





# Vinstri græn – umbúðalaus

## UMRÆÐAN

Stefna Vinstri grænna

Í aðdraganda kosninga velta margir vöngum yfir kosningabaráttu flokkanna. Við í Vinstri grænum höfum fundið fyrir miklum meðbyr að undanförunu, ekki aðeins í skoðanakönnunum heldur líka í umræðunni í þjóðfélaginu. Við erum viss um að ástæðan er ekki bara sú að áherslur okkar – umhverfisvernd, velferð og kvenfrelsi – hafa öðlast meira vægi í hugum fólks, heldur ekki síður vegna þess að andrúmsloftið, áferðin og málflutningurinn er með öðru sniði en gerist og gengur hjá hinum flokkunum.

Við ætlum að leggja okkar af

mörkum til að kosningabaráttan verði jákvæð og skemmtileg, og ætlum þess vegna fremur að tala fyrir okkar áherslum og stefnumálum en að setja út á stefnumál annarra flokka. Auðvitað erum við óhrædd við að gagnrýna það sem aflaga hefur farið í samfélaginu síðustu ár, en við ætlum að gera það á jákvæðan og uppbyggilegan hátt svo að kjósendur hafi skýran valkost við stefnu sitjandi ríkisstjórnar. Þá leggjum við mikla áherslu á að reka höflega kosningabaráttu. Við erum meðvitað um að áhrif fjársterkra aðila í þjóðfélaginu á



SVANDÍS SVAVARSDÓTTIR

stjórnmálin geta verið hættuleg lýðræðinu. Kosningar mega aldrei snúast um að flokkarnir og stuðningsaðilar þeirra geti keypt sér stuðning kjósenda í gegnum auglýsingar. Þess vegna ætlum við að gæta höfs í auglýsingum, en leggjum meiri áherslu á að koma okkar stefnumálum á framfæri á fundum, samkomum og spjalli við kjósendur.

Við vinstri græn erum stolt af umhverfisverndaráherslum okkar, og við fléttum þeim saman við allt sem við viljum gera. Í huga okkar er umhverfisvernd ekki afgangssterð sem hægt er að hugsa

um þegar allt annað hefur verið ákveðið. Kosningabaráttan okkar er engin undantekning á því. Við ætlum að gera allt sem í okkar valdi stendur til að umhverfið líði ekki fyrir að það er kosningavor, til dæmis með því að lágmarka kosningarusl á okkar vegum. Fyrst og fremst leggjum við vinstri græn þó áherslu á að tala skýrt. Við viljum að kjósendur geti treyst því sem við segjum – að við komum til dyra eins og við erum klædd. Við

setjum ekki málflutning okkar í ólíkar umbúðir eftir því sem þykir vinsælt hverju sinni, heldur leitumst við að vera samkvæm okkur sjálfum. Við stóðum til dæmis sameinuð gegn stóriðjustefnunni og Kárahnjúkavirkjun þegar aðrir flokkar annaðhvort vildu ekki eða þorðu ekki að láta í sér heyra. Hið sama má segja um tillögur okkar um róttækar aðgerðir í kvenfrelismálum.

Við viljum minni umbúðir og meira innihald. Við viljum frekar gæði en magn. Við erum óhrædd við að andæfa. Það er stemning fyrir okkar rödd og hún verður sterk í vor!

Höfundur er kosningastýra VG á höfuðborgarsvæðinu.

Við setjum ekki málflutning okkar í ólíkar umbúðir eftir því sem þykir vinsælt hverju sinni, heldur leitumst við að vera samkvæm okkur sjálfum.

## Hvað skyldi mengunarkvótinn, kælivatnið og aðstaðan kosta?

### UMRÆÐAN

Mengunarkvóti

Heyrst hefur að við gjaldtöku á mengun í ýmsum löndum Evrópu hafi sum fyrirtæki minnkað svo mikið mengunina að þau hafi getað selt eða leigt frá sér mengunarkvóta. Einnig hefur verið í fréttum að aukin mengun frá flugvélum kalli á aðgerðir, sem felast í mengunarskatti á flugfélög.

Út frá þessu hefi ég velt fyrir mér verði á mengunarkvóta og hvernig þetta sé hjá okkur. Það hlýtur að vera heimsmarkaðsverð á mengunarkvóta líkt og á olíu, sem hægt sé að fá upplýst hvert sé nema hér sé sama leyndin og á raforkuverði til stóriðju á Íslandi.

Skyldu stóriðjufyrirtækin hér greiða eitthvað fyrir kvótann núna? Það er nokkuð ljóst að í upphafi hefur álverid í Straumsvík ekki greitt neitt fyrir mengunina, því þá var ekki búið að finna upp mengunarkvótann. Líklega hefur Norðurál ekki heldur greitt neitt fyrir hana. Nýlega hafa bæði þessi álver skipt um eigendur og næsta víst að gjafakvótinn hefur verið reiknaður inn í söluverðið. Þeir hafa nefnilega meira viðskiptavit, sem stjórna svona fyrirtækjum en þeir, sem almennt eru kosnir til starfa á hinu háa Alþingi.

Í mínum huga er kristaltært að mengunarkvóti er þjóðareign, sem alþingismönnum leyfist ekki að gefa. Ekki frekar en þjóðaraudlindina í sjónum. Ástæðulaust er að gefa þessi verðmæti þjóðarinnar. Eðlilegra væri ákveðið árlegt leigugjald miðað við hve mikil mengunin er við framleiðslu á hvert kg áls.

Gjaldið kæmi strax á ný álver og stækkanir. Þau sem eru í rekstri fengju ákveðinn aðlögunartíma líkt og flugfélögin eiga að fá. Þetta hefði strax í för með sér minni mengun. Stóriðjuverin hefðu hag af því og myndu sjálf velja hagkvæmstu lausn, hvort sem það heitir vothreinsun, þurrhreinsun eða eitthvað annað.

Kælivatnið: Þó ekki skorti vatn á Íslandi er óþarfi að gefa það frekar en Norðmenn gefa olíuna. Arabarnir gáfu að vísu olíuna hér áður fyrr, en þeir eru löngu hættir því. Eitt stk. álver hlýtur að nota geysimikið af kælivatni. Það er kominn tími til að þjóðin hafi tekjur af þessari auðlind líkt og af raforkunni.

Fasteignagjöld og lóðir: Fréttafni er að nú standi til að álverid í Straumsvík fari að greiða fasteignagjöld. Maður hrekkur við. Getur verið að ofan á allar niðurfellingar opinberra gjalda, sem öll álverin hafa fengið, hafi þau líka verið undanþegin fasteignagjöldum? Ekki nóg með að lóðirnar séu gefins miðað við það sem aðrir verða að greiða fyrir þær, ef það þá fást einhverjar lóðir keyptar.

Í fréttum af deiliskipulagi sem nú er kynnt vegna fyrirhugaðr-

*Eitt stk. álver hlýtur að nota geysimikið af kælivatni. Það er kominn tími til að þjóðin hafi tekjur af þessari auðlind líkt og af raforkunni.*



SIGURÐUR ODDSSON

ar stækkunar álversins í Straumsvík kom fram að það gæti kostað upp undir milljarð að færa þjóðveginn. Í sömu fréttum kemur fram að spurning sé, hvort Hafnarfjarðarbær eða Vega gerðin borgi brússan. Í báðum tilfellum mega skattborgararnir punga út fyrir þessu.

Hafnaradaðan: Ég held ég hafi séð einhvers staðar að Alcan eigi að greiða 200 millur í hafnargjöld. Ekki veit ég hversu lengi eða hvað mikið hefur verið greitt í hafnargjöld í Straumsvík, en hitt veit ég að það eru smáaurar miðað við kostað Alusuisse áður en aðstaðan í Straumsvík kom til. Í fyrirlestri um hafnargerð kom prófessorinn minn hjá ETH aðeins inn á flutningskostnað hráefnis frá Ástralíu til álverksmiðju í Sviss. Það kostaði jafn mikið að flytja hráefnið frá Ástralíu til Rotterdam og á Rínarfljóti frá Rotterdam til Basel í Sviss. Síðan kostaði jafn mikið að flytja hráefnið í járnbraut þessa km sem voru eftir frá Basel í verksmiðjunna og samanlagður kostnaður frá Ástralíu til Basel. Ekki að furða að svigrúm hafi verið til hækunar hráefnis í hafi með tilkomu hafnarinnar í Straumsvík.

Ódýra hórán: Sé rétt að álver, sem koma hingað, selji rafmagnid, sem þau áður notuðu í heimalandinu, á helmingi hærra verði en þau borga hér og leigi auk þess frá sér mengunarkvóta, sem þau fá frítt í bónus hér, þá er ekki að furða að landid okkar hafi verið nefnt ódýra hórán.

Höfundur er verkfræðingur.

## Dropinn holar steininn

### UMRÆÐAN

Umferðaröryggi

Í þau þrjátíu ár sem ég hef komið að umferðaröryggismálum, hefur mér oft liðið eins og ég get ímyndað mér að Bakka-bræðrum hafi liðið þegar þeir áttuðu sig á að þeir voru endalaust að bera vatn í botnlausu tunnu. M.o.ö. það hefur stundum hvarflað að mér að gefast upp á þessu endalaus verkefni að reyna að hafa áhrif á almenning og stjórnmál í baráttunni við umferðarslysin.

Það sem hefur þó landið mér við efnið er að af og til er hægt að merkja árangur af þessu forvarnastarfi. Þótt síðasta ár hafi ekki verið uppörvandi þegar litið er til banaslysa og annarra alvarlegra slysa, er þó eins og núna sé dropinn loksins farinn að hola steininn í þeirri baráttu. Undanfarið ár hefur alvarlegum umferðarslysum meðal ungmenna fækkað í hlutfalli við aðra aldurshópa. Vonandi er það sönnun þess að umferðarslysaforvarnarnir VÍS meðal ungmenna landsins hafi loksins skilað sér.

E.t.v. er eftirfarandi saga, sem ég vona að sé einkennandi fyrir forvarnir okkar, staðfesting þess: Einn daginn þegar ég var að versla í einum stórmarkaðnum, víkur sér að mér ung stúlka og spyr hvort ég sé ekki sama konan og kom í skólann til hennar nokkrum vikum fyrr. Ég játti því og þá sagði þessi unga stúlka að eftir heimsókn frá VÍS, væru nokkrir strákar í skólann hennar, sem áður mættu alltaf akandi án bílbelta, alltaf með bílbeltin spennt. Þessi litla saga gladdi mig meira en orð fá lýst og endurspeglar e.t.v. þá staðreynd að þau ungmenni, sem sótt hafa umferðarfundir VÍS, hafa sýnt mun lægri tjóns- og slysatíðni meðal viðskiptavina VÍS, en önnur ungmenni sem ekki hafa notið þessarar fræðslu. Ef fræðsla okkar hefur haft sömu áhrif á önnur ungmenni, er víst að árangur er að nást í baráttunni við umferðarslysin.

En vissulega eru þeir enn of margir sem stunda ofsaakstur, ölvunarakstur og fleiri afbrot í umferðinni. Mér er þó næst að halda að það sé fámennur hópur ökumanna sem fátt virðist hafa áhrif á annað en öflug umferðarlöggæsla og harðar refsingar. Í þeim efnun er líka afar jákvæð breyting að eiga sér stað. Með sameiningu lögregluembættanna hefur umferðarlöggæsla stóruaust og nú er svo komið að daglega heyrast fréttir af kærnum lögreglunnar vegna hraðakst-



RAGNHEIÐUR DAVÍÐSDÓTTIR

urs og ölvunaraksturs auk kæra vegna farismanotkunar í akstri og vanrækslu á notkun bílbelta. Þau eru ófá skiptin sem sú sem þetta ritar hefur gagnrýnt lögreglu-yfirvöld opinberlega fyrir of litla áherslu á umferðarlöggæslu og þjóðvegaeftirlit. Þess vegna skal þess getið sem vel er gert og því

vil ég hrósa hinum nýju embættum lögreglustjórans á höfuðborgarsvæðinu og lögreglustjórans á Suðurnesjum fyrir frábært starf að undanförunu sem vonandi er aðeins byrjunin á því sem koma skal í öflugri umferðarlöggæslu. Vissulega er skelfilegt að heyra fréttir af öllum þessum tilfellum sem menn eru stöðvaðir á ofsahraða en við megum ekki gleyma því að slíkar fréttir benda til þess að lögreglan sé að vinna vinnuna sína.

*Það er því ekki nægilegt að stunda öflugt forvarnastarfi meðal ungmenna því það eru líka þeir eldri sem brjóta af sér í umferðinni og sumir þeirra gætu kallast síbrotamenn umferðarinnar.*

Fjölgun þeirra sem teknir eru fyrir ölvun við akstur er að sama skapi engin sönnun fyrir því að fleiri aki undir áhrifum áfengis en áður. Það næst einfaldlega til þeirra þegar lögreglan stundar öflugt eftirlit. Sýnileiki og afskipti lögreglunnar hefur geysileg fyrirbyggjandi áhrif. Það er því ekki nægilegt að stunda öflugt forvarnastarfi meðal ungmenna því það eru líka þeir eldri sem brjóta af sér í umferðinni og sumir þeirra gætu kallast síbrotamenn umferðarinnar. Þá þarf að stöðva með löggæslu og hertum viðurlögum. Allt þarf þetta að spila saman og nú þegar við sjáum líka fram á tvöföldun helstu umferðaræðanna út frá Reykjavík er víst að umferðarslysum mun fækka verulega ef marka má árangurinn af tvöföldun þess kafla sem þegar er kominn á Reykjanesbrautinni.

Nú eru kosningar framundan og vonandi verða umferðaröryggismál og samgöngumál ofarlega á baugi – enda sameiginlegt hagsmunamál allrar þjóðarinnar – án tillits til pólitískra skoðana.

Höfundur er forvarnafulltrúi hjá VÍS.

### SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni liðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á vísir.is. Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritsstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlunum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

Taktu þátt í Páskaskerfleið á næstu Shellstöð

og þú gætir unnið utanlandsferð

Komdu á næstu Shellstöð og freistaðu gæfunnar.





## VANDRÆÐI Í PARADÍS

Svo virðist sem íslenskum PS3 notendum standi ekki til boða að versla á vefsíðu PS3. Fátt er um svör hjá Sony.

GRÆJUR 3



## DOHOP.COM

Íslensk leitarvél, þar sem hægt er að finna flugferðir hvert sem er í heiminum, nýtur sífellt meiri vinsælda.

GRÆJUR 2



# allt

## ALLT HITT

### GRÆJUR

**HP Farsímalagerinn ehf.** hefur tekið yfir alla smásölu Hans Petersen hf. og alla starfsemi Strax Holdings á Íslandi sem rekin hefur verið í gegnum hlutafélagið Strax ehf.

**Playstation 3** hefur verið bönnuð í fangelsum á Bretlandi vegna þess að tölvan getur tekið á móti útvarpsbylgjum. Búið

var að banna Playstation 2 því fangar notuðu þá tölvu til að horfa á klám.

**Philips** ætlar að setja á markaðinn farsíma sem

hægt er að nota með hefðbundnum AAA batteríum. Þetta er hugsað sem ráð í neyð ef batterí símans klárast og fólk þarf nauðsynlega að nota hann, þá er hægt að skipta yfir í AAA batteríin.



## GÓÐAN DAG!

Í dag er mánudagurinn  
2. apríl, 92. dagur ársins  
2007.



Sólarupprás Hádegi Sólarlag

Reykjavík	6.43	13.31	20.21
Akureyri	6.25	13.16	20.09

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
550 5000

Auglýsingasími Allt  
550 5880

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á visir.is



„Margmiðlun er mjög sveigjanlegur miðill sem fer nýjar leiðir í miðlun upplýsinga,” segir Guðný Káradóttir, framkvæmdastjóri margmiðlunarframtækisins Gagarín.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

# Heildstæð frásögn ólíkra miðla

**Margmiðlunarframtækið Gagarín notar ólíka miðla til að segja sögur og koma upplýsingum á framfæri.**

„Við notum texta, ljósmyndir, hreyfimyndir, kvikmyndaefni og kort til að gera heildstæða frásögn með ólíkum miðlum,” segir Guðný Káradóttir, framkvæmdastjóri margmiðlunarframtækisins Gagarín.

Fyrirtækið, sem nýlega var tilnefnt til Vaxtarprotans, á vegum Samtaka iðnaðarins, hannar efni bæði fyrir sýningar og viðburði ásamt vefsíð-

um. „Vefsíðurnar sem við hönnum eru oftast lifandi vefir. Þá hönnum við ekki bara útlitið heldur framleiðum einnig innihaldið,” segir Guðný og nefnir sem dæmi gagnvirka leiki á vefsíðu Sorpu.

Fyrir landnámssýninguna Reykjavík 871 vann Gagarín til norrænna margmiðlunarverðlauna sem nefnast NODEM eða Nordic Digital Excellence in Museums. Á sýningunni geta gestir aflað sér upplýsinga eftir ólíkum leiðum og upplifað landnámstímamann með hjálp margmiðlunarefnis.

Einkunnarorð Gagarín eru margmiðlun í tíma og rúmi sem oft tekur á sig gagnvirka mynd.

„Fyrir Menningarnótt þróuðum við gagnvirkan

upplýsingavef þar sem viðburðir voru í tímaröð. Síðan gat fólk valið eftir áhugasviði og prentað út sína eigin dagskrá,” segir Guðný.

Ein þekktasta lausnin sem Gagarín hefur þróað er kortavefsjáin á heimasíðu ja.is og hjá vísitreykjavík.is. „Við gerum birtingarhlutann og útlit kortanna en síðan koma gögnin úr gagnagrunni,” segir Guðný.

Nýlega eru komnar inn loftmyndir í kortasjána, en að sögn Guðnýjar eru framundan gagngerar breytingar þar sem kortagögnin verða í enn ítarlegri gæðum.

rh@frettabladid.is



## Tilboð dagsins!

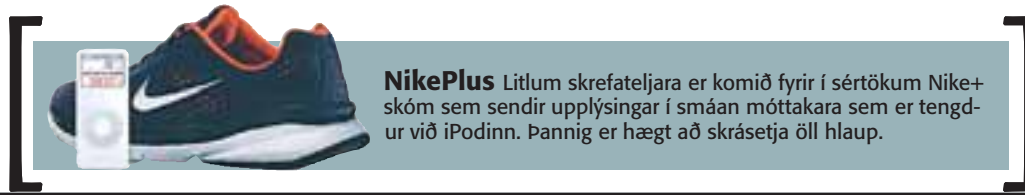
Ýsa í Karrycocosósu

890.- kr./kg.



Ævintýralegar fiskbúðir





**NikePlus** Litlum skrefateljara er komið fyrir í sértökum Nike+ skóm sem sendir upplýsingar í smáan móttakara sem er tengdur við iPodinn. Þannig er hægt að skrásetja öll hlaup.

**ALLTAF BETRI VERÐ!**  
**FERMINGARGJAFIRNAR Í ÁR!**

**Omega turnarnir komnir aftur!**  
Sveiti & silfurlitir  
Verð aðeins **2.900 kr.**

**Acer Core 2 Duo fartölva**  
Core 2 Duo 1.8 GHz, 1 GB RAM, 120 GB HDD, DVD±RW, 13.4" skjá  
Verð aðeins **99.900 kr.**

**Microsoft lykklaborð með fjarstýringu**  
Verð aðeins **6.900 kr.**



Gæða húshanda þér



**Bjálkahús ehf**

Hefur skapað sér orð fyrir vönduð hús.

Hús okkar eru byggð til að endast.

Á fjórðahundard hús hafa venð byggð.

einingahús-bjálkahús-sumarhús

www.husogheimill.is

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSOGHEIMILLI - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818

**Handrið og stigasmíði**

Mikið úrval af handriðum inni sem úti. Stigar fáanlegir á lager - Gerum tilboð í sérsmiði.

Nýtt - glerpunkta-festingar 50mm

Q-Railing - Engin rafsuða - einfalt og snyrtilegt!  
Inni og úti handriða- og stigasmíði, 304 og 316 ryðfrítt stál

**ATLANTSKAUP**

Upplýsingar á [www.atlantskaup.is](http://www.atlantskaup.is)  
Atlantskaup ehf. Bæjarflöt 6, 112 Reykjavík S:533-3700.

**Til Sölu**

Smáauglýsingar af öllum gerðum. Allar mjög sjáanlegar og í góðu ástandi  
Uppl. í s. 550 5000

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- smáauglýsingar sem allir sjá



„Fjölmíðlar hafa verið að fjalla um okkur og til dæmis er ekki langt síðan BBC fjallaði um okkur í þætti hjá sér og hrósaði okkur í hástert,“ segir Frosti Sigurjónsson. FRÉTTABLAÐIÐ / ANTON BRINK

# Síða sem finnur flug hvert sem er í heiminum

Á **islensku leitarsíðunni Dohop.com** er hægt að finna flug nær hvert sem er í heiminum. Síðan er í stöðugum vexti og hvern mánuð heimsækja hana 100.000 manns.

Á dohop.com er hægt að nálgast upplýsingar um flugferðir og tengiflug hjá yfir 660 flugfélögum til nánast hvaða áfangastaðar sem er. Síðan er ekki rekin af ferðaskrifstofu, engin þóknun er tekin fyrir leitina, og sér fólk sjálft um að bóka ferðir gegnum netið.

Dohop.com er hugarfóstur nokkurra Íslendinga undir forystu Frosta Sigurjónssonar. „Þetta byrjaði allt þegar ég þurfti reglulega að fljúga frá Íslandi til Nice vegna vinnu. Það gat orðið ansi dýrt, sérstaklega þegar maður flaug með stóru flugfélögunum, því ekki er hægt að fljúga þangað beint,“ segir Frosti. „Ef maður fann sér hins vegar far með lág-gjaldaflugfélögum var maður jafnvel að borga 40 þúsund fyrir

ferðalag sem áður kostaði 80 þúsund.“

Í kjölfarið fór Frosti að leita að leitarsíðum sem sýndu ódýrustu flugförin á heildrænan hátt. Þrátt fyrir mikla leit fann hann enga. „Þá settum við þetta verkefni í gang, byrjuðum bara með lág-gjaldaflugfélögin en smám saman hefur þetta stækkað,“ segir Frosti. „Við enduðum á því að vilja fá öll flugfélög í heiminum með í þetta en það reyndist aðeins flóknara mál en við höldum. Það tókst samt.“

Dohop leitarvélina er forrituð samkvæmt „active programming-aðferð“ sem þýðir að hún er uppfærð vikulega. „Það er aðferð sem hentar okkur vel. Fyrst er sett á markað prufuútgáfa, við fáum svörun frá notendum og breytum því sem breyta þarf eftir óskum markaðarins,“ segir Frosti. „Þetta skilar sér líka í stöðugri þróun og góðum samskiptum við notendur.“

Dohop.com er orðin ein af stærstu íslensku vefsíðunum með rúmlega 100.000 heimsóknir á mánuði. Vefsíðan er lítið aug-



Á vefsíðunni Dohop.com tekur örfáar sekúndur að finna flug frá Keflavík til Kabúl.

lýst og segir Frosti að fyrirtækið treysti á almannaróm og gott orðspor. „Svo hafa fjölmíðlar verið að fjalla um okkur og til dæmis er ekki langt síðan BBC fjallaði um okkur í þætti hjá sér og hrósaði okkur í hástert.“

Dohop.com er vel að hrósina komin. Síðan er einkar fljótverk og til að mynda tók örfáar sekúndur að finna flug frá Keflavík til Kabúl. Bara svona ef einhvern langar í teppi.

tryggvi@frettabladid.is



Parna sá ég við þér!

## Pegar grím-an fellur

Tölvuleikjaspilarar mynduðir í hita leiksins.

Mörg okkur þekkja þá tilfinningu að „missa“ okkur þegar við spilum tölvuleiki. Phillip Toledano er einn þeirra og hann brá á það ráð að mynda vini sína á meðan þeir spiluðu bardagaleikinn Dead or Alive í Xbox-tölvunni hans.

Sjálfur sagðist hann vilja fanga augnablikið þegar fólkíð missir grímuna og sýnir sitt rétta andlit.

Hvort Toledano hefur á réttu á standa eða ekki skal látið ósagt. Best er að hver og einn dæmi fyrir sig, með því að leggja mat á meðfylgjandi myndir.



Drepstu! Drepstu, sagði ég!



Vá, ég kláraði fyrsta borðið!



Múhahahahaha! Ég er konungur alheimsins.





Range Rover Vogue Security Vehicle gæti allt eins verið úr James Bond-kvikmynd.

## Fullkomin flóttabifreið

**Land Rover kynnir fyrstu brynvörðu bifreið sína.**

Ef þú átt hættulega óvini og óttast um líf þitt er Range Rover Vogue Security Vehicle kannski málið. Um er að ræða nýjan brynvarðan bíl frá Land Rover, sem ver farþega fyrir skotárásur úr skambbyssum, alls kyns rifflum og vélbyssum.

Roverinn þolir hins vegar ekki öflugar sprengjuárásir og því er best að henda sér út úr bílnum detti einhverjum hug að varpa kjarnorkusprengju á hann. Hins vegar

á ekki að sjá á gólfinu þótt tvær DM51 handsprengjur springi samtímis undir bílnum. Auk þess kemst hann hratt og yfir erfiðar veghindranir og hentar þar af leiðandi vel til flotta, ólíkt dæmigerðum brynvörðum glæsibifreiðum.

Sérfræðingar hafa endurhannað loftþúðafjöðrun, undirvagninn og hemlakerfið til að ráða við mikla þyngd bílsins, sem er 3,5 tonn með tveggja tonna brynvörn.

Nánar má lesa um Range Rover Vogue Security Vehicle á [www.landrover.com](http://www.landrover.com).

- ve



Sony er með allt niðri um sig er kemur að PS3.

## PS3 netverslunin óvirk hérlandis

PEIR SEM KEYPTU SÉR PLAYSTATION 3 HÉRLENDIS HAFNA MARGIR LENT Í ERFIÐLEIKUM MEÐ NETTENGINGU VIÐ SONY.

Íbúar Sádi-Arabíu og nokkurra Evrópulanda, þar með talið Íslands, virðast eiga í vandræðum með að komast í PS3 verslunina á netinu. Þetta hefur vakið mikla reiði neytenda vegna þess að Sony lét viðskiptavinum sínum ekki vita af þessu vandamáli.

Þegar leitað er eftir svörum hjá Sony er vísað á heimasíður sem ekki eru til og sé send fyrirspurn í tölvupósti (sem sjálfkrafa er send til Sony í Bretlandi) er svarið að Sony í Bretlandi aðstoði ekki viðskiptavinum í öðrum löndum.

Fyrir íslenska notendur er bent á að skrái notandi sig sem Breti fær hann í versta falli takmarkaðan aðgang að ókeypis niðurhali.

## Vafri fyrir blinda

MARGMIÐLUNARVAFRI FRÁ IBM MUN LÉTTA BLINDUM OG SJÓNSKERTUM TÖLVUNOTENDUM LÍFIÐ.

Tæknirísinn IBM stefnir á að setja brátt á markað margmiðlunarvafra sem hannaður er sérstaklega með blinda notendur í huga. Þetta er gert til að auðvelda blindum og sjónskertum aðgang að myndskráum og hljóðskráum. Vafriinn er hugmynd Dr Chieko Asakawa, blinda starfsmanns IBM í Tókýó, og hefur hugmyndin leitt starfshópinn sem hannað vafriinn. Vinnuheiti hans er „Accessibility Browser“ eða „A-Browser“ og er áætlað að hann komi á markað síðar á árinu. Þá standa vonir til að veittur verði ókeypis aðgangur að vafriinum.



Aðgangur blindra að myndskráum og hljóðskráum á netinu mun verða auðveldari með tilkomu „Accessibility-vafrans“.

Tölvustýri í bílaleikina er alltaf vinsælt. Fin leið til að fá útrás fyrir kappaksturinn áður en 17 ára aldrinum er náð og alvaran tekur við.

Uppfærsla á gömlu heimilistölvunni. Þannig fæst ný vél fyrir tiltölulega lítinn pening. Gagnast líka öllum í fjölskyldunni.

Sony Playstation 3. Risinn á markaðnum sem ber höfuð og herðar yfir andstæðingana tæknilega. Hún kostar 64.989 kr í Max raftækjum.

## Gjafir fyrir tölvunördinn

HÉR ERU NOKKRAR HUGMYNDIR AÐ ÞVÍ HVÆÐ ER HÆGT AÐ GEFA PRETTÁN ÁRA TÖLVUÁHUGAMANNI. GJAFIRNAR ENDAST MISVEL, EN MARGAR ÞEIRRA VERÐA AÐ SAFNGRIPUM Í FRAMTÍÐINI.

Nintendo Wii. Skemmtilegir leikir og skemmtileg stjórnþæki. Þetta er fjölskylduvænasta leikjatölvan í dag. Hún kostar 29.900 kr og fæst hjá Ormsson.



PSP er handhæg ferðaleikjatölva sem hefur náð miklum vinsældum. Einnig er hægt að horfa á kvikmyndir í vélinni.

**Einkamál**  
Smáauglýsing óskar eftir að komast í samband við góðan auglýsanda. Fyllsta trúnaði heitið. Áhugasamir hafið samband í síma 550 5000.

**FRÉTTABLAÐIÐ**

– smáauglýsingar sem allir sjá



## Tilboð dagsins!

Berja lambalæri á 2135.- kr.kg





# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
UM HELGAR

8-18  
11-16

## BÍLAR & FARARTÆKI

### Bílar til sölu



**Hvergi lægra verð!**  
2006-2007 Jeep Grand Cherokee frá 2.590, Ford Explorer frá 2.690, Dodge Durango frá 2.690, Porsche Cayenne frá 5.990, Toyota Tacoma frá 1.990, Ford F150 frá 1.790, Nýjir og nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalan. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



Isuzu Trooper 2000 árg. ssk., 35"br., er á 33", dráttarkúla, 7 manna, ek. 92 þús. km, kastaragrind, ný uppt. vél, nýl. púst. V. 1690 þús. S. 696 1111.



Toyota Yaris árg. 1999 Verð 490.000.-  
Upplýsingar í síma 587 7659 eða www.bilapartar.is



Toyota Rav 4 árg. 1996 Verð 485.000.-  
Upplýsingar í síma 587 7659 eða www.bilapartar.is



Toyota Corolla árg. 1996 Verð 280.000.-  
Upplýsingar í síma 587 7659 eða www.bilapartar.is



Grand Cherokee '93 árg. Nýsk. Verð 180 þús. S. 896 2552.



Honda CRV. árg. 2000. Ek. 97 þús. Ssk og 4x4 ásett verð 1.250 þús. Áhvilandi 830 þús. Uppl. í s. 690 2616.



Honda Civic '98, mjög góður bíll. Sk. '08. Verð ca. 400 þús. Uppl. í s. 895 1374.



2000 Galant. Bsk. 2 Gangar af felgum „17 & „18, Ek. 120 þús. leður. Ný tímareim og kúpling. Ásett verð 1.200 þús. Uppl. í s. 616 6414.



Dodge Intrepid 2,7 árg. '99 ek. 96 þús., ssk. Lítað gler. Sk. 08. Verð 890 þús., áhv. 560 þús. Öll skipti skoðuð. S. 690 3466.



### Pajero

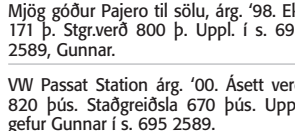
98 árg., 2,5 dísel turbo, 5 gíra beinskíptur, nýtt hedd, ný tímareim. Mikild endurnýjaður bíll. Verð 1.000 þús. kr. Uppl. í s. 868 5922.



Golf GTI 2000, árg. '96. Bíll í þokkalegu ásigkomulagi. Verð 160þ. Uppl. í s. 895 4073.



VW Passat Árg. '99. Góður bíll í góðu ásigkomulagi. Ný tímareim. Smá skemmdir á hægri frambretti. Listaverð 790þ. Fæst á 390þ. stgr. Uppl. í s. 898 8835.



Mjög góður Pajero til sölu, árg. '98. Ek. 171 þ. Stgr.verð 800 þ. Uppl. í s. 695 2589, Gunnar.

VW Passat Station árg. '00. Ásett verð 820 þús. Staðgreiðsla 670 þús. Uppl. gefur Gunnar í s. 695 2589.

Tilboð Ford Focus árg.'00. Ek. 128 þ. Listav. 580 þ. tilboð 430 stgr. Uppl. í s. 663 2238.

### 0-250 þús.

Til sölu Toyota Corolla 1988, ekinn 180 þús. verð 30 þús. Uppl síma 844 9011, Karen.

### 250-499 þús.

Nissan Almera 1600, 3ja dyra, ekinn 265 þús. km. Parfnast smá aðhlyningar. 280 þús. e-mail hordurhalldorrson@yahoo.com

Nissan Micra '98, ek. 100 þús. Ásett 310 þús. 130 þús. út + yfirtaka á láni. S. 820 4720 & 565 5682.

### Tilboð

Til sölu Toyota Corolla station '98 ek. 139 þ. Verð 320 þ. Uppl. í s. 868 5922

### 1-2 milljónir



Alfa Romeo árg. '02 vél 2000 Nýsk. og yfirfarinn, hálfbeinsk. Selespeed(sjálfskiptur)toppluga, lítaðar rúður cruse, leður, loftkæling, álfelgur ofl. Listaverð 1.626 þús. Tilboð 1.290 þús. Uppl. í s. 897 2286.

## Allt fyrir jeppafólk!



Dekkjavíðgerðasett  
kr. 4.985,-



Drullutjakkar  
verð frá kr. 8.900

Mudder 38" Dekk  
Verð kr. 44.950



Vagnhöfða 23  
Sími 590 2000



Nýr 2007 Mazda CX-7. 4x4. 2.3L. vél 4cyl. Turbo og intercooler 244 hestöfl, sjálfsk. Verð frá 3.990.000.- Opíð virka daga 12:00-18:00. Laugard. 12:00-16:00.



Frumnýjum Mazda CX-9 7 manna lúxus sportjeppa. Sjón er sögu ríkarí. Opíð virka daga. 12:00-18:00 og laugard. 12:00-16:00.

X4 ehf  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500

## Flottasta dótubúðin

Sérpantanir frá USA  
tvisvar í viku!!  
Orginalvarahlutir,  
aukahlutir,  
skrauthlutir  
og tjánnhlutir  
Allt sem  
hugurinn girnist!

Gerum tilboð í stærri  
pantanir og tjón!



Eigum helstu slíthluti  
fyrir Ameríska  
bíla á lager!



DEKA rafgeymar  
alvöru gæði  
fyrir kuldan í vetur.



### Bílar óskast

Óska eftir bíl á 40-80 þús. Ekki eldri en '95, má þarfnast viðgerðar. Uppl. í s. 663 7762.

Bíll í góðu standi óskast á verðbilinu 400-700 þús. Uppl. í s. 690 9575.

### Jeppar



**Pallbílur á Útsölu!**  
Ford F150 frá 1.750 þús.! Ford 350 og Dodge RAM 3500 4x4 dísel með engum hraðatakmarkara frá 3.190 þús. Nýjir og nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalan. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



Range Rover 4.4. Árg. 06/03. Ekinn 65 þ. Sjálfsk. Vel búinn bíll. Garmin leiðsögukerfi. Ásett 6.990 þ. Áhv. 5.650 þ. Gott stgr.verð í boði. Uppl. í s. 897 1919.



Nissan Terrano II SE 2,7 TDI árg. '99 ek. 180 þ. Ssk. 7 manna 33" breyttur. Verð 1.260 þ. áhv. 960 þ. Öll skipti skoðuð. S. 690 0004.



38"Isuzu 3,1 TDI ek.160 þ. Raf. í rúðu, ssk., nýsk. 08. Mikild breyttur, áhv. 1,1 m., ásett verð 1,9 m. Öll skipti skoðuð. S. 690 0004.

### Pallbílur



**Toyota - Lexus 7,5 l/100 innanbæjar!**

Toyota Highlander á Lexus RX400 grunni. 268 hestöfl. 7,5 lítrar/100km! 2006 frá Kr. 3.790 þús., splúnkunýr 2007 frá Kr. 4.390 þús. Nýjir og nýlegir bílar frá USA/Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalan. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com



**Splúnkunýr og sparneyttinn!**

2007 Dodge Caliber. Vandaður og sparneyttinn fólksbíll/jepplingur frá Kr. 1.995þús. 7,4 lítrar pr. 100 km. Fæst með 4x4. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Íslensk Ábyrgð. Bílalan. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Sími 552 2000 - www.islandus.com

### Vörubílar



Til sölu Volvo „84 Vörubíll með krana. Parfnast smá lagfæringar. Verð 800 þ. + vsk. Upplýsingar í síma 893 9722.

Ný heimasíða  
www.trukkur.is  
Sími 893 8327.

## Húsbílar



FULLT VERÐ: 6 139 000,-  
MELIUS STEEL 464 07  
5.990.000,-



FULLT VERÐ: 6 309 000,-  
MELIUS LAGAN 250G 07  
5.790.000,-



**MESTA ÚRVAL  
LANDSINS AF  
HÚSBÍLUM**  
Veldu það besta!

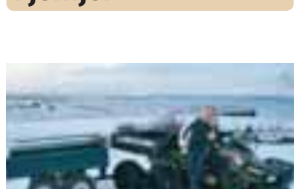


VÍKURHVARFI 6, KÓPAVOGI  
SÍMI 557 7720



Pantaðu nýjan  
lúxus amerískan  
húsbíl. Til sýnis  
að Raudhelli 5  
Hafnarfirði.  
Sími 893 9857

## Fjór hjól



Polaris Sportsman 500 6x6 árg. 2005, með spili dráttarkúlu og kerru. Verð 850 þús. m/vsk, ekkert áhv. S. 896 6676.





# Láttu drauminn rætast - rafrænt

- Rafrænt greiðslumat
- Ráðgjöf og aðstoð
- Lánsúmsóknir rafrænt á Netinu
- Svar innan fjögurra daga

www.ils.is

Borgartúni 21, 105 Reykjavík  
Sími: 569 6900, Fax: 569 6800

Íbúðalánasjóður fyrir alla



# fasteignir

Mest lesna fasteignablað landsins

2. APRÍL 2007

## FASTEIGNASÖLUR

ÁS	12
BÚSETI	6
DÓMUS	5
DRAUMAHÚS	8-10
EIGNAMIÐLUN SUÐURN.	16
FAST.MIÐLUN KÓPAVOGS	17
FRUM	15
GARÐUR	17
GLORIA CASA	3
HOF	7
HÓLL	4
HÚSIÐ	15
LÖGMENN SUÐURLANDI	11
NÝTT HEIMILI	2
REMAX	14, 17, 18
STÓRBORG	19



Húsið stendur á jaðri Helluþorps á bökkum Ytri-Rangár.

## Sjarmerandi hús með sögu á Rangárbökkum

Fasteignasalan Árborgir hefur til sölu skemmtilegt einbýlishús í fallegu umhverfi.

**N**es 2 er mikið endurnýjað einbýlishús á jaðri Helluþorps á bökkum Ytri-Rangár. Húsið stendur innst í þorpinu, var byggt árið 1939 og á sér því langa sögu. Allar innréttingar og gólfefni eru nýleg en einnig hefur allt ytra byrði hússins verið endurnýjað, klæðning, þak og einangrun. Þá hefur verið farið yfir rafmangs-, hita- og kaldvatnslagnir.

Eignin er um 97 fermetrar að flatarmáli og skiptist í þrjú góð svefnhefbergi, góða bjarta stofu, eldhús með fallegri nýlegri viðarinnréttingu og góðum borðkrók. Baðherbergið er flísalagt í hólf og gólf með nýlegri innréttingu og flísalagðri sturtu. Þvottaaðstaða er á baðherberginu.

Gólfefni í húsinu eru Rustik Eik frá Agli Árnasyni á öllu nema gangi og baðherbergi sem eru flísalögð. Húsið getur bæði nýst sem heilsárshús og sumarhús.

Ásett verð er 14.8 milljónir króna.



**GARÐUR FASTEIGNASALA** er með til sölu sumarbústað í Öndverðarneslandi, Grímsnesi.



**HÖFÐI FASTEIGNASALA** er með til sölu íbúð við Funalind



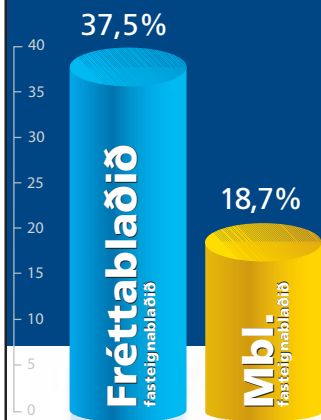
**LÖGMENN SUÐURLANDI FASTEIGNASALA** er með til sölu íbúðarhús við Bugðugerði í Árnesi.



**STAKFELL FASTEIGNASALA** er með til sölu 4ra herbergja íbúð við Þorláksgaísla í Grafarholti.

LESTUR MEDAL 18-49 ÁRA

### Lestur á fasteignablöðum



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í nóvember 2006.

# Þannig er mál með vexti ...



... að það er hægt að létta greiðslubyrðina.

## VEXTIR FRÁ AÐEINS 3,2%

Miðað við myntkórfa 4, Libor-vextir 29.1.2007.

Frjálsi fjárfestingarbankinn býður afar hagstæð lán í erlendri mynt með lánstíma til allt að 40 ára. Lántaki getur valið að greiða einungis vexti af láninu fyrstu þrjú árin og lágmarkað þannig greiðslubyrði sína. Reiknaðu hvernig greiðslubyrði þín lækkar á [www.frjalsi.is](http://www.frjalsi.is) eða hafðu samband við lánafulltrúa okkar.

# FRJÁLSI





hamraborg 10 | 200 kópavogur | sími 414 6600 | fax 414 6601  
reynir erlingsson | löggiltur fasteignasali | nytt@nytt.is

# 414 6600

## Eignir vikunnar

### Hörpugata - 101 Reykjavík



Sjarmerrandi hús til sölu í „litla Skerjafirði“. Húsið stendur á 317 fm eignarlóð. Hæð og ris er 4-5 herb. Samliggjandi stofur, borðstofa opin í fallett hlýlegt eldhús. Herbergi, sjónvarpshol og baðherbergi m/baðkari í risi. Í kjallara er 2ja herb íbúð, tilvalið t.d. í útleigu eða opna á milli hæða. Samtals er húsið skráð 131,6 fm en er að hluta til undir súð. Skemmtilegt lítið hverfi í hjarta borgarinnar, rólegt og barnvænt.

**Laus við kaupsamning. Verð 39,9 millj.**

### Hraunbær - Reykjavík



4ra herb. 103,2 fm íbúð í Árbænum. Snrtilleg rúmgóð íbúð. Ljósar innréttingar og gólfefni, hús vel við haldið, búið að klæða að utan. Séreignargeymsla og þvottahús í sameign.

**Ásett verð. 22,8 millj.**



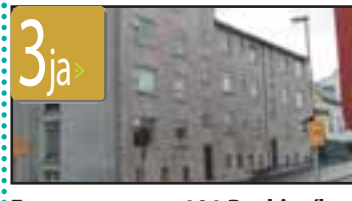
**Dalsel - Reykjavík**  
Snrtillegt og vel við haldið 5 herb. raðhús, 2 hæðir og kjallari, ásamt stæði í lokaðri bílageymslu samtals 242,5 fm. Íbúðarhúsnæðið er 211,2 fm, þar af ca. 55fm 2ja. herb. íbúð í kjallara með sérinngangi, m/útleigumöguleika. **Ásett verð 40,9 millj.**



**Norðurbrún - 105 Reykjavík**  
5-6 herb. efrí sérhæð ásamt bílskúr í Laugarneshverfi. Íbúðin er 130 fm, bílskúr 24,1 fm og geymsla 12 fm. Samtals 166,1 fm. 4 svefnherbergi, 2 stofur. Allar innréttingar og parket eru úr dökkum við, sem gerir heildarsvip íbúðarinnar mjög fallega. Útsýni til norðs. Skemmtilegur garður til suðurs, með góðum palli. Gert ráð fyrir heitum potti í garði. **Verð 36,8 millj.**



**Daggarvellir - Hafnafirði**  
3-4ra herb 89,3 fm íbúð ásamt stæði í bílageymslu. Falleg íbúð á 4. hæð í snrtillegu lyftuhúsi með sérinngangi af svölum. Þvottahús innan íbúðar, smekklega innrétting og vel skipulögð íbúð. Rúmgóðar svalir. Sjón er sögu ríkari. **Ásett. 21,9 millj.**



**Framnesvegur - 101 Reykjavík**  
3ja herb. Björt og falleg útsýnisíbúð í Vesturbænum. Samt. 86,2 fm. Íbúðin er á fjórðu hæð (efstu) og hefur útsýni í þrjár áttir. Samliggjandi stofur með glæsilegu útsýni. **Verð 21,5 millj.**



**Lækjasmári - Útsýni / bílageymsla**  
Mjög rúmgóð 94,5 fm íbúð á 8. hæð með miklu útsýni, ásamt stæði í bílskylki samtals 121,8 fm. Aðeins tvær íbúðir á hæðinni. Sameign er sérlega snrtilleg. **Verð 26,9 millj.**



**Hlíðarhjalli - Kópavogur** 3ja herb. 76,3 fm íbúð. 2. herb. rúmgóð. Snrtillegt eldhús m/hvitri nyl. Innr. Gengið út á verönd úr stofu. **Ásett verð 19,9 millj.**



**Tungusel - 109 Reykjavík**  
3ja herb. Íbúð á 3. hæð í Seljahverfinu. Samtals 88,2 fm. Snrtilleg eign í barnvænu hverfi. 2 herbergi ágætlega rúmgóð stofa. **Verð 19,2 millj.**



**Þinghólsbraut - Kópavogur**  
2ja herb. 54,4 fm íbúð í Vesturbæ Kópavogs. Snrtilleg eign. Fallegt útsýni. **Verð. 14,5 millj.**



**Skipholt - Reykjavík**  
2ja herb. 52,6 fm íbúð, sem hefur verið töluvert endurnýjuð á smekklegan hátt. **Ásett. 16,9 millj.**



**Grundarstígur - Miðsvæðis**  
2ja herb 65,9 fm íbúð, miðsvæðis í Reykjavík rúmgóð stofa, falleg viðargólf. Svefnherb. Forstofa m/fataskáp. **Verð; 16,9 millj.**



**Hallveigarstígur - 101 Reykjavík**  
2ja herb íbúð, rishæð í hjarta bæjarins. Samtals 44,6 fm. Flatarmál íbúðar er stærra en uppgefnir fermetrar. Búið að endurnýja innréttingar, tækj, lagnir og klæðningar. Snrtilleg íbúð. **Verð 16,5 millj.**

**Vantar allar gerðir eigna í sölu með ferð - fagleg og traust þjónusta**  
**Virk kaupendaskrá - Frí söluskoðun - www.nyttheimili.is/skodun**  
**NÝTT HEIMILI - FYRIR ÞIG**

# Fær góða útrás á steypunni

Þegar brjóta á niður steinvegg eða búa til nýjar dyr á hann getur þurft múrbrotsmann. Fyrirtækið HIS-Steypusögun sérhæfir sig í steinsteypusögun, kjarnaborun og múrbroti.

„Þetta er skemmtilegt starf og það er gott að fá útrás við að eyðileggja steypuna,“ segir Pétur Ingi Rafnsson hlæjandi. Hann er framkvæmdastjóri og eigandi HIS-Steypusögunar. „Við tökum að okkur að brjóta klöpp og steinsteypu bæði utan- og innanhúss og höfum yfir að ráða vökvapressum, steinsögum, rafmagnsfleygum og kjarnaborum,“ segir hann bedinn um að lýsa starfsemi fyrirtækisins. Spurður hvort verkin séu óþrífaleg svarar hann: „Við erum með öflugan rykhreinsibúnað ef brjóta þarf innanhúss og í flestum tilfellum er hægt að halda umhverfinu í ágætu lagi með varúð og rétri umgengni.“

Pétur kveðst búinn að vera í þessu starfi síðan á síðustu öld. „Fyrirtækið var stofnað 1990 en ég keypti það af stofnandanum, Hrólfí Inga Skagfjörð, árið 2000 þegar ég var búinn að vinna hjá honum í nokkur ár.“

Nú er Pétur bedinn að lýsa algengum verkum. „Í nýbyggingum koma oft upp breytingar á lagna-leiðum. Þá þarf að kjarnabora



Pétur Ingi segir yfirleitt hægt að búa þannig um hnútana að vinnuáðstæður séu skikkanlegar hjá múrbrotsmönnum.

fyrir vatnslögnum, raflögnum og loftræstilögnum.“ Ekki vill hann meina að slíkt hendi eingöngu vegna mistaka í teikningum. „Það geta jú komið upp mistök eins og hraðinn er oft á nýbyggingum í dag. Húsin eru keyrð upp til að gera þau fohkheld. En oft vilja líka nýir eigendur húsanna hafa fyrirkomulagið öðruvísi en það er. Þá komum við á staðinn.“ Hann segir einnig algengt að fólk breyti her-

bergjaskipan heima hjá sér. Opni milli stofu og eldhúss, taki niður vegg og búi til hurðagöt inn í bílskúrinn. Þurfi jafnvel að láta saga vegg úr stofu út í garðhús. Skólplagnir þurfi líka endurnýjunar við. Þá þurfi kannski að saga upp heilu gólfplötur til að pípararnir komist þar að.

Pétur viðurkennir að vinnuáðstæður geti verið snúnar. Segir þó yfirleitt hægt að búa þannig um



Hér er unnið við Alþingishúsið.



Kjarnaborun.

hnútana að þær séu skikkanlegar. Þótt stundum komi fyrir að múrbrotsmenn þurfi að bera steypuklumpa niður stiga ef unnið sé í blokkaríbúðum hátt uppi vill hann ekki meina að um verulegt puð sé að ræða dags daglega. „Vinnutæknin sem menn tileinka sér hefur mikið að segja um það hvort verkið er erfitt,“ segir hann. Það verða lokaorðin.





185.000 €

**Costa Marina 3204 – Aqua Marina**

Þessi fallega íbúð er staðsett í Aquamarina hverfinu á Costa Blanca svæðinu, rétt fyrir utan borgina Torrevieja. Tvö svefnherbergi og öll húsgögn fylgja. Stutt á ströndina og alla þjónustu.



238.000 €

**Aldeas III - Aquamarina**

Aldeas er mjög skemmtileg sameiginleg staðsett nýju hverfi sem heitir Aqua Marina. Raðhús með 2 svefnherbergjum. Stutt á ströndina og í alla þjónustu. Leiguvæn eign.



235.000 €

**Estrella – Aqua Marina**

Um er að ræða fallega penthouse íbúð staðsetta í Aqua Marina hverfinu. Íbúðin er ný og hefur aldrei verið búið í henni. Fallegt útsýni út á miðjarðarhafið.



219.000 €

**La Mata, Vinamar - Torrevieja**

Íbúðin er í íbúðablock á La Mata ströndinni í Torrevieja. Örstutt ganga er niður að ströndinni sem er margverðlaunuð fyrir gæði. Tvö svefnherbergi og húsgögn fylgja.



190.000 €

**La Rotonda – Aqua Marina**

La Rotonda íbúðarhótel er staðsett í hverfi sem heitir Aqua Marina sem er rétt fyrir utan borgina Torrevieja. Tvö svefnherbergi og rúmgóð stofa. Stutt í alla þjónustu og á ströndina.



190.000 €

**Zenia Golf – Cabo Roig**

Fallegt raðhús með tveim svefnherbergjum, tveim baðherbergjum, séreldhúsi og verönd að framan og aftan. Stór sameiginlegur sundlaugargarður með tveim sundlaugum. Stutt á ströndina og alla þjónustu.

## Eignastu fasteign á Spáni

# LÁTTU DRAUMINN RÆTAST!



99.000 €

**Mirador - Villa Martin**

Mirador er skemmtileg íbúð á fyrstu hæð inn á golfvallarsvæðinu. Golfvöllir Villa Martin, Campoamor og Las Ramblas eru í innan 5 mínútna fjarlægð. Sameiginleg sundlaug. Stutt er í alla þjónustu.



195.000 €

**El Melrose 1 – La Florida**

Endaraðhús með þrem svefnherbergjum í hverfi sem heitir La Florida. El Melrose eru 11 íbúðir í tveim raðhúslengjum sem koma í kringum sameiginlega sundlaug. Stutt er í alla þjónustu.



100% LÁN

157.000 €

**Las Vistas – Lomas de Cabo Roig**

Um er að ræða tengihús á tveim hæðum og íbúðir. Húsin eru með þrem herbergjum og eru á tveim hæðum. Íbúðirnar eru ýmist á jarðhæð eða 1. hæð. Þær eru með tveim herbergjum.



238.000 €

**Costa Flamenc- Playa Flamenca**

Mjög fallegt og rúmlegt raðhús á tveimur hæðum. Stór og góð verönd með góðum palli. Þrjú svefnherbergi og tvö baðherbergi. Sameiginleg sundlaug. Stutt í alla þjónustu.



171.000 €

**Dreamhills 207 – La Florida**

Mjög skemmtilegt hús staðsett í hverfinu Dream Hills. Mjög stór einkalóð er fyrir framan húsið og við hlíð þess. Einkabilastæði er innan lóðar. Aðgangur er að sameiginlegri sundlaug. Stutt í alla þjónustu.



172.000 €

**Playa Marina 1125- Aqua Marina**

Eignin er staðsett á Playa Marina rétt niður við strönd á Cabo Roig. Íbúðin er í íbúðarhótel með veitinga og verslanir á jarðhæð. Íbúðin er með tveim svefnherbergjum.

**Nánari upplýsingar veita:**

Hallur Ólafur Agnarsson,  
löggiltur fasteignasali á Spáni

Finnbogi Hilmarsson,  
löggiltur fasteignasali

**heimili**  
FASTEIGNASALA

Síðumúli 13 – Sími 530 6500 – www.heimili.is

**gloria casa**  
Fasteigna- og leigumiðlun Íslendinga á Spáni

Síðumúli 13 – Sími 517 5280 – www.gloriacasa.is





Franz Jezorski

Björn Danielsson  
sími 849 4477Ástrós Hjalmtýsdóttir  
sími 865 1124Stefán B. Bjarnason  
sími 694 4388

Kristín Danielsdóttir

# Sími 595 9000

Við erum komin í páskaskap og viljum bjóða ykkur 35%\* afslátt af sölupóknun fram að páskum.

- Fagljosmyndari
- Vandaðar eignamöppur
- Öflugt sölunet um allt land
- Vönduð og góð þjónusta
- 35% afsláttur af sölupóknun fram að páskum



## – tákn um traust

\*afsláttur gildir einungis hjá Hól Reykjavík

Pverholt 14 • 105 Reykjavík • Sími 595 9000 • Fax 595 9001 • [www.holl.is](http://www.holl.is) • [holl@holl.is](mailto:holl@holl.is)



Akureyri | Akranes | Borgarnes | Egilsstaðir | Reyðarfjörður | Reykjavík

# Framúrskarandi

Hjá Domus starfar stór hópur öflugra einstaklinga sem leggur sig fram í þínum fasteignaviðskiptum. Hátt menntunarstig, fagleg reynsla og rík þjónustulund eru meðal þeirra kosta sem einkennir starfsfólk Domus. Þetta eru góðar ástæður fyrir því að hafa samband við okkur.



Ágúst R. Pétursson  
sölufulltrúi



Bjarni Björgvinsson  
löggitur fasteignasali, hdl.



Bjarni Lárusson  
héraðsdómslögmaður



Björgvin Viðir Guðmundsson  
sölufulltrúi



Þorga Harðardóttir  
Ms.c. lögfræðingur



Davíð Freyr Jónsson  
sölufulltrúi



Elin Davíðsdóttir  
þjónustufulltrúi



Elsa Björg Þóroldsdóttir  
viðskiptafræðingur



Guðbjörg Sveinbjörnsdóttir  
þjónustufulltrúi



Guðrún Magnúsdóttir  
móttökuritari



Halldór Jenson  
viðskiptastjóri



Inga Rós Unnarssdóttir  
þjónustustjóri



Jón Eiríksson  
löggitur fasteignasali, hdl.



Jón Haukur Hauksson  
löggitur fasteignasali, hdl.



Kristján Gestsson  
löggitur fasteignasali



Lára Sigurbjarnardóttir  
þjónustufulltrúi



Linda B. Stefánsdóttir  
löggitur fasteignasali



Magnús S. Kristinsson  
viðskiptastjóri



María Magnúsdóttir  
löggitur fasteignasali, hdl.



Ólafur Rúnar Ólafsson  
héraðsdómslögmaður



Ragnar Örn Egilsson  
viðskiptafræðingur



Rebekka Þórhallsdóttir  
þjónustufulltrúi



Rósa Pétursdóttir  
viðskiptafræðingur



Ávar Dungal  
löggitur fasteignasali

Hafðu samband við okkur í síma 440 6000 og fáðu nánari upplýsingar.

Við verðmetum eignina þína, þér að kostnaðarlausu.

  
**domus**  
F A S T E I G N A S A L A

Nútímaleg fasteignasala sem ber umhyggju fyrir þér

[www.domus.is](http://www.domus.is)



# Búseti auglýsir

– lausar íbúðir til úthlutunar 11. apríl

umsóknarfrestur er til og með 10. apríl

**Pverholt 15**  
270 Mosfellsbær

Íbúð: 101

2 herb. 73,3 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
12. júlí 2007



Hámarksverð: 1.740.771- kr  
Lágmarksverð: 1.477.472- kr  
Búsetugjald: 80.273- kr

**Miðholt 9**  
270 Mosfellsbær

Íbúð: 101

3 herb. 85 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
1. júní 2007



Hámarksverð: 1.656.112- kr  
Lágmarksverð: 1.379.406- kr  
Búsetugjald: 88.727- kr

**Eiðismýri 22**  
170 Seltjarnarnes

Íbúð: 102

2 herb. 59 fm  
Lán með tekjumarki  
Afhending að ósk  
eiganda:  
23. apríl 2007



Hámarksverð: 1.396.305- kr  
Lágmarksverð: 1.170.470- kr  
Búsetugjald: 44.852- kr

**Skólavörðustígur 20**  
101 Reykjavík

Íbúð: 302

2 herb. 65 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
Strax



Hámarksverð: 1.739.588- kr  
Lágmarksverð: 61.615- kr  
Búsetugjald:

**Kristnibraut 65**  
113 Reykjavík

Íbúð: 401

3 herb. 93,7 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
Byrjun júní 2007



Hámarksverð: 2.296.687- kr  
Lágmarksverð: 1.908.031- kr  
Búsetugjald: 90.326- kr

**Kristnibraut 65**  
113 Reykjavík

Íbúð: 203

4 herb. 110,4 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
26. maí 2007



Hámarksverð: 2.706.023- kr  
Lágmarksverð: 2.248.096- kr  
Búsetugjald: 106.350- kr

**Bjallavað 11**  
110 Reykjavík

Íbúð: 301

4 herb. 118,1 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
8. júní 2007



Hámarksverð: 2.783.629- kr  
Lágmarksverð: 2.773.207- kr  
Búsetugjald: 122.829- kr

**Skólavörðustígur 20**  
101 Reykjavík

Íbúð: 203

3 herb. 78 fm  
Almennt lán  
Afhending að ósk  
eiganda:  
1. júní 2007



Hámarksverð: 2.100.538- kr  
Lágmarksverð: 78.744- kr  
Búsetugjald:

Almenn lán veita rétt til vaxtabóta.  
Lán með tekjumarki veita rétt til húsaleigubóta.  
Til að geta sótt um íbúð með tekjumarksláni verður viðkomandi að vera undir eigna- og tekjumörkum.  
Eignamörk: 2.900.000  
Tekjumörk einstaklinga: 2.686.000  
Tekjumörk hjóna: 3.760.000  
Vegna barns: 450.000



**Búseti hsf.**

Skeifunni 19, 108 Reykjavík • Sími 520 5788  
www.buseti.is • Netfang buseti@buseti.is



**108 Reykjavík:**

Innbyggður bílskúr og íbúð í kjallara

**Álftamýri 47: Mikið endurnýjað níu herbergja raðhús**

**Lýsing:** Komið er inn á fyrstu hæð í forstofu með parketti og fatahengi. Inn af forstofu er flísalagt gestasalerni og úr henni liggur stigi niður í kjallaraíbúð sem er lokaður á milli hæða og notaður sem geymsla. Eldhús er með HTH innréttingu, AEG tækjum, uppþvottavélatengi, stórum búrskápum, flísum á gólfi og góðum borðkrók. Stofa og borðstofa eru með parketti á gólfum og útgengt er á suðurverönd úr stofu. Teppalagður stigi liggur upp á aðra hæð þar sem er komið inn í gott hol með parketti á gólfi. Svefnherbergi eru þrjú, öll með parketti á gólfum og hjónaherbergi með skápum. Sjónvarpsherbergi er með parketti á gólfi og útgengi á suðursvalir. Baðherbergi er nýuppgert, flísalagt í hólf og gólf með innréttingu með granitborðplötu, baðkari með sturtu og aðstöðu fyrir þvottavél og þurrkara. Sér-ingangur er í kjallaraíbúð og er komið inn í forstofu með flísum og skáp. Inn af forstofu er ca 20 fermetra geymsla sem er ekki inni í fermetrafjölda. Eldhús er með hvítri innréttingu, korki á gólfi og góðum borðkrók. Stofa er með korki á gólfi. Svefnherbergi eru tvö og bæði með korki á gólfum. Baðherbergi er flísalagt og með sturtu. Íbúð í kjallara er í leigu í dag. Bílskúr er innbyggður með sjálfvirkum hurðaropnara, rafmagni og heitu og köldu vatni. Ný hellulögn með snjóbræðslu er í plani fyrir framan húsið. Þak var endurnýjað 2006 og byggð 29 fermetra viðbygging við efstu hæð. Skipt hefur verið um allar lagnir að húsi, nýtt dren, skolplögn, heitavattslögn, kaldavattslögn og ný hitagrind. Rafmagn og lagnir innanhúss eru mikið endurnýjaðar. Stutt er í alla helstu þjónustu svo sem skóla, íþróttahús, sundlaug, verslanir, samgöngur og heilsugæslu.

**Verð:** 62,5 milljónir **Fermetrar:** 250,4 **Fasteignasala:** Húsið

## Komst aldrei í kast við lögin

### FYRSTA ÍBÚÐIN

Ólafur Egill Egilsson bjó í sögufrægu húsi á Grettisgötu sem meðal annars hefur hýst hesta, Stuðmenn og Bubba Morthens.

**L**istamaðurinn Ólafur Egill Egilsson flutti ungur að árum að heiman. Þó ekki langt þar sem fyrsta íbúðin hans var í bakgarði foreldra hans að Grettisgötu, í gömlu hljóðveri sem kallaðist á sínum tíma Stúdíó Grettisgata.

„Ég bjó í húsinu öll mín menntaskólaár,“ segir Ólafur. „Margir merkilegir atburðir höfðu átt sér stað í því áður en ég settist að. Þarna hafði meðal annars verið hesthús, þvottahús, útgáfa Fálkans og hljóðver þar sem Þursaflokkurinn, Stuðmenn, Bubbi Morthens, Björk Guðmundsdóttir og fleiri góðir tónlistarmenn hljóðrituðu efni. Húsakynnin báru síðasta hlutverkinu greinileg merki þar sem söngklefinn var enn í stofunni og svefnaðstaða var í mix-herberginu þegar ég flutti inn, þótt vitanlega væri búð að fjarlægja mixerinn.“

Ólafur segir ýmis fríðindi hafa fylgt því að búa svona skammt frá foreldrahúsum. „Það var náttúrulega algjör lúxus að geta seilst í ísskápinn hjá mömmu. Síðan var ekki verra að hljóðverið var rækilega hljóðeinangrad, svo hægt var að halda heljarinnar partí án þess að valda ónæði. Ég var þarna með fínasta bongósafn og þau voru ófá skiptin sem húðirnar voru barðar. Ég minnst þess þó ekki að lögreglan hafi nokkurn tímann haft afskipti af okkur.“

Ólafur var iðinn við að halda merkjum listagyðjunnar á lofti á meðan hann bjó í húsakynnunum. „Vinahópurinn hélt mikið til þarna. Við funduðum í gríð og erg, máluðum myndir og saumuðum búninga svo fátt eitt sé nefnt. Alveg óhætt er að segja að þarna hafi mikið sköpunarstarf farið fram.“

Þrátt fyrir góðar minningar segist Ólafur ekki sakna tímans í húsinu. „Ég finn ekki fyrir eftirsjá.



Ólafur Egill Egilsson hélt merkjum listagyðjunnar á lofti í fyrstu íbúðinni sinni að Grettisgötu, sem sést hér í bakgrunni.

Maður verður að sætta sig við orðinn hlut, enda aðeins hægt að hafa áhrif á framtíðina. Eða eins og sagt er í leikhúsinu þegar maður gerir mistök á sýningu, þá er aðalatriðið að gera ekki önnur.“





Runólfur Gunnlaugsson  
viðskiptafræðingur,  
lögg. fast- og skipasali



Arnhildur Arnadóttir,  
ritari



Kristín Pétursdóttir  
lögg. fasteignasali



Davíð Davíðsson  
sölumaður



Daði Rúnar Jónsson  
viðskiptafr. og  
sölumaður



Ásmundur Skeggjason  
sölustjóri



Gusti Adólf Björnsson  
sölumaður



Runólfur Gunnlaugsson viðskiptafr., lögg. fast- og skipasali  
Kristín Pétursdóttir, lögg. fasteignasali

Skrifstofur okkar í Reykjavík og Hafnarfirði eru opnar alla virka daga frá kl. 9-17

**7,5-19 milljónir**

**Eyrarskógur - Sumarhús**



Fallegur 38,2 fm sumarhúsi á flottum útsýnisstað. Nýlegir gluggar og hurðar. Bústaðnum hefur verið vel við haldið og er umhverfið sérlega fallegt. Verð 7,5 millj.

**19-25 milljónir**

**Eskivellir - 3ja**



Mjög góð, ný og vel skipulögð 3ja herb. 84 fm íbúð á 5. hæð í glæsilegu og viðhaldslitlu fjölbýli. Mjög vandaðar MODULIA innrét., vönduð tæki og allur frágangur er fyrsta flokks. Sérinnng. er í íbúðina. Þvottahús í íbúð. 16 fm svalir. Verð 19,8 millj.

**28-32 milljónir**

**Skaftahlíð - Sérhæð**



Vorum að fá í sölu sérlega fallega og vel skipulagða 119 fm 4-ra herbergja íbúð á 3.hæð í falllegu 4ra íbúða húsi á þessum eftirsóttastað. Tvennar svalir. Laus strax. Verð aðeins 28,9 millj.

**31-56 milljónir**

**Ársalir - „Penthouse“**



Stórglæsileg 3-4ra herb. 122,3 fm „penthouse“ íbúð á 10. hæð í lyftuhúsi. Ótakmarkað útsýni til suðurs og vesturs. Íbúðin er öll sérlega vönduð og íburðarmikil. Mikil lofthæð í stofu og eldhúsi. Verð 31,9 millj.

**Nýbyggingar**

**Austurmýri -Selfoss**



Tvö falleg raðhús á einni hæð með innb. bílskúr, samt. 166 fm Til afh. strax, fullbúin að utan og rúml. tilbúin til innréttinga að innan. Möguleiki á 95% láni. Verð 24,9 -25,9 millj.

**Hólmasund- Sumarhús**



Um er að ræða 40,1 fm sumarhús á landi Hrafnistu að Hraunborgum í Grímsnesi. Bústaðurinn skiptist í tvö svefnherb., eldhús, WC og rúm-góða stofu, auk 20 fm svefnlofts og 1,9 fm úti-geymslu sem er áföst húsinu. Sundlaug og golfvöllur er á svæðinu.

**Stekkjarkjörvammur - Sérhæð**



Í sölu falleg neðri sérhæð í raðhúsalengju. Sérinnngangur. Parket og flisar á gólfum. Suðurgarður. Hiti í stéttum. Verð 19,5.

**Lækjargata-„Penthouse“**



Björt og sérlega glæsileg 3-5 herb.133 fm „penthouse“ íbúð, ásamt stæði í bilageymslu. Frábært útsýni. Beyki innréttingar. Stórar flíslagðar suð-vestur svalir. Mjög falleg og vel umgengin eign.Verð 31,9 millj.

**Eiðistorg - 2 íbúðir**



Vorum að fá í sölu 87 fm 3ja herbergja íbúð ásamt 27 fm stúdíóíbúð á 4. hæð í vönduðu lyftuhúsi. Íbúðirnar eru alls 111,4 fm Parket og flisar. Suður svalir. Öll þjónusta við hendina. Verð 32 millj.

**Drekavellir - 4ra herb.**



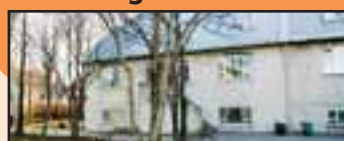
Erum með í sölu sérlega glæsilegar 124-126 fm 4ra herbergja íbúðir ásamt stæði í bilageymslu í þessu vandaða lyftuhúsi. Íbúðirnar eru fullbúnar án gólfena. Tvennar svalir. Verð frá 24,9-26,9 millj.

**Reykjavíkurvegur 2ja herb.**



Góð 2ja herb. íbúð á 3ju hæð í snyrtilegu fjölbýli á besta stað í Hafnarfirði. Suð-austur svalir. Góð aðkoma. Rótgróid hverfi. Stutt í margvíslega þjónustu. Verð 12,5 millj.

**Hofteigur- 4ra herb.**



Mikið endurnýjuð og björt 4ra herbergja, 97fm íbúð í kjallara (litið niðurgráfin). Parket og flisar á gólfum. Mjög rúmugöð svefnherbergi. Fallegur og vel gróinn garður, hellulögð aðkoma með ljósum. Íbúðinni fylgir sér geymsla og sameiginlegt þvottahús í sameign. Íbúðin getur losnað innan 3ja mánaða. Verð 22,9 millj.

**Laugarnesvegur - Jarðhæð**



Glæsileg 86 fm, 2ja herb. endaíbúð á 1.hæð í nýlegu húsi á þessum eftirsóttasta stað. Sérinnngangur. Stæði í lokaðri bilageymslu. Fallegar innréttingar. Verð 26,9 millj.

**Ægisíða - Parhús**



Parhús sem er tvær hæðir og kjallari, ásamt bílskúr, alls 165,6 fm Skiptist m.a. í eldhús og tvær samliggjandi stofur, tvö herb. í kjallara m/sér snyrtingu. Parket á gólfum. Eign með ýmsa möguleika. Verð 34,5 millj.

**Kirkjuvellir- 4 íbúðir eftir !**



Glæsilegar 4 herb. 127,1-128,5 fm íbúðir í 7 hæða fjölbýli. Íbúðum verður skilað fullbúnum án gólfena, þó með flísalögðum baðherb. og þvottah. Sameign og lóð verða fullfrágengin. Stórar svalir. Verð 24,9-25,1 millj.

**Skipasund - 2ja herb.**



Falleg 54 fm 2ja herbergja íbúð á 1.hæð í 4 íbúða húsi. Hér er á ferðinni hugguleg eign á frábærum stað miðsvæðis. Frábær fyrstu kaup. Verð 14,5 millj.

**Naustabryggja 5**



Glæsileg 3ja herb. 87,3 fm íbúð á 2. hæð ásamt stæði í bilahúsi.Björt stofa sem er opin í eldhús. Þvottahús og búr innaf eldhúsi. Tvö svefnherb. með fatskápum. Fallegt eikarparket á gólfum. Flott útsýni. Laus strax. Verð 23,5 millj.

**Berjarími - Jarðhæð**



Glæsileg 130,5 fm, 4ra herb. íbúð á 1 hæð, þ.a. er 35,4 fm stæði í bilageymslu. Þvottahús innan íbúðar. Stór sólpallur. Stutt í skóla og leikskóla. Verð 27,6 millj.

**Stuðlaberg - Raðhús**



Flott, fullbúð og viðhaldslétt 160 fm raðhús með 3 herbergjum og bílskúr. Hellulögð innkeyrsla m. snjóbræðslu, verönd í garði. Parket og flisar á gólfum.Verð aðeins 38,5 millj.

**Lækjarvað 17 - 25 sérhæðir**



Glæsilegar efri og neðri sérhæðir í Norðlingaholtinu. Fullbúnar að utan og tilbúnar til innréttinga. Verð frá 27,4 millj.

**Rósarími - 3ja herb.**



Falleg og vel staðsett, 3ja herbergja 77,4 fm íbúð á 2 hæð í litlu og snyrtilegu fjölbýli. Parket og flisar. Þvottaherb. í íbúð. Laus við kaup-saming. Verð 17,9 millj.

**Hjallabraut - 4ra herb.**



Mikið endurnýjuð 4ra herb., 121,6 fm íbúð á 3ju hæð í 12 íbúða stigagangi. Öll sameign nýlega yfirfarin. Parket og flisar á gólfum. Rótgróid hverfi. Stutt í alla þjónustu. Verð 23,9

**Prastarás - 3ja herb.**



Í sölu gullfalleg 3ja herbergja 106 fm efri sérhæð í litlu fjölbýli. Stórbrotið útsýni. Sérinnngangur. Mikil lofthæð. Parket og flisar á gólfum. Mahóný innréttingar. Verð 27,9

**Stóragerði -Sérhæð**



Falleg og talsvert endurnýjuð neðri sérhæð í þríbýlishúsi með bílskúr á þessum eftirsóttasta stað. Hæðin er 127,5 fmásamt 26 fm bílskúr. Samt. 153,5 fm Tvær sérgeymslur. Verð 38,9 millj.

**Rauðamýri 5 - 17 - raðhús - mosfellsb. Hamratún 1 - 13 - rahús - mosfellsb.**



Raðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr í Mosfellsbæ. Lóð skilast þökulögð og bílplönn hellulögð með snjóbræðslu. Gert er ráð fyrir hitakerfi í gólf. Frágangi utanhúss lokið vorið 2007. Verð frá 27,9

**Mariubakki - 3ja herb.**



Falleg og vel skipulögð 3ja herbergja 88,4fm íbúð á 2 hæð. Eikarparket er á holi, eldhúsi og stofu. Rimlagarðinnur í öllum gluggum. Þvottahús í íbúð. Suður svalir. Verð 18,2 millj.

**Suðurvangur- hæð**



Vorum að fá í sölu glæsilega 3ja herbergja endaíbúð á 3.hæð í þessu fallega húsi. Húsið er við óbyggð svæði og er því frábært útsýni úr íbúðinni. Parket og flisar eru á gólfum. Hér er hátt til lofts. Suður svalir. Verð 24,9 millj

**Funalind - Glæsiíbúð**



Sérlega glæsileg, vönduð og vel umgengin, 101,9 fm endaíbúð á jarðhæð ásamt 27,1 fm, sérstæðum bílskúr. Innréttingar, skápar og hurðar úr Kirsuberjavíð. Gegnheilt stafaparket. Hellulögð verönd með skjólgirðingu. Verð 28,6 millj.

**Álfkonuhvarf - Einbýli**



Fallegt rúmlega fohkelt 273 fm einbýlishús á miklum útsýnisstað í Kópavogi. Gert ráð fyrir 4 svefnherbergjum. 55 fm bílskúr. Verð 56 millj.

**Rauðamýri 4 - 12 raðhús - mosfellsb.**



Raðhús á tveimur hæðum með innbyggðum bílskúr í Mosfellsbæ. Húsin verða afhent fullbúin að utan en fohkeld að innan. Hægt er að fá húsið tilbúð undir tréverk. Lóð skilast þökulögð með 30 fm sólpalli og bílplönn hellulögð með snjóbræðslu. Verð 31,9 millj.

Nýjstu eignirnar á [www.hofdi.is](http://www.hofdi.is) Skráð eign er seld eign

Suðurlandsbraut 20 — Sími 533 6050 — Fax 533 6055 Bæjarhrauni 22



# Draumahús

www.draumahus.is



**Hjalti Pálmason hdl.**  
hjalti@draumahus.is  
lögilltur fasteignasali



**Sigurður J. Sigurðsson**  
sigurdur@draumahus.is  
lögilltur fasteignasali



**Eðvarð Matthíasson**  
edvard@draumahus.is  
lögilltur fasteignasali  
sölustjóri



**Þórarinn Thorarensen**  
thorarinn@draumahus.is  
söluábyrgur



**Sigurður Samúelsson**  
sigurdursam@draumahus.is  
söluábyrgur



**Stefania T. Kristjánsdóttir**  
stefania@draumahus.is  
söluábyrgur



**Kristín S. Sigurðardóttir**  
kristin@draumahus.is  
skjalagerð



**Bergur P. Steingrímsson**  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri

## 2ja-3ja herbergja

### Hólavallagata - 101 Rvk



**13.900.000**  
Falleg 56,7 fm 2ja herbergja íbúð í kjallara ósambýkt með sérinnangang í góðu fjölbýli á frábærum stað í miðbænum. **Þórarinn s. 530 1811**

### Rjúpnasali - 201 Kóp



**25.700.000**  
Einstaklega falleg 95,6 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð með sérinnangang í litlu fjölbýli. Lóð er fallega frágenginn með leiktækjum. **Þórarinn s. 530 1811**

### Básbryggja - 110 Rvk



**24.900.000**  
Einstaklega falleg 99,7 fm 3ja herbergja íbúð með sérinnangang á 1. hæð í húsi staðsett í enda á lokuðum botnlanga. **Þórarinn s. 530 1811**

### Hörðukór - 203 Kóp



**23.500.000**  
Einstaklega falleg 98,3 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Íbúðin er með afar glæsilegum eikarinnr. Lóð er fallega frágenginn. **Þórarinn s. 530 1811**

### Reyngi - 112 Rvk



**19.900.000**  
3ja herb. 82 fm góð íbúð með sérinnangang af svölum og staði í opnu bílskylí. Róleg staðsetning en stutt í þjónustu. **Óli s. 530 1812**

### Sléttahraun - 220 Hfj



**17.900.000**  
Falleg 99,7 fm 3ja herbergja íbúð á 1. hæð. í góðu fjölbýli. Bílskúrsréttur fylgir eigninni. **Þórarinn s. 530 1811**

### Andrésbrunnur - 113 Rvk



**26.900.000**  
Einstaklega glæsileg 94,2 fm. íbúð í nýlegu fjölbýlishúsi með lyftu og staði í 3ja bíla bílageymslu. **Óli s. 530 1812**

### Gullengi - 112 Rvk



**19.900.000**  
Fin 86,3 fm 3ja herb. íbúð á rólegum stað og með ágætu útsýni. **Óli s. 530 1812**

## 4ra til 7 herbergja

### Andrésbrunnur - 113 Rvk



**27.900.000**  
Glæsileg 119,1fm, 4ja herb íbúð á 2.hæð í lyftuhúsi með staði í bílageymslu. Stutt í alla þjónustu. **BÓKIB SKOÐUN S. 530 1800/1820**

### Ánaland - 108 Rvk



**39.000.000**  
Sérstaklega vel staðsett og björt 145 fm, 4. herb íbúð á 3. og efstu hæð. Íbúðin sjálf er 123,2 fm og bílskúrin 21,8 fm. **Sigurður s. 530 1809**

### Bakkastaðir - 112 Rvk



**27.900.000**  
Gullfalleg 107 fm endaíbúð með sérinnangang í litlu fjölbýli -innst í botnlanga, með útsýni yfir Sundin blá. **Óli s. 530 1812**

### Galtalind - 201 Kóp



**28.500.000**  
Glæsileg 4ra herbergja íbúð á 1. hæð með þvottahúsi innan eignar, samtals 112,3 fm þar af 6 fm geymsla. **Helgi Már s. 530 1808**

## Draumaeignir

### Ásgarður - 108 Rvk



**31.000.000**  
Gott 6 herbergja 129,6 fm raðhús á þremur hæðum við Ásgarð þar sem stutt er í alla þjónustu. **Helgi Már s. 530 1808**

### Hulduborgir - 112 Rvk



**26.400.000**  
Falleg 105,2 fm 4ra herbergja íbúð (þ.a. 6,5 fm geymsla), með sérinnangang á jarðhæð í góðu fjölbýli við Hulduborgir. **Helgi Már s. 530 1808**

### Vesturhús - 112 Rvk



**64.900.000 - Upplýsingar hjá Helga Má s. 530 1808**  
Glæsilegt 235,5 fm einbýlishús á tveimur hæðum ásamt tvöföldum bílskúr á frábærum útsýnisstað við Vesturhús í Reykjavík.

### Söluturn - 108 Rvk



**15.000.000**  
Brautarstöðin - Rekstur veitingastaðar, söluturns og ísbúðar á góðum stað í Ármúla. Mikil viðskipti eru við ýmis stór fyrirtæki í nágrenninu, s.s. í Ármúla, Síðumúla, Grensásvegi og í Skeifunni. Hér er um tilvalið tækifæri að ræða fyrir aðila sem vilja vera í eigin rekstri. **Helgi Már s. 530 1808**

## 4ra til 7 herbergja

### Klapparstígur - 101 Rvk



**ÍBÚÐIR \* VINNUSTOFA \* SKRIFSTOFA \***  
\* 120 fm í hjarta Reykjavík 101.\* Möguleiki á 2 íbúðum \* Íbúð og vinnustofa eða skrifstofum. **Óli s. 530 1812**

### Naustabryggja - 110 Rvk



**40.000.000**  
174 fm 6 herbergja íbúð á 2 hæðum í litlu fjölbýli. Tvennar svalir. Staði í lokaðri bílageymslu fylgir. Glæsileg eign. **Stefanía s. 530 1805**

### Borgargerði - 108 Rvk



**29.000.000**  
Vel skipulögð, mikið endurnýjuð 6 herb. 130,9 fm. íbúð á jarðhæð í tvíbýlishúsi með sér innangangi og stórum sólpalli! **Óli s. 530 1812**

### Álfheimar - 104 Rvk



**24.200.000**  
Falleg og vel skipulögð 4ra herb. 108,7 fm íbúð á 3. hæð í góðu fjölbýli. Baðh. hefur verið endurn. Nýl. ísskápur og uppp.vél fylgja. **Þórarinn s. 530 1811**

## Rað- og parhús

### Árnastígur - 240 Gri



**25.900.000**  
144,4 fm 4ra herbergja nýlegt raðhús þar af 29,5 fm innbyggður og innan-gangur bílskúr í Grindavík. Pantaðu skoðun. **Þórarinn s. 530 1811**

### Blómahæð - 210 Gbæ



**59.900.000**  
Einstaklega glæsilegt 182,5 fm 6 herbergja raðhús við verðlaunagötu 2006. Glæsilegar innréttingar úr mahóni og parket og flisar. **Þórarinn s. 530 1811**

### Laufengi - 112 Rvk



**32.500.000**  
119,4 fm 5 herb. endaraðhús á 2 hæðum með góðum garði og svölum. Stutt í skóla. Frábært svæði. Mög. á bílsk. **BÓKIB SKOÐUN S. 530 1800/1806**

### Norðurgarður - 230 Rbæ



**23.900.000**  
127,6 fm 5 herbergja endaraðhús þar af 18 fm innbyggður bílskúr á góðum stað í Reykjanesbæ. Pantaðu skoðun, **Þórarinn s. 530 1811**

### Furuberg - 221 Hfj



**39.900.000**  
Einstaklega fallegt og vel skipulagt 165,4 fm parhús þ.a. 22,4 fm bílskúr og ca 30 fm sólstofa sem ekki er hluti af heildarf. **Þórarinn s. 530 1811**

### Háalind - 201 Kóp



**49.000.000**  
Fallegt 193 fm parhús á 2 hæðum á glæsilegum útsýnisstað. Neðri hæðin er 114 fm og efri hæðin er 47,5 fm alrými. Bílsk. 31 fm. **Helgi Már s. 530 1811**

## Hæðir

### Heiðarvegur - 230 Rbæ



**14.900.000**  
106,5 fm 4ra herbergja sérhæð á 1. hæð í tvíbýli með sérinnangangi í álklaðdu steypu húsi góðum stað stutt frá miðbæ Keflavíkur. **Eddi s. 530 1806**



Fáðu plakat í gluggann og salan gengur betur!



530 1800 Mörkinni 4 / 530 1820 Strandgötu 41



Helgi Már Karlsson  
helgimar@draumahus.is  
solumaður/íjómmyndari



Hlín Hlöversdóttir  
hlin@draumahus.is  
ritari



Margrét B. Eiríksdóttir  
greta@draumahus.is  
ritari



Óli Antonsson  
olia@draumahus.is  
solumaður



Richard H. Sævarsson  
richard@draumahus.is  
solumaður



## Sumarhús

Djárnavegur - 801 Sel



26.900.000

Glæsilegt og mjög vandað 114 fm heilsárhús í Úthlíð, auk 26 fm gesta/gufubaðshúss á veröndinni. Stór 150 fm verönd er umhverfis bústaðinn sem stendur á glæsilegum útsýnisstað. Gott verð fyrir gott hús.  
Skoðið um páskana - Magnús s. 898 0860



## Sumarhús

Hreðavatn - 311 Bor



16.000.000 Laus fljótlega

Mikið endurnýjaður 51,5 fm sumarhúsið ásamt litlum geymsluskúr við Hreðavatn/Bírfrost í Borgarfirði.  
Óli s. 530 1812

## Draumaeign

Eyktarás - 110 Rvk



Fallegt 280 fm 2ja íbúða einbýlishús á 2 hæðum með innbyggðum 38 fm bílskúr. Húsið er innst í botnlanga við opið svæði.  
Óli s. 530 1812

## Einbýli

Norðurtún - 245 San



45.000.000

Stórglæsilegt 204,7fm, 6 herb einbýlishús í Sandgerði með tvöföldum bílskúr. **BÓKIÐ SKOÐUN S. 530 1800/1820**  
UTAN SKRIFSTOFUÞÍMA 530 1810

Lækjarhjalli - 200 Kóp



69.900.000

Einstaklega fallegt einbýli. Húsið er með 5 svefnh. og 2 stofum, 284,4 fm. Húsið er á tveimur hæðum með tvöföldum bílskúr. **Sigurður s. 530 1809**

## Einbýli

Nönnustígur - 220 Hfj



31.900.000

143,7 fm 4 herbergja einbýli við miðbæ Hafnarfjarðar.  
**Stefanía s. 530 1805**

Urðarstígur - 220 Hfj



32.900.000

Einstakt 117 fm mikið endurnýjað einbýlishús á finum stað við miðbæ Hafnarfjarðar.  
**Óli s. 530 1812**

## Sumarhús

Dvergahraun - 801 Sel



28.900.000

102 fm 4 herb. heilsárhús á steypnum grunni með gólfhita. 6700 fm kjarri vaxin eignarlóð við Keríð. 140 fm verönd við húsið. **Helgi Már s. 530 1808**



# Draumahús

## Komin til að vera!

Í tilefni af því að Draumahús hafa komið sér varanlega fyrir að Strandgötu 41, Hafnarfirði verða boðin einstök kjör á sölupóknun á íbúðarhúsnæði!

Íbúðarhúsnæði í einkasölu: 199.900 + vsk  
Íbúðarhúsnæði í almennri sölu: 299.900 + vsk

Smáa lettrið: Tilboðið gildir út maí 2007 og aðeins fyrir eignir staðsettar í Hafnarfirði, Garðabæ, Álftanesi og á Suðurnesjum

Hafðu samband við sölumenn okkar í síma **530 1820 / 530 1800**



# Draumahús

## 530 1800 Mörkinni 4

í samstarfi við  **Viðskiptahúsið**

FASTEIGNIR • FYRIRTÆKI • SJÁVARNUTVEGUR

## Heimilið þitt erlendis

Draumahús í samstarfi við Viðskiptahúsið kynna fasteignir við strendur Spánar, Mallorca og Mexíkó. Um ræðir fullbúnaðar gæðaeignir frá hinu virta byggingafélagi á Spáni, TM Real Estate Group.

Nýr DVD-diskur er kominn sem inniheldur upplýsingar um svæðin, eignirnar og næsta nágrenni.



Einbýlishús



Íbúðir



Húsgögn fylgja



Innréttingar fylgja



**TM Real Estate Group**  
Fagfolk í þína þágu

- Stofnað 1969
- Hefur byggt 15.000 eignir
- Með skrifstofur í meira en 10 löndum
- Stærstu fjármálafyrirtæki Spánar og Evrópu ábyrgjast fjármögnun
- Hefur hlotið alþjóðleg verðlaun fyrir gæði og þjónustu
- Eitt af leiðandi fyrirtækjum Spánar á sínu sviði

**KYNNING Í DAG**  
Hjá Draumahúsum  
Mörkinni 4  
milli kl. 17 og 19  
allir velkomnir!



Njótið lífsins

Nánari upplýsingar í síma **530 1800** eða á **draumahus.is**

Draumahús ehf • Hjalti Pálmason hdl og Sigurður J. Sigurðsson, löggiltir fasteignesalar  
Mörkinni 4 • 108 Reykjavík • Sími 530 1800 • Strandgötu 41 • 220 Hafnarfjörður • Sími 530 1820 • Fax 530 1801  
draumahus@draumahus.is • draumahus.is





- heilshugar um þinn hag -

Vilhjalmur Bjarnason  
Helgi H. Jónsson  
Guðný Guðmundsdóttir  
Gunnar Magnússon  
Heimir Hafsteinn Eðvarðsson  
Hrafnhildur Helgadóttir  
Kolbeinn Sigurðsson

lögg. fast.sali  
lögg. fast.sali  
sölumaður  
sölumaður  
sölumaður  
sölumaður  
sölumaður

Kristinn Erlendsson  
Ólafur H. Haraldsson  
Ólafur Sævarsson  
Vilborg G. Hansen  
Erla R. Guðmundsdóttir  
Ómar Haraldsson  
Ingvaldur Mar Ingvaldsson

sölumaður  
sölumaður  
sölumaður  
sölumaður  
bókari  
tölvuumsjón/frágangur  
framkv.stjóri

Suðurlandsbraut 50

Bláu húsin v/Faxafen

husid@husid.is

Sími 513 4300

**Stærri íb og sérh. Gunnarsbraut - Norðurmyri**



Falleg 135 fm 5 herbergja efri sérhæð og ris. Sér inngangur. Parket á íbúð er nýlegt. Fallegar innréttingar Hitalögn er í hellulagðri innkeyrslu. Fyrirhugaðar framkvæmdir eru á húsinu í sumar og eru þær framkvæmdir á kostnað seljanda.  
**Verð 35,0 millj.**

**Einbýli**



**Keilufell - Rvk**

Gott einbýli á tveimur hæðum ásamt bílskúr á fallegri lóð í efra Breiðholti. 4 Svefnherbergi, 2 baðherbergi, rúmgóð stofa og gott eldhús. Stærð 185,2 fm. Stór sólpallur og góð hellulögg verönd ásamt lóð í góðri rækt. Stutt er í helstu þjónustu, Eign sem vel er þess virði að skoða.  
**Verð 36,9 millj.**

**Rað- og parhús**



**Fellasmári - Kóp**

Einstaklega vandað og snyrtilegt 147,2 fm raðhús á einni hæð með innbyggðum 24,1 fm bílskúr með glæsilegum garði og flottu útsýni innanlega í litilli og sérlega fallegri botnlangagötu í Smárahverfi Kópavogs. Örstatt í alla verslun og þjónustu. Góð aðkoma, engar tröppur eða pallar. Glæsileg eign fyrir vandláta.  
**Verð 47 millj.**

**3 herbergja**

**Austurströnd - Seltjarnarnes**



- Nýlegt parket
- Þvottahús á hæðinni
- Lyftuhúsnæði
- Bílskýli
- Verð 24,9m.

Upplýsingar gefur Hrafnhildur í síma 894-3800

**3 herbergja**

**Álfatún - Fossvogsdalur**



Góð 3 herbergja íbúð á efstu hæð með fallegu útsýni. Mjög barnvæn staður, stutt í leikskóla, snælands-skóla, íþróttasvæði HK og útivistarsvæðið Fossvogsdalinn. Gólfefni eru parket og flísar, vandaðar innréttingar bæði í eldhúsi og

á baðherbergi. Íbúðin er laus við kaupsamning. Vel þess virði að skoða.  
**Verð 23,8 millj.**

**2 herbergja**

**Gautland - Rvk**



Þjört og rúmgóð 60,4 fm 2ja herbergja íbúð á jarðhæð í litlu 3ja hæða fjölbýli sem er með klædda gafla og er á sérlega góðum stað í fossvoginum og með góðu útsýni.  
**Verð 18,8 millj.**

**2 herbergja**

**Engjvellir - Hfj**



Engjvellir, falleg 2ja herbergja íbúð með sér inngangi af svölum ásamt sér geymslu á 3 hæð (efstu) í nýlegu fjölbýli. Eignin er 64,2 fm að stærð ásamt 6,7 fm sér geymslu samtals 70,9 fm og skiptist í forstofu, gang, svefnherbergi, baðherbergi, þvottahús/geymsla, stofu, svalir, borðstofu og eldhús.

Falleg íbúð. **Verð 17,6 millj.**

**2 herbergja**

**Grettisgata - Rvk**



Er þetta HÚSIÐ þitt. 2ja herbergja vel skipulagða íbúð á jarðhæð með sérinngangi og öllu sér og innan íbúðarinnar í steinsteyptu og nokkuð snyrtilegu sex íbúða hús á eignarlóð á frábærum og rölegum stað í miðbæ Reykjavíkur, stutt að labba í bæinn en samt þægilega langt frá. Stórt herbergi með stórum skáp. Þjört íbúð, mikið af gluggum.  
**Verð 11,7 millj.**

**Jörð**

**Tjarnarhólmmyri**



10,4 ha lóð undir hestabúgarð í heilsársbyggð sem rísa á skammt frá Svínvatni. Á lóðinni er 84 fm hesthús, sem þarfnast lagfæringa, og leyfi er til að byggja 250 fm einbýlishús ásamt 30 fm gesta-húsi, eða samtals 280 fm. Vatn og rafmagn er komið að lóðarmörkum. Þetta er upplagt tækifæri fyrir hestaáhugamanninn að setjast að í sveitarsælunni.  
**Verð 15,0 millj.**

## Sumarhús

**Gröf í Bláskógarbyggð**



Höfum fengið í sölu Árbæ, sem er vandað og fallegt 53,7 fm sumarhús með 18 fm millilofti og gömlum 7,2 fm geymsluskúr og nýju ca 10 fm húsi, bústaðurinn er á 5.000 fm eignarlóð á fallegum stað í skógi vöxnum trjáland rétt við litla á og snýr eignin sérlega vel með tilliti til kvöldsólar. Nýlegur og flottur fimm manna heitur pottur á sérbyggðum palli og einnig er veiðiréttur í Grafará og kvíslum hennar sem liggja við lóðarmörkin. Stutt er í alla þjónustu á Laugarvatni. **Verð 15,8 millj.**

**Bláskógarbyggð**



Mjög vandaður, vel byggður og fallegur um 28 fm sumar-bústaður í landi Austureyjar í Bláskógarbyggð við Apavatn, merkt á skilti sem Austurey ásamt góðum ca 35 fm tréskóli fyrir framan húsið. Tekur um 60 mín. að keyra frá Reykjavík en um 100 km eru á staðinn. Ekið er sem leið liggur austur fyrir Ingólfsfjall og þar upp til vinstri næstum því alveg að Laugarvatni og ekið þar til hægri, afleggjari sem er merktur Útey og Austurey og farið þannig alveg á enda að Apavatni og sést húsið þegar komið er að vatninu. **Verð 7 millj.**

**Þúfa í Kjós**



Fallegur sumar-bústaður í landi Þúfu í Kjós. Um er að ræða fallegt um 49,2 fm sumarhús á steyptum súlum, húsið er á einni hæð með góðu svefnlofti ásamt óskráðri um 11 fm geymslu við húsið og annari óskráðri geymslu á grillverönd nokkuð frá bústaðnum.  
**Verð 12,9 millj.**

### Klettakór 203 Kópavogur



- Glæsilegar íbúðir með sérinngangi og bílskýli
- Íbúðirnar skilast í júní tilbúnar án gólfefna
- Stærð íbúða um 177fm ýmist á 1-2 hæðum
- Verð frá 43-49 milljónum
- Byggingaraðili er ÁF-hús
- Hringið og pantið tíma til að skoða

### Litlikriki 4-6 270 Mosfellsbær



**Verð 39.900.000**

Glæsilegt 6 herb. parhús á tveimur hæðum 194,3 fm ásamt innbyggðum 30 fm bílskúr. Eignin er samtals 224,3 fm á góðum stað í Krikanum í Mosfellsbæ. Eignin skiptist í anddyri, eldhús, stofu, borðstofu, fjögur svefnherbergi, tvö baðherbergi, þvottahús, geymslu og bílskúr. Stórt hjónaherbergi með fataherbergi og sérbaðherbergi. Húsið afhendist tilbúið að utan og að innan verður húsið full einangrað, hitalagnir í gólfplötu og búið að setja upp innveggjagrind fyrir alla milliveggi. Lóð verður grófjofnuð. Útsýni yfir til Esjunnar. Teikningar eru á skrifstofu. Hægt verður að fá eignina fullbúna.





Fjarðargötu 17  
Hafnarfirði  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang: as@as.is  
[www.as.is](http://www.as.is)  
Opið virka daga  
kl.9-18



Sjá einnig myndir  
í gluggum á Fjarðargötu

- Eigendur fasteigna  
athugið!  
Lífleg sala - skoðum  
og verðmetum  
samdægurs! -



**ÁLFASKEIÐ** - Falleg mikið endurnýjuð 121,6 fm íbúð m/bílskúr. 3 sv.herb. Suðvestursvalir. Verð 23,5 millj. 6231



**BRÁVALLAGATA - RVÍK** Sérlega björt og falleg neðri hæð í þrjú íbúðir á frábærum stað í göngufæri við miðbæinn og háskólann. Verð 25,9 millj. 6393



**EINBÝLI**

**BAUGHOLT - KEFLAVÍK** Sérlega glæsilegt 398 fm einbýli m/bílskúr. Falleg lóð, verönd, sundlaug, æfingasalur, gufubað o.fl. Góð staðsetning. Verð 74 millj. 6085



**ÁLFKONUHVARF - GLÆSILEGT** 272 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Frábær útsýnisstaður. Skipti möguleg á minni eign. Verð 56,0 fm 9711



**BREKKUGATA** - Mikið endurnýjuð 133,5 fm efri hæð m/bílskúr. 2-3 sv.herb. Sérinnngangur. Útsýni. Verð 27,9 millj 6292



**4RA TIL 7 HERB.**

**LAUFVANGUR** - Falleg mikið endurnýjuð 108,9 fm íbúð á 3. hæð. 3 sv.herb. Tvennar svalir. Verð 20,7 millj. 6235



**LAUFVANGUR - LAUS** Björt og falleg 118 fm íbúð á 3. hæð. 3 sv.herb. Fallegar innréttingar. Parket og flísar. Verð 21,9 millj. 6190



**HJALLABRAUT** - Falleg 102 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Suðursvalir. Nýtt eldhús. Verð 18,7 millj.



**NYTT**

**HRINGBRAUT - HFJ.** 300 fm einbýli sem skiptist í tvær samþ. íbúðir báðar m/bílskúr á flottum útsýnisstað. Verð 69 millj. 6432



**FURUVELLIR - GLÆSILEGT** 234,2 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Glæsileg eign á góðum stað. Verð 49,9 millj. 5258



**GALTALIND - KÓP.** Sérlega falleg 148,4 fm íbúð m/bílskúr í litlu fjölbýli á góðum stað. 3 sv.herb. Svalir, verönd og sérlóð. Verð 35,7 millj. 6321



**SÓLEYJARHLÍÐ** - Björt og sérlega falleg 99 fm endaíbúð á góðum stað. 3 sv.herb. Suðvestursvalir. Verð 24,5 millj.



**DAGGARVELLIR** - Nýleg og falleg 92,2 fm íbúð á 2. hæð. 3 sv.herb. Suðvestursvalir. Verð 21,9 millj. 6180



**LANGAMÝRI - GBÆ** Falleg 86,4 fm íbúð á efri hæð í vinsælu húsi. 2 sv.herb. Sérinnngangur. Stórar sólarvalir. Verð 25,6 millj. 6297



**SUÐURGATA** - 312,7 fm hús á góðum stað sem skiptist í tvær íbúðir, bílskúr og verslunarplass sem hægt er að breyta í íbúð. Verð 60 millj. 6338



**RAÐ- OG PARHÚS**

**SMYRLAHLAUN - ENDAHÚS** 198 fm endaraðhús m/bílskúr. 4 sv.herb. Sólstofa, heitur pottur og verönd. Verð 37,9 millj. 6118



**ÁSBÚÐARTRÖÐ** - Falleg og björt 139,5 fm efri hæð m/bílskúr. 4 sv.herb. Sérinnngangur. Fallegt útsýni. Verð 32,9 millj. 6320



**NYTT**

**BREIÐVANGUR** - Falleg og rúmgóð 123,2 fm íbúð á 3. hæð. 3 sv.herb. Verð 21,9 millj. 6333



**REYKJAVÍKURVEGUR** - Glæsileg 118,7 fm efri hæð í tví-býli. 3 sv.herb. Mikið endurnýjuð eign að innan sem utan. Verð 24,5 millj. 6157



**HRÍSMÓAR - GBÆ** 97 fm íbúð á 7. hæð. 2 sv.herb. Tvennar svalir, stórkostlegt útsýni. Lyfta. Verð 25,9 millj. 6256



**HÁABARÐ** - Fallegt 161 fm einbýli m/bílskúr. 3 sv.herb. Sólstofa, verönd og heitur pottur. Verð 38,7 millj. 6329



**FAGRABERG** - Fallegt 212 fm raðhús m/bílskúr á góðum stað í Setberginu. 3 sv.herb. Verönd og heitur pottur. Verð 47,9 millj. 6174



**KVÍHOLT** - Falleg 150 fm neðri hæð m/bílskúr. 3-4 sv.herb. Sérinnngangur. Útsýni. Verð 32,4 millj. 6298



**NYTT**

**BLIKAÁS** - Falleg 113,7 fm efri hæð í litlu fjölbýli. 3 sv.herb. Sérinnngangur. Tvennar svalir. Verð 26,9 millj. 6438



**BURKNAVELLIR - LAUS** Falleg 107 fm íbúð á 2. hæð á góðum stað. 3 sv.herb. Laus við kaup-samning. Verð 23,9 millj. 6013



**SUÐURHVAMMUR** - Falleg 107 fm íbúð á 1. hæð. 2 sv.herb. Góðar svalir. Parket og flísar. Verð 21,5 millj. 6186



**ÖLDUGATA** - Fallegt 134,2 fm einbýli á góðum stað. 4 sv.herb. Verð 29,0 millj. 6303



**STEEKJARHVAMMUR** - 184,8 fm raðhús m/bílskúr. 4 sv.herb. Suðurverönd. Góður staður. Verð 38,5 millj. 9967



**ÁLFHOLT** - 161 fm efri hæð og ris í klasahúsi. 4 sv.herb. Sérinnngangur. Frábært útsýni. Verð 32,0 millj. 6260



**NYTT**

**UNUFELL** - Björt og falleg 96,8 fm íbúð á 2. hæð. 3 sv.herb. Verð 17,9 millj. 9724



**STEEKJARBERG - FALLEG** 92,3 fm íbúð á 2. hæð á góðum stað í Setbergi. 3 sv.herb. Gott ástand á húsi og sameign. Verð 21,9 millj. 9975



**DAGGARVELLIR** - Falleg og rúmgóð 105,9 fm íbúð á 3. hæð. 2 sv.herb. Fallegar innréttingar og gólfefni. Verð 21,9 millj. 6166



**HVERFISGATA** - Vel viðhaldið 166 fm einbýli á góðum stað. 3-4 sv.herb. Sólstofa og verönd. Verð 35,8 millj. 6163



**HÆÐIR**

**KRÍUÁS - ÚTSÝNI** Sérlega vönduð og glæsileg 113 fm neðri sérhæð í fjölbýli. 3 sv.herb. Sérinnngangur. Verð 29,9 millj. 6058



**ARNARHLAUN - LAUS** Falleg mikið endurnýjuð 110 fm neðri hæð á frábærum stað. Sérinnngangur. Verð 25,9 millj. 6210



**KÓRSALIR - KÓP.** Sérlega falleg 163,6 fm endaíbúð á jarðhæð m/stæði í bílageymslu. 4 sv.herb. Verð 38 millj. 6283



**FJARÐARGATA - ÚTSÝNI** Sérlega falleg 127,7 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í miðbæ Hafnarfjarðar. Yfirbyggðar stórar svalir. 2018



**DVERGHOLT** - Góð 100 fm íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Stutt í skóla og leikskóla. Verð 19,9 millj. 10060



**ARNARHLAUN - MEÐ AUK-ÁÍBÚÐ** Gott talsvert endurnýjað 282 fm pallbyggt einbýli m/bílskúr. 5 sv.herb. auk 3ja herb. aukabúð á jarðhæð. Verönd m/heimum potti. Verð 45,9 millj. 3673



**BURKNAVELLIR** - Björt og falleg 128 fm efri hæð á frábærum stað. 3 sv.herb. Uppþekin loft og halogenlýsing. Verð 29,9 millj.



**ÖLDUSLÓÐ - LAUS STRAX** Falleg 130 fm hæð og ris m/nyllegum 90 fm bílskúr m/kjallara undir. 5 sv.herb. Verð 36,9 millj. 6067



**BREIÐVANGUR - 43 FM BÍLSKÚR** Mikið endurnýjuð 163 fm ENDAÍBÚÐ m/bílskúr. 4 sv.herb. Suðursvalir. Útsýni. Verð 27,5 millj. 6279



**BREIÐVANGUR - 5 HERB.** Falleg 122,2 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. 4 sv.herb. Verð 21,9 millj. 9659



**ÁLFASKEIÐ - FLOTT EIGN** Falleg og mikið endurnýjuð 90 fm 3ja herb. íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Verð 18,7 millj. 6066



**LÆKJARGATA - AUKAÍBÚÐ** Sérlega fallegt og vandað 220 fm einbýli í miðbæ Hafnarfj. 4 sv.herb. Afgirt verönd. Aukaíbúð í kj. Verð 49,9 millj. 9969



**STEEKJARHVAMMUR** - Falleg 136,4 fm hæð og ris ásamt bílskúr. Sérinnngangur. 3 sv.herb. Svalir og verönd. Verð 26,9 millj.



**HVERFISGATA - GLÆSI-BÚÐIR** Nýjar fullbúnar íbúðir með vönduðum innréttingum og gólfefnum. Verð frá 29,9 millj. 10037



**BREIÐVANGUR** - Rúmgóð og mikið endurnýjuð 144,5 fm íbúð á 3. hæð. 4 sv.herb. Suðvestursvalir. Verð 24,5 millj. 6278



**BRATTAKINN** - 111,2 fm hæð/ris í þrjú íbúðir. 3 sv.herb. Sérinnngangur. Útsýni. Verð 21,2 millj. 2426



**DAGGARVELLIR - NÝ OG FALLEG** 96,8 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. 2 sv.herb. Verð 21,9 millj. 4374



**FURUVELLIR** - 205,6 einbýli ásamt bílskúr. 5 sv.herb. Fallegar innréttingar. Góð staðsetning. Verð 45,8 millj. 9771



**NYTT**

**BJARMAHLÍÐ** - Falleg neðri hæð í tvíbýli á frábærum stað. 3 sv.herb. Sérinnngangur. Verönd. Verð 21,4 millj. 6435



**FAGRAKINN - MEÐ BÍLSKÚR** Falleg 129,4 fm neðri hæð með bílskúr. 4 sv.herb. Sérinnngangur. Verönd. Verð 25,9 millj. 2540



**VESTURBRAUT** - Talsvert endurnýjuð neðri hæð í tvíbýli. 3 sv.herb. Sérinnngangur. Verð 18,5 millj. 10006



**3JA HERB.**

**LAUFVANGUR** - Sérlega falleg 87 fm endaíbúð m/sérinnngangi. 2 sv.herb. Verð 18,5 millj. 6192



**KARLAGATA - RVÍK - LAUS** „LAUS STRAX „ Björt og góð 57 fm íbúð á 1. hæð á frábærum stað. 2 sv.herb. Verð 16,5 millj. 9641





**NYTT**  
**ÁLFASKEIÐ** - Falleg 88 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Sérinnangangur. Bilskursréttur. Verð 18,7 millj. 3716



**2JA HERB.**  
**PRASTARÁS - BÍLA-GEYMSLA** Falleg 74,8 fm íbúð á jarðhæð m/stæði í bílag. Sérinnangangur. Verð 18,5 millj. 9973



**HJALLABRAUT** - Falleg mikið endurnýjuð 66,9 fm 2ja herb. íbúð á 2. hæð. Vestursvalir. 6314



**URÐARSTÍGUR** - Góð neðri hæð í tvíbýli. Sérinnng. Hús í góðu ástandi að utan og innan. Verð 15,9 millj. 9970



**FJARÐARGATA - HFJ** Gott 204 fm húsnæði á besta stað í miðbæ Hfj. Húsnæðinu er skipt í 70 og 134 fm einingar sem eru í útleigu. 6272



**STEINHELLA - HAFNARFJ.** Glæsilegt 1.920 fm atvinnuhúsnæði á besta stað í helluhrauni. Átta stórar innkeyrsluhurðar. Afhendist tilbúið til innréttinga. 9942



**NYTT**  
**HOLTSGATA** - Talsvert endurnýjuð 3ja herb. íbúð á efrihæð/risi í góðu húsi. Verð 14,9 millj. 5450



**LAUFVANGUR** - Talsvert endurnýjuð 71,4 fm íbúð á jarðhæð. Verönd. Laus fljótlega. Verð 16,9 millj. 6408



**HVAMMABRAUT** - Björt og falleg 72 fm íbúð á jarðhæð á góðum stað. Verð 16 millj. 6265



**ATVINNUHÚSNÆÐI**  
**RAUÐHELLA - HFJ. TIL SÖLU** EDA LEIGU - 275 fm atv.húsnæði á góðum stað. Mjög stór malbikuð lóð, gott úti-/gámapláss. Verð 41,5 millj. 10021



**KAPLAHRAUN - HFJ.** 162 fm endabil sem skiptist í 120 fm neðri hæð og 42 fm efri hæð. Laust strax. Verð 23,9 millj. 6055



**GRANDATRÖÐ - HFJ.** 116,4 fm atvinnubil á góðum stað innst í lokaðri götu. Verð 17,3 millj. 9797

**LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDI**



**GRINDAVÍK**  
**STADARHRAUN** - Talsvert endurnýjað 151 fm endarahúsnæði m/bílskúr. 4 sv.herb. Pallur og pottur. Verð 22,9 millj. 6420



**BORGARHRAUN** - Gott 172 fm einbýli m/bílskúr. 3 sv.herb. Verð 23,5 millj. 6020



**STADARVÖR - LAUST STRAX** Fallegt 135,8 fm einbýli á rölegum stað. 3 sv.herb. Verð 17,8 millj. 5245



**REYKJAN.BÆR**  
**NJARÐVÍKURBR. - EINBÝLI** 260,3 fm einbýli. 5 sv.herb. LAUST FLJÓTLEGA. Verð 28,8 millj. 9945



**LEYNISBRÚN** - Vandað 154,4 fm einbýli m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 23,8 millj. 9926



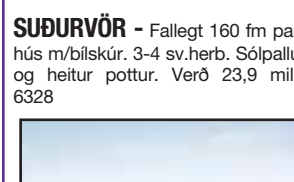
**VÍKURBRAUT** - Sérlega falleg 161,7 fm efri hæð og ris. Verð TILBOÐ. 4027



**VOGAR**  
**HOFGERÐI** - 182 fm einbýli m/bílskúr á 952 fm eignarlóð. 3 sv.herb. Yfirb. verönd og pottur. Verð 29,5 millj. 6416



**GARÐUR**  
**ÁRTÚN** - Fullbúið og glæsilegt 147 fm PARHÚS m/bílskúr. 3 sv.herb. Verð 25,9 millj. 10048



**SUÐURVÖR** - Fallegt 160 fm parhús m/bílskúr. 3-4 sv.herb. Sólfallur og heitur pottur. Verð 23,9 millj. 6328



**SUÐURVÖR** - 147,5 fm parhús m/bílskúr á frábærum stað. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4436



**SANDGERÐI**  
**SUÐURGATA** - 83,8 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli. 2 sv.herb. Verð 9,9 millj. 6194



**FLATAHRAUN - HFJ** Glæsilegar íbúðir í 5 hæða lyftuhúsi á frábærum stað. Afh. við kaupsmn. Verð frá 17,9 millj. 6344



**LEYNISBRAUT** - Bjart og fallegt 103,5 fm parhús. 2 sv.herb. Bilskursréttur. Verð 18,5 millj. 6295



**VESTURHÓP** - 205,2 fm einbýli m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9757



**HEIÐARGERÐI** - Mikið endurnýjað 139,2 fm einbýli. 4 sv.herb. Verð 24,5 millj. 9838



**STRANDGATA** - Talsvert endurnýjað 495 fm atv.húsnæði. 4.000 fm lóð. Verð 31,8 millj. 6114



**STADARHRAUN** - Fallegt talsvert endurnýjað 150 fm raðhús m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 22,9 millj. 6252



**NORÐURVÖR** - Talsvert endurnýjað 151,1 fm einbýli m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 24,5 millj. 9689



**AKURGERÐI** - 137 fm parhús m/bílskúr. 2-3 sv.herb. Húsið er ekki fullbúið að innan. Verð 24,9 millj. 6170



**LANDIÐ**  
**BÚÐARSTÍGUR - EYRAR-BAKKI** 173,6 einbýli með bílskúr. 4 sv.herb. Verð 15,9 millj. 10059



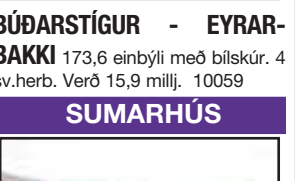
**AUSTURHÓP 14 OG 18** - 209,0 fm einbýli m/bílskúr. 4 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9656



**MARARGATA - LAUST** Nýtt og glæsilegt 211 fm einbýli m/bílskúr. 5 sv.herb. Verð 34,9, 80% gott lán. Ákv. sala 6084



**EIGNARLÓÐ Í GRÍMSNESI** Glæsilegt 10.800 fm ENDALÓÐ við Sólbakka. Glæsilegt útsýni. Leyfi fyrir allt að 200 fm húsi. 6424



**HEIÐARGERÐI** - 181 fm einbýli m/bílskúr. 3 sv.herb. Verð 28,9 millj. 6117



**ÁSABRAUT** - Falleg 96,9 fm 3ja herb. ENDAÍBÚÐ á 2. hæð. Verð 19,9 millj. 5194



**MIDHÓP 8 - 14** - 154,3 fm raðhús m/bílskúr. 3 sv.herb. Verð 16,5 millj. 5487



**HÓLAGATA** - Glæsilegt 154,5 fm einbýli m/bílskúr. 3 sv.herb. Verð 25,5 millj. 3574



**ESKILUNDUR** - Glæsilegur fullbúinn 54 fm sumarbústaður í landi Miðfells, Þingvallaveit. Eignarlóð. Frábært útsýni. Verð 16,5 millj. 6296

**NYBYGGINGAR**

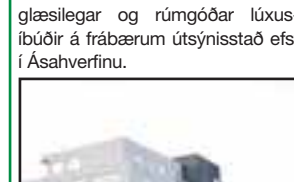
**ALLT AÐ 90% LÁN**



**BJARKARÁS - GBÆ** - Sérlega glæsilegar og rúmgóðar lúxusíbúðir á frábærum útsýnisstað efst í Ásahverfinu.



**FJÓLUVELLIR 10-14 - HFJ.** 244 fm raðhús á einni hæð m/bílskúr, verð frá 30,4 millj. - frábært fermetraverð 5401



**ENGJAVELLIR 3 - HFJ.** - Falleg og vönduð 4ra herb. íbúð á jarðhæð m/sérinnng. Fullbúinn með glæsilegum gólfefnum. Verð 29,3 millj. 5386



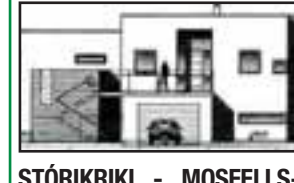
**KIRKJUVELLIR 3 - HFJ.** - Glæsilegar 4ra herb. íbúðir, verð frá 24,6 millj. 5298



**STÓRIKRIKI - MOSFELLS-BÆR** Glæsilegt 344 fm einbýli-/tvíbýlishús á góðum stað. Fullbúið að utan og fókheld að innan. 6317



**EINIVELLIR 7 - HFJ.** - Falleg 4ra herb. ENDAÍBÚÐ á 2. hæð m/stæði í bílag. Verð 23,4 millj. 5159



**DREKAVELLIR 4 - HAFNARFJ.** Glæsilegar 136-157 fm 5 herb. sérhæðir í nýju fjórþýlishúsi. Verð frá 29,9 millj. 10062



**DREKAVELLIR 18** - Glæsilegar 3ja og 4ra herb. FULLBÚNAR íbúðir m/parketi og flisum á gólfum. Verð frá 20 millj. 4856



**ENGJAVELLIR 1 - HFJ.** Sérlega vandaðar 4-6 herb. íbúðir í sex íbúða húsi. Verð frá 29,6 millj. 10085



**ESKIVELLIR 7 - HAFNARFJ.** - Fallegar 3ja-5 herb. íbúðir, verð frá 21,9 millj. Afhending í feb.-apríl. 4467



**FJÓLUVELLIR 2-8 - HFJ.** Glæsilegt raðhús á einni hæð m/bílskúr. Áhv. 17 millj. til 40 ára hjá íbúðalsj. Verð frá 29,9 millj.



**DREKAVELLIR 26 - HFJ.** - Vandaðar 4ra herb. íbúðir, verð frá 24,8 millj. Afhending við kaupsmning. 4310





Inga Má  
Sölufulltrúa  
821 4644Sigurður  
Framkvæmdastjóri  
898 6106Jónas Örn Hdl.  
Lögg.fasteignasali**RE/MAX**  
Mjódd

GLÆSÍBÚÐIR Á 2 OG 3 HÆÐ

**SÖLUSÝNING Í DAG**  
**MÁNUDAG KL. 17:00 - 19:00****LAUGAVEGUR 86-94**Tökum við  
tilboðum  
á staðnum

Íbúðir á annari hæð, allt 2ja herb.:

- ▶ Íbúð nr. 202: **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 203: 70,4 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 27.800.000
- ▶ Íbúð nr. 204: **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 205: 70,4 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 27.800.000
- ▶ Íbúð nr. 206: 81,9 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 32.300.000
- ▶ Íbúð nr. 207: 94,5 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 37.300.000
- ▶ Íbúð nr. 208: 83,1 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 32.800.000
- ▶ Íbúð nr. 209: 74,8 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 29.500.000
- ▶ Íbúð nr. 210: 75,0 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 29.600.000
- ▶ Íbúð nr. 211: 75,0 m<sup>2</sup> // ásett verð kr. 29.600.000

Íbúðir á þriðju hæð, allt 2ja herb., ein 3ja herb.:

- ▶ Íbúð nr. 301 **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 302 **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 303 **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 304 **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 305 **SELD**
- ▶ Íbúð nr. 306: 81,9 fm // ásett verð kr. 34.800.000
- ▶ Íbúð nr. 307: 94,5 fm // ásett verð kr. 40.100.000
- ▶ Íbúð nr. 308: 82,6 fm // ásett verð kr. 35.100.000
- ▶ Íbúð nr. 309: 88,9 fm // ásett verð kr. 37.8 M (3ja herb)
- ▶ Íbúð nr. 310: 75 fm // ásett verð kr. 31.900.000
- ▶ Íbúð nr. 311: 75 fm // ásett verð kr. 31.900.000

Nánari lýsingu og upplýsingar er að fá hjá:  
Inga Má sölufulltrúa GSM: 821 4644 // [ingim@remax.is](mailto:ingim@remax.is)  
Sigurði framkvæmdastjóra GSM: 898 6106 // [sg@remax.is](mailto:sg@remax.is)**RE/MAX**  
Mjódd

RE/MAX Mjódd • Pönglabakka 1 • 109 Reykjavík • Sími: 520 9550 • Fax: 520 9551

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000****UMBROT**Tökum að okkur að setja upp prentverk,  
stór sem smá.Auglýsingar, bækur, blöð, dreifibréf,  
fréttabréf, nafnspjöld, tímarit og hvað  
eina sem þarf að prenta.**frum**

Grensásvegi 12A • 108 Reykjavík

sími: 568 1000 // gsm: 824 6610 // [frum@frum.is](mailto:frum@frum.is) // [www.frum.is](http://www.frum.is)**STÓRBORG**  
fasteignasala **if**

Kirkjustétt 4 - 113 Reykjavík - Sími 534 8300

**STÓRBORG KYNNIR Í EINKASÖLU:**

Frum

Glæsilega 77 fm 3ja herbergja íbúð á þriðju hæð á besta  
stað í miðbænum við Garðastræti. Íbúðin var öll ný-  
standsett árið 2003. Öllur í öllum innréttingum. Eikar-  
parket og flísar eru á gólfum. Nýtt eldhús og baðher-  
bergi. Sjón er sögu ríkari.**Áhugasamir hafi samband við Gunnar Ólason,**  
sölufulltrúa Stórborgar, í síma 694-9900 eða  
[gunnar@storborg.is](mailto:gunnar@storborg.is)

Stefán Hrafn Stefánsson hdl. Löggiltur fasteignasali

**GLÓFAXI HF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236**BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR**

- Hurðir til á lager
- Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir
- Öryggishurðir

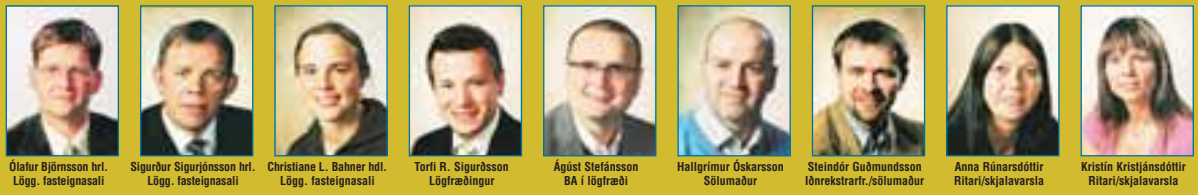




# LÖGMENN

## SUÐURLANDI

480 2900 www.log.is

Ólafur Björnsson hf.  
Lögg. fasteignasaliSigurður Sigurðsson hf.  
Lögg. fasteignasaliChristiane L. Bahner hdl.  
Lögg. fasteignasaliTorfi R. Sigurðsson  
LögfræðingurÁgúst Stefánsson  
BA í lögfræðiHallgrímur Óskarsson  
SölumaðurSteindór Guðmundsson  
Iðnrekstrarfr./sölumaðurAnna Rómarsdóttir  
Ritari/skjalavarslaKristín Kristjánsdóttir  
Ritari/skjalavarsla

Austurvegi 3, Selfossi | S: 480 2900 | Fax: 482 2801 | Félag fasteignasala



### Hellubakki 4, Selfossi

Skemmtilegt einbýlishús á frábærum stað við Hellubakka á Selfossi, fjögur góð svefnherbergi. Húsið er byggt úr forsteyptum einingum og verðu afhent tæplega tilbúið til innréttinga þ.e eftir er að sparsla og mála útveggi og setja upp milliveggi og bílskúrshurð. **Verð 23.9 m.**



### Hellubakki 6, Selfossi

Skemmtilegt einbýlishús á frábærum stað við Hellubakka á Selfossi, fjögur góð svefnherbergi. Húsið er byggt úr forsteyptum einingum og verðu afhent tæplega tilbúið til innréttinga þ.e eftir er að sparsla og mála útveggi og setja upp milliveggi og bílskúrshurð. **Verð 23.9 m.**



### Háengi 25, Selfossi.

92,7 fm parhús ásamt 28,9 fm bílskúr í grónu hverfi á Selfossi. **Verð 21.0 m.**



### Bugðugerði, Árnesi

225,9 m<sup>2</sup> íbúðarhús byggt úr steinsteypu árið 1978. **Verð 22.5 m.**



### Álfatarimi 1 íbúð 301 Selfossi

104,4 m<sup>2</sup> íbúð ásamt 5,4 m<sup>2</sup> geymslu og 22,9 m<sup>2</sup> bílskúr. **Verð 18,5 m.**



### Skaftárvellir 4b Kirkjubæjarklaustri

73,8 m<sup>2</sup> parhús byggt úr timbri. Húsið samanstendur af tveimur herbergjum, forstofu, stofu, eldhúsi, baði og þvottahúsi. **Verð 10.0 m.**



### Móadalur 5, Ásatúnslandi, Hrunamannahreppi.

Snyrtilegur fullbúinn 61,9 fm sumarbústaður í Heiðabyggð í Ástúnslandi. Heitur pottur m/hitastýrðum blöndunartækum og stór timburverönd m/skjólveggjum að hluta til. Bústaðurinn er byggt úr timbri árið 2001, á steypum sökkli. Frábær staðsetning. **Verð 16.9 m.**

Spilda úr jörðinni Kjarnholtum 1, Bláskógabyggð

10,0 ha. vel staðsetta frístundalóð með útsýni yfir Tungnafljót.

Lóðin hentar vel til beitar, skógræktar, jarðyrkju eða annarar frístundaiðju.

**Verð 10 m.**

Höfum í sölu hjá okkur einbýlis, rað og parhúsaloðir í Suðurbyggð og Hagalandi.

Nánari upplýsingar má sjá á vefnum á [www.sudurbyggd.is](http://www.sudurbyggd.is) og [www.log.is/hagaland](http://www.log.is/hagaland) og á skrifstofu Lögmannna Suðurlandi.

## Til leigu – Stórglæsileg nýbygging við Smiðjuveg – Kóp.



### Til leigu stórglæsileg nýbygging í Kópavogi

Til leigu 986 fm sérhæð í stórglæsilegri nýbyggingu við Smiðjuveg 74. Byggingin liggur að fjölförmostu umferðaræð höfuðborgarsvæðisins. Húsnæðið er bjart með gluggum á öllum hliðum og bíður upp á mikla möguleika í innréttingu. Hæðin er tvær séreiningar 616 fm og 303 fm en hægt að skipta í margar smærri. Fullfrágengið stigahús með lyftu. Bílastæði upphituð.



986 fm salur sem auðvelt er að innrétta



Stigahús m. lyftu

– Laust nú þegar – Upplýsingar gefur Ólafur í síma 892 4285 –





## Húseigendamál

Sigurður Helgi Guðjónsson hrl., formaður Húseigendafélagsins, svarar spurningum.

# Með kjafti og klóm í fjölbýli

### FJÖLEIGNARHÚSALÖGIN. HUNDA-SAMPYKKTIR. SAMRÆMI

Viðfangið eru hundar í fjölbýli. Um það eru reglur í fjöleignarhúsalögnum frá 1994 og einnig staðbundnar samþykktir sveitarfélaga. Húseigendafélagið barðist fyrir því að samþykktir sveitarfélaga um hundahald yrðu samræmdar fyrir mælum fjöleignarhúsalaga. Flest sveitarfélög hafa gert það enda annað ávisun á úlfúð, deilur og réttaróvissu. Mun sjónum beint að fyrir mælum fjöleignarhúsalaganna og hundasamþykktar Reykjavíkur frá 2002 um hundahald í fjölbýli.

### FRAMKVÆMD HUNDASAMPYKKTAR REYKJAVÍKUR

Hundasamþykktin í Reykjavík var lengi á skjön við fjöleignarhúsalögin en frá 2002 hefur verið samræmi þar á milli, a.m.k. í orði kveðnu en á framkvæmdinni hafa verið hnókrar. Hafa sumar afgreiðslur yfirvalda hundamála í Reykjavík vakið furðu og er framkvæmdin til muna strangari í garð hundaeigenda en lögin og samþykktin leyfa séu þau skýrð og túlkuð af lágmarks lagakunnáttu.

### HUNDALÖG. FURÐULEG TÚLKUN

Var tilgangurinn 2002 að laga reglur samþykktarinnar að lögunum en einnig voru gerðar betrumbætur til skýringar og fyllingar. Því miður hefur framkvæmdin ekki verið í samræmi við það sem að var stefnt og réttarbætur hafa snúist upp í andhverfu sína vegna furðulegrar túlkunar og framkvæmdar. Virðist sem illskiljanleg hundalög hafi verið höfð að leiðarljósi. Lóð hefur t.d. verið kölluð „sameignlegt rými“ og „sér inngangur“ verið taldir sameignlegir ef þeir eru á sömu hlið húss og vita að sömu stétt eða tröppum. Sá er þetta ritar kenndi á sínum tíma lögskýringar við lagadeild HÍ og hefði svona ófugsnúin lagatúlkun verið ávisun á lóðrétt fall á þeim bæ.

### FJÖLEIGNARHÚSALÖGIN. ASTMA- OG OFNÆMISSJÚKIR

Samkvæmt lögunum um fjöleignarhús er hunda- og kattahald háð samþykki allra eigenda eða a.m.k. þeirra, sem hafa sameiginlegan inngang, stigagang eða annað sameiginlegt húsrými. Þessar takmarkanir á dýrahaldi komu inn í lögin samkvæmt til mælum frá Samtökum gegn astma og ofnæmi. Verndarhagsmunir eru ofnæmissjúkt fólk og heilsa þess og líf en hins vegar er ekki verið að slá skjaldborg um þá, sem verða fyrir öðru ónæði af völdum slíkra dýra eða hafa ímu-gust á þeim.

### TILGANGUR LÖGGJAFANS

Tilgangur löggjafans birtist svona: „Breytingin við A-lið 41. gr. felur í sér að til að mega halda hunda eða ketti í fjöleignarhúsum verði að fá samþykki þeirra eigenda sem hafa hvers kyns sameiginlegt húsrými. Tillagan byggist fyrst og fremst á að nokkuð er um að börn og fullorðnir hafi ofnæmi fyrir þessum dýrum. Getur slíkt ofnæmi haft það alvarleg áhrif að fólk geti jafnvel þurft að flytja úr eigin íbúðarhúsnæði gangi ekki að fá skilning sameigenda á þessu vandamáli.

Er breytingunum ætlað að koma í veg fyrir slíkar aðstæður.“

### HAGSMUNAMAT. EIGNARRÁÐ OG HEILBRIGÐI

Hér vegast á andstæð sjónarmið eða hagsmunir. Annars vegar þeirra sem vilja halda hunda og ketti og telja það mannréttindi og innifalið í venjulegum eignarráðum. Og hins vegar hagsmunir frá nágrönnum sínum umfram það, sem er óhjákvæmilegt. Það er ljóst að dýr, einkum kettir, geta valdið fólki margvíslegum óþægindum og jafnvel sjúkdómum. Þessir hagsmunir voru vegnir saman og þeir síðarnefndu urðu þyngri á metunum og samþykkti Alþingi þessar takmarkanir einum rómi.

### VIÐKVÆMNI OG GRENNDARREGLUR

Eigandi á almennt ekki lögvarða kröfu á því að nágrannar taki við hagnýtingu eigna sinna tillit til veikleika hans eða viðkvæmni. Mörkin milli þess, sem leyfilegt er og óleyfilegt, þess sem umlíða verður og þess sem ekki má, eru ákvörðuð samkvæmt almennum mælikvarða. Ákvæði fjöleignarhúsalaganna vegna astma- og ofnæmissjúkra er á skjön við þessa meginreglu grenndarréttarins.

### TILFINNINGAR. OFNÆMI. ÁST Á DÝRUM. BLÓRABÖGGLAR

Þegar einum hagsmunum er fórn að á altari annarra vilja reiði og sárindi búa um sig. Einkum þar sem tilfinningar eru ráðandi en fólk ber einatt miklar og heitar tilfinningar til dýra sinna. Meðan aðrir hafa ímu-gust á þeim sem sóðakvikindum og ónæðisvöldum. Oft er ósætti með eigendum um eitthvað alls óskýlt en ófriðarbálid blossar um dýrin. Dýrin verða þá blórabögglar og bitbein vegna þess að þau liggja vel við höggi og vegna þess að tilvist þeirra og tilvera er oft ótrygg og einatt upp á náð og miskunn sameigenda. Er þá oft einskis svifist og ljótur leikur leikinn.

### SAMEIGINLEGUR INNGANGUR. SAMEIGINLEGT HÚSRÝMI. TÚLKUN

Hunda- og kattahald í fjölbýli er að lögum háð samþykki allra eigenda eða a.m.k. þeirra, sem hafa sameiginlegan inngang, stigagang eða annað sameiginlegt húsrými. Við skýringu ákvæðisins verður í fyrsta lagi að gæta að því að það felur í sér takmarkanir á eignarráðum eigenda og því ber að túlka það þröngt. Verður að velja þann skýringarkost, sem hefur minnstar takmarkanir í för með sér. Leiki vafi á því hvort samþykki þurfi eða ekki, t.d. hvað teljist sameiginlegt rými, þá verður að telja líkur á því að dýrahald sé leyfilegt. Í öðru lagi verður að túlka ákvæði með hliðsjón af forsögu þess og þeim löggjafarsjónarmiðum og verndarhagsmunum, sem lágu til grundvallar við setningu þess. Og í þriðja lagi er með ákvæðinu gengið gegn meginreglu grenndarréttarins um viðkvæmni og styður það enn frekar að ákvæðið beri að túlka þröngt. Þessi túlkun og lögskýring er í samræmi við viðurkennd túlkunar- og lögskýringarsjónarmið eins og þau eru kennd 1. árs nemum í lögfræði.

### NÁNAR UM SAMEIGINLEGT HÚSRÝMI

Ástæða þess að áskilið er samþykki þeirra sem hafa sameiginlegt húsrými er að dýrið fari þar um og því geti ofnæmisvaldar borist frá því til veikra íbúa. Sé viðkomandi húsrými þannig staðsett og þess eðlis að dýrið komi þar aldrei og eigi þar aldrei erindi, þá standa öll rök til þess að ekki þurfi samþykki meðeigenda. Má nefna ruslageymslur sem dæmi.

### SAMPYKKI. AFTURKÖLLUN.

Þinglýsing Samþykki gildir fyrir ákveðinn hund meðan hann lifir. Það er óafturkallanlegt að óbreyttum aðstæðum en ef forsendur breytast verulega, t.d. ef óþægindi og ónæði eykst úr hófi eða ofnæmi kemur upp, þá geta sameigendur afturkallað samþykki sitt. Það er nauðsynlegt eða a.m.k. tryggast að þinglýsa samþykki fyrir hundahaldi enda segir í lögum að þinglýsa þurfi öllum ákvörðunum sem kalla á samþykki allra eigenda.

### HUNDASAMPYKKT REYKJAVÍKUR

Þegar sótt er um leyfi fyrir hundi í fjöleignarhúsi í Reykjavík þar sem inngangur er sameiginlegur skal fylgja skriflegt samþykki þeirra sameigenda, sem hlut eiga að máli. Og þegar íbúð hefur séringang, þótt um sé að ræða annars konar sameiginlegt húsrými eða sameiginlega lóð þá þarf ekki samþykki annarra eigenda. Túlkun á þessari skýru reglu í samræmi við fjöleignarhúsalögin virðist á barnafæri en samt hefur yfirvöldum hundamála tekist að rangtúlka hana og snúa út úr henni þannig að borgararnir vita ekki sitt rjúkandi ráð.

### SAMPYKKTIN ER GÓÐ EN FRAMKVÆMDIN EKKI

Samþykktin er í fínu samræmi við ákvæði fjöleignarhúsalaganna sé hún rétt túlkuð og skýrð. Það sem helst gæti orkað tvímælis er bannið við að hundur sé á sameiginlegri lóð. Þegar inngangur er sameiginlegur þarf samþykki þeirra sem hlut eiga að viðkomandi inngangi. Hins vegar þarf ekki samþykki sameigenda þótt um annað sameiginlegt húsrými sé að ræða. Orð samþykktarinnar eru skýr og það er óþolandi ef yfirvöld hunsu þessi fyrirmæli með lögfræði fáransleikans að leiðarljósi.

### VÁ FYRIR DÝRUM

Nú mun vera langt komin endurskoðun á hundasamþykkt Reykjavíkur. Ekkert samráð hefur verið haft við Húseigendafélagið þótt félagið hafi mikla reynslu bæði almennt í grenndarmálum og fjöleignarhúsamálum og málum vegna dýra í sambýli og nábýli. Eins lagði félagið mjög mikla vinnu og þekkingu fram við síðustu og næstsíðustu endurskoðun samþykktarinnar. Miðað við framkvæmdina og fyrri reynslu af tregðu yfirvalda til breytinga og bóta og viðleitni til að taka réttarbætur til baka þá er vafur fyrir dýrum. Að vísu eru komnir til sögunnar nýir og dugandi pólitískir vendir sem binda verður vonir við.



**Eignamiðlun Suðurnesja**  
Sigurður V. Ragnarsson, löggiltur fasteignasali  
Reynir Ólafsson, löggiltur fasteignasali



**Vikurbraut 46**  
240 Grindavík  
Sími 426 7711  
**Hafnargötu 20**  
230 Keflavík  
Sími 421 1700  
[www.es.is](http://www.es.is)

### Arnarhraun 21, Grindavík

Fallegt einbýlishús ásamt bílskúr klætt með múrsteini 165,8 ferm. 3 svefnherb. Bílskúr flísalagður. Hellulögð innkeyrsla. Sólfallur Verð: 30.000.000,-

### Selsvellir 7, Grindavík

Glæsilegt einbýlishús ásamt bílskúr 181,7 fm. Ný gólfefni, endurnýjað þak og þakantur. Hellulagð plan með hita. Stór sólfallur ásamt heitum potti. Verð: 29.900.000,-

### Austurhóp, Grindavík

Einbýlishús m/bílskúr í byggingu 151,7 fm. sem skilast fokheld, tilbúin undir tréverk eða fullbúin. Fokheld hús kr. 16.000.000,- Fullbúin hús kr. 28.800.000,-

### Baðsvellir 9, Grindavík

Fallegt einbýlishús 146 fm. ásamt 51,5 fm. bílskúr. Byggð var við húsið ný forstofa 1998. Nýlegt járn á þaki bílskúrs. Ræktuð og snyrtileg lóð. Sólfallur. Mjög góður staður. Verð: 28.600.000,-

### Hellubraut 8, Grindavík

112,8 fm efri hæð ásamt 38,1 fm. auka húsnæði á lóð sem möguleiki væri að útbúa sem íbúð og leigja út. Búið að skipta um gler og yfirara glugga. Hitalagnir nýlegar, rafmagn er nýyfirarið og legalíðatafla. Nýlegt járn á þaki. Verð: 17.500.000,-

### Selsvellir 19, Grindavík

Mikið endurnýjað einbýlishús 160 fm ásamt bílskúr. Þak og þakantur endurnýjað. Nýir plastgluggar og K-einangrunargler í öllu húsinu og einnig í bílskúr. Nýjar hurðir á bílskúr. Varmaskiptir. Verð: 25.900.000,-

### Suðurhóp 11 og 13, Grindavík

Timburparhús í byggingu, klætt með báruáli liggjandi og jatópaviður við útgönguhurðar. Bílappan hellulagð, snjóbræðslukerfi. Lóð grófið. Íbúðin er fullbúin ásamt tækjum, aukalega í eldhúsi er öryljugu, tvöfaldrú isskápur og uppþottavél. Í þvottahúsi fylgir þvottavél og þurrkari. Verð: 32.400.000,-

### Suðurvör 11, Grindavík

Gott parhús með bílskúr 160,2 fm. á góðum stað. Lóð girt og ræktuð. Arinn í stofu. Ofnar og lagnir endurnýjað. Heitur pottur. Innkeyrsla lögð með Bonamite, snjóbræðslukerfi. Verð: 23.900.000,-

### Leynisbraut 11, Grindavík

Vel viðhaldið einbýlishús 115,4 ferm. ásamt 38,8 ferm. bílskúr. Nýtt parket á stofu, eldhúsi, holi og gangi. Búið að endurnýja þak. Gryfja í bílskúr Verð: 22.900.000,-

### Vesturhóp 29, Grindavík

Einbýlishús úr timbri, klætt báruáli ásamt bílskúr, 205 fm. í byggingu. Skilast fullbúin að innan með gólfefnum. Bílskúr flísalagður. Lóð tyrfð. Verð: 33.900.000,-

### Ásabraut 13, Grindavík

235,7 fm. einbýlishús á tveimur hæðum ásamt bílskúr. Á neðri hæð íbúð, kjörin til útleigu. Nýtt þak og þakantur. Nýtt neysluvatn og forhitari. Verð: 32.000.000,-

### Vesturhóp 4, Grindavík

Parhús í byggingu 171,2 ferm. ásamt bílskúr. Afhendist fullbúin með gólfefnum og innréttingum nema á þaðherbergjum verður komið gólfefni. Hellulögð innkeyrsla einnig hellulagður sólfallur, gengið út úr stofu. Verð: 32.900.000,-

### Hólavellir 18, Grindavík

Gott 74,3 fm. raðhús ásamt 28 fm. bílskúr. 2 svefnherb. eldhús, baðherb. og stofa. Góð lán áhvilandi. Verð: 17.800.000,-

### Staðarhraun 28A, Grindavík

Gott 3ja herbergja raðhús 78,8 fm. 2 svefnherb. Sólfallur. Gott áhvilandi lán frá með 4,15% vöxtum. Verð: 14.500.000,-

### Suðurhóp 1, Grindavík

Glæsilegt 20 íbúða hús í byggingu í Grindavík, fyrir 50 ára og eldri. Lyfta í húsinu. Billa-geymslur fylgja hverri íbúð. Skilast með vönduðum innréttingum, flísar á anddyri, baðherb. og þvottah. Skápar í hjónaherb. og anddyri. Verð frá kr. 21.900.000,-

### Skipastigur 30, Grindavík

Glæsilegt endaraðhús 103,8 ferm. ásamt 23,2 ferm. bílskúr. Sérlega glæsilega innréttað hús. Vandaðar innréttingar og allar frágangur fyrsta flokks. Húsið er hannað af innanhússarkitekt. Verð: 24.500.000,-

### Hellubraut 10, Grindavík

Nýleg 3ja herbergja íbúð í fjölbýli. Fallegar innréttingar úr kirsuberjaviði. Skápar í forstofu og herbergjum. Mjög falleg eign. Fallegt útsýni. Verð: 17.900.000,-

### Litluvellir 16, Grindavík

Gott 2ja herb. raðhús. Nýlegt parket á gólfum nema baði en þar eru nýlegar flísar. Út-gengt úr stofu á sólfall. Verð: 12.500.000,-



**RE/MAX**  
Lind



**ERTU AÐ LEITA ?**

**ÞARFTU AÐ SELJA HRATT ?**

**KÍKTU Á WWW.EIGNALEIT.IS**

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign



Þórarinn Jónsson  
Lögg.  
fasteignasali



Gunnar Valsson  
Sölustjóri  
822 3702  
gv@remax.is



**RE/MAX**  
MJÓDD



**Blöndubakki 18**

109 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 18:00 til 18:30

**Verð: 17,4**  
Stærð: 88,1  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1971  
Brunabótamat: 12,6  
Bílskúr: Nei

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Þorkell Sölufulltrúi  
898 4596  
thorkell@remax.is

GÓÐ 3JA HERBERGJA 88,1 FM. ÍBÚÐ Á 1. HÆÐ MEÐ AUKAHERBERGI Í KJALLARA. SUÐUR SVALIR. Mjög rúmgott hol með góðum fataskáp og geymslu. Þjört stofa með útgengi út á suður svalir. Baðherbergið með innréttingu og tengi fyrir þvottavél. veggir flisalagðir að hluta til og flisar á gólf. Íbúðarherbergi í kjallara gott til útleigu. Húsið er í góðu ástandi og vel viðhaldið, var viðgert og málað síðasta sumar. Mjög stutt í skóla, leikskóla og í Mjóddina. Barnvænt umhverfi.



**RE/MAX**  
MJÓDD



**Hólmgarður 27**

108 Reykjavík  
Pantaðu tíma fyrir skoðun

**Verð: 17,7**  
Stærð: 62,4  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1951  
Brunabótamat: 8,6  
Bílskúr: Nei

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Þorkell Sölufulltrúi  
898 4596  
thorkell@remax.is

GÓÐ 2JA HERBERGJA 62,4 FM. ÍBÚÐ MEÐ SÉRINNGANGI Á NEDRI HÆÐ Í TVEGGJA HÆÐA FJÖRBÝLISHÚSI. Í GÓÐU HVERFI. Forstofa með flisum á gólf. Lítil geymsla innaf forstofu. Þjört og rúmgóð stofa með plast parketi á gólf. Stórt hol með fataskáp og flisum á gólf. Baðherbergið með sturtuklefa og flisalagt. Eldhús með harðviðar innréttingu og flisum á gólf. Svefnherbergi með ágætu skáplássi og plast parketi á gólf. Sameiginlegt þvottahús með efri hæð. Góð eign á góðum stað.

fasteignasalan  
**GARÐUR**  
S. 562 1200 862 3311  
Skiopholti 5

Kári Fanndal Guðbrandsson,  
Sigrún Sigurpáldóttir,  
lögg. fasteignasali.

**TRAUST ÞJÓNUSTA Í ÁRATUGI**

**ÖNDVERÐARNES - OPIÐ HÚS!**



Til sölu góður sumarhústaður á mjög góðum stað í Öndverðarneslandi, Grímsnesi. Húsið er timburhús, byggt 1994, 44,4 fm ásamt ca 20 fm svefnlofti. Stofa, eldhús, baðherbergi, 2 svefnherbergi, forstofa og svefnloft. Góð verönd með heitum potti. Endalóð, fallegt útsýni. Heilsárshús með hitaveitu. Mjög góð aðstaða á svæðinu, m.a. golfvöllur og sundlaug. Verð: 16,0 millj.

Verður sýndur n.k. fimmtudag og föstudag kl. 14-16, hafið samband við Önnu eða Jón í sínum 664 8247 og 891 7102

**LANGAMÝRI - LAUST FLJÓTLEGA**



Glæsilegt raðhús á þessum góða stað í Garðabæ. Húsið er samtals 303,9 fm Innbyggður bílskúr. Á aðal hæðinni er stofa, borðstofa, eldhús, búr, snyrting og hol. Á efstu hæð eru 4 svefnherbergi, stórt baðherbergi, þvottaherbergi og rúmgott sjónvarpshol. Á jarðhæð eru tvö samliggjandi herbergi með sér sturtubaði, forstofa, hol, bílskúr og geymsla. Mjög gott hús. Fallegur garður. Prennar svalir og verönd.

**STÓRHOLT, 3JA HERB. MEÐ BÍLSKÚR**



Vorum að fá í einkasölu mikið endurnýjaða, mjög fallega 3ja herb. íbúð á miðhæð í þessu fallega húsi. Íbúðin er stofa, 2 svefnherbergi, eldhús, baðherb. og gangur (getur verið saml. stofa og 1 svefnh.). Nýl. innrétting í eldhúsi ásamt tækjum. Nýl. á baðherbergi, nýl. fallegt eikarparket. Húsið er nýsteinað utan. 24 fm bílskúr fylgir. Mjög góð eign á rólegum, eftirsóttum stað. Verð: 24,5 millj.

**HÆÐARGARÐUR - 60 ÁRA OG ELDRI**



Mjög góð 3ja herbergja 85,3 fm íbúð í þessu eftirsóttá húsi. Íbúðin er í dag góð stofa, opið eldhús, gott svefnherbergi, annað herbergi sem hefur verið bætt við stofuna, baðherbergi og hol. Stæði í bílageymsluhúsi. Lyfta. Mjög góð eign, frábær staðsetning.

**BOÐAHLEIN - FYRIR 60 ÁRA OG ELDRI**



Mjög huggulegt og einstaklega þægilegt lítið raðhús. Úr stofu er gengið út í lítinn garð sem tengist opnu, óhreyfðu, náttúrulegu svæði. Hellulögð, sérlega skjólgóð verönd. Húsið stendur í næsta nágrenni við Hrafnistu í Hafnarfirði og er tengt öryggishnoppum við stofnunina og nýtur ýmissar þjónustu þaðan. Hús fyrir þá er velja öryggi og friðsæld. Laust. Verð: 21,9 millj.

**GARÐHÚS GULLFALLEG EFRI SÉRHÆÐ**



Vorum að fá í einkasölu 4ra herbergja sérhæð í tvíbýlishúsi ásamt innbyggðum bílskúr. Íbúðin er 104,9 fm og bílskúrinn 23,5 fm, samt. 128,4 fm Skipulag: stofa með arni og mjög stórum svölum, þrjú svefnherbergi, eldhús (gengið úr því út á rúmgóðar svalir (grillsvalir), baðherbergi, hol og forstofa. Þjört, falleg og vönduð íbúð. Verð: 35,0 millj.

**ARNARHRAUN - HAFNARFIRÐI**



Mjög góð 3ja herb. 110,2 fm neðri sérhæð í tvíbýlishúsi. Íbúðin er stofa, tvö svefnherbergi (í dag notuð sem þrjú herbergi), hol, eldhús, baðherbergi og forstofa. Eldhús er mjög rúmgott með ALNO innréttingu. Mjög stór sólpallur, heitur pottur. Sérlega aðgengileg og vel staðsett íbúð. Laus fljótlega. Verð: 25,9 millj.

**SELFOSS - HRAFNHÓLAR**

Höfum í einkasölu parhús á einni hæð, 154,6 fm, þ.e. íbúðin 120 fm og innb. bílskúr 34,6 fm, Húsið er fullgert utan og rúml. tilbúið til innréttingar inni. Mjög góð teikning, gott skipulag. Húsið er á mjög góðum stað, stutt í skóla og þjónustu. Barnvænt hverfi! Verð: 25.0 millj. Áhvilandi lán frá Íbúðalánasj., ca 12,4 millj., 4,15% vextir.



**RE/MAX®**  
**FASTEIGNIR**

TRAUST • VIRÐING • ÞJÓNUSTA

Stefán Páll Jónsson  
Löggiltur fasteignasali



Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign

RE/MAX FASTEIGNIR • Engjateig 9 • 105 Reykjavík • Sími: 578 8800

## >> KÆRI HÚSEIGANDI

Vantar effirtaldar eignir fyrir ákveðna kaupendur

- 3-4 herbergja íbúð eða hæð í kringum Álfheima, vogana eða sundin.
- Raðhús eða einbýli í hverfi 104 eða 105.
- 3-4 herbergja íbúð í Grafarvogi eða Grafarholti.
- 2-3 herbergja íbúð í hverfi 101 eða 107.
- 3-4 herbergja íbúð í Seláshverfi.
- 2-3 herbergja íbúð á jarðhæð í neðra Breiðholti.
- 200-300 fermetra verslunarymi fyrir gjafavöruverslun.

sími: 697 4881

e-mail: [runarp@remax.is](mailto:runarp@remax.is)



697 4881

Rúnar Peters  
Sölufulltrúi  
697 4881



### 108 Reykjavík: Glæsilegt einbýlishús í Fossvogi

Markarvegur 5: Garður í sérflokki með arkitektahannaðri lóð.

**Lýsing:** Húsið er á tveimur hæðum og bílskúr stendur sér. Lóðin er arkitektahönnuð og garðurinn er í sérflokki með lágvöxnum gróðri, lýsingu, grjóti og timburpöllum. Gert er ráð fyrir heitum potti á verönd. Húsið skiptist þannig að á neðri hæð er forstofa, gestasnyrting, hol, eldhús, borðstofa og stofa. Inni af holi er þvottahús og geymsla með sérútgangi á lóð. Náttúruflísar eru á gólfum og falleg innrétting í eldhúsi. Arinn er í stofu og útgangur úr borðstofu og stofu út í garð. Á efri hæð eru hol og þrjú rúmgóð svefnherbergi ásamt baðherbergi. Loft eru viðarklædd og parkett á gólfum. Geymslur er yfir efri hæð. Húsið er bjart og aðlaðandi og lóðin í sérflokki.

Verð: 75 milljónir Fermetrar: 212 Fasteignasala: Höfði





# pgv

## GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR ...

ENGIN MÁLNINGAVINNA

HVORKI FÚI NÉ RYÐ

FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN

FALLEGT ÚTLIT

MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR

ÖRUGG VIND- OG VATNSPÉTTING

PGV ehf. sérhæfir sig í smíði glugga, hurða, sólstofa og svalalokanna úr PVC-u

Öllum framleiðsluvörum PGV fylgir 10 ára ábyrgð

Gluggarnir eru viðhaldsfrír og á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds

PGV ehf. | Bæjarhrauni 6 | 220 Hafnafjörður | Sími: 564 6080 | Fax: 564 6081 | www.pgv.is

**RE/MAX**  
Lind

# 100% ÞJÓNUSTA

Frítt og skuldbindingalaust verðmat

Hringdu núna



**864 0803**



Þórarinn  
Jónsson Hdl.  
Löggitur fasteigna-,  
fyrirtækja og  
skipasali.



Berglind  
Guðmundsdóttir  
Sölufulltrúi  
864 0803  
berglingd@remax.is

**RE/MAX** LIND



Sími 897 4583 – www.remax.is – thorir@remax.is

## Ertu í fasteignahugleiðingum?

Við verðmetum eignina þína þér að  
kostnaðarlausu og án skuldbindinga!

**Hafðu samband í síma 897 4583**



ÞÓRARINN  
JÓNSSON  
Hdl. Löggitur  
fasteigna-  
og skipasali



ÞÓRIR KR.  
ÞÓRISSON  
Sölufulltrúi  
S: 897 4583

# UMBROT

**frum**

Grensásvegi 12A  
sími: 568 1000  
frum@frum.is - www.frum.is

**Stakfell**  
Fasteignasala Suðurlandsstræt 6  
**568-7633** f

Pórhildur Sandholt  
lögfr. og lögg. fast.sali  
Gsm 899 9545

Gísli Sigurbjörnsson  
sölumaður

**FAX 568 3231**

## PORLÁKSGEISLI M/ BÍLGEYMSLU



Björt og falleg 4ra herb. 105,3 fm íbúð á 2. hæð ásamt 6,7 fm geymslu og sérstæði í bílageymslu. Sérinnangangur í íbúðina. Skiptist í stofu með útgangi á svalir, 3 svefnherb. eldhús með eikarinnréttingu, flísalagt baðherb. með baðkari og sturtuklefa, Sérpvottaherb. í íbúð. Vandað parket og flísar á gólfum. **Góð áhvilandi lán. Verð 27.9 millj.**

## AFLAGRANDI



Fyrir 63 ára og eldri í Samtökum aldraðra er til sölu falleg 2ja herb. íbúð með frábæru útsýni. Skiptist í svefnherb., stofu/borðstofu, eldhús, baðherb. og geymslu auk sérgeymslu í kjallara og hlutdeild í sameiginlegri bílageymslu. Ýmis konar þjónusta á vegum Félagsmiðstöðvar borgarinnar er í húsinu. **Laus við samning.**

## SÓLEYJARIMI



Falleg 4ra herb. íbúð á 4. hæð í nýlegu lyftuhúsi með sérinnangangi af svölum og stæði í bílageymslu. Skiptist í stóra, bjarta forstofu með fataskáp, 3 herbergi með fataskápum, fallegt eldhús og rúmgóða stofu með útgangi á svalir. Flísalagt baðherb. með sturtuklefa, baðkari. og innréttingu. Þvottaherbergi í íbúðinni. Góð sérgeymsla í kjallara og sérstæði í sameiginlegri bílageymslu. Fallegt útsýni er úr íbúðinni. Stutt í alla þjónustu. **Góð áhvilandi lán. Verð 29.9 millj.**

## VALLARBARÐ - HF.



Til sölu 2-3ja herb. endaíbúð í litlu fjölbýli. Skiptist í borðstofu, stofu, svefnherb. eldhús og bað. Sameiginlegt þvottahús á hæðinni, Sérgeymsla á jarðhæð. Laus við samning. **Verð 16. millj.**

## EIGNIR ÓSKAST

Leitum fyrir ákveðna aðila meðal annars að:

- ✓ Einbýlishúsi með 5 rúmgóðum svefnherbergjum í Seljahverfi eða Mosfellsbæ
- ✓ Vandaðri sérhæð ca 150 fm auk bílskúrs í nágrenni Landakotsspítala.
- ✓ Ca. 120 fm í lyftuhúsi með bílskýli og útsýni.
- ✓ 5-6 herb. íbúð við Barðastaði
- ✓ 2ja herb. íbúð í lyftuhúsi í Þverbrekku í Kópavogi

Gæða hús handa þér



## Bjálkahús ehf

Hefur skapað sér orð fyrir vönduð hús.

Hús okkar eru byggð til að endast.

Á fjórðhundað hús hafa verið byggð.

einingahús-bjálkahús-sumarhús

www.husogheimili.is

Komdu við á skrifstofu okkar til að fá nánari upplýsingar  
HÚSOGHEIMILI - BJÁLKAHÚS EHF / Krókháls 5A, 110 R, s: 511-1818



# hansgrohe



ALLEGRA CARLTON



ALLEGRA VARIARC



ALLEGRA VARIARC  
m. brúsu



ALLEGRA STARCK



ALLEGRA UNO



AXOR CITTERIO



ALLEGRA TALIS S



ALLEGRA ELEGANCE



AXOR CITTERIO  
semi pro



ALLEGRA STEEL



ALLEGRA STEEL  
m. brúsu

blöndunartæki og vaskar fyrir eldhús

**FRANKE**



STALVASKAR

**ÍSLEIFUR JÓNSSON**

Dragháls 14-16 · 110 Reykjavík  
Sími 4 12 12 00 · www.isleifur.is



**Vélsleðar**

2 vélsleðar+kerra til sölu. Arctic Cougar 440 árg. '94. EXT Powder Special '96. Uppl. í s. 895 6130.

**Hjólhýsi**



**Rýmingarsala**

Rýmingarsala á Hobby hjólhýsum Rýmum fyrir árgerð 2007, allra síðustu húsin með miklum afslætti, Fyrstur kemur fyrstur fær, húsin eru hlaðin aukabúnaði, allt að 400.000 kr afsláttur. Hobbyhúsið umboðsaðili fyrir Hobby á Íslandi. Dugguvogi 12. S. 517 7040 www.hobbyhusid.is

**MESTA ÚRVAL LANDSINS AF HJÓLHÝSUM**  
Veldu það besta!

**VÍKUR**  
VÍKURHVARFI 6, KÓPAVOGI  
SÍMI 557 7720

Til sölu glæsilegt nýtt Puccini Tabbert 560 hjólhýsi. Upplýsingar í 849 2395.

**Fellihýsi**

www.ellingsen.is

**Fleetwood-fellihýsi**  
Þau alvinsæfustul  
Fást í mörgum gerðum,  
sníðin að íslenskum  
aðstæðum.  
Láttu reyna á það!

**Ellingsen**  
- Fullt hús ávallt

**Vinnuvélar**



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.



Eigum til sæti með loft og gormafjöðrun í vörubíla, vinnuvélar, dráttarvélar og lyftara. Vélaborg, Krókhálsi 5F, Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2, Akureyri, 464 8600.



Komatsu Wb97s Traktorsgrafa árg. 2005 ekin 1200 vst. til sölu, vökvahraðtengi aftan og framan. Sími 894 1725.

**Lyftarar**

**Körfulbilar ehf.**

**Körfulbílaleigan.**

Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

**Vélaborg**

**HYSTER** **KAJIMA**

**Lyftaravarahlutir**

Varahlutir í flestar tegundir lyftara. Keðjur, masturslegur, dekk, gafflar o.fl. Vélaborg Krókhálsi 5F (gengið inn frá Járnhálsi) 110 Rvk, 414 8600, Njarðarnesi 2., 603 Ak, 464 8600.

**Bátar**

**SUZUKI**

**Suzuki utanborðsmótorar**  
Suzuki utanborðsmótorar í miklu úrvali. Frábær verð. Suzuki Umboð ehf. S. 565 1725 www.suzuki.is

**Bílaþjónusta**

**GLÆSIBÓN**

**Bíllinn á það skilið!**  
Tangarhólða 9  
Sími 893 5400 • lms.is

**Hjólbarðar**

Michelin 225/50/17 undir Subaru ekin 750 km til sölu. Nývirði pr. stk. 31,850 seljast á 75.000. Sími 557 7255, thorgu@internet.is

Til sölu dekk á álfelgum og rær af Toyota Hilux árg. '06. Stærð 255x70x15. Uppl. í s. 898 5081.

**Varahlutir**

**Bílapartasalan Ás**

Skútauraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, Nissan, Toyota. Dráttarbilþjónusta, viðgerðir og sala á bílum. Kaupum bíla til niðurrifs.

**Hedd Dráttarbilþjónusta & Bílapartar.**

Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Frelander og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Íöndalur 10. 190 Vogum. S 557 7551.

**Bíllutur, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahlutir í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

**Partar s. 565 3323**

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Partar VTS . Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18. Lau. 10-15. Sími 421 8090.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning.

**Bílapartar ehf S. 587 7659.**

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. bilapartar@bilapartar.is www.bilapartar.is

**Partasalan Sími 557 7740**

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahlutir í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Er að rífa Renault Mégane '03-'06 og Mazda 626 '97-'01 t.d vélar, boddýhlutir ofl. S. 824 1919.

**Viðgerðir**

**Pústþjónustan Ás**  
Pústkerfi í flestar gerðir bíla. Sérsmítt & viðgerðir.  
21.2" & 3" púst í jeppa og sendihúla. Einnig rafgeymsa í úrvali

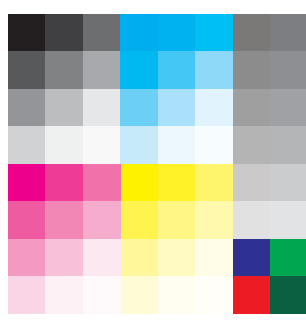
Fljót og góð þjónusta  
S. 562 8666, Notatúni 2

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Harmonikkuhúróðir**

Besta lausn fyrir þröng rými. Addco ehf. S. 586 9010 eða addco@addco.is



**SIKA hitamaelar**  
áralöng reynsla á Íslandi

**STURLAUGUR & CO**  
Fiskólög 14 - 101 Reykjavík  
Sími. 412 3000 - www.sturlaugur.is

**BOS Á ÍSLANDI**  
S: 587 2470  
www.bos.is

**ThermoSafe**

ThermoSafe er nýr einangraður gámur frá bos, gámurinn er gerður úr samloku einingum og er til í 2 stærðum. Stærðir breidd: 2,4 m. Hæð: 2,4 m. Lengd: 3,1-4,1. Frekari upplýsingar á www.bos.is

**Vel með farið barnadót, Graco kerra með burðarstól f. kerru og bíl á kr. 17 þ. Nýtt 30 þ. Babybjörn burðarpoki kr. 5 þ. Brio barnavagn með burðarrúmmi kr. 19 þ. Gott 10 ára philsps 28" TV án fjarstýringar kr. 3500, svartur eldri dvd 1500. Ágæt eldri Elant skíði 185 cm, góðar bind. kr. 3500. Gamalt tjald kr. 1000. Dökkbrún bókahilla 200X90 kr. 4500. S. 698 2727.**

Hvað skiptir öllu máli? www.skiptimark-adur.is Þú færð að skrá frítt til 1.6.07

Vörulager selst í heilu lagi, m.a. reiðhjól, leikföng, straubretti o.fl. Uppl. í s. 896 4040.

**Gefins**

Óska eftir gefins sófasetti 3+1+1 og útihúð. Uppl. í s. 867 9422.

**Óskast keypt**

Fyrir veitingarekstur vantar hitaborð, súpupott, eldavél, potta, pönnur o.fl. Uppl. í s. 896 4040.

**Hljóðfæri**



Rafmagnsgítar, 10W magnari, poki, snúra, ól, stillitæki og gitarneglar. Kr.19.900,- Gítarinn, Stórhöfða 27. Sími 552 2125 www.gitarinn.is - gitarinn@gitarinn.is

**Hljómtæki**

Færum myndbandsspólur, filmur, vinyllötur, ljósmyndir og kassetur á DVD eða geisladiska. Ödýrir diskar og hlustur.

**GAGNVIRKNI**  
Hilðarimara 8, 201 Kóp. s. 517-4311  
www.gagnvirkeni.is

**Sjónvarp**

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til efl/örýrkja. Sækjum. Litsyn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

**Tölvur**

**Hringiðan**  
Internetþjónusta

**INTERNET tengingar**  
ADSL eða ljóðneti

Venit frí  
**3.990.-**

Hringdu okkur  
**525 2400**  
www.vortex.is

**Ódýrar tölvuviðgerðir**  
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

PSP. Lítið sem ekkert notuð Playstation portable til sölu á 20.000kr. Uppl. í s. 861 9409.

**Til bygginga**



Hanna og smíða stiga. Fást á ýmsum byggingarstigum. Sérlausnir í þrengslum. 25 ára reynsla. Uppl. í s. 894 0431.

**Verslun**

**Amor**  
Egg í miklu úrvali frá kr. 590,-

Tilboð á DVD  
Frábært úrval af nýjum titlum.

**Full búð af nýjum vörum**

Skúlagata 40a s. 562 2433  
Dalvegur 16a s. 562 2445  
www.amor.is

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningar**

**Hreingerningar ehf.**  
Viljósvegur 10

Öll almenn ræstingaráþjónusta fyrir einstaklinga, fyrirtæki og stofnanir. Sími 862 6778 & 868 5599. hreingerningar.is

**Hreingerningaráþjónusta Þvegillinn**  
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thevgillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn

**STJÖRNU ÞRIF**

Flutningsþrif, Hreingerningar Nýbyggingarþrif, Teppahreinsun, Þrif fyrir húsléið.  
Símar 867 1730 - 849 9600

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru, s. 699 3301.

Tek að mér regluleg þrif. Fyrirtæki og heimili. Einnig flutningsþrif. Svæði ehf. S. 848 7367.

**Garðyrkja**

**Smágröfuleiga Drenlagir Hellulagir**

**Tökum að okkur alhliða iðnavinnu.**

Upplýsingar í síma  
**824 7565 Beppi**  
**696 6676 Bjóssi.**

**Umhverfisþryði ehf**  
Hér umhverfið - hér þryði

- Hellulagir
- Veggheðslur
- Sólpallar
- Tunþökulagir
- Öll almenn Jarðvegsvinna

**860 5418**  
þryd@umhverfisþrydi.is  
www.umhverfisþrydi.is

**Garðar**  
Egg í miklu úrvali frá kr. 590,-

**GARÐAR**  
LÉST  
sími 698 9334

Nú er rétti tíminn fyrir trjáklippingar sem og að fá tilboð í garðslátt og önnur verkefni sumarsins. Húsfélag, einstaklingar og fyrirtæki, verði velkomin í hóp ánægðra viðskiptavina frá 1988! Garðar Best s. 698 9334.

**GARÐLIST**  
alhlöða garðþjónusta  
554 1989 gardlist.is

**Sláttur**

Garðsláttur, trjáklippingar, garðaúðun, beðahreinsun o.fl. Hér færðu alla viðhaldsþjónustu á einum stað fyrir garðinn. Garðlist 554 1989 www.gardlist.is

Getum bætt við okkur verkefnum í hellulögnum, tyrfingum og drenlögnum. Föst verðtilboð. Uppl. í s. 869 8704.

**Bókhald**

**HSE Bókhald & Uppgjör ehf**

Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör. Ódýr og góð þjónusta  
www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf., sími 511 2930.

Bókhald, skattskil, skattframtöl, fjármálaþj., stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.



## Málarar

**ISLANDSMÁLUN**

**Pakmálun!!**

Húseigendur - Húsfélög

Parf að fara að huga að viðhaldi á þakinu? Málarameistarar sem sérhæfir sig í þakviðgerðum og þakmálun getur bætt við sig verkefnum. Hef mikla reynslu og þekkingu. Vinnum einnig alla almenna málingarvinnu. Gerum tilboð ykkur að kostnaðarlausu.

**ISLANDSMÁLUN EHF.**

Upplýsingar í síma: 899 2008, Grétar og 891 6999 Einar.

## Vantar þig málara?

Alhliða málingarþjónusta. Inni og úti-málun. Fáðu tilboð tímanlega fyrir sumarið. Uppl. í s. 821 1333, Hallgrímur.

Málarameistarar getur bætt við sig verkefnum utanhúss. Þök, blokkir og önnur málingarvinnu. S. 896 6148, Jón I. Garðarsson

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafll., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikla. S. 894 4560.

## Búslóðarflutningar

Píanó flutn. og allir alm. flutn. Allar stærðir bíla. Aukamaður ef óskað er. Uppl. í s. 616 1108 & 692 7078.

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innisiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 20 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

## P. Árnason

Ertu að flytja? Láttu okkur um flutninginn. Erum alhliða flutningsfyrirtæki með áratuga reynslu. Sími 568 8830. www.pa.is

## Húsviðhald

**BROT BORTÆKNI**

STEYPUÖGUN KJARNABORUN MÚRBROT

567-7570

**Viðhaldsvirkni**

Málarameistarar, múrara og smíðar sem sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna, svo sem málun utan sem innan og sandspörtun. Steypu-múr, sorpesteypu, sprungu og múrviðgerðum. Trípú-viðgerðir, flisalagnir sem og margt fleira. Hæfum áralanga reynslu. <http://www.viðhaldsvirkni.is> [virknir@viðhaldsvirkni.is](mailto:virknir@viðhaldsvirkni.is) [www.viðhaldsvirkni.is](http://www.viðhaldsvirkni.is) Eyrrartröð 3 Hafnarfirði. S. 517 0117 & GSM 661 0117.

**Demantsdiskar og sagarblöð frá DIMO**

**DIMO** DIAMOND PRODUCTS

**MÚRBÚÐIN** Byggingavörubúðin í Árbænum Kersháls 7 - Sími: 544-5470

**STEYPUÖGUN KJARNABORUN**

MÚRBROT MALBIKSSÖGUN BRIFALEG UMGENGNI

**SAGTÆKNI ehf**

Hafnarfirði 8, 112, RVK [www.sagtaekni.is](http://www.sagtaekni.is)

567-4262 & 893-3236

Vantar þig pipara?

**SMÁVERK**

Láttu okkur um smíðarvinnu

S. 897 8040

## Húsviðhald!

Pak- og utanhússklæðningar og allt húsviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

## Glerjun/gluggaviðgerðir! Móðuhreinsun glerja

Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf. S. 860 1180.

## Flísalögn, múrvinnu, málun, smíði...

Viltu nýtt baðherbergi, eldhús eða breytingar innanhúss kláraðar. Iðnaðarmannateymi tekur að sér verkefni, smá og stór. Erum röskir og þrífum eftir okkur. [www.husverk.is](http://www.husverk.is) - S. 699 5678.

## Parket og flísalagnir

Getum bætt við okkur parket og flísalögnum. Uppl. í s. 892 9803, milli 10-18.

## Parket og flísalagnir

Getum bætt við okkur parket og flísalögnum. Uppl. í s. 892 9803, milli 10-18.

## Verkfag ehf

Tökum að okkur allt viðhald húsa, s.s. múrun, málun, smíðar, flotun, glerjun og blikk. Utan sem innan. Uppl. í s. 690 9855.

## B.F.K.Ó

Byggingafélag. Öll allmenn smíðavinna kol@byggingastjori.is Gsm 893 9722. Ekkert verk of lítið og ekkert verk of stórt.

## Stíflupjónusta

**Stífluloan Rörmyndun**

Loss stíflur af salernum, vökum, baðkerum og niðurfellum. Rörmyndaveit til að staðsetja skemmdir í lögum.

**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**

S. 892 7260 & 567 0530.

**Stíflupjónustan ehf** S.5542255: 8965800

**Stífluloan-Rörmyndun** [www.stiflutjonustan.is](http://www.stiflutjonustan.is)

## Tölvur

**Vandaðar tölvuviðgerðir** Kem á staðinn og geri við. Viðurkennur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkarður - Miðnet ehf. S. 615 2000.

## Spádómar

**ALSPÁ**

Miðlun, draumar, ráðgjöf, Heilun, fyrirbætur, NLP, Símaspá, einkatímar og m.fl.

**445 5000**

FINN TÝNDA MUNI VISA EURO MASTERS

HANNA S. 555 2927

SÍMASPÁ TAROT DRAUMAR FYRIRBÆTUR

ER VIÐ 12-24 VISA / EURO

[www.orlagalinan.is](http://www.orlagalinan.is)

**Örlaga línan**

Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Opið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

**PÓRA FRÁ BREKKUKOTI - Spámiðill**

Spá í spil og kristal. Fyrirbætur. Sími 557 4391, [www.engill.is](http://www.engill.is)

**Kærleiks-ljósíð**

Spámiðill, Tarot-lestur og kristalkúla

Visa S. 566 7311 Euro

Engjaljós s. 863 1987

Er spennandi lími framundan? Hvað viltu vita um framtíðina?

Andeg leiðsögur Fyrirbætur Trúnaður

Er við alla daga frá 09 til kl. 12 og eftir miðnætti

Lára spámiðill s. 896 5090 VISA/EURO

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína.

Einkatímar. Erla s. 587 4517.

Laufey s. 823 7181

Símaspá Tarot Miðlun Fyrirbætur Bein Miðlun

Er við frá kl. 9 á morgunna 10 kl. 17 og frá kl. 20 til 01 eftir miðnætti alla daga vikunnar. VISA / EURO

## Iðnaður

Til leigu. Öflugar Rafstöðvar 60-200kva auk vinnustaðagjöringa. DS lausnir ehf - Sími 824 0676.

## Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasímar**

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nylögnum.

Fljót og góð þjónusta Sími 893 1733

**Jón Jónsson** Löggiltur rafverktaki [www.raflagnir.is](http://www.raflagnir.is)

Aðeins löggiltir rafverktakar mega taka að sér vinnu við raflagnir

**sart** [www.sart.is](http://www.sart.is)

## HEILSA

## Snyrting

**Dekurhús didrix** Detox og grenning og árangurinn Gæti verið...

Þinn! **didrix spa** Gæti verið...

Celló kílir!! Þú þarft ekki!

Pantaðu í dag og leyfðu... draumunum þínum að rætast...

Ad vera með bólu lengur.

[www.didrix.is](http://www.didrix.is) S:5618677

## Heilsuvörur

**ShapeWorks** [www.bergrun.is](http://www.bergrun.is)

Ég breytti um lífstíl! Hvað með þig?? Uppl. í s. 861 5512

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 [www.eco.is](http://www.eco.is)

Missi 10 kg á 12 vk. Þú getur það líka með Herbalife. Rannveig 862 5920 [www.heilsuval.tpodiet.is](http://www.heilsuval.tpodiet.is)

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. [www.halldorabjarna.is](http://www.halldorabjarna.is) S. 861 4019 & 868 4876.

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg [www.lifstill.is](http://www.lifstill.is). S. 896 4662.

Léttara líf með Herbalife! Kaupauki og árangurstengd verðlaun. S.868 4884 og 892 8463 [www.lettatalif.is](http://www.lettatalif.is)

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, [olsiar@hotmail.com](mailto:olsiar@hotmail.com)

Herbalife, skynsamleg næring fyrir alla. Uppl. [www.dagamanur.is](http://www.dagamanur.is) og í s. 891 8902.

## Nudd

Viltu nudd? Þáskatíloð í gangi. Hafðu samband í síma 869 6914.

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtökupróf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

## HEIMILIÐ

## Húsgögn

Skenkur kr. 50,000, borðst.borð kr. 30,000 úr kirsu.við. Selst saman á kr. 70,000. Uppl. í s. 694 6694.

## Heimilistæki

**RAF HEIMILIÐ**

Þú þarft ekki!

**Ryksugukerfi - Tilboð 99.800 kr !**

Settu sjálfur upp kerfið í allt að 350fm (eldra) húsnæði á einni helgi. Auðveld uppsetning. 100% rykhreinsun með 9 m sogbarka. Pokalaus vél. Útblástur beint út. [www.rafheimilid.is](http://www.rafheimilid.is) Uppl. í s 567 8909 & 863 8909.

## Gefins

Fataskápur fæst gefins gegn því að verða tekinn niður og sóttur. Uppl. í s. 899 5527, Inga.

Electrolux kælikápur- og frystiskápur. Hæð 175 cm, breidd 60 cm. Fæst gefins gegn því að verða sóttur. Uppl. í s. 562 7731 & 691 3158.

Snotru vantar gott heimili, 3 ára blíð og barngóð, gelltir mjög lítið. Ekki ættbók. S. 893 8630.

## Dýrahald

**Amazon** Er með stóran rauðan Amazon Ara til sölu. Aðeins gott heimili kemur til greina. S. 692 6198.

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Gisting

**Orlofshús á Akureyri** Til leigu orlofshús, 4 km frá Akureyri. [www.vadlaborgir.is](http://www.vadlaborgir.is) - S. 897 5300, Leó.

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Klíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Húsnæði óskast

Óska eftir herb. eða stúdíóíb. helst vogahverfi eða miðbæ. Langtímaleiga. Uppl. í s. 669 9103.

Afar reglusamur maður óskar eftir góðri íbúð á leigu fljótlega, helst á svæðum 101, 104 eða 108. Góð hljóðeinangrun og reglusamir nágrennar skipta máli. Öruggar greiðslur og góð umgengni. Hafði samband í síma 663 0567 eða sendið tölvupóst á [oftis@yahoo.co.uk](mailto:oftis@yahoo.co.uk).

## Atvinnuhúsnæði

**Nýtt iðnaðarhúsnæði** Til leigu 150 fm. iðnaðarhúsnæði + 24 fm. milligölf í Hafnarfirði, stórar innkeyrsludyr, stórt útsvæði malbikað. Tilbúð til afhendingar, nýtt hús. S. 660 1060.

Óska eftir iðnaðarhúsnæði 70-250 fm. Parf að vera m/ innkeyrsluhurð. S. 824 1919.

## Geymsluhúsnæði

**Þú geymir í gám við geymum gáminn**

Geymsla í skemmi eða lengri tíma! Gámarnir eru staðsetir á lokuðu svæði Hafnarbakkja.

**HAFNARBAKKI**

Saturnshönnun Hafnarfirði Sími: 285-2733 [www.hafnarbakki.is](http://www.hafnarbakki.is)

Pinn eigin geymslubúskúr. 7, 10 og 17 m2. Einnig bretti. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. [www.geymslaeitt.is](http://www.geymslaeitt.is)

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir innisiglaðar í plasti á brettum. Starfað í 20 ár. Geymt í vöktuðu og upphituðu húsnæði. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

## ATVINNA

## Atvinna í boði

**Employment agency seeks carpenters, general workers, electricians, ironbinders, plumbers, masons, heavy duty drivers, painters and more for the construction area.**

- Proventus -

Call Joao, tlf. 864-9873





### AVM Solutions geta fundið fyrir ykkur frábæra starfskrafta frá Evrópu

-bæði karla og konur, svo sem matreiðslufólk, þjónustufólk, fólk úr tölvugeiranum eða byggingariðnaði. Öll hafa mikla reynslu á sínu sviði. AVM Solutions geta boðið upp á lausráðna starfsmenn til skamms tíma, þegar um veikindi, fri eða skamman fyrirvara er að ræða. Sjáið síðuna okkar [www.avm.is](http://www.avm.is) eða hringið í Alan 897 8978 email [avm@avm.is](mailto:avm@avm.is)

**Allra best aðalverktakar**  
Óskum eftir góðu fólki til starfa við jarðvegsframkvæmdir/hellulagnir hjá trausta fyrirtæki. Einnig vanir menn koma til greina!  
Uppl. veitir Júlíus í s. 820 8888.



**Kentucky Fried Chicken Mosfellsbæ**  
Óskum eftir hressu og duglegu fólki 16 ára og eldra í afgreiðslu og eldhúsi, vantar á fastar vaktir og aukavaktir, gott með skóla. Umsóknareyðublið á staðnum. KFC Mosfellsbæ s. 586 8222.



### Þjónustuver - krana-deild.

Óskum eftir stundvísu, þjónustulundduðum og nákvæmum starfsmanni í krana-deild MEST. Starfið felst í uppsetningu og festingu á byggingakrönum. Upplýsingar gefur Árni Már í síma 825 0722.

**Starfsfólk óskast**  
á sólbáðsstofunum Smart, Grensásvegi 7. Dag, kvöld og helgarvinna. Reyklaus vinnustaður.  
Umsóknareyðublið á staðnum. Sólbaðstofan Smart.

**Pítan Skipholti**  
Hressit fólk á Pítunni er að leita að líðsaka í fullt starf. Unnið er 15 vaktir á mánuði, aldrei lengur en til 22:15, í góðu fyrirtæki. Kíktu á okkur. [www.pitan.is](http://www.pitan.is)

**Cafe Bleu.**  
Óskum eftir að ráða matreiðslumann eða vana manneskju í eldhúsi.  
Uppl. gefa Jón í s. 690 1074 og Sigrún í s. 695 0786 eða á staðnum. Café Bleu Kringlunni. S. 588 0300.



### American Style á Bildshöfða Grill

Vantar þig góða vinnu í fullu starfi og í föstu vaktavinnu-kerfi? Þú er American Style á Bildshöfða málið. Vantar þig aukavinnu með skólanum? Pláss fyrir frábært fólk á Bildshöfða. 19 ára aldurstakmark. (ath. ekki sumarvinna) Enga feimni, sæktu um á [americanstyle.is](http://americanstyle.is)



**Starfskraftar óskast**  
Bakarí í Hlj. óskar eftir starfskrafti í afgreiðslu, á tvískiptar vaktir. Getum einnig bætt við helgarstarfsfólki. Umsóknareyðublið á staðnum & í s. 555 0480, Sigurður.

**Saumakona óskast**  
Okkur vantar saumakonu í hlutastarf, sem getur unnið heima. Þarf að vera vön og vandvirk.  
Uppl. í s. 695 6995.

### Veitingahúsið Nings - Hlíðarsmára & Suðurlandsbraut

Ert þú með bíl til umráða? Veitingahúsið Nings óskar eftir að ráða bílstjóra í hlutastarf, þ.e. um kvöld og um helgar. Áhugasamir geta haft samband í s. 822 8840 & 822 8835 eða á [www.nings.is](http://www.nings.is)

### Veitingahúsið Nings Hlíðarsmára

Óskar eftir starfsfólki í sal í kvöld og helgarvinnu. Upplýsingar í síma 822 8840 og einnig inn á [www.nings.is](http://www.nings.is)



### Hressingarskálinn Austurstræti

Langar þig til að vinna á skemmtilegum vinnustað þar sem gott viðmót skiptir máli. Vantar starfsfólk við þjónustu í sal í fullt starf. Upplýsingar á staðnum eða sendið upplýsingar á valdi@hresso.is

Íspólska ráðningarþjónustan, býður pólska starfsmenn. Símar 0048 66 958 7238 og 894 7799 eða [ispolska.com](http://ispolska.com)

Rizzo Pizzeria óskar eftir vönum pizzabökurum til starfa. Einnig vantar afgreiðslufólk og útkeyslufólk. Nánari upplýs á Rizzo hraunbæ 121.

We are hiring new full-time cleaning staff. If you are 18 years old and above, with a valid driving license, hardworking, honest, trustworthy, of sound mind & body, and ready to work flexible hours, you just might be the person we are looking for. Contact Sherry at tel. nr. 533 5000 and book an appointment for your job interview now.

### Indókína

Veitingastaður, Laugavegi 19, óskar eftir starfsfólki í sal og útkeyslu. Hentugt fyrir skólafólk. Uppl. veittar á staðnum eða í s. 552 2399 & 897 4395.

Óskum eftir að ráða duglegt fólk á aldrinum 20 - 30 ára í skemmtilega útvinnu. Uppl. í s. 898 9993.

### Atvinna óskast

#### Útvegum starfsfólk frá Póllandi og Portúgal í eftirtalin störf:

Smíði, Múrara, Pípara, Rafvirkja, Vélvirkja, Meiraprófsbilstjóra, Tækjastjórnendur, Verkamenn, Hjúkrunarfólk og önnur störf samkvæmt óskum atvinnurekanda.

SAS Starfsmannaleigan.  
Uppl. gefur Sverrir í s:661-7000

INTJOB STARFSMANNALEIGA  
ÚTVEGAR FYRIR TÆKJUM  
ERLENDA IDNVERKAMENN  
OG VERKAFÓLK

Útvegum m.a.:

- Smíði
- Múrara
- Pípara
- Rafvirkja
- Vélvirkja
- Meiraprófsbilstjóra
- Tækjastjórnendur
- Verkamenn
- Hjúkrunarfólk
- Önnur störf samkvæmt öskum atvinnurekanda

INTJOB hefur verið starfrækt í þrjú ár með góðum árangri  
Hafðu samband í síma 517 4530

INTJOB  
STARFSMANNALEIGA  
Haganesmári 1, 201 Kópavogur [www.intjob.is](http://www.intjob.is)

### TILKYNNINGAR

#### Ýmislegt

#### Engar skuldir - Hæri tekjur

Skoðaðu [www.kennsla.com](http://www.kennsla.com) ef þú vilt losna við skuldir og fá miklu hæri tekjur.

### Stórmarkaður í stofunni heima

PÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EÐA Á VISIR.IS

### FRÉTTABLAÐIÐ

### Einkamál

LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORDNA OPID MÁN - FÖS 12:00 - 20:00 OG LAUGARD, 12:00 - 18:00 FÁKAFENTI 11 HLÍDASMÁRA 13 SÍMI 588 6969 / 587 6969 WWW.TANTRA.IS

18plús.is  
XXX samfélag  
Islendinga á netinu  
- birtu eigin myndir -  
- skoðaðu myndir annarra -  
ATH. að vefurinn hentar jafnt konum sem körlum.

67 ára gömul kona óskar eftir að kynast ferðafélaga, innanlands og utan. Þarf að vera fjárhagslega sjálfstæður og heiðarlegur. Er sjálf bindindismanneskja á vín og tóbak. Svar berist Fréttablaðinu fyrir 17.apríl merkt „Skapgóð“

Auglýst er eftir geðlækni að nafni Ólafur sást síðast til hans í barneignarfríi hlaupandi um í ráðvilltri skelfingu tautandi ég hélt að hann væri hálfviti. Uppl. í s.

Gefðu vatn  
Hjálparstarf kirkjunnar

## Auglýsing um skipulag - Hafnarfjarðarbær

### Tillaga að breyttu deiliskipulagi Ásvalla, íþrótt- og útivistarsvæði Hauka í Hafnarfirði.

Skipulags- og byggingarráð Hafnarfjarðar, samþykkti á fundi sínum þann 6. febrúar 2007, að auglýsa til kynningar tillögu að breyttu deiliskipulagi Ásvalla, íþrótt- og útivistarsvæði Hauka, skv. 1. mgr. 26. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 m.s.br.

Breytingin felst í að staðsetja bensín-sjálfsafgreiðslustöð á bílastæði sem tilheyrir íþróttasvæði Hauka og að bæta við innkeyrslu að aðkomusvæði íþróttahúss á vesturlhuta lóðar.

Deiliskipulagið verður til sýnis í þjónustuveri Hafnarfjarðarbæjar, Strandgötu 6, frá 2. apríl 2007 - 30. apríl 2007. Nánari upplýsingar eru veittar á skipulags- og byggingarsviði.

Þeim sem telja sig hagsmuna eiga að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytinguna og skal þeim skilað skriflega til skipulags- og byggingarsviðs Hafnarfjarðarbæjar, eigi síðar en 14. maí 2007. Þeir sem ekki gera athugasemdir við breytinguna teljast samþykki henni.

Skipulags- og byggingarsvið Hafnarfjarðar.

VELKOMIN TIL HAFNARFJARDAR!  
Hafðu samband og fáðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri bæjarins í síma 585 5500 og á heimasíðunni [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)

# Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu fengið Fréttablaðið. En til vonar og vara skaltu klippa þetta símanúmer út og hringja ef blaðið berst ekki.

550 5600

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

## ENN Á TALI MEÐ HEMMA GUNN

16-18:00 ALLA SUNNUDAGA

HLUSTAR ÞÚ Á EINA VINSÆLUSTU ÚTVARPSSTÖÐ LANDSINS?  
HELGARSTUD MEÐ HEMMA GUNN.

BYLGJAN  
989

- ALLIR ERU AÐ HLUSTA!





## VISSIR ÞÚ ...

... að Írinn Sir Michael Gambon hefur oftast unnið BAFTA-verðlaunin fyrir bestu frammistöðu leikara, eða fjórum sinnum. Þau voru fyrir þættina The Singing Detective (1987), Wives and Daughters (2000), Longitude (2001) og Perfect Strangers (2002).

... að þeir Robbie Coltrane frá Bretlandi eru þeir einu sem hafa fengið BAFTA-verðlaunin í flokki leikara þrjú ár í röð. Coltrane fékk þau fyrir að leika réttargeðlækningu Gerry „Fitz“ Fitzgerald í þáttum Cracker sem sýndir voru á árunum 1994-96.

... að Petronas-turnarnir í Kúala Lúmpúr eru hæstu tvíburaturnarnir í heimi, hvor um sig 88 hæðir, eða 451,9 m. Þeir voru fyrst opnaðir í mars 1996.

... að enginn hefur sparkað herra svo vítað sé en Bandaríkjamadurinn Jesse Frankson. Hann sparkaði í púða í 2,94 m hæð 21. desember 2000. Við það stakkt tituprjónn út úr púðanum og sprengdi blöðru sem hékk þar hjá.

... að bandaríska gallabuxnamódelið Anna Nicole Smith kynntist oliubaróninum J. Howard Marshall á nektarstað í Texas. Hún var aðeins 27 ára, hann 89 ára og bundinn við hjólastól. Þegar þau giftu sig stuttu síðar var það mesti aldrsmunur brúðhjóna. Hann dó innan árs frá brúðkaupinu.

... að hin þýska Claudia Wavra setti met þegar hún horfði á 40 kvikmyndir í fullri lengd í einni lotu í Kinopolis-bíóinu í Sulzbach im Taunus í Þýskalandi dagana 28. ágúst til 1. september 2005. Metið, sem tók 114 klukkustundir og 6 mínútur að setja, var skipulagt af Kinopolis Main-Taunus í Þýskalandi.

... brauðbeygla sem var til sýnis á ríkissýningunni í Geddes, New York-ríki, í Bandaríkjunum 27. ágúst 2004, er sú stærsta í heimi en hún vó 393,7 kg. Bakarar hjá Brueggars Bagels bökuðu hana.

... að söluhæsta lagið í Bretlandi er „(Is This The Way To) Amarillo“ í flutningi Bretanna Tony Christie og Peter Kay, sem kom út 14. mars 2005 en það hefur selst í 57.804 eintökum á netinu.

... að Sigurboginn í París er 50 m hár og 45 m breiður. Korsíkubúinn Napóleón Bónaparte fyrirskipaði smíði hans 1806 og var henni lokið 1836.

... að hinu örsmáa en þekktu málverki Rembrandts, Jacob III de Cheyn (1632) hefur verið stolið úr söfnum og það jafn oft endurheimt hvorki meira né minna en fjórum sinnum. Það er oftast en nokkru öðru málverki hefur verið stolið. Myndinni hefur alltaf verið skilað aftur en þar sem það hefur verið gert í skjóli nafnleyndrar hefur enginn verið ákærður fyrir þjófnað á henni. Frægt málverksins er slíkt að þjófar eiga nánast enga möguleika að koma því í verð.

... að enginn fiskur sem mældur hefur verið með vísindalegri nákvæmni hefur reynt stærri en hvalháfur (Rhincodon typus), sem veiddist úti af Bab-eyju, nærri Karachi í Pakistan, 11. nóvember 1949. Hann reyndist 12,65 m langur og þar sem fiskurinn var sverastur var ummál hans 7 m. Þyngd hans var talin vera 15-21 tonn.

... að Salar de Uyuni í Bólívíu er risastór saltsléttu sem þekur 12.000 ferkílómetra svæði. Sléttan er í 3.650 m hæð yfir sjávarmáli og er talið að á henni séu tíu milljarðar tonna af salti. Hún er því stærsta saltsléttu í heimi.

... að Kínverjinn Xi Shun er hæsti maður veraldar, 236,1 cm stór.

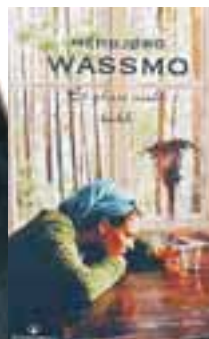
## BÓKIN Á NÁTTBORÐINU

### Sláandi saga en samt góð

„Ég er nýbúin með eina eftir norska rithöfundinn Herbjörgu Wassmo sem er svolítið svakaleg. Hún heitir á frummálinu Ett glass melk takk og ég held að það sé ekki búið að þýða hana enda kom hún bara út á síðasta ári,“ segir Alma Lís Jóhannsdóttir á Selfossi. „Þetta er sláandi saga en mér finnst hún samt mjög góð. Hún fjallar um mansal, er reyndar skáldsaga en byggir á sögu stúlku sem er rænt í Litháen og flutt til Noregs gegnum Svíþjóð.“

Svo er ýmislegt fleira á náttborðinu mínu eins og Lífsreglurnar fjórar, Andrés önd og fleira skemmtilegt.“

ALMA LÍSA JÓHANNSDÓTTIR, FRAMBJÓÐANDI VG Í SUÐUR-KJÖRDÆMI, ER MEÐ BÆÐI ÞUNGT OG LÉTT LESEFNI Í TAKINU.



# VISSIR

## FYRSTUR MEÐ FRÉTTIRNAR

www.visir.is



## VISSIR ÞÚ?

AD SVEITAHÓTELID Í SVEINBJARNARGERÐI ER AÐEINS

- 10 MÍN. FRÁ AKUREYRI
- 20 MÍN. FRÁ LENGSTU SKÍÐABREKKU LANDSINS Í KALDBAK
- 45 MÍN. FRÁ BAÐFÉLAGINU Í MÝVATNSSVEIT
- 15 MÍN. FRÁ HLÍÐARFJALLI

SKOÐAÐU TILBOÐIN Á WWW.COUNTRYHOTEL.IS



GEIMSTOFAN

## Páskatilboð á

# sumardekkjum

Sólning og Barðinn bjóða nú sumardekk undan nýjum bílum á sérstaklega góðum kjörum.\*  
Tilboðið gildir til og með 4. apríl.

### Vertu klár fyrir sumarið!

Verðdæmi:  
Ný sumardekk 14" á allan bílinn

**16.000 kr.**  
(án umfelgunar).



Eftirfarandi stærðir standa til boða:\*

155/65R14	4,000,-
175/65R14	4,000,-
185/60R15	4,000,-
255/70R15	8,500,-
205/55R16	7,500,-
205/60R16	7,500,-
215/65R16	8,500,-
215/55R17	7,500,-
225/65R17	8,000,-
265/65R17	10,000,-
225/60R18	12,000,-
235/55R18	15,000,-

\*Verð miðast við 1 dekk.

\*Um er að ræða dekk undan nýjum bílum og eru dekkinn keyrð u.þ.b. tíu til fimmtán km.

## BARÐINN

Skútuvogi 2, sími 568 3080

## SÓLNING

Kópavogur, Smíðjuvegi 68-70, sími 5445000 | Njarðvík | Selfoss



# Íslenska leiðin í öryggismálum

## UMRÆÐAN

Öryggis- og varnarmál

Hugmynd Björns Bjarnasonar um að koma á fót íslenskum her er allrar athygli verð. Það er rétt hjá honum að ný staða er komin upp í öryggismálum þjóðarinnar eftir brottför hersins. Það er líka rétt hjá honum að öryggisógnir eru ekki þær sömu og voru á tíma kalda stríðsins. Mesta hættan nú stafar ekki af kjarnorkuveldum heldur ribbaldahópum með klúta á hausnum og alltof mikið skegg.

Við þessar aðstæður er rétt að ræða af fullri alvöru hvort ekki væri æskilegt að koma hér upp lágmarksviðbúnaði til að geta varið landið fyrir strandhöggi glæpahópa. Frekari viðbúnaður en gegn slíkum ógnum væri þó tilgangslaus. Augljóst er að við gætum ekki varist innrás frá nokkru fullburðugu ríki jafnvel þó miklu væri til kostað.

Útfærsla Björns á hvernig heppilegast væri að mæta þessum ógnum er gölluð. Vopnaðar sveitir undir yfirstjórn innan-

ríkisráðherra eru ekki síður ógn við öryggi landsmanna en hver annar útlendur ræningjaflokkur. Það vill því miður oft fara svo að óvinsælir valdhafar sem skeyta ekki um að axla ábyrgð á pólitískum axarsköftum enda á því að beita hernum gegn þegnum. Þessu varð undirritaður vitni að úti í Ungverjalandi seint á síðasta ári. Þar hafði forsætisráðherrann logið svívirðilega um opinber málefni. Sá lét vopnaðar sveitir lúskra niður þjóð sína í götubardögum á strætum Búdapest á sjálfu 50 ára afmæli 1956 uppreisnarrinnar.



HAUKUR LOGI KARLSSON

Íslenski herinn mætti undir engum kringumstæðum vera á valdi stjórnarmeirhluta hvers tíma svo honum yrði ekki beitt í pólitískum flokka-dráttum. Binda þyrfti í stjórnarskrá reglur um beitingu hans. Honum mætti aldrei beita gegn íslenskum ríkisborgurum og honum mætti aldrei beita nema til varnar Íslandi og íslenskum hagsmunum. Æðsti yfirmaður hersins gæti verið forsetinn sem þyrfti að fá undirritun á rökstuddri beiðni til að geta beitt honum frá meirihluta dómenda Hæstaréttar. Hlutverk dómsins

væri að meta stjórnskipulega þörf beitingar.

Viðbúnaður hersins þyrfti ekki að vera mikill. Léttvopnaður fámennur atvinnumannaher sem síðan hefði liðsauka í varaliði sem kæmi til æfinga eina viku á ári. Gæti samanstaðið af sjálfboðaliðum björgunarsveitanna, skotveiðimönnum eða öðrum sem hefðu áhuga á að eyða hluta af sumarfríinu úti í íslenskri náttúru.

Til að tryggja öryggi þjóðarinnar enn frekar yrði síðan vitanlega að láta af örökstuddri, óþarfa, ógrandi framkomu gagnvart öðrum þjóðum og taka upp sjálfstæða friðsama utanríkisstefnu. Uppsögn varnarsamningsins og úrsögn úr NATO væru

trúverðug fyrstu skref í slíkri stefnubreytingu.

Það er óskynsamlegt að vera óvarin fyrir fyrirbyggjanlegum áföllum. Fámennit íslenskt varnarlið gæti forðað slíkum óþarfa slysum. Hinsvegar er fífdirfska hjá lítilli og fámennri þjóð að stunda árásgjarna utanríkisstefnu og stuðla þannig að hnefarétti þjóðanna. Íslendingar eiga að boða rökræðuhefð sjálfstæðisbaráttunnar á alþjóðavettvangi. Það gæti orðið merkilegt framlag til friðsamari sambúðar ólíkra þjóða sem væri besta leiðin til að tryggja öryggi og sjálfstæði Íslands til frambúðar.

Höfundur er laganemi og járna-bindingamaður.

## BRÉF TIL BLAÐSINS

### Slæm auglýsing

Hlín Danielsdóttir skrifar um ferningarauglýsingar:

Í upphafi máls er rétt að gera svolitla grein fyrir sjálfri mér. Ég er kona komin á sjötugsaldur, ólst upp yngst í stórum fíðurlausum barnahópi, í sjávarplássi. Átti yndislega æsku og uppvaxtarár þrátt fyrir að ekki væri mikið til af peningum. Ég er jafnaðarmaður í merg og bein og þoli ekki að fólki sé mismunað og allra síst börnum. Ég hef komist vel af í lífinu, hef hlotið góða menntun, er barnakennari á eftirlaunum, gift kona, móðir og amma. Og hvað rekur mig að tölvanum til að skrifa grein í blað? Jú, ég fór í Hagkaup í gær að kaupa mér sjampó. Í snyrtivörudeildinni voru nokkrar ungar stelpur og ræddu um brúnkukrem, brúnkuklúta og ýmsan óþarfa og ein þeirra sagðist meira að segja mega fara í brúnkumeðferð fyrir ferminguna. En þar kom að ein þeirra sagði klökkum rómi: „Ég fæ ekkert svona. Ó hvað það er erfitt að láta ferma sig þegar engir peningar eru til heima.“ Og svo fór hún. Þá var það sem auglýsingunni skaut upp í huga mér eina ferðina enn. Hafið þið séð auglýsinguna, þar sem fermingarbarnið tilvonandi kemur í kirkjuna til að prófa tóninn í orgelinu, hljómburðinn í kirkjunni og panta þrjá bekkir fremst fyrir sig og sitt fólk? Þessi auglýsing ber vott um græðgi, mannfyrirlitningu og hroka. Svona auglýsingur eiga börn ekki skilið. Þessi auglýsing er um börn sem eiga foreldra sem tala aldrei um þau með nafni, en segja: „Sonur minn, dóttir mín á... er... kann... getur... vill...“ Þetta er auglýsing um börn með ég – um mig – frá mér – til mín-heilkennið eins og ég kalla það. Það heilkenni er ekki meðfætt, það er uppeldislegt og það eiga engin börn skilið. Ég get ekki hætt í viðskiptum við fyrirtæki sem ég versla ekki við og einhver mundi kannske segja mér að hætta bara að horfa á þessa auglýsingu til þess að halda geðheilsunni. Það get ég ekki, ég er nefnilega fréttafíkill og horfi á allar fréttir og ég þyrfti að leggja frá mér þjónana til að slökkva á sjónvarpinu í hvert sinn auglýsingin er sýnd. Hlífið mér og börnunum við þessum ósköpum. Gangið á Guðs vegum.

### SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á visir.is. Þar eru nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísu eða í báðum miðlum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

# Rými til sölu...

Mikið úrval af ferðaboxum



**THULE**  
SWEDEN  
CAR RACK SYSTEMS

**39,900**

Pacific 100  
370 lítrar



**69,900**

Atlantis 900  
650 lítrar



**39,900**

Pacific 500  
330 lítrar



**97,800**

Spirit 820  
480 lítrar



Ath. fleiri stærðir fáanlegar.

[www.stilling.is/box](http://www.stilling.is/box) // [stilling@stilling.is](mailto:stilling@stilling.is)

 **Stilling**



SIGURÐUR H. RICHTER  
ER 64 ÁRA Í DAG

„Mér fannst 30 ár í sjónvarpi vera orðinn dágóður tími og þetta bara orðið nokkuð gott.“  
Dýrafræðingurinn tjáir sig um endalok sjónvarpsþáttarins Nýjasta tækni og vísindi árið 2004.



## tímamót

tímamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 2. APRÍL 1978

## Dallas fer í loftið

Á þessum degi árið 1978 hóf sjónvarpsþáttaröðin Dallas göngu sína á CBS-sjónvarpsstöðinni í Bandaríkjunum. Dallas var ætlað það erfiða hlutverk að taka við af þáttunum um Kojak en ekki leið á löngu þar til Dallas varð mun vinsælli þáttur. Þættirnir voru sýndir um heim allan og eru enn þann dag í dag álitnir vinsælasta sjónvarpsþáttaröð sögunnar. Dallas var enda sýndur allt þar til í maí árið 1991. Frægð og vinsældir Dallas-þáttanna byggðust að mestu upp á aðalpersónunni J.R. Ewing sem leikinn var af Larry Hagman. Í

fyrstu stóð reyndar til að J.R. yrði bara aukapersóna í þáttunum – aðalmaðurinn átti að verða bróðir hans Bobby og Pamela kona hans. J.R. sló hins vegar í gegn meðal áhorfenda og hann varð fljótt aðalmaðurinn. Íslendingar fóru ekki varhluta af Dallas-æðinu og nutu þættirnir mikilla vinsælda í Ríkissjónvarpinu. Ekki skemmdi heldur fyrir að myndbandstækni urðu almenningseign hér á landi þegar Dallas voru sem vinsælastir og því var hægt að nálgast þættina á myndbandaleigum til að vera með á notunum á kaffistofum landsins.



## MERKISATBURÐIR

- 1725 Eldgos hefst í nágrenni við Heklu og segir í annálum að skelfilegir jarðskjálftar hafi fylgt gosinu.
- 1902 Fyrsta bandaríska kvikmyndahúsið er opnað í sirkustjaldri í borginni Los Angeles.
- 1928 Jóhanna Magnúsdóttir fær lyfsöluleyfi og er fyrsta konan til að fá slíkt leyfi. Hún rak Lyfjabúðina löðunni í 33 ár í Reykjavík.
- 1978 Fyrsti þáttur sápuoperunnar Dallas er sýndur á sjónvarpsstöðinni CBS og standa sýningar yfir í þrettán ár.
- 1982 Argentínumenn gera innrás í Falklandseyjar.



Á LEIÐ Í ÚRSLITIN Hara-systur úr Hveragerði og Jógvan frá Færeyjum etja kappi í lokapætti X-Factor um næstu helgi. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGURJÓN RAGNAR

## Hara og Jógvan í úrslit X-Factor

Það verða Hara-systur úr Hveragerði og Jógvan frá Færeyjum sem mætast í úrslitapætti X-Factor á Stöð 2 um næstu helgi. Þetta varð ljóst eftir undanúrslitapáttinn á föstudagskvöld þar sem Guðbjörg var kosin út úr þættinum.

Það var rafmögnumspenna í Vetrargarðinum í Smáralind síðasta föstudagskvöld. Þrjú atriði voru eftir í X-Factor: Jógvan úr hópi eldri keppenda Einars; Guðbjörg úr hópi yngri keppenda Ellýar, og Hara, sönghópur

undir stjórn Palla. Öll tóku þau tvö lög. Að endingu varð ljóst að tími Guðbjargar í þættinum var á enda. Guðbjörg er aðeins 16 ára gömul og á eflaust framtíðina fyrir sér í tónlistinni þó svo hún hafi ekki komist lengra að þessu sinni.

Það stefnir allt í æsispennandi úrslitapátt X-Factor næstkomandi föstudagskvöld. Íslenska þjóðin fær þá tækifæri til að velja á milli systranna frá Hveragerði, Hara, og færeyska folans Jógvans.



FRÁBÆR SÖNGKONA Hin 16 ára Guðbjörg var send heim úr X-Factor á föstudag þrátt fyrir frábæra frammistöðu.



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og hlýðug við andlát og útför eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa, langafa og bróður,

**Gunnars Baldvinssonar**  
frá Hofsósi.

Margrét Þorgrímsdóttir

Trausti Baldvins Gunnarsson

Guðrún Jóna Gunnarsdóttir

Gunnar Heiðar Gunnarsson

Friðrikkja Baldvinsdóttir

barnabörn og langafabörn.

Jóhanna Elísabet Clausen

Steinn Márus Guðmundsson

Sólveig Ingunn Skúladóttir

Heimir Jóhannsson



GEIR ÞORSTEINSSON Geir, sem var kjörinn formaður KSÍ fyrr á árinu, tók við embættinu af Eggerti Magnússyni.

KNATTSPYRNUSAMBAND ÍSLANDS: SEXTÍU ÁRA AFMÆLI

## Sprækt og við góða heilsu

Knattspyrnusamband Íslands er sextíu ára á þessu ári. „Ég held að hreyfingin sé mjög spræk þótt hún sé orðin sextug og við góða heilsu. Ég held að starfsemin hafi aldrei verið meiri en í dag,“ segir Geir Þorsteinsson, formaður KSÍ.

Geir er nýkominn frá Spáni þar sem íslenska karlalandsliðið tapaði 0-1 fyrir heimamönnum. Á afmælisdegi KSÍ, tveimur dögum fyrir leikinn, var lítillega haldið upp á daginn. „Við notuðum tækifærið og fengum okkur köku. Það var mjög góður andi í íslenska liðinu á Spáni og ég held að það hafi endurspeglast í leiknum. Þeir stóðu sig vel

í leiknum og það er sómi að því,“ segir hann.

Á afmælisárinu verður endurbættur Laugardalsvöllur tekinn í fulla notkun og mun völlum hafa sæti fyrir um tíu þúsund áhorfendur. Einnig verður haldin hér á landi úrslitakeppni EM U19 kvenna og fer hún fram í júlí. Er þetta langstærsta verkefni sem Knattspyrnusambandið hefur tekið að sér á þessum vettvangi.

KSÍ var stofnað í Reykjavík 26. mars 1947 og var fyrsti formaður KSÍ Agnar Klemens Jónsson. Umfang Knattspyrnusambandsins hefur aldrei verið meira en á þessu sextíu ára af-

mæli þess. Um áttatíu aðildarfélag KSÍ halda upp öflugum knattspyrnulífi um allt land og liður varla sá dagur ársins að ekki sé leikinn skipulagður knattspyrnuleikur.

Á síðasta ári fóru fram um 8.200 leikir þar sem KSÍ sá um skipulagningu á einn eða annan hátt. Ennfremur halda aðildarfélagin ýmis opin mót og samkvæmt talningu fóru fram um 7.000 leikir á þannig mótum. Knattspyrnusambandið hefur einnig haldið úti átta landsliðum karla og kvenna. Á síðasta ári voru leiknir 47 landsleikir hjá öllum landsliðum en á þessu ári verða þeir yfir 50 talsins.

freyr@frettabladid.is

## Nýrri leikjatölvu fagnað

Heljarinnar parti var haldið á Nasa um síðustu helgi í tilefni af útkomu þriðju Playstation-leikjatölvunnar. Tölvuleikjanörðar og annað áhugafólk um Playstation á Íslandi mættu í partið og virtust menn skemmta sér hið besta.



GILZENEGGER Egill „Gilzenegger“ stillti sér upp með vini sínum.



GEIMTÍVI-GAURAR Félagarnir úr sjónvarpsþættinum Geimtívi, Ólafur Þór Jónsson og Sverrir Bergmann, brugðu á leik fyrir ljósmyndarann.



VINKONUR Það var létt yfir vinkonunum Berglindi, Laufeyju, Þórdísi og Kristínu Eddu á Nasa. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL.



# Snillingur að störfum

Til að þú sjáir ljósið

Size Communication

## Litlir hlutir krefjast mikillar vinnu

Ímyndaðu þér allan þann fjölda vinnuvéla sem þarf til að færa þér rafmagn. Ímyndaðu þér alla þá vinnu sem fer í að byggja stíflur, reisa möstur og leggja línur. Sameiginleg verkþekking manna og kvenna gerir þetta mögulegt.

**Doosan Infracore** byggir framtíðina á 111 ára reynslu.

*“Power Up for Tomorrow”*



**Doosan Infracore**  
Construction Equipment



[www.doosaneurope.com](http://www.doosaneurope.com)



**FRUMSÝND 4. APRÍL**

# SUNSHINE

**Frá Danny Boyle, leikstjóra  
28 Days Later og Trainspotting**



Vinningar verða afhendir hjá BT S-háralind. Kópavogi. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið.

**9. HVER VINNUR!**

**Sendu SMS JA SOL á 1900 og þú gætir bíómiða!**

Vinningar eru bíómiðar á Sunshine, DVD myndir, fullt af Pepsi og margt fleira!

## STUÐ MILLI STRÍÐA: Húsin í bænum

ÞÓRGUNNUR ODDSDÓTTIR VAKNAR UPP AF RANGHUGMYNDUM UM ÍSLENSKAN ARKITEKTÚR.



Einu sinni las ég grein um Reykjavík eftir bandarískan mann sem var heillaður af Íslandi. Greinin byrjaði á þessum orðum: „Ég veit ekki hvað það er við þessa kofabyggð sem dregur mig til sín.“

„Kofabyggð,“ hugsaði ég og varð stórhneyksluð. Um hvað var maðurinn eiginlega að tala? Ég las áfram og undradist lýsingar mannsins á hrörlegum skúrum sem hann sagði einkenna miðborgina. Hvar hafði maðurinn verið? Hafði hann ekki séð alþingishúsið, Hallgrímskirkju, Hótel Borg, ráðhúsið og allar hinu fallegu byggingarnar í bænum?

Vissi hann ekki að á Íslandi eru

byggð sterkustu húsin í heimi?

Mörgum árum síðar var ég á vappi í miðbænum nýkomin heim eftir langa dvöl í Kaupmannahöfn. Það var sól og blíða svo það glampaði á þök húsananna í bænum. Ég horfði í kringum mig og fraus skyndilega í sömu sporunum. Þarna blöstu þeir við. Kofarnir í miðbænum. Rislitlir skúrar í öllum regnbogans litum og flestir að hrúni komnir. Hvernig hafði þetta farið fram hjá mér? Ég vissi svo sem að íslenskur arkitektúr væri ekki upp á marga fiska en ég hafði aldrei tekið eftir því að annað hvert hús í miðbænum væri hreinlega ónýtt.

Í fyrstu varð ég svolítið miður mín en svo áttaði ég mig á því að það er einmitt þetta sem gerir

Reykjavík svo heillandi. Allar aðrar borgir eru hver annarri líkar. Með sínar fallegu byggingar, útlúruðu gluggaskreytingar og hallir í endurrisnarstíl. Íslendingar eiga engar sögulegar byggingar. Konunglega listaakademían í Kaupmannahöfn stendur við Kóngsins Nýjartorg í reisulegu húsi frá 17. öld. Þar drýpur sagan af hverri fjöl.

Listaháskóli Íslands er í gömlu sláturhúsi!

Það væri hægt að fara með jarðyту um miðbæ Reykjavíkur og moka öllu burt án þess að nokkur menningarverðmæti færu til spillis. Það er hins vegar ekki góð hugmynd. Þegar öllu er á botninn hvolft er nefnilega heilmikið varið í þessa kofabyggð.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Kirkman/Scott





# X-TRA mikið fyrir X-TRA lítið

# X-tra



AUGLÝSINGASTOFA VIKURETTA





### Kl. 10.00

Þrjár sýningar standa nú yfir í Hafnarhúsi Listasafns Reykjavíkur. Í *Dsal sýnir Geirþrudur Finnbogadóttir Hjørvar innsetningu en í aðalsal gefur að líta verk franska myndlistarmannsins Pierre Huyghe. Á efri hæðinni má síðan sjá sýningu á um eitt hundrad vatnslitamyndum eftir Erró.*

## menning

menning@frettabladid.is

## Skírnir á vefnum

Hið íslenska bókmenntafélag hefur sett á stofn vefsíður fyrir sitt forna tímarit, Skírni, sem Halldór Guðmundsson bókmenntafræðingur ritstýrir nú um stundir: [www.skirni.is](http://www.skirni.is). Þar má meðal annars fylgjast með fréttum og umræðum í tengslum við efni Skírnis. Þar verða kynnt tilboð til áskrifenda og kjör sem þeim bjóðast. Á heimasíðunni má lesa um efni Skírnis síðustu tíu árin og fletta upp í efnisskrá Skírnis 1967-2001. Birtar verða valdar greinar úr heftum síðustu ára og átta sig þar með betur á efni tímaritsins og fyrir þá sem vilja leita lengst aftur í sögu þessa merka rits er tengill á vefsíðu þar sem hægt er að lesa fyrstu niútu árganga Skírnis. Greinar er á síðunni að finna um Hið íslenska bókmenntafélag, útgefanda Skírnis,

svo og sögu tímaritsins sem er orðin 180 ára löng.

Ritstjórnin segir þetta bara fyrsta skref og þiggur allar ábendingar, svo og tillögur um efni í Skírni eða á heimasíðuna. Þess má geta að vorhefti Skírnis er væntanlegt eftir mánuð eða svo, og verður þar margt forvitnilegt lesefni, segir í frétt frá félaginu. Tímarit eru í auknum mæli að sækja inn á netið og þeir sem fylgjast með í tímaritaútgáfu í Evrópu og Bandaríkjunum og víðar þekkja kosti þessa fyrirkomulags. Vefur tímarits Máls og menningar hefur verið virkur um langt skeið og einnig er aðgangur frír að greinum í Lesbók Morgunblaðsins á mbl.is.

HALLDÓR GUÐMUNDSSON

### > Ekki missa af...

sýningunni **Sitji guðs englar í Þjóðleikhúsinu**. Leikgerð Illuga Jökulssonar á sögum **Guðrúnar Helgadóttur** hefur fengið feikigóðar viðtökur leikhúsgesta á öllum aldri.

sýningu alþýðulistakonunnar **Guðlaugar Ingibjargar Sveinsdóttur í Boganum** í Gerðubergi. Þar sýnir listakonan vefnað og málverk.

vortónleikum **Söngsveitarinnar Filharmoníu í Langholtskirkju** á morgun.

## Í ljósum kertanna

Árlegir kertaljósatónleikar söngvaskáldsins Harðar Torfasonar fara fram í Borgarleikhúsinu í kvöld. Tónleikar þessir njóta jafnan gífurlegra vinsælda enda hefur tónlistarmaðurinn fjölhæfi fest sig í sessi sem einn dádustu listamanna þjóðarinnar. Sem fyrr mun Hörður leika nýtt efni í bland við gamlar perlur auk þess að segja sögur úr veröldinni eins og honum er einum lagið.

Hörður segist ekki hafa tölu á sínum kertaljósatónleikum og segist halda að hann hafi nú staðið fyrir þeim í um þrjú áratugi.

„Oft notar maður þetta tækifæri til þess að kynna nýtt efni og spila svo gömlu lögin. Fólk er óhrætt við að hringja í mig og senda mér skeyti með óskalögnum sínum,“ segir Hörður og bendir á að hann hafi einnig tekið við slíkum óskum úr salnum ef svo ber undir.

Hörður er að leggja lokahönd á plötu sem ber titilinn Jarðarsaga og tilheyrir verkefni sem hann kennir við Vitann. „Það er ævintýri sem ég hef verið að skrifa í nokkra áratugi. Ég hef þegar gefið út tvær plötur í þessu safni, Loft sögu og Eld sögu, en þetta verða fimm plötur í allt.“ Aðdraganda þessa verks rekur Hörður til þess að fólk var sífellt að biðja hann um að skrá ævisögu sína. „Ég hafði takmarkaðan áhuga á því þá. Ég var upptekinn í minni vinnu. Sá tilgangur sem ég lagði upp með þegar ég sagði skilið við atvinnuleikhúsið í kringum árið 1972 var



HÖRÐUR TORFASON Heldur sína árlegu kertaljósatónleika í kvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/PÁLL BERGMANN

að fela mig ekki á bak við eitthvað hlutverk. Ég fór að láta lífið skrifa hlutverkið fyrir mig. Þetta verk spinnst í kringum þetta lífsfar mitt og byggir á því, það er ungur maður sem fer í gegnum lífið og tjáir sig í gegnum söngva.“

Einnig er von á bókstaflegri ævisögu Harðar og vinnur rithöfundurinn og útvarpsmaðurinn Ævar Þór Jósefsson að skráningu hennar. Bæði þessi verk eru væntanleg með haustinu.

Tónleikarnir í kvöld hefjast kl. 20.

## Elín Ósk í stórræðum

Það styttist í frumsýningu á samstarfsverkefni Íslensku óperunnar og Óperukórs Hafnarfjarðar, hinni vinsælu óperu, *Cavalleria Rusticana*, í Gamla bíó en æfingar eru nú á fullu og verður frumsýningin að kvöldi annars páskadags.

Um fjölmenna sýningu er að ræða því auk fimm einsöngvара taka yfir 60 manns úr Óperukór Hafnarfjarðar þátt í sýningunni ásamt yfir 40 manna hlóm-sveit Íslensku óperunnar. Þetta er í fyrsta sinn sem Óperukór Hafnarfjarðar ræðst í sviðsetningu en stjórnandi og stofnandi kórsins, Elín Ósk Óskarsdóttir, syngur aðalkvenhlutverkið í verkinu, hlutverk Santuzzu.

Önnur burðarhlutverk er líka í höndum þekktara söngvara: keppnauta um ástir Santuzza syngja þeir Jóhann Friðgeir Valdimarsson tenór, sem syngur hlutverk Turridos Ólafur Kjartan Sigurðarson, barítón, syngur hlutverk Alfios. Nýliðar í hópnunum eru Hörn Hrafnadóttir mezzósópran, sem fer með hlutverk Luciu, en hún hefur hlotið mikið lof fyrir frammistöðu sína í Systur Angelicu sem Óperustúdíó Íslensku óperunnar sýnir um þessar mundir, og Þórunn Stefánsdóttir sópran, syngur hlutverk Lolu. Hljómsveitarstjóri er Kurt Kopecky og leikstjóri Ingólfur Niels Árnason sem hefur einnig umsjón með sviðsmynd og búningum.

Cavalleria var sýnd í Þjóðleikhúsinu fyrir tveimur áratugum og naut þá mikilla vinsælda. Nú eru fyrirhugaðar fjórar sýningar á Cavalleria Rusticana. Hún er fyrsta óperan sem Mascagni samdi og jafnframt sú langvinsælasta. Verkið sló algjörlega í gegn þegar það var frumsýnt í Róm árið 1890 og hefur síðan þá verið sýnt reglulega um allan heim. Tónlist-



RÆÐST EKKI Á GARDINN ÞAR SEM HANN ER LÆGSTUR Elín Ósk Óskarsdóttir, söngkona og stofnandi Óperukórs Hafnarfjarðar.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

in úr verkinu hefur einnig verið mikið notuð í kvikmyndum og allir þekkja hið fræga Intermezzo í verkinu. Óperan er byggð á smásögu sikileyska rithöfundarins Giovanni Verga og segir frá Turiddo sem er ótrú unustu sinni því hann elskar enn fyrrverandi heitmey sína Lolu, sem nú er gift. Þegar Santuzza kemst að ótryggð Turiddos segir hún eiginmanni Lolu, Alfios, frá ástarsambandinu, til þess að hefna sín. Alfio skorar Turiddo á hölm og drepur hann.

Það er Elín Ósk Óskarsdóttir sem er driffjöðrin í þessu mikla fyrirtæki. Hún stofnaði Óperukór

Hafnarfjarðar árið 2000 og hefur stýrt honum síðan. Félagar eru 70 talsins en kórinn sérhæfir sig í flutningi á óperu- og Vínartónlist og hefur hróður hans borist víða. Elín Ósk Óskarsdóttir hélt upp á tuttugu ára starfsafmæli sitt á síðasta ári og af því tilefni gaf hún út geisladisk þar sem hún syngur nokkrar af helstu perlum óperubókmenntanna. Hún ræðst þó ekki á gardinn þar sem hann er lægstur með því tiltæki að hrinda af stað stórrí óperuuppfærslu með kórnum sínum, vinum og stórrí hlóm-sveit.

pbb@frettabladid.is

**FRUMSÝND 23. MARS**

# WILD HOGS

**9. HVER VINNUR!**

**SMS LEIKUR**

**WILD HOGS BÍÓMIDI**

**SENDU SMS JA WHF Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TVÖ!**

VINNINGAR ERU BÍÓMIDAR, DVD MYNDR OG MARGT FLÉIRA

**SAMBIÓN** **BYR**

Vinnugar verða afhendir hjá BT-Smáralind. Kopavogi. Með þessum töku átt eru þú að samskiptum við SMS-leiðsögu. Sýningin er sýnd í Bíó Háskóluhlíð.

## Páskaleikhús á Akureyri

Leikfélag Akureyrar heldur uppteknum hætti og býður til leikhúsveislu þar nýrðra um páska. Leikið verður á þremur stöðum í bænum og er þegar vel selt á sýningar sem í boði verða.

Fyrst má nefna sýninguna Lífið – notkunarreglur sem var frumsýnt í síðustu viku og hefur hlotið gott lof og fína aðsókn. Lífið er ævintýrið um okkur öll, fullt af hlýju, tónlist og húmor. Höfundur er Þorvaldur Þorsteinson, Megas samdi tónlistina og Kjartan Ragnarsson leikstýrði. Uppselt er á flestar sýningarnar í páskavíkinni en bætt hefur verið við aukasýningum á skírdag og laugardaginn fyrir páska, 7. apríl.

Á morgun hefjast sýningar á rómaðri gestasýningu frá Reykjavík. Verkið Best í heimi sem leikið var í Iðni í vetur þar sem uppselt var á allar sýningar. Verkið



AUSA Fer aftur á svið.

er hádsádeila á íslenskt samfélag í dag. Þar er gert er grín að þjóðarstoltinu og ljósi varpað á aðstæður útlendinga sem reyna að fóta sig í nýju landi. Verkið er spunaverk samið af Hávari Sigurjónssyni, Maríu Reyndal og leikhópnum. Stuðst er við reynslu listamannanna, viðtöl við innflytjendur og Íslendinga og sögur sem hópurinn hefur viðað að sér. Sýningin er leikin á ís-

lensku og textuð á ensku. Haustið 2004 frumsýndi LA í samstarfi við LR AUSA Steinberg eftir Lee Hall. Sýningunni var vel tekið og hlaut Ilmur Kristjánsdóttir frá bæra dóma fyrir túlkun sína á Ausu. Vegna fjölda áskorana er verkið tekið til sýninga á ný í þrígang á Akureyri í dymbilvíku. Sýningin er endurnúnn og er verkið nú leikið í heild sinni í Akureyrarkirkju sem þykir kirkjan henta umfjöllunarefni verksins vel. AUSA er mannbættandi sýning þar sem birtist einlæg, falleg en oft drepfyndin sýn níu ára barns á lífið sem hún fær ekki að lifa. Þýðing gerði Jón Viðar Jónsson og María Reyndal leikstýrði. Ástæða er til að vekja sérstaka athygli á eftirmiðdagssýningu á föstudaginn langa kl. 16.

Nú er um að gera fyrir norðanmenn og gesti þeirra að skjótast í leikhús.

- pbb



JBL

ASUS

PHILIPS

SanDisk

JVC

Sarotech

CREATIVE

RAZER



OCZ

# ASUS TÖLVUTILBOÐ

ASUS móðurborð var í einni af hverjum þremur seldum tölvum árið 2006  
ASUS vann 2168 verðlaun á árinu 2006



## ASUS 3300 AMD Sempron

- 1GB DDR parað vinnsluminni
- 18x DVD-RW dual layer
- 7.1 rása Windows Vista HD hljóðstýring
- 250GB SATA 2 harður diskur
- NVIDIA GeForce 6100 / nForce 405 skjástýring
- 10/100 netkort
- Logitech UltraX lyklaborð USB
- Logitech optical mús USB
- Windows Vista Home Basic

**Verð kr. 49.900**

## ASUS 4200 Athlon64 DualCore

- 1GB DDR2 parað vinnsluminni
- 18x DVD-RW dual layer
- 7.1 rása Windows Vista HD hljóðstýring
- 400GB harður diskur 16MB Buffer
- NVIDIA® GeForce 6150 skjástýring
- 10/100 netkort
- Logitech UltraX lyklaborð USB
- Logitech optical mús USB
- Windows Vista Home Basic

**Verð kr. 69.900**

## ASUS E6300 Intel Core 2 Duo

- 1GB DDR2 vinnsluminni
- 18x DVD-RW dual layer
- 7.1 rása Windows Vista HD hljóðstýring
- 400GB harður diskur 16MB Buffer
- GeForce 7600GS Silent 256MB - DVI - DUAL VGA
- 10/100 netkort
- Logitech UltraX lyklaborð USB
- Logitech optical mús USB
- Windows Vista Home Basic

**Verð kr. 89.900**

## ASUS AMD 5200 Athlon64 DualCore

- 2GB DDR2 667 parað háhraða minni
- 18x DVD-RW dual layer
- 7.1 rása Windows Vista HD hljóðstýring
- 400GB SATA2 16MB Buffer
- Asus 8800GTS PCI-ex 640MB skjá kort
- 10/100/1000 netkort
- Logitech UltraX Lyklaborð
- Logitech Optical Wheel Mús USB Svört
- Windows Vista Home Basic

**Verð kr. 139.900**



## 19" LCD skjár

- 1440x900 breiðtjaldsskjár
- Svartími 5ms
- 16.2 milljónir lita
- Birta: 300 cd/m2
- Contrast: 700:1
- Analog (VGA) & Digital (DVI)
- Ummál (BxDxH): 462x180x385 mm

**Tilboð með tölvu kr. 19.990**

Almennt verð kr. 22.990

## TILBOÐ GILDA MEÐ TURNKAUPUM

### Creative HQ1300

- Öflug lokuð heyrnartól
- Tíðnisvið: 20Hz - 20kHz
- Næmni: 102dB
- Styrkstíllir
- 3m kapall



**Tilboð með tölvu kr. 2.990**

Almennt verð kr. 4.990

### Creative LiveCam IM

- Vefmyndavél - 800x600 punkta uppl.
- 4x digital zoom
- 1.3 megapixel kyrrmyndavél
- Handfráls búnaður fylgir
- USB tenging við tölvu



**Tilboð með tölvu kr. 2.990**

Almennt verð kr. 4.990



### JBL Encounter

- 2.1 hátalarakerfi með innbyggðum magnara
- Passar fyrir tölvu, MP3, geislaspilara og fl.
- Snertitakkar (volume)
- 2x13w og 1x34w

**Tilboð með tölvu kr. 10.990**

Almennt verð kr. 14.990



### Canon IP3300

- 4800x1200dpi, full blæðing
- 25bls í SH, 17bls í lit
- USB2, 4 hylkja
- Hugbúnaður fylgir

**Tilboð með tölvu kr. 5.990**

Almennt verð kr. 12.990

SJÁIÐ FRÁBÆRT ÚRVAL TÖLVUBÚNAÐAR Í VERSLUN OKKAR

**TAKKAR**

TÖLVUVERSLUN - SÍÐUMÚLA 34 - 108 REYKJAVÍK - SÍMI 534 1000 - TAKKAR.IS



**ABBA BABBI!**  
eftir Dr. Gunna

**FRABÆR**  
FJÓLSKYLDUSKEMMTUN!

Sun 1. apríl kl. 14.00 laus sæti  
Sun 1. apríl kl. 17.00 laus sæti  
Sun. 15. apríl kl. 14.00 örfá sæti laus  
Sun. 29. apríl kl. 14.00 & 17.00

Leikhópurinn  
Á senunni & HAFNARFJARDAR LEIKHÚSIÐ

Miðasala í síma 555 2222  
eða á [www.midi.is](http://www.midi.is)  
[www.abbababb.is](http://www.abbababb.is)

**CAVALLERIA RUSTICANA**

Elin Ósk Óskarsdóttir  
Jóhann Friðgeir Valdimarsson  
Ólafur Kjartan Sigurðarson  
Hörn Hrafnaldóttir  
Þórunn Stefánsdóttir

CAVALLERIA RUSTICANA  
eftir PIETRO MASCAGNI

Frumfýning annan í páskum - uppseft  
2. sýn: Mið. 11. apríl kl. 20  
3. sýn: Lau. 14. apríl kl. 20 - **NOKKUR SÆTI LAUS**  
4. sýn: Sun. 15. apríl kl. 17 (lokasýning)

Hljómsveitarstjóri: Kurt Kopecky  
Leikstjóri: Ingólfur Niels Árnason  
Operukór Hafnarfjarðar og Hljómsveit Íslensku Óperunnar

[www.opera.is](http://www.opera.is) | [opera@opera.is](mailto:opera@opera.is) | Sími: 511 4200

Miðasala er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.  
Símasala kl. 10-18 þriðjuga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN  
SAMSTARFSVERKEFNI  
ÍSLENSKU ÓPERUNNAR OG  
OPERUKÓRS HAFNARFJARDAR

**LEIÐLEIKHÚSIÐ**

**LEG**

Stóra sviðið kl. 20:00

**SITJI GUDS ENGLAR** eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson.  
Sun. 15/4 kl. 14:00 örfá sæti laus, aukasýning kl. 17:00 nokkur sæti laus, sun. 22/4 kl. 14:00 örfá sæti laus, aukasýning kl. 17:00, sun. 29/4 kl. 14:00.  
Sýningum lýkur í apríl!

**LEG** - söngleikur eftir Huggleik Dagsson. Tónlist hljómsveitin Flís.  
Fim. 12/4 örfá sæti laus, fös. 13/4 örfá sæti laus, lau. 14/4 örfá sæti laus, fim. 19/4, fös. 20/4 örfá sæti laus, lau. 21/4 nokkur sæti laus, fim. 26/4, fös. 27/4 örfá sæti laus.  
Ath. nemendaafsláttinn og hópafsláttinn. Námuflégar fá 35% afslátt ef greitt er með Námuflégar.

**CYMBELINE** eftir Shakespeare - gestaleikur í samstarfi við Listahátið í Reykjavík.  
Þri. 15/5, mið. 16/5, fim. 17/5 örfá sæti laus, fös. 18/5.

**Smíðaverkstæðið kl. 20:00**

**Hálsfesti Helenu** eftir Carole Fréchette.  
Frumfýning lau. 14/4 uppseft, sun. 15/4 örfá sæti laus, fös. 21/4.

**Kassinn**

**HJÓNABANDSGLÆPIR** eftir Erich-Emmanuel Schmitt.  
Frumfýning mið. 18/4 uppseft, fim. 19/4 uppseft, fös. 20/4 uppseft, lau. 21/4 uppseft, fim. 26/4 uppseft, fös. 27/4 uppseft, lau. 28/4 uppseft, sun. 29/4 uppseft, fim. 3/5 örfá sæti laus, fös. 4/5 örfá sæti laus, lau. 5/5 örfá sæti laus, sun. 6/5 örfá sæti laus.

**Kúlan**

**MJALLHVÍT** Brúðsýning Helgu Arnalds.  
Lau. 14/4 kl. 15:00, sun. 15/4 kl. 15:00, fim. 19/4 kl. 15:00, lau. 21/4 kl. 15:00, sun. 22/4 kl. 15:00.

**GERSEMAR GÆRDAGSINS** Gestasýning frá Turak leikhópnum í Frakklandi.  
Mán. 16/4 kl. 20:00.

Miðasala í síma 551 1200 og á netinu [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is).  
Afgreiðsla er opin kl. 12:30 - 18:00 mán. - þri. Aðra daga kl. 12:30 - 20:00.  
Leikhúskjallarið er opið fyrir og eftir sýningar föstudaga og laugardaga.  
Upplýsingar í miðasölusíma.

**„ÞAÐ ELSKA ALLAR KONUR HEIMSFÆGA MENN“**  
GRETTIR

SÍÐAN SKEIN SÓL	DAGUR VONAR
20 ára afmælistónleikar Mið 18/4 kl. 20	Miðav. 3.900
<b>VILTU FINNA MILLJÓN?</b>	
Sun 15/4 kl. 20 Síðustu sýningar	Fim 3/5 kl. 20
<b>HÖRÐUR TORFA</b>	
Kertaljósatónleikar Í kvöld kl. 20	Miðav. 3.100
<b>EILÍF HAMINGJA</b>	
Í samstarfi við Hið lífandi leikhús Mið 4/4 kl. 20 AUKAS. Þri 17/4 kl. 20	Sun 15/4 kl. 20 Fim 19/4 kl. 20
<b>LADDI 6-TUGUR</b>	
Þri 3/4 kl. 20 UPPS. Mið 4/4 kl. 22:30 UPPS. Fim 5/4 kl. 20 UPPS. Sun 15/4 kl. 14 UPPS. Fim 19/4 kl. 14 Fim 19/4 kl. 21 UPPS. Fös 27/4 kl. 22:30 UPPS. Fös 4/5 kl. 22:30 Fim 10/5 kl. 22:30	Mið 4/4 kl. 20 UPPS. Fim 5/4 kl. 17 Lau 14/4 kl. 20 Mán 16/4 kl. 21 UPPS. Fim 19/4 kl. 17 UPPS. Fös 27/4 kl. 20 UPPS. Fös 4/5 kl. 20 UPPS. Fim 10/5 kl. 20 UPPS. Mið 30/5 kl. 20 UPPS.
<b>SÖNGLEIKURINN ÁST</b>	
Í samstarfi við Vesturport Lau 14/4 kl. 20 UPPS. Fös 20/4 kl. 20 UPPS. Sun 22/4 kl. 20 UPPS. Lau 28/4 kl. 20 UPPS. Fim 3/5 kl. 20 Fim 10/5 kl. 20	Sun 15/4 kl. 20 UPPS. Lau 21/4 kl. 20 UPPS. Mið 25/4 kl. 20 UPPS. Sun 29/4 kl. 20 Sun 6/5 kl. 20 Fös 11/5 kl. 20
<b>KILLER JOE</b>	
Í samstarfi við leikhúsið Skámána Fim 5/4 kl. 20 AUKAS. Fös 20/4 kl. 20	Lau 14/4 kl. 20 Lau 21/4 kl. 20
<b>KARÍUS OG BAKTUS</b>	
Sun 15/4 kl. 13, 14, 15 UPPS. Sun 22/4 kl. 13, 14, 15 UPPS. Sun 29/4 kl. 13, 14, 15 UPPS. Sun 6/5 kl. 13, 14, 15 AUKASÝNINGAR Sun 13/5 kl. 13, 14, 15 AUKASÝNINGAR Sun 20/5 kl. 13, 14, 15 AUKASÝNINGAR Gestaleikur frá Leikfélagi Akureyrar	
<b>ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR</b>	
Þri 17/4 kl. 20 AUKAS. Mið 2/5 kl. 20 AUKAS. Lau 5/5 kl. 20 AUKAS.	

Miðasala 568 8000  
[www.borgarleikhusid.is](http://www.borgarleikhusid.is)  
[grettir.blog.is](http://grettir.blog.is)

**BORGARLEIKHÚSIÐ**



UMSKIPTIN TIL UMRÆÐU Ástráður Eysteinnsson fjallar um Kafka og vandann við að skilja verk hans.

## Vandinn við Kafka

Ástráður Eysteinnsson, prófessor í almennri bókmenntafræði og þýðandi, heldur erindi um nývöllu Umskiptin eftir Franz Kafka í dag. Erindi sitt kallar Ástráður „Þetta var ekki draumur“: Vandinn að skilja og þýða Umskiptin“ en verk það, ásamt skáldsögum Réttarhöldunum, er með þekktustu verkum Kafka og jafnframt eitt frægasta sagnaverk evrópskra bókmennta á 20. öld. Þetta er saga sem margir þekkja og hafa lesið en jafnframt verk sem enn vefst mjög fyrir þeim sem leitast við að túlka

eða „skýra“ hana – svo mjög raunar, að rætt hefur verið um „örvæntingu túlkandans“. Í erindinu verður spurt hvaða þröskuldar mæti skilningi lesenda í sögunni. Í því sambandi verður einnig velt vöngum yfir reynslunni af því að þýða slíkt verk yfir á íslensku. Erindið flytur Ástráður á vegum Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur sem skipuleggur fyrirlestraröðina „Þýðing öndvegisverka“. Fyrirlesturinn fer fram í stofu 111 í Aðalbyggingu Háskóla Íslands og hefst kl. 16.30 í dag.

**ÁST**  
SÖNGLEIKUR EFTIR  
GÍSLA ÖRN GARDARSSON  
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

Í samstarfi við Vesturport

31. mars - Uppseft  
1. apríl - Uppseft  
14. apríl - Uppseft  
15. apríl Uppseft  
21. apríl Uppseft  
25. apríl Uppseft

Miðasala 568 8000  
[www.borgarleikhusid.is](http://www.borgarleikhusid.is)

Listvinafélag Hallgrímskirkju 25. starfsár

**HALLGRÍMSPASSÍA**  
eftir Sigurð Sævarsson

frumflutt í Hallgrímskirkju  
föstudaginn langa  
6. apríl 2007 kl. 22

SCHOLA CANTORUM  
CAPUT

Jóhann Smári Sævarsson bassi - Hallgrímur Pétursson  
Hrólfur Sæmundsson barítón - Jesús  
Benedikt Ingólfsson bassi - Pílatus  
Gísli Magnason tenór - Júdas  
Guðrún Edda Gunnarsdóttir alt

Stjórnandi:  
Hörður Áskelsson

Forsala í Hallgrímskirkju  
miðaverð:  
2.500/2.000 kr.

[www.hallgrimskirkja.is](http://www.hallgrimskirkja.is) Tónlistarsjóður menntamálaráðuneytisins

**æðis LEG**  
fermingargjöf

Miði á söngleikinn LEG eftir Huggleik Dagsson,  
geisladiskur úr sýningunni og bolur á aðeins kr. 5.000!

Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

## NÝJAR BÆKUR

Bréf til Maríu eftir Einar Má Jónsson, sagnfræðing og doktor í miðaldrafræðum, kemur út hjá forlaginu Ormstungu 4. apríl. Í bréfi sínu til vinkonunnar Maríu (sem minnir óneitanlega á kunnugt bréf til Láru) fer höfundur vítt og breitt um samtíma sinn og lítur lengra aftur: Einar greinir samtíma sinn af djúpstæðri þekkingu á menningar-sögu og stjórnmála-sögu Vesturlanda og eylandsins sem ól hann – en hann hefur dvalið langdvölum í Frakklandi við nám fyrst og síðar störf. Hér eru ferðafélagarnir ekki af lakari endanum: Freud, Marx, Althusser, Derrida, Lacan, Bukarín, Lenin, de Gaulle og Le Pen. Er hér margt til umfjöllunar og hótá útgefandi og höfundur að Bréfið verði páskalesningin hér á landi.



Preðikarinn, skáldsaga eftir Camilla Läckberg, er komin út á forlagi Ara. Sagan gerist á heitu sumri í Fjallabacka, undurfögurum bæ á vesturströnd Svíþjóðar. Þar segir frá Patrik lögreglumanni og rithöfundinum Ericu Falck sem nú búa saman og eiga von á barni. Þau vinna að sakamáli saman en þar koma við sögu tvær kynslóðir manna, Camilla lýsir lífi þeirra, tilfinningum og þrám og tvinnar vel saman gamla og nýja tíma. Áður fyrr var blómlegur sjávarútvegur stundaður í Fjallabacka sem nú hefur dáið út. Sumir hafa ílenst í bænum – aðrir sækja á æskustöðvarnar á sumrin, í gömlu húsin sem standa annars auð – og enn aðrir kjósa að eyða sumarleyfum á þessum fagra stað sem iðar þá af mannlífi. Sögu Läckberg seldest mest allra bóka í Svíþjóð 2006 og lesendur kusu hana rithöfund þess árs og ársins á undan. Þetta er önnur sakamálasaga hennar sem kemur út á íslensku, en þær báðar verða kvikmyndar fyrir sænska sjónvarpið. Sigrún Ástríður Eiríksdóttir þýddi.



Sjöta sakamálasaga sænsku krimmadrottningarinnar Lizu Marklund, Arfur Nóbels, er komin út hjá forlagi Ara. Nú er Liza aftur mætt galvösk með Anniku Bengtson blaðakonu. Að vanda heldur hún spennunni til enda og vel það, varpar ljósi á atburði líðandi stundar, skrifar um það sem allir vita innst inni en þegja yfir. Hér tekur hún fyrir erfða-tækni og átökin um Nóbelsverðlaunin, fangaflugði til Guantánamo og samkeppni milli vísindamanna. Hún lýsir tilfinningum fólks og álagi við að halda sínu, bæði í vinnu og einkalífi, og síðast en ekki sist hvernig líf Anniku breytist þegar hún verður vitni að morði á Nóbels-hátið og Q lögregluforingi setur hana í tjáningarban. Sögu Marklund hafa um langt skeið verið með vinsælasta lesefni af þessu tagi á Norðurlöndum og víðar. Anna R. Ingólfssdóttir þýddi.



## Draumalandið

eftir Andra Sna Magnason

14. apr lau 8 sýning kl. 20

20. apr fös 9 sýning kl. 20

21. apr lau 10 sýning kl. 20

**HAFNARFJARDARLEIKHÚSIÐ**

Strandgata 50, Hafnarfjörður. Miðasala í síma 555 2222 og á [www.midi.is](http://www.midi.is)



# Eins og örlögin knýi dyra

Sinfóníuhljómsveit Norðurlands heldur tónleika í Glerárkirkju á skírdag og flytur þá Örlagasinfóníuna eftir Beethoven og fiðlukonsert eftir Max Bruch. Einleikari á fiðlu er Ari Þór Vilhjálmsson og stjórnandi er Guðmundur Óli Gunnarsson.

Örlagasinfónían er eitt dádasta tónverk tónlistarsögunnar og upphafsstefið þekkir hvert mansbarn en haft er eftir tónskáldinu sjálfu að í því sé líkt og örlögin sjálf berji dyra. Verkið er mjög kraftmikið og hristir upp í hverjum sem er en er jafnframt mjög aðgengilegt.

Eftir Max Bruch verður fluttur konsert í g-moll fyrir fiðlu og hljómsveit. Fiðlukonsertinn er hugljúf tónsmíð en gerir mikl-



SINFÓNÍUHLJÓMSVEIT NORÐURLANDS.

ar kröfur til einleikarans. Sinfóníuhljómsveit Norðurlands er nú á sínu fjórtánda starfsári.

Kjarni hljómsveitarinnar hefur frá upphafi verið kennarar við Tónlistarskólann á Akureyri og

hópur hljóðfærleikara sem býr og starfar á landsbyggðinni. Á þessum tónleikum kemur einnig hópur hljóðfærleikara af Reykjavíkursvæðinu til liðs við hljómsveitina.



XS

# Sterk saman

Ingibjörg Sólrún og Össur efna til funda um kröftuga sókn til framfara og velferðar í íslensku samfélagi. Það er kominn tími til að mynda sterka stjórn undir forystu jafnaðarmanna þar sem við setjum málefni barna í forgang og tryggjum öldruðum sómasamleg lífskjör.

**Akureyri** – Hótel KEA, þriðjudaginn 3. apríl kl. 12:00

**Hafnarfjörður** – Strandgötu 43, þriðjudaginn 3. apríl kl. 20:00

**Reykjavík** – Kaffi Sólun, miðvikudaginn 4. apríl kl. 12:00

**Akranes** – Sal Verkalýðsfélagsins, Kirkjubraut 40, miðvikudaginn 11. apríl kl. 20:00

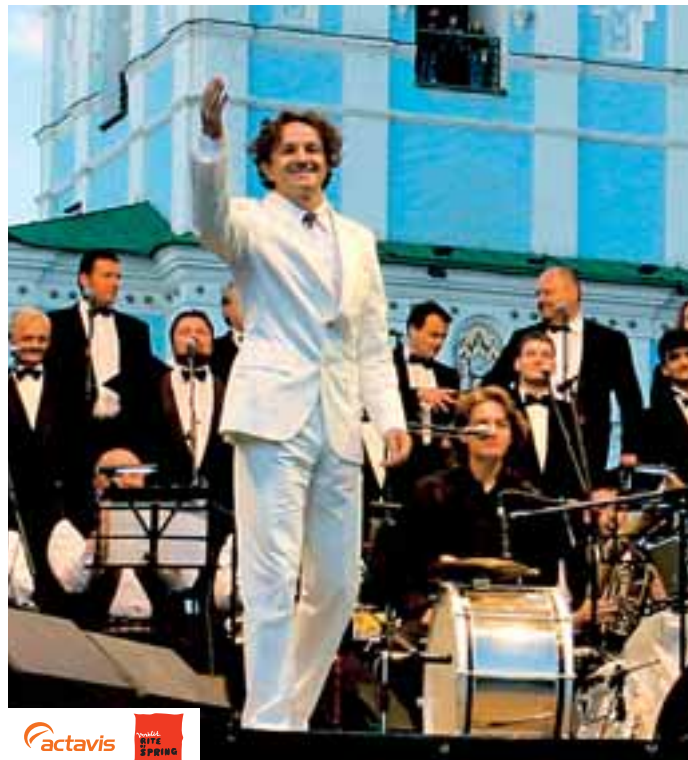
Komdu á fund með okkur og taktu þátt í að móta framtíðina.

 Samfylkingin

# Goran Bregovic

– fjör fyrir brúðkaup og jarðarfarir

Laugardalshöll 19. maí Miðaverð: 4.900 / 5.900



Goðsögnin Goran Bregovic ásamt 40 manna stórhjómsveit og kór leikur ómótstæðilega tónlist frá Balkanskaga.

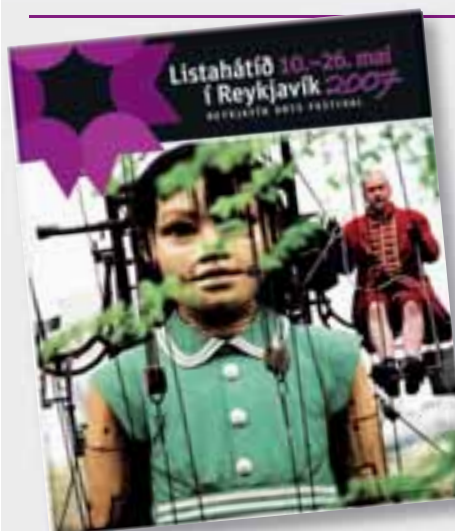
Goran Bregovic samdi meðal annars tónlistina við kvikmyndirnar Underground, Arizona Dream og Time of the Gypsies. Tónleikarnir eru samstarfsverkefni Listahátíðar í Reykjavík og Vorblóts. Sjá nánari upplýsingar og myndbrot frá 200 þúsund manna tónleikum Goran Bregovic í Montreal sl. sumar á [www.listahatid.is](http://www.listahatid.is).

„STRENGJASVEIT, KARLAKÓR, HARMÓNÍKKULEIKARAR, BÚLGARSKAR SÖNGKONUR, RAFMAGNSGÍTARAR OG HEIL LÚÐRASVEIT! ALLT ÞETTA SAMAN OG ÁHORFENDUR ÆRAST AF GLEÐI.“

- NEW YORK TIMES, 2006

„OLÉ, GORAN !!! NÆSTUM ÞRÍJÁR KLUKKUSTUNDIR AF HEITUM TILFINNINGUM, ÓGNARKRAFTI, LITADÝRÐ, ÁSTRÍÐU, FRAMANDLEIKA OG TÖFRUM.“

- EL PAIS



Glæsilegur 68 síðna dagskrárbæklingur Listahátíðar í Reykjavík 2007 kominn út!

Fáðu þér eintak í verslunum Hagkaupa fyrir páska.

Miðasala

Miðasala á viðburði Listahátíðar í Reykjavík 2007 fer fram á [www.listahatid.is](http://www.listahatid.is) og í síma 552 8588, alla virka daga frá kl. 10 til 16. Miðasala á tónleika Goran Bregovic er einnig á [www.midi.is](http://www.midi.is).

10.-26. maí   
Listahátíð  
í Reykjavík 2007  
REYKJAVÍK ARTS FESTIVAL

 KAUPPING

 ICELANDAIR

 SAMSKIP

 Radisson





VEL MÆTT Fjöldi áhorfenda mætti í Loppen og voru þeir vel með á nótnum.

## Ghostigital flottir í Kaupmannahöfn

Hljómsveitin Ghostigital lék á tónleikum í Loppen í Kaupmannahöfn á föstudagskvöld. Vel var mætt á tónleikana, bæði af Dönum og Íslendingum sem búsettir eru í Danmörku.

„Ghostigital sýndu það og sönnuðu enn einu sinni að þeir eru frábært tónleikaband. Við höfum aldrei fengið jafn mikla athygli danskra fjölmiðla eins og fyrir þessa tón-

leika, sem er auðvitað frábært,“ segir Hjalti Már Einarsson, talsmaður Íslenska tónleikafélagsins Beatless Propaganda í Kaupmannahöfn. Á föstudagskvöld léku Ghostigital á þeirra vegum á hinum fornfræga tónleikastað Loppen.

Danski dúettinn Snake and Jet's Amazing Bullit Band hitaði upp fyrir Ghostigital og virtust tónleikagestir skemmta sér konunglega. „Við virðumst vera með puttanna á þúlsinum á dönsku senunni því Snake and Jet's skrifuðu undir plötusamning við Crunchy Frog

daginn fyrir tónleikana okkar. Þetta voru því fyrstu tónleikar þeirra undir þeirra merkjum,“ segir Hjalti Már.



GHOSTIGITAL Í KÖBEN Einar Örn, Curver Thoroddsen og Frosti Logason gítarleikari.



Í MIKLU STUÐI Ghostigital voru þéttir á tónleikum sínum í Kaupmannahöfn og Einar Örn Benediktsson var í miklu stuði.

Hugur og líkami endist betur ef vel er um hirt

Yoga byrjar 16. apríl



Kristín Björg, kennari

Kristín Björg hefur lært yoga hjá Guðjóni Bergmann.

Hún lærði hjá Guðna Gunnarsyni Rope yoga.

Kristín hefur setið námskeið hjá Þorbjörgu Hafsteinsdóttur í næringarfræði.

Kristín lagði stund á Blómadröpa-þerapistánám hjá Kristjörgu Elinu Kristmundsdóttur.

Einnig lagði hún stund á SRhythms, eða tækna: Að hreyfast til meðvitundar hjá Alain Allard.

Kristín Björg er einnig lærður snyrtifræðingur og nuddari.

TECHNOSPORT

Minni á Rope-Yoga tímuna, kl. 18.30

## Háður Eurovision-keppninni

Peter Fenner semur textann við framlag Íslands til Eurovision-söngvakeppninnar. Peter er Eurovision-bolti, hefur mætt til hverrar keppni allt frá árinu 1997 og er mikill Íslandsvinur.

„Já, ég vissi af þessum ágreiningi Kristjáns Hreinssonar og Sveins Rúnars og hef mikla samúð með Kristjáni,“ segir Peter Fenner, útvarpsmaður og söngtextaskáld.

Fréttablaðið hefur greint frá krytum milli Kristjáns Skerjafjarðarskálds og Sveins Rúnars Sigurðssonar en Kristján taldi einsýnt, sem höfundur hins íslenska texta við íslenska sigurlagið „Ég les í lófa þínum“ að hann fylgdi laginu út með enskum texta. En Sveinn Rúnar valdi „Valentine Lost“ eftir Fenner til að keppa í Helsinki 10. til 12. maí.



PETER FENNER Okkar maður í Eurovision-stuði á Grikklandi í fyrra. Með honum og nánast hverjum einasta íslenska keppanda undanfarinna ára hefur tekið góð vinátta.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

### Hefur samúð með Kristjáni

Eftir að Fenner sá æfingar var hann sannfærður um sigurmöguleika lagsins þótt þar væru þrjú eða fjögur lög önnur sigurstrangleg. Fenner skilst að Kristján hafi einnig skrifað enskan texta við lagið en segist ekki hafa séð þann texta. Og segir jafnframt að hann hafi gert öllum það ljóst að ef íslenskur höfundur, einkum Kristján, gæti gert góða enska útgáfu þá ætti sá texti að brúkast. Því sjálfur væri hann, þrátt fyrir allt, ekki Íslendingur.

„Hins vegar skilst mér að ekki hafi allir verið ánægðir með enskan texta Kristjáns. Og tekin var ákvörðun um að nota minn texta og ég get ekki gert mikið við því. Ég veit að þemað er annað en Kristjáns en ég skrifaði bara það sem mér þótti eiga við lagið. Textinn er persónulegur en merkingin vonandi önnur fyrir aðra. Ég vona að Kristján sé ekki bitur vegna þessa og veit að hann mun fá tækifæri í framtíðinni. Kannski munum við skrifa texta saman síðar, hver veit?“ segir Fenner.

### Eurovision er ávanabindandi

Peter Fenner segist mjög stoltur af því að vera í íslenska Eurovision-liðinu, ekki sist af því hann er mjög elskur af landi og þjóð og á marga góða vini meðal Íslendinga. Viðbrögðin við „Valentine Lost“ eru góð og í Noregi er þetta eina lagið sem fékk fullt hús stiga frá tónlistargagnrýnanda blaðsins VG – svo Fenner bindur við það vonir að fá mörg stig frá Noregi.

„Við höfum einnig fengið jákvæð viðbrögð frá Bretlandi og Bandaríkjunum en einnig lönd-

um sem ég bjóst ekki við að yrðu okkur hliðholl svo sem Tyrklandi, Rússlandi, Serbíu og Póllandi. Mjög mikilvægt er að fá stig frá mörgum ólíkum löndum og ég vona að það gerist. Eiríkur er frábær flytjandi og hugsanlega vinnum við. Maður veit aldrei þegar þessi keppni er annars vegar.“

Að mati Fenners verða helstu keppinautar Íslands Serbía, Sviss og Svíþjóð. Og frábær árangur er að komast upp úr undankeppninni því aðeins tíu lög af 28 fara áfram.

Aðspurður segist Fenner mikill aðdáandi keppninnar. Telur reyndar því svo farið með flesta og segir hana eitt fárra fyrirbæra sem sameini álfuna. En svo verði atkvæðagreiðslan til að sundra henni á nýjan leik.

„Og hafir þú verið við eina keppni verður þú háður. Ég hugsa að það hafi þeir uppgötvað Gísli Marteinn, Logi Bergmann og nú Simmi!“

### Fenner og Íslendingarnir

Fenner hefur fjallað um keppnina allt frá árinu 1997 sem útvarpsmaður og verið á vettvangi. Finnlandsförlu hans er sú ellefta. Einvæðri hluta vegna hefur Fenner bundist sérstökum vináttuböndum við íslenska þátttakendur í Eurovision-keppninni. Sem Fenner segir sérkennilegt í ljósi þess að hann tali litla sem enga íslensku meðan hann hefur á færi sínu frönsku, þýsku, spænsku, portúgölsku, ítölsku og sænsku.

„Ég kynntist hins vegar Páli Óskari árið 1997 í Dublin og okkur varð strax vel til vana. Og við skemmtum okkur konunglega saman – hann er algerlega óborganlegur. Mér fannst hans framlag frábært og skil ekki enn þann dag í dag af hverju lagið hans náði ekki lengra. Ég kynntist Selmu 1999 og við urðum einnig ágætir vinir – erum það enn. Ég er þeirrar skoðunar að hennar framlag, You're All out of Luck, sé besta Eurovisionlag frá upphafi. Og villi óska þess að það hefði unnið.“

### Sungjið fyrir sendiherra

Og Fenner heldur áfram að rekja tengsl sín við Íslendingana. „Einarí Bárðarsyni kynntist ég árið 2001 og við höldum enn sambandi. Áttum góða daga saman í Danmörku þrátt fyrir þau vonbrigði að lagið skyldi enda svo neðarlega. Ég man að ég söng enska útgáfu af Angel með Kristjáni Kristjánssyni í partí með íslenska sendiherranum. Það tók á taugarnar en tvö glöf af íslensku brennivíni hjálpaði sannarlega upp á sakirnar.“

Og Fenner rekur tengsl sín við Íslendinga. Góð kynni tókust með honum og Jónsa í Tyrklandi 2004 og þeir eru enn í sambandi. Og þannig má áfram telja.

„Og svo er það auðvitað Silvía Nótt. Sem er ólík öllu sem fram hefur komið. En ég dáist að ótvíráðum hæfileikum hennar, dáist að henni sem listamanni og fulltrúa fyrir íslenska menningu.“

jakob@frettabladid.is



# TILBOÐ

# TILPÁSKA

GLÆSILEG TILBOÐ Á TÖLVUM OG TÖLVUBÚNAÐI TIL PÁSKA

TILBOÐ  
GILDA  
MEÐAN  
BIRGDIR  
ENDAST

OPIÐ Í  
DAG  
10-19

TILBOÐ  
GILDIR  
MEÐAN  
BIRGDIR  
ENDAST

## iP4300

Canon iP4300 er mest seldi prentari á Íslandi  
5 stök hylki, prentar beint á geisladiska

### 9.990

Hvergi betra verð! - Aðeins 1 stk. á mann

Strax Packard Bell HISA  
119.900 9.992  
TÖLVUTEK

320GB  
2.900  
TÖLVUTEK

RIGATURN 1  
GIGABYTE  
2.900  
TÖLVUTEK

TRITON # 2  
GIGABYTE  
1.900  
TÖLVUTEK

OPNUNARTÍMAR

2. apríl

10:00 - 19:00

3. apríl

10:00 - 19:00

4. apríl

10:00 - 19:00



# TÖLVUTEK

Borgartúni 33 • 105 Reykjavík • 563 6900 • [www.tolvutek.is](http://www.tolvutek.is)



**Nýtt í bíó**

**PÁSKAMYNDIN Í ÁR**  
**TOPPMYNDIN Í USA!**

**PEIR ERU MÆTTIR AFTUR!**  
**TMNT**

Bardagafimu skjaldbókurnar eru mættar aftur í flottustu ævintýrastórmynd ársins

FRÁ LEIKSTJÓRA OLD SCHOOL

Of góður?  
Of heiðarlegur?  
Of mikill nárd?  
Hljópin er á heilind.  
Skóli þú sem góður skóli er þú góður skóli!

SCHOOL FOR SCOUNDRELS

FRÁ FRAMLEIÐENDUM TEXAS CHAINSAW MASSACRE OG THE AMITYVILLE HORROR

HITCHER

STRANGLEGA BÖNNUD INNAN 16 ÁRA

FRÁ FRAMLEIÐENDUM THE LAST KING OF SCOTLAND

VENUS

FRÁBÆR SKEMMTUNI!  
-S.V. MBL

FRÁBÆR LEKUR OG EFTIRMINNILEG MYND!  
-S. FRETTLAÐIÐ

SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000

REGNBOGINN SÍMI 551 9000

BORGARBÍÓ SÍMI 462 3500

TMNT	Kl. 2, 4, 6, 8 og 10 B.I. 7 ÁRA	TMNT	Kl. 3, 6 og 8 B.I. 7 ÁRA	TMNT	Kl. 2, 4, 6 og 8 B.I. 7 ÁRA
SCHOOL FOR SCOUNDRELS	Kl. 3.30, 5.45, 8 og 10.15	SCHOOL FOR SCOUNDRELS	Kl. 3, 5.45, 8 og 10.15	HOT FUZZ	Kl. 5.45, 8 og 10.20 B.I. 16 ÁRA
SCHOOL FOR SC. SYND Í LUXUS	Kl. 3.30, 5.45, 8 og 10.15	THE ILLUSIONIST	Kl. 3, 5.45, 8 og 10.15	THE HITCHER	Kl. 10 B.I. 16 ÁRA
THE HITCHER	Kl. 8 og 10 B.I. 16 ÁRA	THE HITCHER	Kl. 10 B.I. 16 ÁRA	NORBIT	Kl. 2 og 4
EPIC MOVIE	Kl. 2, 4, 6 og 8 B.I. 7 ÁRA	VENUS	Kl. 3, 6 og 8 B.I. 12 ÁRA		
THE NUMBER 23	Kl. 10 B.I. 16 ÁRA	THE LAST KING OF SCOTLAND	Kl. 10 B.I. 16 ÁRA		
NIGHT AT THE MUSEUM	Kl. 3.20 og 5.40				
ANNA OG SKAPSVEIFLURNAR	Kl. 2 Stuttmynd				

MIDASALA Í SMÁRABÍÓ OG REGNBOGANN Á [midi.is](http://midi.is)

450 kr. í bíó!

[www.laugarasbio.is](http://www.laugarasbio.is)

Sími 553 2075

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

STÓRLOGGUR. SMÁBÆR. MEDAL DEBELD.

**HOT FUZZ**

NY GRÍNMYND FRÁ SOMU OG GERDU SMÁUM Í DEGD

FRÝNDASTA SPENNAMYND ÁRSINS

Synd kl. 5.40, 8 og 10.30 b.i. 16

FRÝNDASTA GRÍNMYND ÁRSINS

MURPHY

Synd kl. 4, 6 og 10

STATHAM

SNIPES

PHILIPPE

**CHAOS**

Synd kl. 8 og 10.15 b.i. 16

www.laugarasbio.is

## Þrjú sumarsmellir

Jeffrey Katzenberg, forstjóri teiknimyndadeildar Dreamworks, hefur litlar áhyggjur af því að þriðja myndin um græna skrímslið Skrekk eigi eftir að lúta í lægra haldi fyrir tveimur öðrum framhaldsmyndum: Köngulóarmanninum og lokamyndinni um sjóræningjana á Karfbahafinu. „Allir eiga eftir að sjá Köngulóarmanninn, allir fara á sjóræningjana og allir munu horfa á Skrekk,“ sagði Katzenberg á fundi sem skipulagður var af Bank of America í New York á miðvikudaginn. „Sigurinn kemur til með að velta á því

hversu margir sjá sömu myndina aftur og aftur,“ útskýrði forstjórinn.

Myndirnar þrjár, sem allar eiga það sameiginlegt að vera þær þriðju í röðinni í sínum báiki, verða frumsýndar í maí og því nokkuð ljóst að forsvarsmenn kvikmyndahúsanna hugsa sér gott til glóðarinnar í þeim mánuði. Katzenberg gerði einnig nýjustu heima-bíótækninni skil og sagðist kvíða fyrir hönd Blue Ray og HD DVD.

„Munurinn á þessum gæðum og DVD-mynddiskagæðum er einfaldlega ekki það mikill fyrir almenning að honum finnst taka því að breyta til,“ sagði Katzenberg.

**SKREKKUR** Þriðja myndin um græna skrímslið verður frumsýnd í maí.



SHOGUN Sigræði Músiktilraunir í ár með feikiöflugu rokki sínu.

FRETTLAÐIÐ/HRÖNN

## Shogun verðugir sigurvegarar

Úrslit Músiktilrauna fóru fram síðastliðið laugardagskvöld í porti Listasafns Reykjavíkur. Að lokum stóð harðkjarnasveitin Shogun uppi sem verðugur sigurvegari. Heilt yfir var keppnin flott í alla staði og úrslitakvöldið sérlega glæsilegt.

Fyrsta hljómsveit upp á svið, reyndar önnur þar sem Foreign Monkeys höfðu hitað salinn upp á undan, var Soðin skinka. Piltarnir sýndu ágæta takta og fluttu sæmlegt fjósaglysrökk. Hip Razikal var síðan önnur landsbyggðarsveit, bjó yfir fjölbreyttum hljómi en var smá þreytandi til lengdar og þarf aðeins að vanda sig betur.

Þriðja hljómsveit kvöldsins kom úr Grafarvoginum og heitir The Portals. Sveitin var ein af tveimur nýbylgjusveitum kvöldsins, lék vel flutt og grípandi gítarrokk í anda Franz Ferdinand og The Killers. Nokkuð vantaði þó upp á kraftinn í söngnum. Hin nýbylgjusveitin, Loobyloo, var líkt og The Portals gríðarlega efnileg, finar þælingar voru í gangi en sveitin þarfnast mikillar mótunar.

Tvær háskólapönkroksveitir settu svo skemmtilegan svip á keppnina. Hljómsveitirnar hétu Magnyl og SkyReports og báðar þessar sveitir gátu státað af ógnar grípandi hljómi sem voru vel framkallaðir. Magnyl var þó ógn betri enda með fína íslenska texta á meðan SkyReports þakkaði meðal annars einu sinni fyrir sig með því að segja „Thank you“, án efa kjánalegasta atvik kvöldsins, fyrir utan kannski þegar Björn Ingi afhenti aðalverðlaunin.

The Custom og Spooky Jetson voru síðan aðrar tvær hljómsveitir af svipuðum meidi. Sálarfullt retrórokk með proggudum undirtóni en báðar tvær náðu ekki að

skapa sinn eigin stíl og lögin voru alltof langdregin. Hæfileikana vantaði samt ekki.

En þá komum við að sveitunum sem skipuðu þrjú efstu sætin. Gordon Riots, sem endaði í þriðja sæti, og sigurvegararnir, Shogun, voru heldur betur í þéttari kantinum og voru áberandi drifandi og lifandi í flutningi sínum. Gordon Riots hafði innanborðs mikil gæði og síðasta lagið fær fullt hús stiga. Shogun hafði það hins vegar fram yfir Gordon Riots að þora að fara út fyrir rammann og gerði nokkuð frumlegri hluti, bauð upp á flottar hraðabreytingar og sumar fléttur sveitarinnar voru við það að rífa mann í sundur, slíkur var krafturinn og þunginn. Sannarlega vel að sigrinum komin en harðkjarnasveit hefur ekki sigrað í Músiktilraunum síðan 2001 þegar Andlát fór með sigur af hólmi. Sveitin í öðru sæti, <3 Svanhvít!, var án efa mest hressandi sveit kvöldsins, spilaði kaldhæðnislegt krúttþopp og textarnir báru af. Þrátt fyrir kjánaganginn bjó sveitin yfir heilsteypum hljómi og allt dæmið gekk fullkomlega upp. Gæti gert góða hluti í framtíðinni ef meðlimir sveitarinnar halda rétt á spilunum, rétt eins og fleiri sveitir í keppninni í ár.



<3 SVANHVÍT! Fagnaði vel og innilega þegar ljóst var að sveitin hafði hreppt annað sætið.

steinthor@frettladid.is



OG ÞÚ SEM HÉLST AD  
**ÞÍN FJÖLSKYLDA VÆRI SKRÍTIN...**

**MEET THE ROBINSONS**  
3D  
DIGITAL PRÍVID  
I SAMHÖFNUM KRINGLUNNI

GLITNIR

„FYNDNASTA SPENNUMYND ÁRSINS”  
VIP

**HOT FUZZ**  
NÝ GRÍMYND FRÁ SÖMU OG GERDU SHAWN OF THE DEAD.  
STÓRLÖGGUR. SMÁBÆR. MEDAL OF BELDI.

Sannsóguleg mynd um  
**Reenie Zellweger**  
einn ástsælasta barna  
bókahöfund Breta fyrr og síðar.

★★★★  
Sunday Mirror  
„HREIN UNUN FRÁ BYRJUN TIL ENDA”  
**Renée Zellweger**  
**miss potter**  
Sýnd í Háskólabíói

**WILD HOGS**  
Stærsta grímyndin í  
Bandaríkjunum á þessu ári

25  
**AMBIO**

**KVIKMYNDAKLÚBBURINN**  
STÆRSTA OPNUN ÁRSINS

**MUSIC & LYRICS**  
FEITASTA GRÍMYND ÁRSINS

**The Good German**  
Sýnd í Háskólabíói

Háskólabíói		Háskólabíói	
MRS POTTER	kl. 5:40 - 8 - 10:20	LADY CHATTERLEY	kl. 5:40 - 9
ROBINSON F... ISL TAL	kl. 7	TELL NO ONE	kl. 8
THE GOOD GERMAN	kl. 5:40 - 8 - 10:20	HORS DE PRIX	kl. 10:20
300.	kl. 9	PARIS, JE T'AIME	kl. 5:40

AMBIO / ÁLFABAKKA	
HOT FUZZ	kl. 5:30 - 8 - 10:30
HOT FUZZ VIP	kl. 8 - 10:30
ROBINSON F... M- ISL TAL	kl. 3:40 - 5:50 - 8
ROBINSON F... VIP	kl. 3:40 - 5:50
WILD HOGS	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:20

AMBIO / KRINGLUNNI	
ROBINSON... M- ISL TAL	kl. 6
MEET THE... M- ENSKU TAL	kl. 8:10 - 10:20
300.	kl. 8 - 10:30
WILD HOGS	kl. 6 - 8:10 - 10:20
NORBIT	kl. 5:50

AMBIO / KEFLAVÍK	
MEET THE ROBINSONS	kl. 5:50
SCHOOL FOR SCOU...	kl. 8 - 10:10
WILD HOGS	kl. 8 - 10:10

AMBIO / AKUREYRI	
WILD HOGS	kl. 6 - 8 - 10
MEET THE... M- ISL TAL	kl. 6
300	kl. 8 - 10

Skráðu þig á [SAMbio.is](http://SAMbio.is)

www.SAMbio.is    ( 575 8900    www.SAMbio.is

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

Hótelstjórinn **Paris Hilton** er í slæmum málum eftir að hún var tekin drukkinn undir stýri í Los Angeles. Á hún yfir höfði sér niútiú daga fangelsi fyrir að brjóta skilorð. Hilt-on var handtekin í september í fyrra undir áhrifum og játaði fyrir

rétti að hafa brotið af sér. Lofaði hún því að halda sig á mottunni framvegis en virðist nú hafa gleymt þeim yfirlýsingum sínum.

Fyrirverandi konungur poppsins, **Michael Jackson**, er ekki á sjúkrahúsi eins og bandarískir fjölmiðlar hafa haldið fram. Talsmaður popparans viðurkenni að hann hefði verið lítillega veikur að undanförunum en hann hefði ekki þurft að leggja sig inn. Jafnframt neitaði talsmaðurinn þeim orðrómi að Jackson hygði á endurkomu í Las Vegas.

Rappariinn **Snoop Dogg** er afar ósáttur við yfirvöld í Bretlandi fyrir að hafa neitað sér um landvistarleyfi. Þurfti hann fyrir vikið af aflysa tónleikaferð sinni um landið. „Ég var mjög undrandi vegna ákvörðunarinnar en ég vonast til að yfirvöld í Bretlandi átti sig fljótlega á friðarhugsjónum mínum og leyfi mér að koma til landsins.“

**VANTAR ÞIG PÍPU-LAGNINGARMENN?**

Höfum milligöngu um að útvega innlenda sem erlenda starfsmenn fyrir ýmsar greinar atvinnulífsins

Er starfsmannaleiga rétta lausnin fyrir þig?

VOOT STARFSMANNAMIDLUN • HAFNARGATA 90  
230 REYKJANESBÆR • Sími 581 2222 • WWW.VOOT.IS

**KVIKMYNDAKLÚBBURINN**

**FJALA KÖTTURINN**

**MÁNUDAGUR 2. APRÍL**

**TJARNARBIÓI**

**SKRÁNING**

**FILMFEST.IS**

**STENDUR YFIR**

**KLUKKAN 17.00**  
VERÖLD GEISJUNNAR  
(World of Geisha / Yojohan fusuma no urabari)  
(JAP), Tatsumi Kumashiro, 1973.

**KLUKKAN 19.00**  
ÁSTARINNAR KRÖKALEIÐ  
(Twisted Path of Love)  
(JAP), Tatsumi Kumashiro, 1973.

**KLUKKAN 21.00**  
MÚSLIMAR OG KRISTNIR  
(Muslims and Christians)  
(FRA), Jacques Debs, 2006.

**na na thai**  
Thai Restaurant & Store

**Heimsending Matseðill á**  
[www.thaimatur.com](http://www.thaimatur.com)

**Við notum:**  
Vel valið hráefni t.d.  
-kjúklingabringur  
-nauta fillet  
-svína fillet  
-Lamba fillet  
-ferskt grænmeti  
-gæða krydd (innflutt af okkur)  
-litla olíu  
-og fleira

**Tælenskur matur**

**Heimsendingargjald 700 kr.**

**Skeifan 4 Sími: 588 1818 • 896 3536**

**TAKTU ÞÁTT Í FERMINGARLEIK KLASSA**

Það skiptir ekki máli hvað þú færð mikið í fermingargjöf, heldur hvað þú gerir við það.

Leggðu 30.000 kr. eða meira inn á Framtíðargrunn og þú færð 5.000 kr. til viðbótar frá Landsbankanum. Dregið verður úr þátttakendum sem geta unnið MacBook fartölvu eða iPod shuffle.

Þú getur unnið MacBook fartölvu eða iPod shuffle

Landsbankinn



## > Eggert lék með Hearts

Hinn ungi og efnilegi Eggert Gunnþór Jónsson lék síðustu 24 mínúturnar með Hearts í gær gegn Hibernian. Hearts vann leikinn, 1-0. Eggert hefur smám saman verið að stimpla sig inn hjá félaginu og að því er skoskir fjölmiðlar segja er aðeins tímaspursmál hvenær hann fer að leika reglulega með byrjunarliðinu. Hearts skoraði sigurmarkið eftir að Eggert kom af bekknum.



**sport**  
sport@frettabladid.is

TYSON PATTERSON ÚR KR: KR-INGAR VERÐA AÐ VINNA Í HÓLMINUM, ANNARS ERU ÞEIR KOMNIR Í SUMARFRÍ

## Ekki stíll KR að skora 61 stig í leik

KR-ingar eru komnir upp að vegg í úrslitakeppni Iceland Express-deildarinnar eftir tap í þriðja leiknum gegn Snæfelli á laugardag. Áhyggjur KR-inga ná einnig til ástandsins á leikstjórnanda liðsins, Tyson Patterson, sem var ekkert með síðustu átta mínútur síðasta leiks vegna meiðsla á kálfa. „Þetta eru ekki alvarleg meiðslir en þau eru samt að stríða mér. Stundum getum maður spilað í gegnum meiðslir en stundum ekki,“ sagði Tyson sem skoraði aðeins 4 stig í þriðja leiknum. „Við verðum að vinna í kvöld. Við höfum tapað tveimur leikjum í röð þar sem sigurinn hefði getað fallið hvorum megin sem var,“ segir Tyson sem er ekkert farinn að hugsa um sumarfrið. „Við höfum enn mikla trú á okkar liði. Við höfum verið í þessari stöðu áður og komum þá sterkir og baráttuglaðir til baka og unnum,“ sagði Tyson en einn besti leikur KR-liðsins var einmitt í sigri á ÍR-ingum í Seljaskólanum. Með þeim sigri nældu KR-ingar sér í oddaleik á heimavelli og það er markmiðið í leiknum í kvöld. „Vörnin er góð en sóknarleikurinn hefur oft verið í tómu rugli. Brynjar er frábær leikmaður og bar okkur í síðasta

leik en við þurfum meiri framlög frá öllum liðinu, það þurfa fleiri að skora. Það er ekki stíll KR-liðsins að skora 61 stig því við erum vanir því að skora 80 eða 90 stig í leik,“ segir Tyson sem er ekkert að skorst undan því að hann sjálfur þurfi að gera meira. „Við þurfum að fá meira af þessum auðveldu körfum úr hraðauppflaupum. Fanar þarf að skora meira, ég þarf að skora meira líkt og JJ. Það að allir séu að skora er einn okkar helsti styrkur,“ segir Tyson sem horfði upp á Justin Shouse skora sigurkorfuna í síðasta leik. „Ég vona að ég þurfi ekki að skora sigurkorfuna í kvöld því það er ekki stefnan að leikurinn verði svo jafn í lokin. Ég legg áherslu á að halda öllum inni í leiknum og láta boltann ganga. Þegar allir snerta boltann og allir eru með í sókninni þá erum við sterkastir. Við mætum fullir sjálfstrausts í Hólminn. Við vitum að við getum unnið þá. Þeir eru með gott lið en við vitum að okkar lið er betra,“ sagði Tyson. Leikur Snæfells og KR hefst klukkan 19.15 en klukkan 20.00 spila Grindavík og Njarðvík í Grindavík og þar geta Íslandsmeistarar Njarðvíkur komist í lokaúrslitin með sigri.



## Ragna Ingólfssdóttir: Á leiðinni út

**BADMINTON** Ragna Ingólfssdóttir, nýkrýndur þrefaldur Íslandsmeistari, er á leiðinni út til þess að keppa á þremur mótum í þessum mánuði.

„Ég fer út 12. apríl og keppi þá í Hollandi, Portúgal og Ísrael,“ sagði Ragna sem er komin upp í 49. sæti á heimslistanum og stefnir á að ná í fleiri stig á þessum mótum.



## Fullkomið mót hjá Rögnu

Ragna Ingólfssdóttir og Magnús Ingi Helgason urðu í gær Íslandsmeistarar á Meistaramóti Íslands í badminton og Ragna bætti um betur og vann í fyrsta sinn þrefalt. Hún tapaði ekki hrinu á öllu mótinu í þremur flokkum.

**BADMINTON** Meistaramóti Íslands í badminton lauk í gær og þetta varð mót Rögnu Ingólfssdóttur sem vann þrefaldan sigur. Magnús Ingi Helgason og Helgi Jóhannesson unnu báðir tvöfalt og Magnús varð Íslandsmeistari í einliðaleik í fyrsta skipti.

Ragna Ingólfssdóttir varð Íslandsmeistari fimm ára árið í röð eftir öruggan 21-11 sigur í báðum hrinunum á móti Tinnu Helgadóttur. „Ég bjóst líka við þessu sjálf. Þetta er áttunda árið í röð sem ég er í úrslitunum þannig að ég er orðin von þessum aðstæðum og að spila þennan leik. Maður vill alltaf halda titlinum og þetta var þægilegt,“ sagði Ragna. „Ég hef aldrei unnið þrefalt og ætla að reyna að ná því,“ sagði Ragna stax eftir sigur sinn í einliðaleiknum og hún náði markmiðum sínum með því að vinna tvíliðaleik með Katrínu Atladóttur og svo tvenndarleikinn með Helga Jóhannessyni. Ragna vann alla sjö leikina sem hún spilaði í öllum flokkum á mótinu og það sem meira er tapaði hún engri hrinu. Frábært og fullkomið mót hjá glæsilegum fulltrúa badmintonsins á Íslandi.

Magnús Ingi Helgason varð Íslandsmeistari í fyrsta sinn eftir 2-1 sigur á Tryggva Nielsen í úrslitunum. Tryggvi sló Íslandsmeistara síðasta árs, Helga Jóhannesson, út í undanúrslitunum og komst í 1-0 í úrslitaleiknum með 21-14 sigri í fyrstu hrinu. Magnús vann næstu hrinu 21-19 eftir mikla spennu og tryggði sér síðan sigurinn með 21-16 sigri í lokahrinunni. „Ég byrjaði að spila af of miklum krafti og hann át allt upp hjá mér. Ég breytti um taktík í annarri hrinu og þá gekk þetta upp. Ég fékk góða röðun og var nokkuð viss um að ég gæti kom-



**MEISTARAKOSS** Ragna Ingólfssdóttir er farin að þekkja Íslandsbikarinn vel enda vann hún hann fimm ára árið í röð.



**TVÖFALT** Magnús Ingi Helgason var Íslandsmeistari í einliðaleik í fyrsta sinn og hér fer bikarinn á loft.

ist í úrslit þannig að ég var bjartsýnni fyrir þetta mót en oft áður. Það hefur gengið vel í vetur, ég er að spila vel og í góðu formi,“ sagði Magnús sem fékk frábæran stuðning frá systur sinni, Tinnu Helgadóttur, þrátt fyrir að hún væri að fara að spila til úrslita á móti Rögnu strax á eftir. „Hún er með svipuna á bakinu á mér. Hún gaf mér aukakraft,“ sagði Magnús sem vann reynslumeiri mann í úrslitunum.

„Hann hafði reynsluna fram yfir

mig en var búinn að tapa í síðustu tveimur úrslitunum og kannski hefur það nagað hann eitthvað í bakið,“ sagði Magnús sem varð einnig Íslandsmeistari í tvíliðaleik með Helga Jóhannessyni. Systkinin töpuðu hins vegar tvenndarleiknum á móti Rögnu og Helga og vann Helgi því tvöfalt í gær. Tinna fagnaði innilega sigri bróður síns en varð hins vegar sjálf að setta sig við silfur í öllum þremur úrslitaleikjunum sínum.

ooj@frettabladid.is

**X** FYNDNASTA SPENNUMYND ÁRSINS!

FRUMSÝND 30. MARS

SIMON PEGG NICK FROST

**HOT FUZZ**

NÝ GRÍNMYND FRÁ ÞEIM SEM GERDU „SHAUN OF THE DEAD“

SENDU SMS JA FHF Á 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ! VINNINGAR ERU BÍÓMIÐAR, DVD MYNDIR FULLT AF PEPSI OG MARGT FLEIRA!

9 HVER VINNUR!

Vinningar veðba afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að sja þátt eru komnir SMS klúbbir og krakkeyðir.

ÁSKRIFT: 515 6100 | VERSLANIR VODAFONE

## ÚRSLITASLAGURINN ER AÐ HEFJAST

AMERICAN IDOL - í kvöld kl. 20:55



skemmtilegri



nýtt áskriftartímabil hefst 4. apríl

OPIN ÚTSENDING Í KVÖLD



# ▶ FLÖT UNITED SJÓNVARP

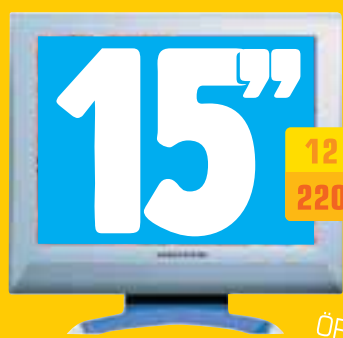
## UNITED

**LTV27W63**

27" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x720 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 900:1 skerpu, 2x6w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi, textavarpi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 89.990**

FULLT VERÐ kr. 109.990



12 VOLT  
220 VOLT

**UNITED LTV15L52**

ÖRPUNNT  
LCD

15" LCD Sjónvarp með Digital Comb filter, 8w stereo hljóðkerfi, Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heymartólstengi og VGA tengi. Er bæði fyrir 12 og 220V.

**TILBOÐ ▶ 34.990**

FULLT VERÐ kr. 39.990



**UNITED LTV20L63**

ÖRPUNNT  
LCD

20" LCD SJÓNVARP með fjölkerfa móttakara, 640x480 punkta upplausn, skerpa: 500:1, sjónsvið: (H/V) 160x140, birtustig: 450cd/m<sup>2</sup>, stereo hljóðkerfi, 2 Scart með RGB, AV og SVHS inn og Scart og heymartól út, PC-inn, textavarpi, borðstandi og fjarstýringu.

**TILBOÐ ▶ 49.990**

FULLT VERÐ kr. 69.990



**UNITED LTV32W63**

32" LCD HD Ready BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi. Passar fyrir VESA200 veggfestingar (fylgir ekki).

**TILBOÐ ▶ 99.990**

FULLT VERÐ kr. 119.990

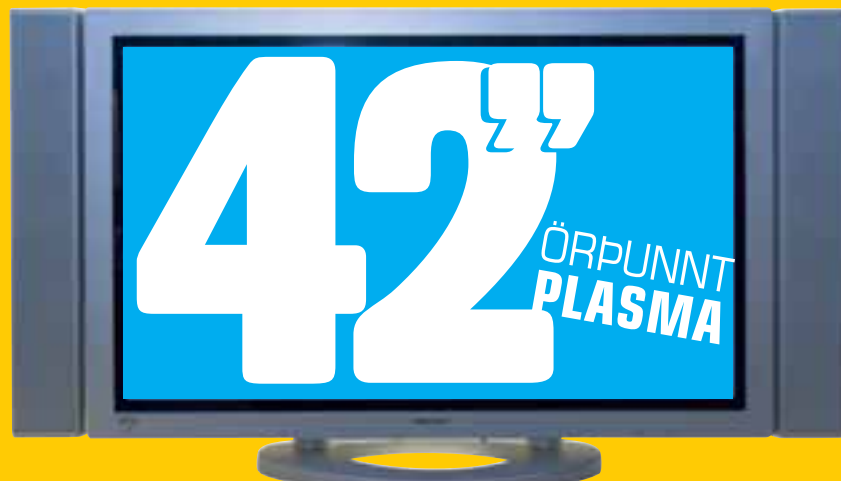


**UNITED LTV37W63**

37" LCD HD Ready BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta upplausn, Progressive Scan, 30w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi.

**TILBOÐ ▶ 149.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



**UNITED PTV42W63**

42" PLASMA BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1024x1024 punkta upplausn, Progressive Scan, HD Ready, 3.000:1 skerpu, 2x10w Nicam stereo hljóðkerfi, 2 Scart, HDMI, Component, SVHS, CVBS og heymartólstengi, VGA tengi (styður XGA) og textavarpi.

**TILBOÐ ▶ 159.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi, Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangnesi, Póllinn, Ísafirði. NORDURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík, KF V-Húsnætinga, Hvammstanga, Krákur, Blönduósi, Skagfirðingabúð, Sauðárkróki, Heimilistæki, Akureyri, Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum, Kaupþún, Vopnafirði, KF Héraðsbúa, Seyðisfirði, Tumbraður, Seyðisfirði, Sparkaup, Fáskrúðsfirði, Martólvan, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu, Fosswaf, Selfossi, Rás, Þorlákshöfn, Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tölvuspítalinn, Grindavík, Rafeindatækni, Keflavík, Raflagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði.



I music

Sony Ericsson



## Sony Ericsson W880i

Örþunnur Walkman<sup>®</sup> tónlistarsími

Frábær 2 megapíxla myndavél • Léttur og fjölhæfur MP3 tónlistarspilar með tónlistargreini Handfrjáls búnaður fylgir

Verð 39.980 kr.  
Verð áður 49.900 kr.



MDS-60 ferðahátalarar  
Verð 3.980 kr.  
Verð áður 4.980 kr.

Pú færð símann í vefversluninni á siminn.is eða á næsta sölustað Símans.

Tilboðin gilda til 15. apríl

Síminn

Fram og Akureyri buðu upp á litla skemmtun í Safamýri í gær:

# Fram sendi grófa Akureyringa tómhenta heim í Eyjafjörð

**HANDBOLTI** Fram lagði Akureyri, 29-27, í leik sem var ekki góð auglýsing fyrir handboltann. Bæði var handboltinn slakur og svo var umgjörðin enn verri. Svo slök að blaðamaður varð að slökkva á tónlistinni í leikhléi svo hægt væri að halda leik áfram.

Akureyringar mættu grimmir til leiks en ekk leið á löngu þar til leikmenn liðsins gerðust mjög grófir. Fór þar fremstur í flokki Hörður Fannar Sigþórsson en það var hneyksli að hann skyldi ekki líta rauða spjaldið í fyrri hálfleik.

Dómararnir voru hræðilegir og ekki nóg með að þeir leyfðu Ak-

ureyringum að komast upp með fádæma ruddaskap þá voru fjölmargir dómur þeirra alveg glórulausir og þeir höfðu aldrei tak á leiknum. Framarar einbeittu sér að því að spila handbolta þó einhverjir leikmenn liðsins hafi verið hreinlega hræddir við Akureyringa.

Jafnt var á með liðunum í fyrri hálfleik en Fram var alltaf nokkrum skrefum á undan í þeim síðari. Akureyri náði að þjarma að þeim undir lokin en Fram hélt og fagnaði sigri. Það var sigur fyrir handboltann.

- hbg



RÚNAR SIGTRYGGSSON Það var lítil reisin fyrir leik lærisveina Rúnars í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

# Ekkert breytt hjá Haukum

Viggó Sigurðssyni tókst ekki að blása lífi í Haukaliðið sem tapaði fjórða leiknum í röð í DHL-deildinni og hleypti Fylki upp að hlið sér í fallbaráttunni.

**HANDBOLTI** Fylkismenn komu með mikið líf í fallbaráttu DHL-deildar karla með 26-24 sigri á Haukum í baráttuleik í Árbænum í gær. Þetta var fyrsti leikurinn síðan Viggó Sigurðsson bættist í þjálfarateymi liðsins en það var aðeins í upphafi hvors hálfleiks sem Haukarnir minntu á þá tíma þegar Viggó réð öllu á Ásvöllum. Þegar á reyndi voru það Árbæingar sem voru sterkari á svellinu og fögnuðu mikilvægum sigri. Fylkismenn geta þakkað frábærri markvörslu Hlyns Morthens að bæði stigin komu í hús og að þeir séu nú jafnir að stigum við Hauka þegar aðeins þrjú leikir eru eftir.

„Þetta hefði bara verið búið ef við hefðum tapað þessu og við lögðum allt í þetta,“ sagði Hlynur Morthens, markvörður Fylk-



VOND STAÐA Viggó Sigurðsson horfði upp á nýju lærisveinana tapa fyrir Fylki í gær. Vonbrigði hans með leik liðsins leyndu sér ekki.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

## ÚRSLIT

### DHL-deild karla:

FRAM-AKUREYRI 29-27 (15-14)

**Mörk Fram (skot):** Andri Berg Haraldsson 9 (15), Einar Ingi Hrafnsson 7/3 (7/3), Hjörtur Hinriksson 5 (8), Stefán Baldvín Stefánsson 5 (8), Þorri B. Gunnarsson 1 (2), Sigfús Páll Sigfússon 1 (3), Jóhann Gunnar Einarsson 1 (6/1).

**Varin skot:** Magnús Erlendsson 16/1, Björgvin Páll Gústavsson 4.

**Hraðauppflaup:** 6 (Hjörtur 2, Stefán 2, Andri, Einar).

**Fiskuð viti:** 4 (Einar, Andri, Stefán, Hjörtur).

**Utan vallar:** 6 mínútur.

**Mörk Akureyri (skot):** Nikolaj Jankovic 6 (10), Hörður Fannar Sigþórsson 5 (6), Magnús Stefánsson 5 (13), Goran Gusic 3 (8/2), Andri Snær Stefánsson 2 (6), Einar Logi Friðjónsson 2 (3), Atli Ævar Ingólfsson 1 (1), Heiðar Þór Aðalsteinsson 1 (1), Ásbjörn Friðriksson 1 (2).

**Varin skot:** Hreiðar Levý Guðmundsson 12/1, Sveinbjörn Pétursson 3.

**Hraðauppflaup:** 8 (Nikolaj 2, Andri 2, Magnús 2, Atli, Heiðar)

**Fiskuð viti:** 3 (Rúnar, Goran, Hörður).

**Utan vallar:** 8 mínútur.

FYLKIR-HAUKAR 26-24

**Mörk Fylkis (skot):** Arnar Jón Agnarsson 11 (19), Heimir Örn Árnason 6/1 (8/1), Vladimir Duric 3 (8), Ingólfur Axelsson 2 (3), Guðlaugur Arnarsson 2 (3), Ívar Grétarsson 1 (2), Brynjar Þór Hreinsson 1 (3), Þórir Júlíusson 0 (3).

**Varin skot:** Hlynur Morthens 23/1.

**Hraðauppflaup:** 5 (Guðlaugur 2, Ívar, Arnar, Heimir).

**Fiskuð viti:** 1 (Ívar).

**Utan vallar:** 4 mínútur.

**Mörk Hauka (skot):** Guðmundur Pedersen 5/4 (9/5), Gísli Jón Þórisson 5/3 (10/3), Kári Kristjánsson 4 (4), Árni Þór Sigtryggsson 4 (9), Sigurbjörgur Sveinsson 2 (2), Freyr Brynjarsson 2 (3), Samúel Ívar Árnason 1 (4), Andri Stefan 1 (6), Arnar Pétursson 0 (3).

**Varin skot:** Magnús Sigmundsson 12, Björn Friðbjósson 2.

**Hraðauppflaup:** 3 (Freyr 2, Guðmundur)

**Fiskuð viti:** 8 (Kári 2, Árni 2, Freyr, Gísli, Guðmundur, Arnar).

**Utan vallar:** 4 mínútur.

STJARNAN-ÍR 25-26

### STADAN:

1. VALUR	18	13	1	4	510:473	27
2. HK	18	12	3	3	496:453	27
3. FRAM	18	10	2	6	541:499	22
4. STJARNAN	18	9	0	9	488:486	18
5. AKUREYRI	18	7	2	9	481:498	16
6. HAUKAR	18	4	4	10	501:525	12
7. FYLKIR	18	5	2	11	497:529	12
8. ÍR	18	5	0	13	506:557	10

ismanna, sem varði alls 23 skot í leiknum. „Loksins fann ég mig. Ég er búinn að vera eins og hálfviti í síðustu leikjum og það var ekki annað í stöðunni en að rífa sig upp. Við erum enn þá inni í myndinni og eigum við annan svona leik á móti Akureyri næst,“ sagði Hlynur.

„Við erum bara búnir að vera 10 til 11 á æfingum, tveir eru hættir og það eru veikindi í liðinu en menn þjöppuðu sér saman sem einn maður,“ sagði Hlynur en Ásbjörn Stefánsson og Arnar Þór Sæþórsson eru hættir og Eymar Kruger var ekki með vegna veikinda.

Viggó Sigurðssyni tókst ekki að lagasjálfsstraustsvandamál Haukaliðsins. Liðið hefur ekki unnið leik síðan 16. desember, hefur aðeins fengið eitt stig út úr síðustu sjö leikjum sínum og er komið í bullandi fallhættu. Árni Þór Sigtryggsson var líka svekktur í lokin. „Það eru ólýsanleg vonbrigði að tapa þessum leik en það eru þrjú leikir eftir og við ætlum bara að vinna þá. Við erum að spila góða vörn og erum að fá færi í sókninni en Hlynur er að taka marga góða

bolta í markinu og ætli munurinn á liðunum liggja ekki bara þar. Það lak allt inn hjá okkur en ekki hjá þeim,“ sagði Árni sem fagnar innkommu Viggós. „Hann er algjör fagmáður, kann þetta allt út og inn og kemur til með að hjálpa okkur,“ segir Árni og bætir við

„Við þurfum að leita langt aftur eftir leik sem við höfum spilað vel í 60 mínútur. Við eigum HK og Val eftir og gekk rosalega vel með þau í fyrra og við erum með sama lið í ár. Við höfum unnið Val í bikarnum og ég tel okkur hafa getuna til þess að vinna þessi lið. Við þurfum að byggja upp sjálfstraust en það er greinilega eitthvað að í liðinu og búið að vera lengi,“ sagði Árni niðurlútur eftir leik.

Auk frábærrar markvörslu Hlyns í markinu má ekki gleyma 11 glæsímörkum stórskyttunnar Arnars Jóns Agnarssonar sem hélt sóknarleik Fylkismanna á floti í leiknum en hjá Haukunum þurfa lykilmenn eins og Árni og sérstaklega Andri Stefan að gera miklu betur ef ekki á illa að fara í vetur.

ooj@frettabladid.is

Mikilvægur sigur hjá Tottenham gegn Reading:

# Keane tryggði þrjú stig

**FÓTBOLTI** Tottenham smellti sér í sjötta sæti ensku úrvalsdeildarinnar í gær en það lagði Reading að velli, 1-0. Það var Robbie Keane sem skoraði eina mark leiksins úr vítaspyrnu. Ívar Ingimarsson var í byrjunarliði Reading og lék allan leikinn en Brynjar Björn Gunnarsson sat á bekknum sem fastast í 90 mínútur.

Sigur Spurs var sanngjarn en þeir réðu lögum og lofum á vellinum nánast allan leikinn. Vanda-

mál liðsins lágu þó í því að nýta ekki færin.

„Við fengum þrjú frábær tækifæri snemma til að ganga frá leiknum og við fengum fleiri góð færi í síðari hálfleik. Við hefðum átt að skora að minnsta kosti þrjú til fjögur mörk,“ sagði Martin Jol, stjóri Spurs. „Þetta var leikur sem varð að vinnast og ég er geysilega sáttur við stigin. Engu að síður verðum við að nýta færin okkar betur.“

- hbg







## PHILIP SEYMOUR HOFFMAN

Philip er fæddur í New York árið 1967. Hann útskrifaðist úr leiklistarskóla 22 ára en stuttu síðar fór hann í meðferð vegna alkóhól- og fíkniefnaneyslu og hefur haldið sér hreinum síðan. Eitt af fyrstu hlutverkum Philips var í sjónvarpsþáttinum Law and Order en tveimur árum síðar lék hann í myndinni Scent of a Woman. Sjálfur segir hann að það hlutverk hafi komið sér á kortið en fram að því starfaði hann á birgðalager. Þótt Philip þyki hæfileikaríkur leikari er myndin Owing Mahowny ein af fáum myndum sem hann hefur leikið aðalhlutverkið í en hún verður sýnd á Stöð 2 Bíó kl. 18.00.



# gskrá



## VIÐ TÆKIÐ SVAVAR HÁVARÐSSON OG HÁKON SVAVARSSON BÁRU SAMAN BÆKUR SÍNAR

### Mmmmmmdaaaaaaaaa og Punk'd

Enn þann dag í dag fæ ég ósvikna gleðitilfinningu þegar ég horfi á Tomma og Jenna. Hraðametin sem ég setti á leiðinni inn í stofu þegar þessar teiknimyndir voru að byrja voru aldrei skráð en eins og þá er mér fyrirumnað að slíta mig frá ævintýrum þeirra félagar þegar þau eru á skjánum. Ég sakna líka Línunnar. Að mínu mati bestu teiknimyndir sem gerðar hafa verið. Mmmmmmmmdaaaaaaaaa. Ekki einu sinni Bond, James Bond slær við þessum frasa. Það er til marks um hvað tíminn er fljótur að líða að fyrsti sjónvarpsþátturinn sem ég sá í lit var Prúðuleikarnir. Á svipuðum tíma kom Húsið á sléttunni sterkt inn. Enn hata ég Nelly af jafnmikilli ástríðu og ég gerði þá. Þeirri tilfinningu deili ég eflaust með mörgum af minni kynslóð ásamt spurningunni af hverju þetta sjónvarpsfærni er ekki allt endursýnt reglulega.

Það er gaman að bera saman smekk ungu kynslóðarinnar í dag við það sem er manni sjálfum eftirminnilegt. Hvað skyldi henni vera efst í huga varðandi það sjónvarpsfærni sem henni stendur til boða?

Þar sem ég get ekki sett mig í þau spor það ég Hákon Svavarsson, 11 ára, að skrifa niðurlag þessa pistils.



Punk'd er enska útgáfan af þættinum Tekinn með Auðuni Blöndal sem var áður fyrr á Sirkus á mánudögum. Punk'd er þáttur sem gengur út á að hrekka þá frægu og koma þeim í vandræði. Kannski með að láta skóg-arbjörn ráðast á bílinn þeirra eða blanda krökkum inn í hrekkin og láta krakka bulla og vandræðast við þá frægu.

Einu hef ég tekið eftir að það er mikið um blótsyrði í þættinum og heyrst þá þetta hávaða píp. Af hverju ekki að láta hljóðið hverfa meðan blótsyrðin eru eða hreinlega að hætta að blóta?



#### EKKI MISSA AF



► **21.15 Lífsháski** SJÓNVARPIÐ



► **20.55 American Idol** STÖÐ 2



► **22.00 Gothika** STÖÐ 2 BÍÓ



► **22.00 Twenty Four** SIRKUS



► **22.50 Everybody Loves Raymond** SKJÁREINN

#### SJÓNVARPIÐ

**15.45 Helgarsportíð**  
**16.10 Ensku mörkin**  
**17.05 Leiðarljós**  
**17.50 Táknafréttir**  
**18.00 Myndasafnið**  
**18.01 Fyndin og furðuleg dýr** (17:26)  
**18.06 Lítil prinsessa** (7:30)  
**18.16 Halli og risaölufatan** (3:26)  
**18.30 Vínkonur** (28:52)

**19.00 Fréttir**  
**19.30 Veður**  
**19.35 Kastljós**  
**20.20 Regnmaðurinn sjálfur** (The Real Rainman) Hvað varð um Regnmanninn, Kim Peek, sem Dustin Hoffman lék svo eftirminnilega? Í þessari bresku heimildamynd er sagt frá þessum frægasta sérvita heims.

► **21.15 Lífsháski** Bandarískur myndaflokkur um hóp fólks sem komst lífs af úr flugslysi og neyddist til að hefja nýtt líf á afskekktu eyju í Suður-Kýrrahafi þar sem ýmsar ógnir leynast. Meðal leikenda eru Naveen Andrews, Emilie de Ravin, Matthew Fox, Jorge Garcia, Maggie Grace, Dominic Monaghan, Yunjin Kim, Terry O'Quinn og Josh Holloway. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.

**22.00 Tíufréttir**  
**22.25 Ensku mörkin**  
**23.20 Spaugstofan**  
**23.45 Kastljós**

**00.10 Dagskrárlök**

#### BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

**06.05 The Good Girl**  
**08.00 Jersey Girl**  
**10.00 Lost in Translation**  
**12.00 Owing Mahowny**  
**14.00 Jersey Girl**  
**16.00 Lost in Translation**  
**18.00 Owing Mahowny**

**20.00 The Good Girl** Rómantísk gamanmynd. Aðalhlutverk. Jennifer Aniston, Zooey Deschanel, Jake Gyllenhaal.

► **22.00 Gothika** Ógnvekjandi hrollvekja með Halle Berry og Robert Downey jr.  
**00.00 Below**  
**02.00 The Juror** (e)  
**04.00 Gothika**



**07.20 Grallararnir**  
**07.40 Tasmania**  
**08.45 Í finu formi 2005**  
**09.00 Bold and the Beautiful**  
**09.20 Forboðin fegurð**  
**10.05 Amazing Race**  
**10.50 Whose Line Is it Anyway? 5**  
**11.15 Sisters**  
**12.00 Hádegisfréttir**  
**12.45 Nágrannar**  
**13.10 Sisters**  
**13.55 Listen Up**

**14.20 Punk'd**  
**14.45 The Robinsons**  
**15.15 The Comeback**  
**15.50 Galdrastelpurnar**  
**16.10 Tívbúrasysturnar**  
**16.35 Skrímslaspilið**  
**17.18 Véla-Villi**  
**17.28 Bold and the Beautiful**  
**17.53 Nágrannar**  
**18.18 Ísland í dag og veður**

**18.30 Fréttir**  
**18.55 Ísland í dag, íþróttir og veður**  
**19.40 Jamie Oliver - með sínu nefi**  
**20.05 Grey's Anatomy**  
 ► **20.55 American Idol** Dómarar eru ekki lengur með völdin og því þurfa keppendur að leggja enn harðar að sér til að vinna hylli almenningsins.

**21.40 American Idol**  
**22.05 Crossing Jordan** Jordan er réttarlæknir og er kölluð til þegar andlát ber að höndum en hún gegnir iðulega lykilhlutverki við rannsókn flókinnar sakamála.  
**22.50 Prison Break** Flóttinn úr rammgirtasta fangelsi Bandaríkjanna heldur áfram í þessari annari seríu af spennuþættinum vinsæla Prison Break.

**23.35 Shark** Nýir bandarískir spennuþættir sem slegið hafa í gegn vestanhafs.  
**00.20 Gangsta's Paradise (Race Against Time)**

**01.55 The Dangerous Lives of Alter Boys**  
**03.40 Blind Justice**  
**04.25 Grey's Anatomy**  
**05.10 Fréttir og Ísland í dag**  
**06.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ**

#### SIRKUS TV

**18.00 Insider** Í þessum þáttum fara stjórnmendur með okkur í innsta hring stjarnanna þar sem við fáum að sjá einka-viðtöl, nýjustu upplýsingarnar og sannleikann á bakvið heitasta slúðnið í Hollywood. Þessir skemmtilegu þættir koma frá sömu framleiðendum og Entertainment Tonight.

**18.30 Fréttir**  
**19.00 Ísland í dag**  
**19.30 Seinfeld** (e) Georg reynir að fá Jerry til að biðjast afsökunar en hann er upptekinn af nakinni vinkonu sinni.  
**19.55 Entertainment Tonight** Í gegnum árin hefur Entertainment Tonight fjallað um allt það sem er að gerast í skemmtanabransanum og átt einkaviðtöl við frægjar stjórnur.

**20.20 Dirty Dancing**  
**21.15 Trading Spouses** Nokkrar fjölskyldur taka sig til og prófa nýtt líf. Við fylgjumst með nokkrum fjölskyldum þar sem mæður og feður skipta um fjölskyldur. Í hverri viku mun einn húsráðandi skipta um hlutverk við annan húsráðanda. Þau munu ala upp börn þeirra, hugsa um heimilið þeirra og fá þannig að upplifa annað líf. Fyrir suma er þetta gott frí en fyrir aðra algjör martröð.

► **22.00 Twenty Four** Sjötta þáttaröð vinsælasta spennuþáttar Stöðvar 2 síðustu árin. Þátturinn hefur margsinnis hlotið Golden Globe og Emmy-verðlaunin. Í sjöttu þáttaröðinni hefst enn einn orlagaríkur sólarhringurinn í lífi mikilvægasta leynipjónustumanns og hryðjuverkasérfræðings heimsins. (11.24) Jack er í kapphlaupi við tímann en fundur með fyrrum forseta Bandaríkjanna veitir honum mikilvægar upplýsingar í leitinni að kjamorkusprengrunum.

**22.45 Cold Case** Fjórða þáttaröð þessara vinsælu spennuþátta.

**23.30 Seinfeld** (e)

**23.55 Entertainment Tonight** (e)

**00.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV**

#### N4 SJÓNVARP NORDURLANDS

**18.15 N4 Fréttir** og að þeim loknum veðurfréttir og magasinþáttur. Dagskráin er endursýnd á klukkutíma fresti til kl. 10:15 næsta dag.

**16.45 og 17.45 Átak með Guðrúnu Gísla.** Endursýning á klukkutíma fresti frá 05:45 til 09:45 næsta dag.

#### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

#### SKJÁREINN

**07.15 Beverly Hills 90210** (e)

**08.00 Rachael Ray** (e)

**08.45 Vörutorg**

**09.45 Melrose Place** (e)

**10.30 Óstöðvandi tónlist**

**15.15 Vörutorg**

**16.15 Game tívi** (e)

**16.45 Beverly Hills 90210**

**17.30 Melrose Place**

**18.15 Rachael Ray** Spjallþáttur þar sem Rachael Ray fær til sín góða gesti og eldar gómsæta rétti.

**19.00 Everybody Loves Raymond** (e)

**19.30 Malcolm in the Middle** (e) Græðgin grípur Hal hjartökum þegar hann finnur ávisun upp á 10 þúsund dollara sem ætluð er Malcolm.

**20.00 The O.C.** (11.16) Það er allt í hers höndum hjá Ryan og Taylor og ástandið er engu betra hjá Summer og Seth. Che reynir að hjálpa Seth að finna sjálfan sig og Julie reynir allt sem hún getur til að bjarga vinkapnum við Kirsten.

**21.00 Heroes** (13.23) Bandarísk þáttaröð um venjulegt fólk sem öðlast óvenjulega hæfileika.

**22.00 C.S.I.** (12.24) Bandarískir þættir um störf rannsóknardeildar Las Vegas borgar.

► **22.50 Everybody Loves Raymond** Ray segir Frank og Marie loks hvað honum finnst um ágang þeirra og átroðning eftir að Marie keyrir á húsið hans.

**23.15 Jay Leno**

**00.05 Boston Legal** (e)

**01.05 Psych** (e)

**01.55 Vörutorg**

**02.55 Beverly Hills 90210** (e)

**03.40 Melrose Place** (e)

**04.25 Óstöðvandi tónlist**

#### SKJÁR SPORT

**14.00 Charlton - Wigan** (frá 31. mars)

**16.00 Liverpool - Arsenal** (frá 31. mars)

**18.00 Prumuskot**

**18.55 Aston Villa - Everton** (beint)

**21.00 Að leikslökum**

**22.00 Eggert á Upton Park**

**22.30 Ítölsku mörkin**

**23.30 Prumuskot** (e)

**00.30 Bolton - Sheff. Utd.** (frá 31. mars)

**02.30 Dagskrárlök**

## FERMINGARGJAFIR

Gott veganesti út í lífið



Nú einnig á hljóðbók.

„Ég fagna útkomu *Bíbliunnar á 100 mínútum*. [Hún] er skemmtilegt og handhægt yfirlit . . . [og] gefur glögga innsýn í meginstef *Bíbliunnar* og handægan leiðarþráð til að rata gegnum hana.“

Úr formála biskups Íslands, herra Karls Sigurbjörnssonar.



Hinar sigildu Heilræðavisur Hallgríms Péturssonar með myndskreytingum Önnu Þóru Árnadóttur.



Bókafélagið Ugly



## Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.05  
Grey's Anatomy

Vinsælasti þátturinn í Bandaríkjunum, þar sem nú ríkir Grey's Anatomy æði. Þættirnir gerast á skurðstofu á Grace-spítalanum í Seattle-borg og þar starfa ungir og bráðefnilegir skurðlæknar. Flókið einkalíf ungu læknanna á það til að flækjast fyrir þeim og gera þeim lífið enn þá erfiðara. Í þætti kvöldsins sýður upp úr á milli Christinu og Burke en þau virðast ekki eiga mikla samleið. Nýr læknir er kynntur til sögunnar og í ljós kemur að hann á sér sögu með einum af aðstoðarlæknunum.

▶ VIÐ MÆLUM MED  
REGNMAÐURINN SJÁL FUR  
SJÓNVARPIÐ KL. 20.20

Hvað varð um Regnmanninn, Kim Peek, sem Dustin Hoffman lék svo eftirminnilega? Í þessari bresku heimildamynd er sagt frá þessum frægasta sérvitringi heims sem skaddaðist á heila í fæðingu en man allt sem hann les og lærði að reikna svo hratt að vísindamenn botna ekkert í því hvernig hann fer að því. Bíómyndin Regnmaðurinn verður síðan sýnd á miðvikudagskvöldið.



## RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.50 Bæn	16.00 Síðdegisfréttir
07.05 Morgunvaktin	16.13 Hlaupanótan
09.05 Laufskálinn	17.03 Viðsjá
09.45 Morgunleikfimi	18.00 Kvöldfréttir
10.13 Stefnumót	18.24 Auglýsingar
11.03 Samfélagið í nærmynd	18.25 Spegillinn
12.00 Fréttayfirlit	18.50 Dánarfregnir og auglýsingar
12.03 Hádegisútlarp	19.00 Vitinn
12.20 Hádegisfréttir	19.30 Laufskálinn
12.45 Veðurfregnir	20.10 Söngvamáll
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar	21.00 Vísindamaður á tali
13.00 Vít og breitt	22.15 Lestur Passíusálm
14.03 Útvarpssagan: Landslag er aldrei asnalegt	22.25 Úr tónlistarlífnum
14.30 Miðdegistónar	00.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns
15.03 Krossgötur	

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

## SYN

07.00 Spænski boltinn (Celta - Real Madrid)

13.10 PGA Tour 2007 Bein útsending (Shell Houston Open)

16.10 Spænski boltinn (Getafe - Zaragoza)

17.50 NBA deildin (Phoenix - Dallas)

19.50 Iceland Expressdeildin 2007

21.45 Þýski handboltinn

22.15 Spænsku mörkin

23.00 Coca Cola mörkin Hér er farið yfir allt það helsta sem gerðist í liðinni umferð í ensku 1. deildinni í knattspyrnu. Mörg félagnanna í deildinni eru með íslenska leikmenn á sínum snærum og því kærkomið að fá tækifæri til þess að fylgjast með tilþrífum þeirra í hverri einustu umferð.

23.30 Football and Poker Legends í heimsmótaröðinni í póker eru sautján mót sem fram fara víðs vegar um heiminn. Þar er keppt um stórar upphæðir og gjarnan eru þar atvinnumenn á ferð. Við og við eru svo haldin óhefðbundin mót þar sem stórstjörnum úr Hollywood eða íþróttum er boðið að setjast að spílaborðinu.

## FASTEIGNASJÓNVARPIÐ

20.00 Nýjar eignir – nýjustu eignirnar á markaðnum sýndar

21.00 Einbýlishús – Ertu að leita að einbýlishúsi – þú finnur það hér!

22.00 Fjölbýli og hæðir – Litlar og meðalstórar eignir sýndar

23.00 Nýjar eignir e.

0.00 SMS eignir – veldu þá eign sem þú vilt skoða með því að senda SMS-skilaboð

## DR 1

6.10 Svampebob Firkant 6.35 Til dans, til vands og i luften 6.55 Mulan 2 8.10 Lucky Luke 8.35 Brødrene Løvehjerte 9.00 Livet ombord - så dykker vi 9.30 Hjertenum 10.00 TV Avisen 10.10 21 Søndag 10.50 Debatten 11.30 OBS 11.50 Aftenshowet 12.20 Søren Ryge besøker Lis og dyrene 12.50 Nyheder på tegnsprog 13.00 TV Avisen med vejret 13.10 Dawson's Creek 14.00 Hjerteflimmer 14.30 Seksløber Snurre 14.40 Ronja Røverdatter 15.30 Den lille brandskole 15.55 Gurli Gris 16.00 Troldepejlet 16.30 TV Avisen med Sport og Vejret 17.00 Når giraffen får en tennisalbu 17.30 Ud i det blå 18.00 Dræber-is 19.00 TV Avisen 19.25 SportNyt 19.35 Snaphaner 20.35 Danger Beneath the Sea 22.05 OBS 22.10 Poul Martinsen kavalkade 23.10 Hjerteflimmer 4.30 Elmers verden 4.45 Brum 5.00 Rasmus Klump 5.10 Palle Gris på eventyr 5.30 Noddy 5.45 Der var engang

## NK1

6.05 Harry með bötta full av dinosaurer 6.20 Lille Prinsesse 6.35 Småspøkelsene 6.45 Pippi Langstrømpe 7.10 Hønehuset 7.25 Sauer Shaun 7.35 Hubert 7.50 Mini-kryp 8.00 Den dærligste hekka i klassen 8.25 Ut i naturen: La løvet leve 8.50 Vestindia - vårt tapte paradís 9.00 Familiegudstjeneste fra Byåsen kirke i Trondheim 10.00 Siste nytt 10.05 Lonely Planet 11.00 Siste nytt 11.05 Schrödingers katt 11.30 Viten om 12.00 Siste nytt 12.05 Norge rundt 12.30 Migropolis: Norge i Afghanistan 13.00 Siste nytt 13.05 Lyoko 13.30 Den blå sandens hemmelighet 14.00 Siste nytt 14.03 Totalt genialt! 14.30 Fabrikken 15.00 Siste nytt 15.10 Oddasat - Nyheter på samisk 15.25 Tid for tegn 15.40 Månåid-TV - Samisk barne-tv 15.55 Nyheter på tegnspråk 16.00 Mikkes klubbhus 16.25 Sauer 16.40 Distriktsnyheter 17.00 Dagsrevyen 17.30 Påskentøtter 17.45 Og si meg så hva vil du mere 18.45 Stemningar frá Romsdalskysten 18.55 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.30 Brannmur 20.55 Løsning påskentøtter 21.00 Kveldsnytt 21.15 Christian Reim 22.10 Villmark 5.30 Påskemorgen 5.32 Mekke-Mikkel 5.45 Postmann Pat

## SVT 1

7.30 Världen 8.30 Ekonomicoaching 8.55 Ramp om matematik 9.25 Keith on the road 10.00 Rapport 10.05 Agenda 11.00 Sportspegeln 12.25 En karl i köket 14.00 Rapport 14.10 Gomorron Sverige 15.00 Kaksi/två 15.30 Krokmax 16.00 Charlie och Lola 16.15 Ellas lördag 16.20 Brum 16.30 Evas funkarprogram 16.45 Dr Dogg 17.00 Lilla sportspegeln 17.30 Rapport 18.00 Bror och syster 19.00 Plus 19.30 Kobra 20.00 Supernatural 20.45 Rapport 20.55 Kulturyheterna 21.05 Bingo Royale 21.50 Sopranos 22.45 Sändningar från SVT24 4.00 Gomorron Sverige

Þróunarfélag | property development

Til leigu:

## Glæsilegt skrifstofuhúsnæði í hjarta helsta fjármálahverfis Reykjavíkur



## Laust

	Austurhluti	Vesturhluti
8. hæð		leigt
7. hæð		leigt
6. hæð		1064m <sup>2</sup>
5. hæð	890m <sup>2</sup>	925m <sup>2</sup>
4. hæð	890m <sup>2</sup>	925m <sup>2</sup>
3. hæð	896m <sup>2</sup>	932m <sup>2</sup>
2. hæð	705m <sup>2</sup>	leigt
1. hæð	450m <sup>2</sup>	leigt leigt leigt

\* hægt er að skipta þessu rými til helminga

\*\*allar stærðir eru birt flatarmál

Pyrrping reisir sérhannað 12000m<sup>2</sup> skrifstofuhúsnæði að Borgartúni 26. Bilastæði verða annars vegar í bilageymslu undir húsinu fyrir um 200 bíla auk bílastæða við bygginguna.

Húsnæðið skiptist í tvo misháa hluta, 8 hæðir vestan megin og 5 hæðir austan megin. Jarðhæðin skiptist upp í 4-5 rými og verður verslun og þjónusta þar en á öðrum hæðum hússins er gert ráð fyrir skrifstofu- og þjónustustarfsemi. Húsnæðið verður sérhannað út frá þörfum framsækinnna fyrirtækja með frábæru útsýni.

Meðal leigjenda eru 10-11, Lyfja, Spron, Baugur, Gnúpur og Samkeppniseftirlitið.

Húsnæðið afhendist tilbúið til innréttinga vorið 2007.

Á vefsíðu Pyrrpingar, [www.thyrrping.is](http://www.thyrrping.is), er að finna frekari upplýsingar auk ítarlegra teikninga af húsinu í heild og einnig hverri hæð fyrir sig.

Frekari upplýsingar gefur Þorsteinn hjá Pyrrpingu í síma 594 4200.

Pyrrping hf, Hátúni 2b, 105 Reykjavík  
sími 594 4200  
fax 594 4201  
netfang [thyrrping@thyrrping.is](mailto:thyrrping@thyrrping.is)  
vefsíð [www.thyrrping.is](http://www.thyrrping.is)





## LÖGIN VIÐ VINNUNA



„Ég hlusta mikið á franska tónlist, sérstaklega með ungu listafólki og helst með harmonikkuspili. Meðal annars hef ég verið að hlusta á Emily Loizeau og Pauline Croze. Svo hlusta ég mikið á Ampop, mér finnst þeir meiri háttar.“

Anna Sigríður Garðarsdóttir, eigandi Sportfiss.

## Þorvaldur komst inn, Magnús ekki

Þorvaldur Davíð Kristjánsson hefur fengið inngöngu í hina virtu leiklistardeild Julliard-skólans í New York eins og Fréttablaðið greindi frá fyrir helgi. Eftir því sem næst verður komist er Þorvaldur fyrsti Íslendingurinn sem fer alla leið í gegnum inntökufærni í Julliard en nokkrir hafa reynt fyrir sér hjá skólanum í stóra eplinu. Einn þeirra er Magnús Ragnarsson, sjónvarpsstjóri Skjás eins, sem reyndi að komast inn í skólann árið 1983 ásamt þremur öðrum Íslendingum.

MAGNÚS RAGNARSSON Komst ekki inn í leiklistardeild Julliard árið 1983.



„Þetta voru ég, Jón Bjarni Guðmundsson og Árni Pétursson en hann hef ég reyndar ekki séð síðan,“ sagði Magnús sem var að vonum ánægður fyrir hönd Þorvaldar að hafa komist inn. „Ég komst hins vegar

því miður ekki inn,“ bætir Magnús við. Þorvaldur mun í sumar eyða mestum tíma í vinnu en fer síðan út í ágúst þar sem hann hyggst koma sér vel inn í málið og kynna sér New York.

Leiklistardeild Julliard er feikilega virt í leiklistarheiminum og þykir hafa einhverja bestu klassísku menntunina í þessum fræðum ásamt leiklistardeild Yale-háskólans. Meðal þeirra sem þarna hafa stundað nám má nefna Val Kilmer, Robin Williams og Kevin Spacey sem reyndar gafst upp eftir tvö ár. Og prófskrifteinið ætti því að opna dyr að frekari heimsyfirráðum. Námið í Julliard er ekki ókeyps og er talið að kostnaðurinn við þessa útrás Þorvaldar

nemi nokkrum milljónum. Skólinn mun þó koma að einhverju leyti til móts við leikarann unga frá Íslandi. „Þetta verður örugglega mjög gaman fyrir strákinn,“ segir Magnús. - fgg

PORVALDUR Heldur til Bandaríkjanna í ágúst og hyggst koma sér vel fyrir í New York.



1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2 uss 6 drykkur 8 neðan 9 bók 11 samþykki 12 teygjudyf 14 hlutverk 16 tveir eins 17 gól 18 húðsepi milli taa 20 til 21 innfyli.

## LÓÐRÉTT

1 að utan 3 tveir eins 4 rabba 5 forsögn 7 gufulest 10 efni 13 málmur 15 eyðimörk 16 vafi 19 í röð.

## LAUSN

LÁRÉTT: 2 uss, 6 te, 8 upp, 9 rit, 11 já, 12 amaba, 14 rulla, 16 ee, 17 ýlu, 18 fit, 20 að, 21 iður.

LÓÐRÉTT: 1 ytra, 3 uu, 4 spjalla, 5 spá, 7 eimreið, 10 tau, 13 blý, 15 auðn, 16 efi, 19 tu.

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum á bls. 8

- 1 Bresku sjóliðarnir í Íran eru fimmtán.
- 2 Foreldrar missa að meðaltali tveggja mánaða svefn fyrsta ár barnanna.
- 3 Þorvaldur Davíð Kristjánsson hefur fengið inngöngu í leiklistardeild Julliard-skólans.

**Gefðu vatn**

Hjálparstarf kirkjunnar

## HRAFNKELL PÁLMARSSON: ÞRIGGJA ÁRA TÓNSMÍÐANÁM AÐ BAKI

## Landslið poppara útskrifast

Benedikt Hermann Hermannsson, Kjartan Sveinsson úr Sigur Rós og eiginkona hans, María Huld úr Amiinu, eru á meðal þeirra sem útskrifast sem tónsmiðir úr Listaháskóla Íslands á næstunni.

Á meðal fleiri útskriftarnema eru Páll Ragnar Pálsson, fyrrum gítarleikari Maus, Hafdís Bjarnadóttir gítarleikari og Hrafnkell Pálmarsson, fyrrum gítarleikari í svörtum fötum. Auk þess mun söngkonan Guðrún Árný Karlsdóttir útskrifast sem tónlistarkennari.

Hrafnkell segir að námið, sem er þriggja ára langt, hafi verið rosalega skemmtilegt. Segir hann að poppararnir hafi náð vel saman í náminu þó svo að poppið hafi ekki endilega mikið borið á góma á kaffistofunni. „Það sem er mest verið að tala um í þessum skóla er þessi tónlist án landamæra. Þetta er allt af sama meði hvort sem um er að ræða popp, klassík eða rokk. Það er bara mismunandi háttur á

flutningi og framsetningi og aðferðum,“ segir Hrafnkell, sem stundaði nám í hefðbundnum tónsmíðum þar sem klassík kemur mikið við sögu. „Ég hef góðan grunn í klassík því ég lærði lengi vel á fiölu, löngu áður en ég fór að spila á gítar. Ég hef verið að vinna mikið af verkefnum tengdum leikhúsi og kvikmyndatónlist. Síðan hef ég unnið töluvert líka í „pródúseringu“. Ég er það heppinn að ég hef getað nýtt mér ýmis tækifæri innan skólans til að prófa hinar ýmsu leiðir,“ segir hann. Segist hann vel geta hugsað sér að starfa við leikhús- eða kvikmyndatónlist í framtíðinni.

Þeir sem ljúka tónsmíðanámnu flytja lokaverkefni sín á næstunni. Benedikt reið á vaðið með tónleikum í Salnum síðastliðið laugardagskvöld ásamt Blásarasveit Reykjavíkur en tónleikar Hrafnkells verða aftur á móti 25. apríl, einnig í Salnum. Þar mun hann flytja tvö klassísk verk eftir sig auk þess sem nýu manna kammersveit mun flytja lokaverkefnið sjálft. Félagi hans úr útskriftarhópnum, Hreiðar Ingi Þorsteinsson, mun einnig flytja lokaverkefni sitt sama kvöld.

freyr@frettabladid.is



KJARTAN SVEINSSON Hljómborðsleikari Sigur Rósar er að útskrifast frá Listaháskóla Íslands.



HRAFNKELL PÁLMARSSON Hrafnkell stundaði fiölnám áður en hann gerðist gítarleikari.

MARÍA HULD María Huld Markan Sigfúsdóttir er meðlimur Amiinu, sem er á tónleikaferðalagi um Bandaríkin.

BENNI HEMM HEMM Benedikt Hermann Hermannsson hélt útskriftatónleika síðastliðið laugardagskvöld.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Stórpönkarinn Ceres4 hefur nú lagt lokahönd á myndband við lag um West Ham-ævintýri Björgólfs Guðmundssonar og Eggerts Magnússonar. Lagið heitir Sagan af Bjögga og Eggert og lætur Ceres allt flakka eins og honum einum er lagið. Gerir óspart grín að þessari miklu ævintýramennsku athafnamannanna í Bretlandi en Ceres samdi einmitt einnig lag um kaup Íslendinga á knattspyrnufélaginu Stoke sem fékk heldur dapurlegan endi. Skemmtilegast er þó að sjá Halldór Gylfason í hlutverki Björgólfs þar sem hann húðskamm- ar leikmenn liðsins og Ottó Tynes sem bregður sér í hlutverk fyrverandi formanns KSÍ.

Mikil spenna ríkir fyrir stórtónleika Stuðmannna og Sálarnnar hans Jóns mínna sem haldnir verða í Kaupmannahöfn 18. apríl. Uppselt er á sjálfan dansleikinn en enn eru til miðar á 800 manna borðhald sem kostar litlar 18 þúsund krónur. Það er Sigurður K. Kolbeinsson og fyrirtæki hans, kaupmannahöfn. dk/hotelbokanirikaupmannahöfn, sem standa að þessum viðburði en hann verður haldinn í Cirkus Byggingen í miðborg Kaupmannahafnar. Mörgum er eflaust í fersku minni það klúður sem átti sér stað þegar alnafni Sigurðar skipulagði tónleika með Sálinni fyrir tveimur árum síðan. Þeir tónleikar fóru út um þúfur en Sálin lét það lítið á sig fá og settu sjálfir upp tónleika á Vega. En haft hefur verið á orði að nú vilji hinn eini sanni Sigurður Kolbeinsson hreinsa nafnið af slíku skipulagsslysi enda ku allt vera á hreinu fyrir þessa tónleika. - fgg



## PÁSKATILBOÐ

HUMARSÚPA PRINSINS

+

1KG HUMAR = 2000KR

STÓR HÖRPUDISKUR-TIGRIS RÆKJUR-HUMAR

TILBOÐIN GILDA FRAM AÐ PÁSKUM

GIRNILEGA PÁSKA



Þú getur alltaf treyst á prinsinn Hlíðasmára 8 • 201 Kópavogi • s: 554 7200 • www.hafid.is



Fiskbúðin Vík ehf. • Hringbraut 92 • 230 Keflavík

## Hákarl í dulargervi grænmetisætu

„Þetta er strangt til tekið ekki hákarl heldur svokallaður Pangasíus langfin. Hann er hins vegar kallaður hákarl út af útlitinu, er með háan bakugga og stóran kjaft,“ segir Hlynur Ingi Grétarsson, eigandi fiskverslunarinnar Fiskbaur. is. En „hákarlinn“ hefur vakið mikla athygli viðskiptavina þar sem hann syndir um í búrinu sínu, sextíu sentimetra langur, þótt enn hafi enginn treyst sér til að kaupa hann. „Þetta er ekki grimmt dýr en eins og aðrir fiskar ver hann landsvæði sitt af mikilli hörku,“ útskýrir Hlynur en „hákarlinn“ er aðallega fóðraður á rækjum og öðrum fisk sem leggst til. „En grænmeti er samt í mestu upphaldi hjá honum; aspas, gulrætur og kartöflur.“

Pangasíus langfin hefur getið sér góðs orðs sem matfiskur í Víetnam og þar fer fram mikil ræktun á honum til máneldis. „Hann er talinn vera einn skæðasti keppi-



HLYNUR OG HÁKARLINN Hákarlinn er reyndar ekki hákarl heldur Pangasíus langfin og þykir fátt jafn gott og gulrætur og kartöflur.

FRÉTTABLAÐIÐ/WALLI

natur við annað fiskeldi í heiminum ekki síst vegna þess hversu ódýrt það er að fæða hann og halda honum uppi,“ segir Hlynur

Fiskáhugi Íslendinga er ekki bara bundinn við veiði í laxám því Íslendingar hafa í síauknum mæli verið að fá áhuga á skrautfiskum til að skreyta heimili sín. Á vefsíð-

unni fiskaspjall.is má meðal annars sjá myndir af glæsilegri koi-tjörn í Fossvoginum og segir Hlynur að menn geti eytt milljónum í að skapa fiskunum sínum glæsileg heimili. „Ég held að það komi fólki alveg merkilega á óvart hversu mikið er af þessum tjörnum hér á landi,“ segir Hlynur. - fgg





# Eragon er kominn á DVD í BT



•2.299

## Páskamyndin á DVD!

Hin stórkostlega  
ævintýramynd Eragon er  
komin á DVD í BT. Öllum  
eintökum fylgir páskaegg  
nr. 2 frá Nóa Síriús\*

  
NÓI SÍRÍÚS



\*ATH: Á meðan birgðir endast.

# BT



# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 515 7506, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

LYFJA  
- Lífið heil

Opið 8-24  
alla daga

Lyfja Lág múla  
Lyfja Smáratorgi



BAKÞANKAR

PRÁINS BERTELSSONAR

## 88 og 300

Hafnafirðingar (fyrir utan Hálfu og huldufólk) eru 23.275 talsins og búa (eins og nafnið bendir til) í Hafnafirði. Alcan er fjölþjóðlegt fyrirtæki með 53.000 starfsmenn í 41 landi. Hafnafirðar er fyrst getið í heimildum um 1400, þó er minnst á Hafnafirðir í Landnámabók. Bjarni Sívertsen sem nefndur er faðir Hafnafirðar hóf að versla í Firðinum árið 1794. Alcan var stofnað rúmri öld síðar, árið 1902, sem kanadískt dótturfyrirtæki málmíðnaðarísans Pittsburgh Reduction Company.

Í HAFNARFIRÐI eru 11.302 konur en karlarnir eru 11.149. Af bæjarbúum eru 5.443 á aldrinum 0-14 ára, 14.926 bæjarbúar eru á aldrinum 15-64 ára, en 2.082 eru 65 ára og eldri; 5 Hafnafirðingar eru yfir 100 ára en elsti búí bæjarins er fæddur í maí árið 1902 – sama ár og Alcan var stofnað.

Í HAFNARFIRÐI eru 8 grunnskólar með rúmlega 3.650 nemendur. Um 16% íbúa eru í grunnskólum. Leikskólar eru 15 með um 1.400 börn. Í Tónlistarskólunum eru 644 nemendur. Um 75.000 ferðamenn heimsækja Hafnafirðir á hverju árið. Bæjarlandið er um 147 ferkílómetrar og á því svæði eru kratar algengari en annars staðar á Íslandi (en kratar eru félagsverur). Hafnafirðingar eru áhugasamir um íþróttir. Hver bæjarbúi fer 16 sinnum í sund á ári og meira en 1.000.000 manns koma í íþróttahúsin.

Í HAFNARFIRÐI var fyrsta lútherska kirkjan á Íslandi reist árið 1533 þar sem hét Háigrandi, gegnt Óseyri, rétt við smábátahöfnina. Sérstaklega góð hafnarskilyrði gerðu Hafnafirðir snemma að einni helstu verslunarhöfn landsins og þar var aðalhöfn þýskra kaupmanna á 16. öld og á fyrri hluta einokunartímabilsins á 17. öld. Fyrsta tilraun til þilskipaútgæðar á Íslandi var gerð í Hafnafirði á árunum 1753-1759. Í Hafnafirði var fyrsta almenningsrafveitan á Íslandi. Fyrsti togari Íslendinga, Coot, var gerður út frá Hafnafirði 1905-1908. Hafnafirðingar láta hvorki mútur né hótanir stjórna gerðum sínum heldur heilbrigða skynsemi og trú á framtíðina.

ÁRIÐ 480 f. Kr. stöðvuðu 300 Spartverjar innrás Persa í Laugaskarði. Á laugardaginn stöðvuðu 88 Hafnafirðingar innrás Alcan í Hafnafirðir.

JÓNSSON & LEMMINGS · JÚLÍ · SÍA

HAFSTEINN...  
ÞÚ VERÐUR AÐ FARA  
MÆTA Í VINNUNA...

OG SKILA BÍLNUM!

## 2 DAGA REYNSLUAKSTUR SUBARU LEGACY\*

Það er algengt að fólk ánetjist Subaru, enda eiga öryggið, þægindin og aksturs-eiginleikarnir sér enga hliðstæðu. Þess vegna lánum við þér bílinn í allt að 48 klst. Þegar þú kemur í reynsluakstur. Aktu í vinnuna, skutlaðu krökkunum í skólann, verslaðu og heillaðu þína nánustu. Upplifðu Subaru við þínar aðstæður.

– Passaðu bara að gleyma ekki að skila honum.

Pantaðu 2 daga reynsluakstur í síma 525 8088

\* SJÁ SKILMÁLA Á WWW.SUBARU.IS \*\* BÍLASAMNINGUR MIÐAÐ VIÐ 20% INNBORGUN OG EFTIRSTÖÐVAR Í 84 MÁNUÐI OG SÉRKJÖR HJÁ GLITNI

Ingvar Helgason

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

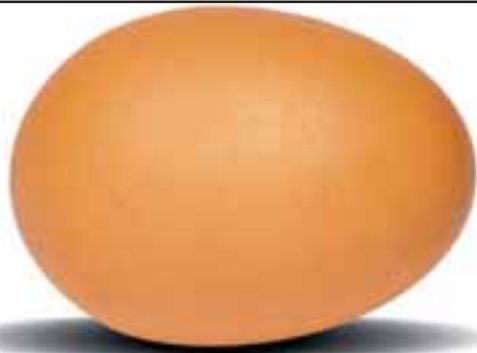
Opið: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

GLITNIR

FJÁRMÖGNUN



Sedan verð frá 2.490.000,- BÍLASAMN. GLITNIS\*\* 30.243,-  
Wagon verð frá 2.640.000,- BÍLASAMN. GLITNIS\*\* 32.049,-



Brúnegg á morgnana  
Hrein orka, góð næring, gott í maga  
Fáðu þér eitt ..eða tvö!



BRÚNEGG  
FRJÁLSAR HÆNUR  
VISTVÆN EGG